imburgs agblad

onderdag 14 mei 1987. 69e jaargang nr. 113.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 – Hoofdredakteur: Ron Brown. Adj.-hoofdredakteur: Jan Ros – Losse nummers ƒ 1,35

Verkeersboetes niet meer te ontlopen

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – Het wordt verkeersovertreders die 'op num-er' worden bekeurd, onmogelijk gemaakt het betalen van etes te ontlopen door de administratie van de politie te twrichten. De politie hoeft niet meer te bewijzen wie de ader van een bepaalde verkeersovertreding was. Wie de ete krijgt, moet aantonen dat hij of zij niet verantwoorde-ijk is geweest.

eze omkering van bewijslast, een incipiële verandering in het chtssysteem, staat in een wetsont-erp dat minister Korthals Altes ustitie) waarschijnlijk morgen in et kabinet brengt. Het is vrijwel ze-er dat de ministerraad akkoord aat met het voorstel. Volgens de ewindsman levert de wet een be-angrijke bijdrage aan een slagvaar-ige en effectieve handhaving van e verkeersvoorschriften.

Lastig

n de huidige situatie kan een fout-arkeerder of een automobilist die hard of door rood licht rijdt, het e politie heel lastig maken door ergens op te reageren. Schriftelij-e verzoeken om nadere gegevens orden weggegooid, evenals de ac-cept-girokaarten waarmee de boete moet worden voldaan. Als vervol-gens de politie opbelt en om nadere informatie vraagt, zegt de overtre-der niet betrokken te zijn geweest. Hij heeft dan een grote kans niets meer te horen.

● Zie verder pagina 3



● *De vreugde in het Ajax-kamp is na de verovering van de Europa-Cup voor bekerwin-naars bijzonder groot. Met de Cup in de hand maakt Johan Cruijff, gezeten op de schou-ders van assistent-trainer Ton Bruins Slot (links) en mate-riaalverzorger Sjaak Wolfs, een ereronde in het Olympisch Stadion van Athene.*

!

Van onze sportredactie

ATHENE – Het Amsterdamse Ajax heeft de Europese beker voor bekerwinnaars veroverd. De ploeg van Johan Cruijff ver-sloeg gisteravond in het Olympisch Stadion van Athene het Oostduitse Lokomotive Leipzig in de finale met 1-0. Het is de vierde Europese triomf van de Amsterdammers. In de jaren ze-ventig won Ajax driemaal achter elkaar de Europabeker voor landskampioenen. In 1971 bedwongen de Amsterdammers Pana-thinaikos in de finale met 2-0, in 1972 Inter Milan eveneens met 2-0 en in 1973 Juventus met 1-0.

Marco van Basten besliste het duel in de Griekse hoofdstad, toen hij in de 20ste minuut de bal uit een voorzet van Silooy schitterend inkopte.

Europa-Cupfinales vallen bijna altijd tegen. Ajax had in Athene graag voor een uitzondering gezorgd in de ouderwetse stijl van 'op een slof en een oude voetbalschoen', maar de Amsterdamse ploeg kwam tegen het stugge Lokomotive Leipzig geen moment tot de gevreesde en vooral gesmeerde aanvalsacties. De Oost-duitse opponent liet weinig zien en beperkte zich tot hard wer-ken. Eén trefzeker moment van Europees topschutter Marco van Basten zorgde er tenslotte voor dat de vierde Europa-Cup in de prijzenkast van De Meer zijn ereplaats kan vinden.

● Zie voor uitvoerig verslag pagina 25

'Rendez-vous' Nederlandse F's-16 met Toepolev-95

LEEUWARDEN – Twee F-16 gevechtsvliegtuigen van de Leeuwarder vliegbasis heb-ben dinsdagmiddag een ont-moeting gehad met twee Rus-sische bommenwerpers van het type Toepolev-95.

De Leeuwarder basis werd dinsdag gealarmeerd door het radarcentrum Nieuw-Millin-gen, dat twee ongeïdentifi-ceerde vliegtuigen de Neder-landse territoriale wateren na-derden. Twee F's-16 van het te Leeuwarden gestationeerde 322e squadron maakten 200 kilometer ten noorden van Terschelling contact met de Toepolevs, die zuidwaarts vlogen. De twee F's-16 verge-zelden de viermotorige bom-menwerpers, die door de Navo 'Beer' worden genoemd, gedurende tien minuten. Daarna verlegden de Sovjet-piloten de koers naar het noorden.

De escorte werd hierna over-genomen door twee F-4 Phan-toms van de Britse lucht-macht.

Kok: geen extra conventionele bewapening bij rakettenakkoord

EN HAAG – De PvdA vindt dat ij een eventueel akkoord tussen ost en West over een reductie of olledige verwijdering van kern-aketten uit Europa uiteindelijk ok moet worden getracht de con-entionele (gewone) bewapening en zo laag mogelijk niveau rug te brengen. Van een 'afkoop-om' in de vorm van extra con-entionele bewapening in ruil oor een akkoord over middellan-e en korte afstandsraketten is in et geheel geen sprake.

eze opvatting zal de PvdA vol-ende week naar voren brengen in et kamerdebat over de brief van inister Van den broek (Buiten-landse Zaken) over de ontwikke-ingen op het gebied van de nu-leaire raketten. PvdA-fractielei-er Kok zei dit gisteravond na af-oop van het fractieberaad over de opstelling van zijn partij.

Het weer

oenemende bewolking later evolgd door regen. Middag-emperatuur rond 11 graden. eest matige zuidenwind. rijdag t/m zaterdag: wissel-allig, koel en enkele buien.

VANDAAG:

on op:	05.48	onder:	21.26
aan op:	23.34	onder:	05.45

MORGEN:

on op:	05.46	onder:	21.27
aan op:	23.34	onder:	06.21

Pollentelling van 13 mei

Graspollen: 0 per kubieke meter

Overige: 4 per kubieke meter

De vooruitzichten voor hooi koortspatiënten zijn gunstig

Schep en zak verplicht bij hond



....Flipje hier....!!!

DEINING IN LYON:
Barbie laat het verder afweten

Van de redactie buitenland

LYON – De voormalige Gestapo-chef van Lyon, Klaus Barbie, wei-gert verder voor de rechter te ver-schijnen. Barbie zorgde gisteren op de derde dag van het proces in Lyon voor grote commotie, toen hij een verklaring voorlas, waarin hij de rechter verzocht hem naar zijn cel te laten terugbrengen. Zijn ver-klaring lokte verontwaardigde re-acties uit bij de advocaten die na-mens de slachtoffers optreden in het proces.

„Ik verklaar dat ik hier illegaal ben als slachtoffer van een ontvoering. Met deze zaak houdt het hoogge-rechtshof in Bolivia zich op het mo-ment bezig," zo zei Barbie, die een verklaring voorlas die hem was overhandigd door zijn verdediger, Jacques Vergès.

De beklaagde, die in 1984 door Boli-vië aan Frankrijk werd uitgeleverd, wees erop dat hij „Boliviaans staats-burger" is. „Ik ben hier omdat ik il-legaal uit Bolivia ben gezet. Op grond daarvan ben ik van plan niet meer voor dit tribunaal te verschij-nen en verzoek de president van de rechtbank mij terug te brengen naar de gevangenis St. Joseph," zo ver-klaarde Barbie.

„Ik laat deze zaak over aan mijn ad-vocaat, ondanks de sfeer van vergel-ding en de lynchcampagne die te-gen mij is gevoerd in de Franse pers. Ik verzoek mijn advocaat mij te ver-dedigen en hiermee eindig ik deze verklaring," aldus de ex-Gestapo-chef.

„Klaus Barbie spot met de Franse justitie," zo luidde de reactie van een woedende advocaat van de ci-viele partijen. Ook de procureur-generaal Pierre Truche kon zijn verontwaardiging niet verbergen: „Barbie is weer 'Herr Nein'. Hij heeft de kans gekregen zich vrij uit te spreken voor het Hof. Maar zegt opnieuw: nee." Truche zei te be-grijpen dat de naam „Barbare Bar-bie" moeilijk te dragen is. Hij ver-weet Barbie zich „opnieuw" te ge-dragen als de „triomferende nazi" die zich verbergt.

● Zie ook pagina 24

Weer toestel boven Soedan neergehaald

NAIROBI – Opstandelingen in het zuiden van Soedan hebben dinsdag een transporttoestel van de Soeda-nese luchtmacht neergeschoten.

Volgens een bericht van de radio-zender van het Soedanese Volksbe-vrijdingsleger SPLA werd het Her-cules-toestel, dat twee peletons re-geringssoldaten aan boord had, dinsdag bij de zuidwestelijke stad Wau neergehaald.

Mogelijk mislukte coup in Syrië

PARIJS – In Syrië zou zondag een mislukte greep naar de macht zijn gedaan door personeel van de luchtstrijdkrachten.. Naar giste-renavond diplomatieke zijde in Pa-rijs werd vernomen, zouden al 40 van de 79 gearresteerde militaire vliegers zijn terechtgesteld. Zij zouden hun staatsgreep hebben be-raamd in een kazerne in het noor-den van Damascus.

Details over de voorgenomen staatsgreep en hoe hij werd verij-deld, zijn niet bekend.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Jazz Plus festival nadert apotheose

Volop Jazzmuziek in Limburgse theaters



● *De Max Collie Rhythm Aces, zondag in Heerlen*

HEERLEN – Limburg staat deze dagen bol van de jazz-activiteiten. In het kader van het Jazz Plus Festival worden er verspreid over de provincie allerlei concerten gegeven. Opvallend is de grote diversiteit, die wordt geboden door jazzformaties van eigen bodem, maar ook uit het Oostblok, Engeland en Amerika.

Bijzonder is de concertserie, die het LSO vanaf gisteren in de Limburgse theaters geeft. Als solist treedt bij het orkest niemand minder dan de befaamde Belgische mondharmonicaspeler en gitarist Toots Thielemans op. Dirigent is Georges Octors uit Zaire, die het LSO leidt tijdens het volgende programma: Le bal Martiniquais van Milhaud; Musettewals Quartier Latin van Thielemans; Sophisticated Lady-/Sea Jan Blues van Ellington; Siciliano, Allegro, Siciliano van J.S. Bach; Per Orchestra Sintetica van Blatny; Symphonic Dances uit West Side Story van Bernstein; Round about Midnight van Monk en Bluesette van Thielemans.

Jean 'Toots' Thielemans, de goedaardige in België geboren musicus heeft zich in de jazzwereld een unieke plaats weten te verwerven. Hij is een van de weinige musici, die zich voor zijn ongeëvenaarde virtuositeit op de chromatische mondharmonica gevestigd heeft in de hoogste kringen van de jazzwereld. Georges Octors is sinds 1967 vaste dirigent van het Belgisch Nationaal Orkest. In Nederland is hij vooral bekend door het Koningin Elisabeth Concours van Brussel, waarbij hij de muzikale scepter zwaait over het orkest. Bovendien is hij sinds vorig jaar dirigent en muziekadviseur van het Gelders Orkest.

Het LSO begon gisteravond in de Hanenhof van Geleen deze concertserie. Vanavond is de Maaspoort in Venlo aan de beurt, gevolgd door de Heerlense Stadsschouwburg (vrijdag 15 mei), het Staargebouw van Maastricht (zaterdag 16 mei), het Cultureel Centrum van Hasselt (maandag 18 mei) en de Oranjerie van Roermond (dinsdag 19 mei).

Oosteuropees

De Oranjerie van Roermond gaat vrijdagavond vanaf 20 uur op de Oosteuropese Jazztour. Drie jazzgroepen treden die avond voor het voetlicht: het Bulgaarse jazzduo Acoustic Version, bestaande uit Anthony Donchev- piano en Christo Yotzov-vibrafoon en slagwerk; het Tsjechische trio Bora Kříž (accordeon, contrabas en slagwerk) en het Poolse kwartet van Janusz Muniak (saxofoon, piano, contrabas en drums).

Het duo Donchev/Yotzov won vorig jaar de eerste prijs in de Belgische Internationale Jazzcompetitie, waarbij de jury vooral de originaliteit en frisheid van dit duo opviel. Het Bora Kříž trio presenteert spontane jazz à la Mainstream met veel jazzevergreens, terwijl het Pools Kwartet wordt geleid door de topman van de Poolse jazz: de veelzijdige instrumentalist (tenor- en sopraansaxofoon, fluit) en componist Janusz Muniak. Acoustic Version is ook zondag te bewonderen in café Warm en Stil aan de Ingbergracht 11 te Gulpen (aanvang 21.00 uur). Maandag 18 mei geeft het Bulgaarse jazzduo een concert in café Het Elfde Gebod aan de Kommel 5 in Maastricht, aanvang eveneens om 21.00 uur.

Morgenavond staan er nog diverse andere jazzactiviteiten op het programma: zo heeft er in de Sittardse stadsschouwburg van 22.00 tot 03.00 uur een jazznight plaats met Soesja Citroen en Band, de Circus Square Jazzband, de Barrelhouse Jazzband, Aunt Hagers Gang en de Big Band van het Maastrichts Conservatorium. In het Wijngrachttheater van Kerkrade treedt vanaf 20.00 uur het Greetje Bijma Kwartet op en op hetzelfde tijdstip begint in de Stadsschouwburg van Maastricht de jazz-night. Over diverse zalen verdeeld musiceren tot in de kleine uurtjes achtereenvolgens Ann Burton & Mark Murphy, de groep Batida, die Braziliaanse muziek met jazz en funkinvloeden brengt en het Harry Verbeke/Carlo de Wijs Quartet.



● *Janusz Muniak in het naar hem genoemd Pools jazzorkest*



● *Jean 'Toots' Thielemans, het LSO op tournee*

Oude stijl

De Nederlandse zangeres Ann Bu[rton], bekend van haar vertolking van kl[as]sieken uit de jaren twintig en de[rtig], geeft samen met de fascinerende ja[zz]zanger Mark Murphy zaterdagavond vanaf 20.00 uur een concert in [de] Roermondse Oranjerie. Op deze avond geeft de beroemde Rita R[eys] samen met het trio van haar man P[im] Jacobs een concert in de Maastricht[se] Stadsschouwburg. Dit optreden be[gint] om 22.30 uur.

Zondag is de dag van de Oude Jazz. In het Wijngrachttheater [van] Kerkrade treden vanaf 15.00 uur [de] Barrelhouse Jazzband en de Se... Jazz Band op. Twee Limburgse form[a]ties dus, die niet alleen in deze o... treien naam hebben gemaakt. Op h[et]zelfde tijdstip spelen in de Oranj[erie] van Roermond de Circus Square Ja[zz]band, de Aldenhoor Jazz band en [het] Jim Beam Quartet. In Maastricht tre[edt] zondagmiddag vanaf 16.00 uur de ... man sterke amateur big band 'Dji... Band' op, die samen met een vo[cale] groep van zes zangers concerteert [in] de Redoute van de Maastrich[tse] schouwburg. In de Heerlense sta[ds]chouwburg musiceert vanaf 15.30 [uur] de zesmans formatie Max Co[llie] Rhytm Aces. Deze 'World champ[ions] of New Orleans Jazz' staan onder [lei]ding van Max Collie, een befaam[de] trombonist, arrangeur en bandleide[r].

Verder in...

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek geeft het Ensemble Musica Mosa zondagmiddag 17 mei een concert op de expositiezolder. Op het programma van dit concert, dat om 16.00 uur begint, staan werken van Pergolesi, Boccherini, Mozart, Bach en Ohlsen.

BRUNSSUM – Speelgroep **Expressie** brengt zaterdag 16 mei een reprise van het blijspel 'Oscar' van Claude Magnier. Plaats van handeling is d'r Brikke-oave, aanvang 20.00 uur.

HERZOGENRATH – In Burg Rode in Herzogenrath heeft morgenavond een concert plaats verzorgd door de **Armstrong Siddeley Skiffle Group**. Deze vijf musici brengen vanaf 20.00 uur skiffle-muziek op instrumenten als Kazzoo, wasbord, theekist, banjo en gitaar. Voor de liefhebbers.

MAASTRICHT – In de Maastrichtse Toneelacademie staan er vanavond en morgenavond uitvoeringen op het programma van 'Rennen. Achter het meisje aan'. Het betreft experimenteel toneel, gebracht door theatergroep **Spelonk.** Beide voorstellingen beginnen om 20.00 uur. In Podium Puck in het Generaalshuis worden vrijdag en zaterdag (aanvang 21.00 uur) voorstellingen gegeven van het drama 'Jourdain/Dormesan' naar Apollinaire. De acteurs zijn **Hans Hoes** en **Har Smeets.** Zondag 17 mei wordt in de redoute van de schouwburg vanaf 12.30 uur een koffieconcert gegeven door het **Jolivet Harp Kwartet.** Op het programma werken van Jolivet, Ibert, Roussel en Mozart. In de H. Geestkapel aan de Kesselkade verzorgt het **Maastricht Slavisch Koor** om 10.30 uur een RK liturgie volgens de Slavische ritus. Om 14.30 uur zondagmiddag kunnen kinderen van 6 tot 12 jaar hun hart ophalen tijdens de voorstelling van 'Het geheim van de zwarte doos' door kindertheater **De Bolhoed.** In de Maastrichtse Stadsschouwburg viert **Toneelvereniging M 46** zijn 40-jarig jubileum met een uitvoering van de kamerwestern Sassafras van Obaldia in een regie van Georges Meuwis. Aanvang 20.00 uur. Dinsdag 19 mei geeft **De Voorziening** in de Toneelacademie een voorstelling van 'Nachtslacht' van Wenzel, aanvang 20.30 uur. De pianist **Gaston Nicolaes** geeft woensdag 20 mei in Podium Puck in het generaalshuis een lunchepauzeconcert met werk van Bach, Haydn, Liszt en Schumann. Het concert begint om 12.30 uur. In de Toneelacademie geeft toneelgroep **de Voorziening** woensdagavond om 20.30 uur een voorstelling van 'Het kind of de vernieling van Nieuw Zeeland', het eerste stuk van de Westduitse auteur Bodo Kirchhoff.

HEERLEN – De **Vijf van Purper,** met o.a. Karin Bloemen en Adelheid Roosen, zijn dinsdagavond 19 mei in Heerlen te gast. In de stadsschouwburg presenteren zij vanaf 20.00 uur hun gelijknamige theatershow. Een dag later geeft de Oostenrijkse pianist **Rudolf Buchbinder** om 20.00 uur een Beethovenrecital.

● *Het Jolivet Harpkwintet geeft zondagmiddag een concert in de Redoute van de Maastrichtse Stadsschouwburg*

Die Fledermaus in Globe-versie

HEERLEN – Bij de naam Fledermaus zal iedereen denken aan Johann Strauss' bekende operette en zeker niet aan een toneelstuk. Toch brengt Globe deze operette in een toneelversie op de planken. Vanavond is men hiermee te gast in de Heerlense Stadsschouwburg, aanvang 20.00 uur.

Het is overigens niet zo, dat er geen aandacht wordt geschonken aan de muziek in deze productie. Er is een klein muziekensemble, dat voor de muzikale omlijsting zorgt. Het verhaal van Die Fledermaus in de regie van Hans Nieuwenhuis is van de tweede helft van de negentiende eeuw verplaatst naar de dertiger jaren van onze eeuw. De tekstversie wijkt af van de gespeelde versie in die zin dat er schrappingen zijn verricht. Bovendien zijn twee dialogen uit 'Le Reveillon' van Meilhac en Halvy toegevoegd, waarop Die Fledermaus is gebaseerd.

Aan het begin van deze eeuw werd de muziek van Strauss bewerkt door o.a. Schönberg, Webern en Berg. Reinhold Selen bewerkte de partituur voor een gelijksoortig ensemble, het klassieke Weense salonorkest.

James Galway in Heerlen

HEERLEN – De wereldberoemde Ierse fluitist James Galway geeft zondag 17 mei vanaf 20.00 uur een concert in de Heerlense Stadsschouwburg. Galway musiceert samen met het Berlin String Trio, dat bestaat uit Helmut Nicolai, Markus Nyikos en Toru Yasunaga. Op het programma staan het Strijktrio in c van Van Beethoven, het Kwartet in F van Mozart (gearrangeerd voor fluit, viool, alt-viool en cello), de serenade in D (bezetting fluit, viool en alt-viool) van Van Beethoven en het kwartet in D van Mozart.

James Galway was zes jaar lang solofluitist van de Berliner Philharmoniker, voordat hij in 1975 zijn solistencarrière begon. In het eerste jaar kreeg hij reeds 120 concerten, o.a. met alle belangrijke Londense orkesten. Tegelijkertijd begon hij met een indrukwekkende reeks opnames voor langspeelplaten, die diverse keren werden bekroond, o.a. met de Grand Prix du Disque. Galway speelt veel klassiek, maar schuwt het populair repertoire zeker niet.

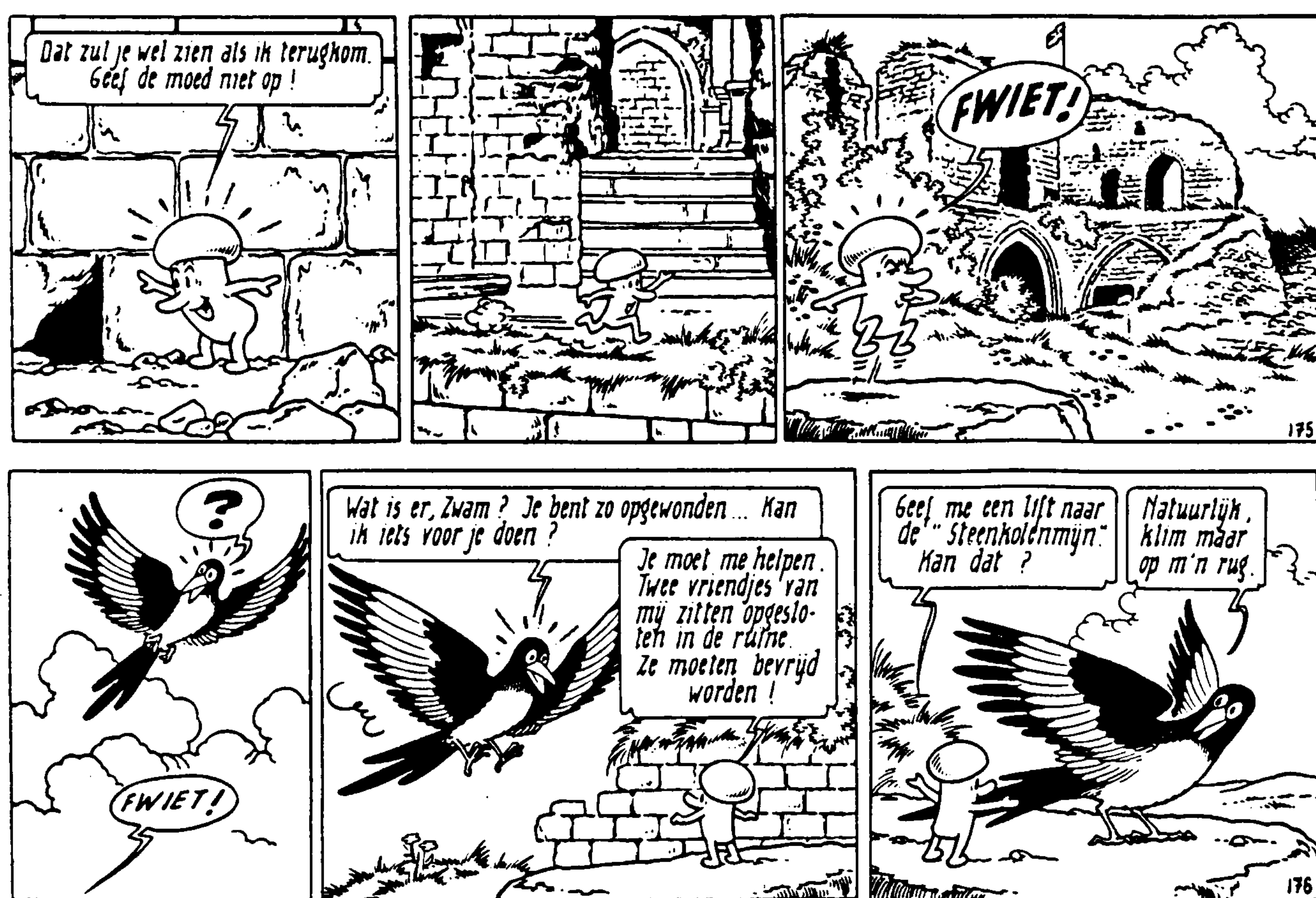
Oplossing van gisteren

- k d - - - t
k o r z e l i
k r a a i - r
- t a n k - a
- g i d e o n
- e - - l u i
e n a k - d e
- e d a m - k

puzzel van de dag

wek-signaal · gewichtig · veilige haven · bezorgen · angst · vlug · kwebbelen · huidbed. v. vogels · vreemde munt · bijwoord · verharde huid · kledingstuk · elk · houding · spoedig · slee · muzieknoot · onderricht · schrijfgerei · aanw. voornw. · plaats in Limburg

de jolige joffer



panda en de dubbelaar



recept

Roodlofsalade 'Italia'

Benodigdheden: 200 gram roodlof, 250 gram tomaten, 2 hardgekookte eieren, 2 groene paprika's, 200 gram artisjokbodems uit blik.
Voor de dressing: 1 ui, 1 teentje knoflook, 6 eetlepels olie, 3 eetlepels dragonazijn, peper, zout, 1 theelepel mosterd.

Maak de roodlof schoon, wassen en dan drogen. De tomaten heel even in heet water leggen, ontvellen en vervolgens in plakken snijden. Pel de eieren en snijd ze in parten. Maak de paprika's schoon, ontdoe ze van de zaadlijsten en snijd ze in reepjes. De artisjokbodems in stukken snijden.

Maak de dressing door de ui en de knoflook fijn te snipperen en met de overige ingrediënten te vermengen. Een slaschaal met de roodlofbladen bekleden. Verdeel de tomaten, de paprika's en de artisjokbodems over het geheel.

Giet de dressing over de salade en garneer het geheel met ei.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-2563..
Geleen	04494-468..
Hoensbroek	045-2185..
Kerkrade	045-452932 4555..
Maastricht	043-2544..
Schaesberg	045-3117..
Roermond	04750-184..
Sittard	04490-155..
Valkenburg	04406-150..

Telex:
redactie 561..
overige afdelingen 560..

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 69,..
per maand f 23,..

Landbouwschap: 'Concurrentiepositie in landbouw zal verslechteren'

Geen WIR-premie meer voor vee en vissers

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Vissersschepen, vangstquota en vee zijn met ingang van morgen uitgesloten van WIR-premie. Dat heeft staatssecretaris Koning (Financiën) gisteren bekendgemaakt. De maatregel is met vrijwel onmiddellijke ingang van kracht om te voorkomen dat vissers of boeren op de valreep tot investeringen overgaan. Vorig jaar gebeurde dat op grote schaal, nadat was aangekondigd dat de WIR voor verliesgevende bedrijven zou gaan verdwijnen. Financiën verwacht dat met de maatregel een besparing van de WIR-uitgaven met tussen de 50 miljoen en 100 miljoen gulden zal worden bereikt.

De WIR-beperking geldt voor zee- en kustvissersschepen die voor ongeveer 30 procent of meer worden gebruikt voor de bedrijfsmatige uitoefening van de zee- of kustvisserij. De uitsluiting van het recht op de WIR-basispremie heeft dus geen betrekking op de binnenvisserij, de IJsselmeervisserij en de sportvisserij. De uitsluiting heeft ook geen betrekking op schepen die voor 90 procent of meer bestemd zijn voor de visserij op schelpdieren.

Bij de (verhandelbare) vangstquota gaat het om de voor de zee- en kustvisserij verleende vangstrechten en visserijlicenties met betrekking tot vissoorten waarvoor een vangstbeperking geldt.

Tenslotte worden dieren die in het kader van een landbouwbedrijf worden gefokt, gemest of gehouden uitgesloten van de WIR.

Wetsontwerp

Koning laat weten dat er een wetsvoorstel komt, dat het recht op WIR-premies voor genoemde bedrijfsmiddelen blijvend moet beperken. Tevens zullen dan de WIR-toeslagen (voor kleinschaligheid, milieu en energie) voor deze groepen vervallen.

Minister Braks (Landbouw en Visserij) kondigde het schrappen van de premies al eerder aan. Hij meent dat niet is uit te leggen dat Nederland aan de ene kant de bouw van schepen en het houden van vee aanmoedigt en aan de andere kant de vangstbeperkingen en de beperking van melkproduktie serieus neemt.

Reactie

Het Landbouwschap is verontwaardigd over het kabinetsbesluit om veel van de WIR uit te sluiten. Daardoor zullen op langere termijn de concurrentiepositie van en de werkgelegenheid in de Nederlandse landbouw verslechteren, aldus het schap, dat het schrappen van de WIR als een overval beschouwt. Het besluit is genomen zonder overleg met het Landbouwschap, dat meent dat een bezuiniging op de WIR moet gebeuren door de basispremie over de hele linie te verlagen.

'Wraak' van een vrouw

Twee families besloten gistermiddag in Den Haag te gaan winkelen. Onderweg, ter hoogte van Rotterdam, kreeg van de vrouwen ruzie met de overige inzittenden, twee mannen en een vrouw. De ruzie liep zo hoog op, dat de vrouw uit de auto werd gezet. Die nam dat niet en deed direct haar beklag bij de Rotterdamse politie. Zij verklaarde dat inzittenden van de auto wellicht vuurwapens bij zich hadden. Surveillancewagens kregen opdracht naar het voertuig uit te kijken en actie te ondernemen. Die kwam, toen de wagen op Rijksweg 13 stopte om te tanken. De politie kwam in actie (zie foto).

De inzittenden werden gescheiden naar het politiebureau overgebracht. Een van de mannen uit de auto zou als vuurwapengevaarlijk bekend staan. Er werden geen wapens gevonden.

Boete niet meer te ontlopen

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Als de nieuwe wet van kracht is, ontvangt de kentekenhouder een accept-giro die binnen veertien dagen moet zijn voldaan. Er volgt een aanmaning als de boete niet wordt betaald en tevens een verhoging van de boete met 25 procent en tenminste tien gulden. Als de kentekenhouder weer niet reageert, komt een tweede verhoging met 50 procent die minimaal 25 gulden is. Al snel daarna wordt de deurwaarder gestuurd.Van de kentekenhouder die nergens op reageert, wordt aangenomen dat hij schuld bekent. De enige manier voor hem om onder de boete uit te komen, is het schrijven van een bezwaarschrift aan de officier van justitie. Indien de officier op zijn standpunt blijft staan, is er mogelijkheid van beroep bij de rechtbank. De boete moet dan wel eerst betaald worden. Het geld wordt pas terugbetaald als de bezwaarde in het gelijk wordt gesteld.

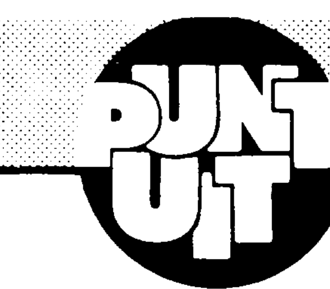
In gevallen dat de politie iemand meteen na een overtreding staande houdt, is deze verplicht om behalve zijn personalia ook zijn bank- of gironummer te verstrekken. De overtreder krijgt een schriftelijke beschikking en het bedrag van de boete. Voor volwassenen is het maximum ƒ 300, voor minderjarigen tot 16 jaar ƒ 150. Wanneer de boete niet of slechts gedeeltelijk wordt betaald, kan de officier van justitie de rechtbank toestemming vragen om een dwangmiddel toe te passen. Hij kan dan het voertuig buiten gebruik stellen door wielklemmen te laten aanbrengen, het rijbewijs voor ten hoogste een maand intrekken of de overtreder voor maximaal een week gevangen zetten. Zodra de boete wordt betaald, inclusief de verhogingen, staakt de officier het dwangmiddel.

Kort geding wegens bezetting

ROTTERDAM – De Industriebond FNV gaat niet in op een ultimatum van de directie van Allied Breweries Nederland een einde te maken aan de bezetting van de Oranjeboom-brouwerij in Rotterdam. Dat betekent dat het door de directie aangekondigde kort geding vandaag doorgaat.De directie van Allied Breweries vindt de bezetting onrechtmatig.

Op voorstel van de Industriebond FNV ging het personeel (circa 270 werknemers) van de Rotterdamse brouwerij dinsdag over tot de bezetting,nadat de directie had geweigerd de vakbonden duidelijkheid te verschaffen over het voortbestaan van de brouwerij in Rotterdam.

Allied Breweries Nederland, een dochteronderneming van een Britse holding, wil de bierproduktieactiviteiten in Nederland, ondergebracht in de Verenigde Brouwerijen Breda-Rotterdam, reorganiseren. Hiervoor heeft het bedrijf een plan klaar liggen, dat de directie eerst nog wil doorspreken met de Britse concernleiding, alvorens de vakbonden te informeren. De bonden vrezen echter dat dit plan voorziet van sluiting van de Rotterdamse produktievestiging. Zij eisen hierover onmiddellijk duidelijkheid.



Brand

● De Chinese vicepremier Li Peng heeft dinsdag de bosbrand die al een week in het noordoosten van China woedt, de grootste uit de geschiedenis van Volksrepubliek genoemd. Het dodental is gestegen tot 168, er zijn 300 zwaargewonden, 40.000 mensen zijn dakloos geworden, 20.000 personen zijn geëvacueerd. 25 legervliegtuigen zijn dag en nacht in de weer om voedingsmiddelen, medicijnen en kleren boven de getroffen gebieden te droppen. Soldaten hebben rond de stad Nahe in een 50 meter brede en 30 km lange sleuf alle bomen geveld in de hoop het vuur zo in te dammen. De brand strekt zich uit over een gebied van 430.000 hectaren, waarvan meer dan de helft bos.

Veiligheid

● *De Franse regering heeft afgelopen dinsdag besloten een 'speciale civiele interventie-eenheid voor veiligheid inzake kernenergie en chemie' in het leven te roepen. Dit besluit komt na een vergadering van enkele Franse ministers met vertegenwoordigers van de staatselektriciteitsbedrijven en alle hoofden van politie die in hun departement een kerncentrale hebben.*

Giflek

● **Op een parkeerplaats langs de A-15 nabij Deil is gisteren een nog onbekende hoeveelheid sillicium-tetrachloride gelekt uit een met vaten giftige stoffen geladen vrachtauto. De vloeistof, die na contact met water zure en bijtende dampen produceert, liep uit een van de vaten die vermoedelijk door het schuiven van de lading op de vrachtwagen is lek gestoten. Ook was de dop van het vat losgetrild. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.**

Ongeval

● Door een ongeval met een wapen is gistermorgen in het Westduitse Seedorf de Nederlands dienstplichtig militair J.H.M. Wannet (19) uit Millingen aan de Rijn om het leven gekomen. Dat maakte een woordvoerder van het ministerie van Defensie woensdagmorgen bekend. Het slachtoffer deed samen met een andere soldaat wachtdienst. Door onbekende oorzaak ging daarbij rond kwart voor zes een schot af uit een pistool-mitrailleur Uzi. Wannet werd in het hoofd geraakt en overleed op weg naar het kazernehospitaal.

'Kapo'-jood

● *Het Amerikaanse ministerie van Justitie wil een Amerikaanse burger van Pools-joodse afkomst zijn nationaliteit ontnemen, omdat hij ervan wordt verdacht als 'kapo' in een concentratiekamp van de nazi's de gevangenen slecht behandeld te hebben. De procedure die tegen de 71-jarige Jacob Tannenbaum is gestart, wordt beschouwd als een eerste stap naar uitwijzing van de man. Volgens het ministerie is het de eerste keer dat een Amerikaanse jood vanwege oorlogsmisdaden dreigt te worden uitgewezen. Kapo's waren in de Tweede Wereldoorlog gevangenen in concentratiekampen die toezicht hielden op mede-gevangenen, in ruil voor bepaalde 'privileges'.*

Grensconflict

● **Het Internationaal Hof van Justitie in Den Haag heeft een speciale kamer gevormd voor behandeling van het grensconflict tussen Honduras en El Salvador. Honduras en El Salvador besloten in 1985 na vijf jaar tevergeefs onderhandelen hun onderlinge problemen voor te leggen aan het Internationaal Hof in Den Haag. De buurlanden betwisten elkaar een gebied van ongeveer vierhonderd vierkante kilometer en zijn het ook oneens over het grensverloop in de Golf van Fonseca.**

Hongerstaking

● Minstens 18 buitenlandse gedetineerden, onder wie Nederlanders, houden op het Indonesische vakantie-eiland Bali een hongerstaking uit protest tegen hun behandeling in de gevangenis, zo meldden westerse diplomaten gisteren. Volgens de diplomaten gaat het om gevangenen uit Australië, Nederland, Zwitserland, Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland. De meesten zitten vast wegens drugsbezit. De gedetineerden gingen op 4 mei in hongerstaking. Zij eisen verbetering van de omstandigheden in de gevangenis, wat betreft het voedsel en de hygiëne. Een hoge functionaris van het ministerie van Justitie op Bali ontkende dat er een hongerstaking aan de gang is.

Ruim 100 Sikhs gearresteerd

NEW DELHI – In Punjab zijn zeker 100 militante Sikhs gearresteerd, onder wie minister van samenwerking Prem Singh Chandumajra uit de regering van premier Singh Barnala, die maandag door de centrale regering in New Delhi werd ontslagen. Er werden ook politieke en studentenleiders opgepakt, die banden onderhielden met extremistische Sikhs. Deze oefenen terreur uit om van Punjab de zuivere Sikh staat Khalistan te maken.

De regering in Delhi plaatste de noordwestelijke deelstaat maandag onder centraal gezag om een einde te maken aan de terreur waardoor sinds Barnala september 1985 premier werd zeker meer dan duizend mensen omkwamen.

Onderzoek naar stroom van nephonderdjes

Van onze correspondent

HILVERSUM – De valse biljetten van ƒ 100 die gisteren op twee plaatsen in het Gooi opdoken, maken vrijwel zeker deel uit van een grotere partij die landelijk verspreid is. „Een redelijke vervalsing, maar niet al te moeilijk te onderscheiden van de echte snip," zo oordeelt de politie. Toch werden een inwoonster van 's-Graveland en een Bussumse bakker het slachtoffer van de nog onbekende valsemunters.

Een woordvoerder van het ministerie van justitie laat weten dat de valse biljetten twee maanden geleden voor het eerst opdoken in Noord-Brabant en Gelderland. Deze week werden ook in Leiden en omgeving drie van dit soort bankbiljetten ontdekt. Een landelijk team, gecoördineerd door de Centrale Recherche Informatie Dienst te Den Haag, onderzoekt momenteel de zaak met alle beschikbare mankracht. Gisteren kon een distributeur in Zandvoort worden aangehouden. „Dat is natuurlijk aardig, maar we moeten de drukkerij en de grote jongens hebben. Nee, we weten absoluut niet uit welke hoek het komt," aldus de woordvoerder, die in het belang van het onderzoek geen verdere mededelingen wil doen.

Staatsdrukkerij geschokt door lek

Vier scholieren uitgesloten na examenfraude

Van onze correspondent

LEIDEN – Vier leerlingen van de Louise de Coligny-scholengemeenschap in Leiden hebben gefraudeerd bij het afleggen van hun MAVO-examen. Het viertal had de opgaven van het centraal schriftelijk tevoren toegespeeld gekregen via een kennis die werkzaam was bij de Staatsdrukkerij in Den Haag, waar de opgaven worden gedrukt.

Het vermoeden bestaat dat ook MAVO-leerlingen op andere scholen in Leiden en in Alphen aan den Rijn fraude hebben gepleegd. Daarnaar wordt een onderzoek ingesteld. Maar tot nog toe zijn er geen aanwijzingen dat de fraude zich op grotere schaal zou hebben afgespeeld.

Voor zover het onderzoek heeft uitgewezen, heeft een van de leerlingen van het Leidse Louise de Coligny de opgaven in handen gekregen en die doorgespeeld aan drie vrienden. Het vermoeden bestaat dat de betreffende medewerker van de Staatsdrukkerij in een later stadium de opgaven heeft verkocht voor bedragen variërend van 50 tot 75 gulden. Deze medewerker is inmiddels ontslagen, tegen de man is door de Staatsdrukkerij aangifte gedaan wegens verduistering.

De onderwijsinspectie voor de regio Leiden is reeds vrijdag op de hoogte gesteld door de ouders van een van de frauderende leerlingen. Onmiddellijk werd een uitgebreid onderzoek gelast op scholen in Leiden en Alphen. De fraude betrof de opgaven voor de vakken aardrijkskunde, wiskunde, scheikunde en biologie op het laagste niveau van de MAVO, het zogenaamde c-niveau.

Hard aangekomen

Volgens een woordvoerder van de directie onderwijs van de gemeente Leiden worden de vier leerlingen uitgesloten van het examen dat dit jaar is afgenomen, maar wel in de gelegenheid gesteld volgend jaar opnieuw het examen af te leggen. Een woordvoerder van het ministerie sluit verdergaande maatregelen echter niet uit. „Een beslissing daarover is aan de minister," aldus deze woordvoerder.

Voorlichter Bakker van de Staatsdrukkerij zegt dat er uitgebreide richtlijnen bestaan om fraude met examenopdrachten tegen te gaan. Zo mogen familieleden van examenkandidaten niet op afdelingen werken, waar de opgaven circuleren. Dat er ondanks de veiligheidsvoorschriften opgaven het gebouw uit zijn gesmokkeld, is bij de Staatsdrukkerij hard aangekomen.

McFarlane neemt Reagan en North in bescherming

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De voormalige nationale veiligheidsadviseur voor de VS,Robert McFarlane heeft voor de onderzoekscommissie van het Congres naar de Irangate-affaire zowel president Ronald Reagan als de voormalige stafmedewerker van de Nationale Veiligheidsraad (NSC) Oliver North in bescherming genomen. Op de tweede dag van zijn verhoor door de commissie gaf McFarlane toe dat eerdere verklaringen van hem niet helemaal juist zijn geweest.

McFarlane benadrukte van mening te zijn dat Reagan steeds in overeenstemming met de wet en met „nationale waarden" heeft gehandeld.

Eerder had hij de indruk gewekt dat de president heeft geweten dat de anti-sandinistische opstandelingen (contra's) in Nicaragua langs particuliere kanalen aan wapens werden geholpen, in een periode waarin het Amerikaanse Congres officieel alle hulp aan de contra's had stilgezet.

McFarlane die in februari een poging tot zelfmoord had gedaan, naar eigen zeggen uit „wanhoop" en uit een gevoel voor zijn land gefaald te hebben, liet zich voor de onderzoekscommissie eveneens in positieve zin uit over luitenant-kolonel Oliver North, die algemeen wordt beschouwd als een sleutelfiguur in de Iran-contra-affaire. Hij beschreef North als „een man met diepe overtuigingen," die zijn geweten volgt. De afloop van de oorlog in Viëtnam had North volgens McFarlane een cynische kijk op de wereld gegeven, maar hij er ook van overtuigd dat de Amerikanen de contra's niet zoals eerder de Zuidviëtnamezen in de steek mochten laten. Het leven van vele Nicaraguanen zou naar de mening van North op het spel staan.

Lubbers in China:

'Inspanningen eerst richten op bereiken nul-optie'

Van onze verslaggever

CHENGDU – Premier Lubbers vindt dat alle politieke inspanningen van de Nederlandse regering gericht moeten worden op een akkoord over de verwijdering uit Europa van de middellange-afstandsraketten. Pas daarna dient het kabinet te beslissen over de hoogte van de Nederlandse uitgaven voor de conventionele bewapening.

Lubbers zei dit gisteren in de Chinese stad Chengdu naar aanleiding van het dreigement van minister Van Eekelen dat hij aftreedt als de defensie-uitgaven bij het bereiken van een rakettenakkoord niet worden verhoogd. De premier stelde zich overigens zeer terughoudend op, omdat hij zei eerst te willen weten wat Van Eekelen precies heeft gezegd.

Lubbers is het niet eens met de waarschuwing van CDA-fractieleider De Vries dat het kabinet in bezuinigingsmoeheid dreigt te vervallen. Hij wees er op dat het kabinet eind vorige maand een besluit heeft genomen over de hoogte van de omvang van extra bezuinigingen voor volgend jaar. De ministers zijn nu ieder bezig die op hun begrotingen te vinden, aldus Lubbers.

GROOTSTE KEUZE, ABSOLUTE ZEKERHEID VAN LAAGSTE PRIJZEN, DESKUNDIG ADVIES EN PERFEKTE SERVICE

VOGELZANG CAMERAWEKEN

DAAR KUN JE ECHT NIETOMHEEN!

Vanaf vandaag veel extra voordeel tijdens de Vogelzang video-camera weken. Een show waarin Vogelzang alles laat zien wat er op video-camera gebied te koop is. Demonstraties van alle grote merken, informatie en praktische instrukties op de speciaal voor de video-camera uitgebreide video-afdeling.
Keuze uit alle op de Nederlandse markt zijnde types en merken, de allerbeste aanbiedingen in VHS, VHS-C en 8 mm movies en alle denkbare accessoires, zoals koffers, statieven, lampen, accu's, lenzen enz. En... niet te vergeten, een hele reeks extra voordeel. Kom eens kijken, dan ervaart u wat wij bedoelen met video-camera specialist.

UW EXTRA VOORDEEL
BIJ AANKOOP VAN IEDERE VIDEOCAMERA

- Volledige verzekering tegen diefstal, verlies en schade van uw kostbare camera.
- Gratis tas
- Extra hoge inruilprijs voor uw oude video- of filmcamera
- gespreide betaling mogelijk (bijv. v.a. f 80,- per maand heeft u uw eigen videocamera).



PANASONIC NV-MC 5 E VHS-C CAMERARECORDER
CCD beeldchip die zeer goed bestand is tegen schokken en trillingen, snelle opwarmtijd, scherpe beelden, geen naijlen, laag stroomverbruik, weegt slechts 1500 gram, 2 snelheden, max. 60 min., 6x motorzoomlens (9-54 mm) met makro-instelling, auto witbalans, zeer lichtgevoelig: 10 Lux, autofocus voor altijd scherpe beelden, auto-rewind, picture search, rec review om de laatste sekonden terug te zien.

4599

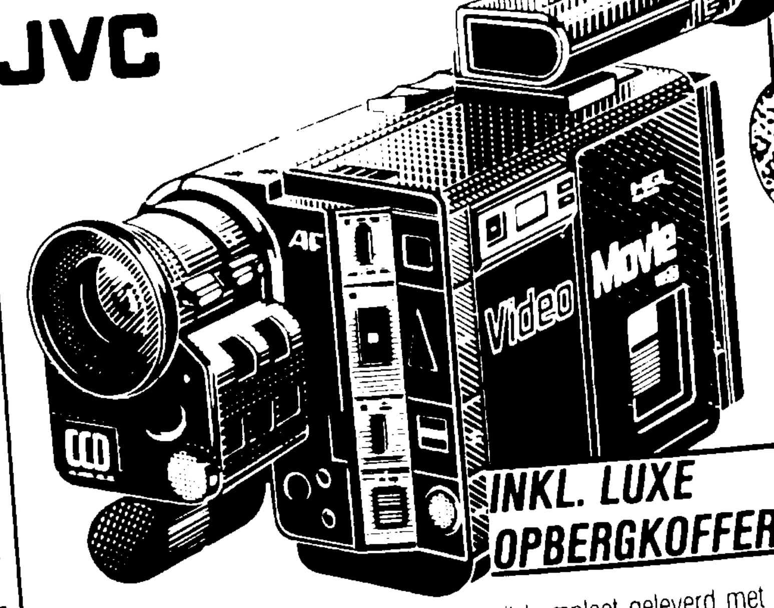


NIEUW!
MADE BY SONY

FUJIX 8 P 300 AF CAMCORDER
Nieuwe bijzonder compacte 8 mm videomovie. Gemakkelijk te bedienen door autofocus scherpstelling, automatische wit-balans, tegenlichtkorrektie. Rechtstreeks aansluitbaar op elke TV. Gewicht slechts 1,4 kg. Zeer gevoelige CCD-opname chip, ingebouwde mikrofoon, draaibare viewfinder. Objektief f 1.6/12-30 met macro. Inkl. accu, acculader en TV adapter.

3399,-
INRUIL VIDEO/FILM CAMERA MIN. 400,-

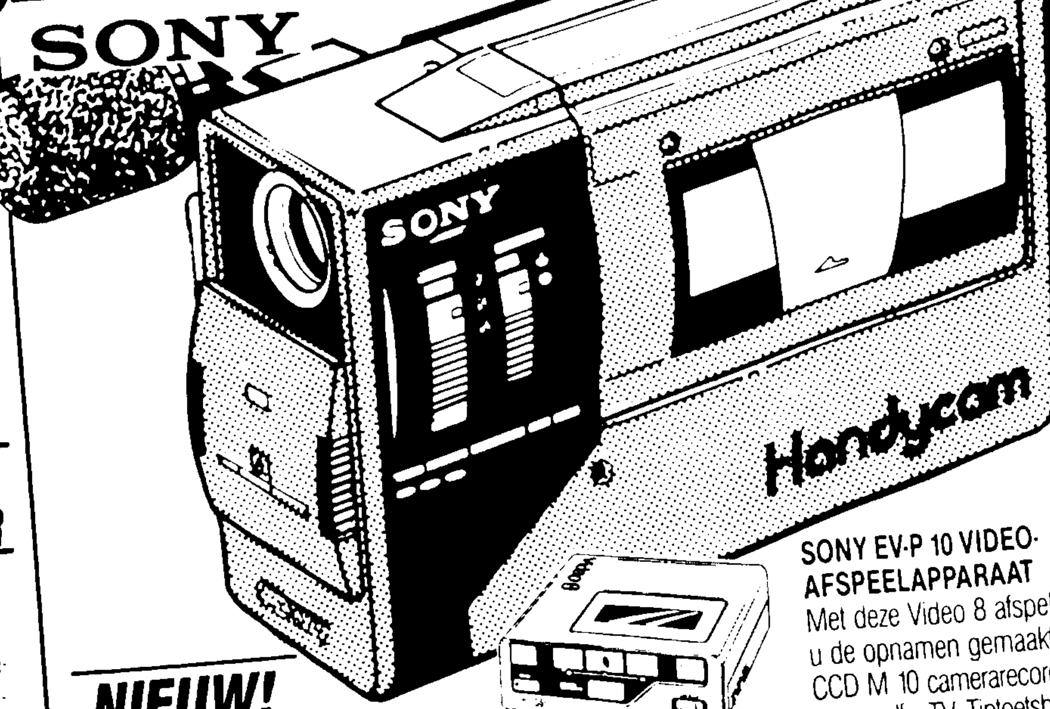
VOGELZANGPRIJS: **2998**



INKL. LUXE OPBERGKOFFER

JVC GR-C 7 AUTO-FOCUS VHS-C VIDEOMOVIE
Nieuwste, uiterst kompakt VHS-C Videomovie met auto-focus, de kleinste VHS kamera/recorder ter wereld. CCD-opname chip en HQ beeldweergave voor een uitstekende beeldkwaliteit, ook in LP-stand (Long-PLay). Zeer eenvoudig te bedienen door z'n vele volautomatische funkties. Objektief met 6x motorzoom, en een lichtgevoeligheid van 15 Lux. Gewicht slechts 1,4 kg inkl. elektronische zoeker.
Wordt kompleet geleverd met accu, acculader/netvoeding, VHS-C videocassette, cassette-adapter, luxe koffer, schouderriem, kopieer- en antennekabel. Afm.: 12x16,5x22 cm.
VOORHEEN 4999,- NU

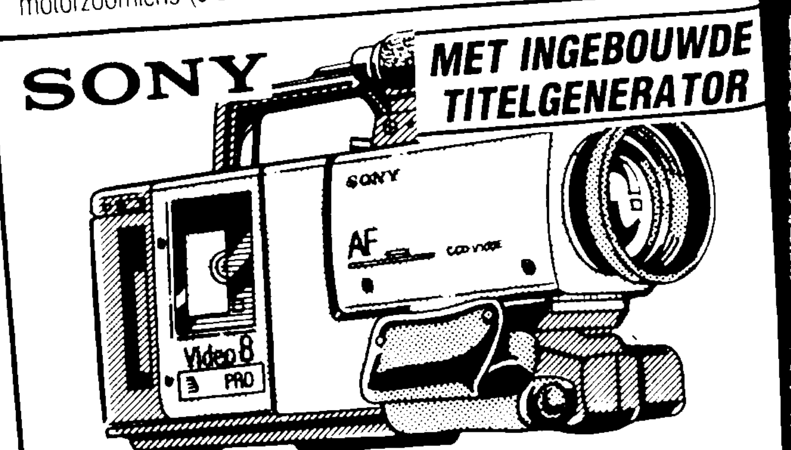
VOGELZANGPRIJS: **4499**



NIEUW!

SONY PAK 10 VIDEOKAMERA-RECORDER
Bestaande uit:
SONY CCD M 10 KAMERA-RECORDER
Nieuwste kamera met ingebouwde recorder van uitvinder Sony. 's Werelds kleinste en lichtste (slechts 1100 gram). Zeer gemakkelijk in bediening, iedereen kan er mee omgaan, optische zoeker (in kleur!), CCD beeldchip, lichtgevoelig, ingebouwde mikrofoon, HiFi geluidskwaliteit, roterende wiskop, fix focus en auto witbalans, inklusief accu, acculader, voeding en afneembare handgreep, zodat de hele camera gemakkelijk in een handtas past.

SONY EV-P 10 VIDEO-AFSPEELAPPARAAT
Met deze Video 8 afspeler kunt u de opnamen gemaakt met de CCD M 10 camerarecorder afspelen op elke TV. Tiptoetsbediening, picture search, pauze. Dit apparaat kunt u thuis laten staan of overal mee naar toe nemen (weegt slechts 1 kg), geschikt voor gebruik met oplaadbare accu, 220 V of 12 V auto accu.
~~3399,-~~ **2399**



SONY CCD-V 100 AF AUTO-FOCUS 8 MM VIDEO MOVIE
De video 8 mm camcorder voor de meest veeleisende kameraman. De kamera is voorzien van een CCD-beeldchip, die borg staat voor natuurgetrouwe kleuren, ook bij weinig licht een haarscherp beeld en géén vegen of naijlen. In metallic uitvoering. Afm.: 35,5x19.4x7,7 cm.

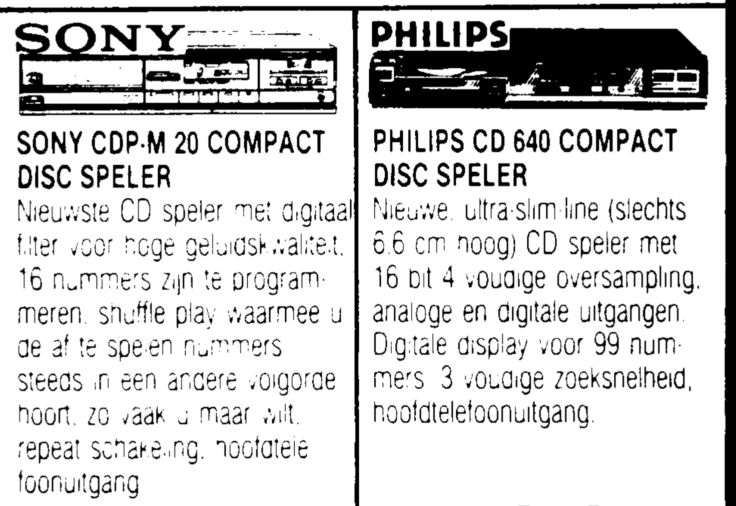
4995

HIFI STEREO



ARISTONA CD 1006 (= PHILIPS CD 160) COMPACT DISC SPELER
Digitale indikatie van max. 99 nummers, programmeren van 20 nummers mogelijk. 3 voudige zoeksnelheid, analoge en digitale uitgang.

599



SONY CDP-M 20 COMPACT DISC SPELER
Nieuwste CD speler met digitaal filter voor hoge geluidskwaliteit. 16 nummers zijn te programmeren, shuffle play waarmee u de af te spelen nummers steeds in een andere volgorde hoort, zo vaak u maar wilt, repeat schakeling, hoofdtelefoonuitgang.

699



PHILIPS CD 640 COMPACT DISC SPELER
Nieuwe, ultra-slim-line (slechts 6,6 cm hoog) CD speler met 16 bit 4 voudige oversampling, analoge en digitale uitgangen. Digitale display voor 99 nummers. 3 voudige zoeksnelheid, hoofdtelefoonuitgang.

899



J.V.C. TD-W 11 DUBBEL-LOOPWERK CASSETTEDECK
Kopieren met synchro start, continu afspelen van twee cassettes. ANRS/dolby B ruisonderdrukking, multi piekindikatie met 6 LED's, geschikt voor metal-tape, automatische bandsoortkeus (deck A). Bandteller. Oliegedempt cassetteluik mechaniek.

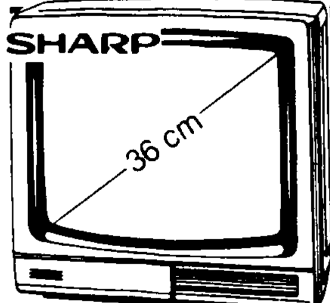
299

HET VOGELZANG MAGAZINE IS WEER UIT!
WIN NU EEN VIDEO OF CD-SPELER!
VOLGENDE WEEK GRATIS BIJ U IN DE BUS!

Kunt u zolang niet wachten, haal dan nu uw gratis exemplaar bij Vogelzang en lees alles over de spektakulaire prijsvraag met grandioze prijzen zoals 'n video, CD-speler, TV, portable radio, walkmans, enz.
Het magazine telt maar liefst 64 pagina's boordevol nieuws en spektakulaire aanbiedingen.

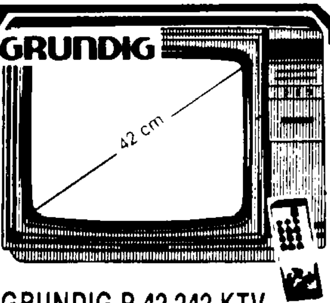
VOGELZANG MAGAZINE
WIN
hi-five

TELEVISIE



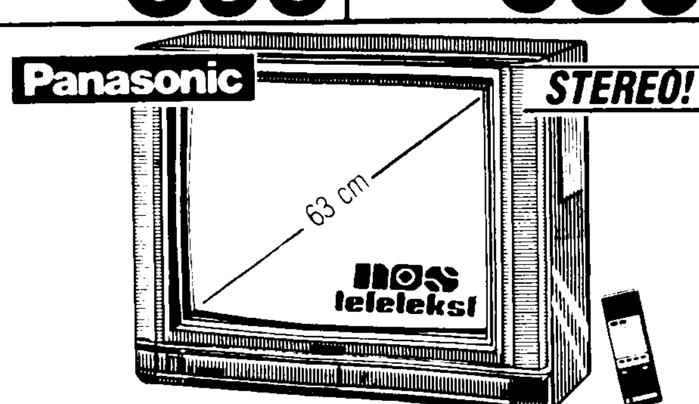
SHARP C 1410 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
KTV met high focus beeldbuis en een beeldformaat van 36 cm, 16 voorkeuzestations met LED display.

599



GRUNDIG P 42-242 KTV
Portable kleurentelevisie met 42 cm beeldbuis, 30 voorkeuzezenders, 4 Watt muziekvermogen, hoofdtelefoonaansluiting, inkl. draadloze afstandsbediening.

999



PANASONIC TX-2458 TXT STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
Grootbeeld stereo kleurentelevisie met 63 cm flat square beeldbuis voor een haarscherp beeld, S-band tuner voor 99 kanalen en 30 voorkeurzenders. Kompleet met teletekst met teletekstmodule voor geheugen van 10 teletekstpagina's. Stereo weergave dankzij twee 2-weg frontluidsprekers. Kompleet met draadloze afstandsbediening.

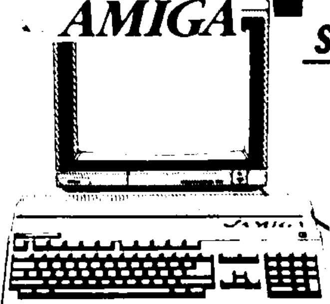
VOGELZANGPRIJS: **1999**



ARISTONA 68 KS 6808 (= PHILIPS V 6821) MATCH LINE KLEURENTELEVISIE
70 cm beeldbuis, draadloze IR afstandsbediening, ontvangst van alle kanalen. Computer Controlled Teletekst decoder, geheugen 1 teletekstpagina en 20 teletekstpaginanummers. Stereo decoder

VOGELZANGPRIJS: **2499**

COMPUTERS

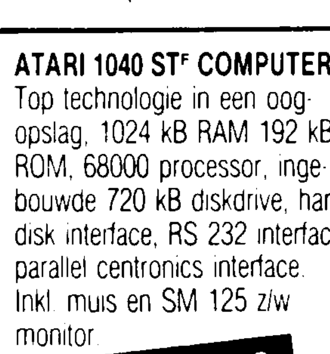


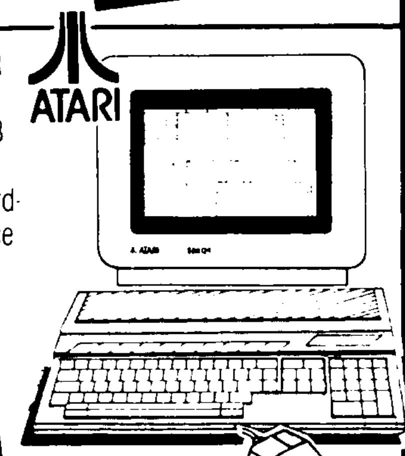
INKLUSIEF SOFTWARE PAKKET 1599,-

COMMODORE AMIGA 500 COMPUTER
Deze nieuwe homecomputer van Commodore biedt u niet alléén nu plezier maar is ook gericht op de toekomst.
De 16(32) bit CPU, ondersteund door 3 co-processors, biedt een grote verscheidenheid aan grafische en geluidsmogelijkheden. Met het Amiga/DOS kunt u verschillende programma's tegelijkertijd inlezen. Geïntegreerde micro floppy disk drive, toetsenbord met cursor-control en calculatietoetsen. Standaard geheugen van 512 kB.

VOGELZANGPRIJS: **1499**

ATARI 1040 ST^F COMPUTER
Top technologie in een oogopslag, 1024 kB RAM 192 kB ROM, 68000 processor, ingebouwde 720 kB diskdrive, harddisk interface, RS 232 interface parallel centronics interface. Inkl. muis en SM 125 z/w monitor.





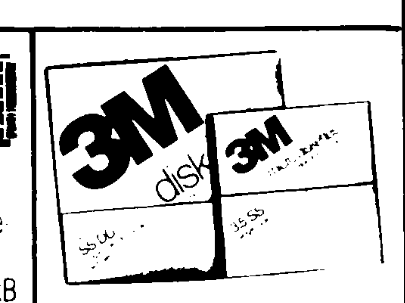
VOGELZANGPRIJS: **2198**

NU INKLUSIEF FIRST WORD T.W.V. 169,-



SINCLAIR QL
Zeer snelle en krachtige homecomputer met de 68000 van motorola als processor, 128 kB (RAM) geheugen, super basic programmeertaal, professioneel toetsenbord, twee ingebouwde micro drives. Wordt kompleet geleverd inklusief 4 software pakketten.

449

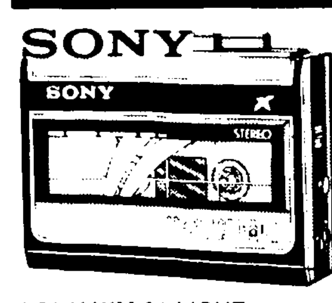


3 M DISKETTES
745/0 Double side, double density.
PER 10 STUKS

39⁵⁰

PORTABLES

AUTOREVERSE



SONY WM-31 LICHT-GEWICHT STEREO WALKMAN
Stereo lichtgewicht walkman met auto-stop aan het einde van de band. Inkl. hoofdtelefoon en draagclip, in zwart en zilver. Afmetingen: 12x8,5x3,2 cm.

79



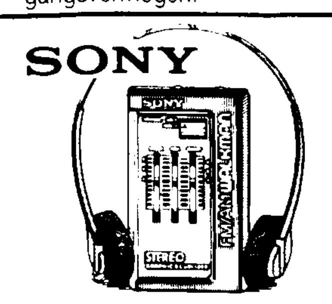
AIWA HS-G35
Cassettespeler met ingebouwde 3-bands grafische equalizer. Metaalbandinstelling, antirol mechanisme voor een stabiele weergave. Kompleet met hoofdtelefoon.

129



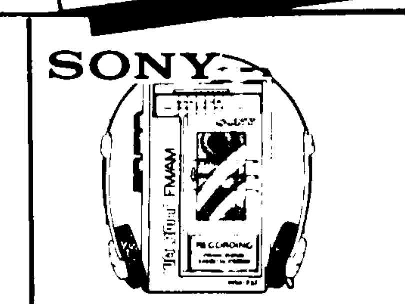
JVC PC 30 COMPO
Draagbare radio cassette recorder FM/MG/LG en KG, automatic reverse, 5 bands equalizer, afneembare twee-weg luidsprekers, 2x6 Watt uitgangsvermogen.

VOGELZANGPRIJS: **299**



SONY SRF-35 WALKMAN RADIO
Walkman radio met 3-bands equalizer om de klankkleur van de goede FM/AM ontvangst geheel naar eigen wens af te stellen.

99



SONY WMF-27 WALKMAN
Walkman met FM stereo, middengolf en opnamemogelijkheid, equalizer alleen te gebruiken bij weergave, aansluitmogelijkheid voor hoofdtelefoon en mikrofoon.

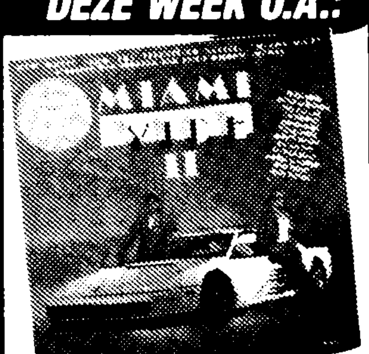
299

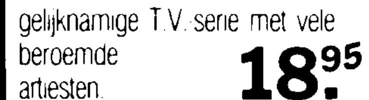
ELEKTRONIKA



SONY P5-60 8 MM VIDEO CASSETTE
29⁹⁵

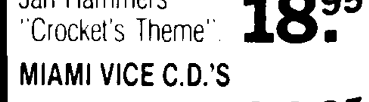
OP ONZE PLATENAFDELING VINDT U STEEDS WEER DE NIEUWSTE C.D.'S, L.P.'S, SINGLES ENZ. EN ELKE WEEK WEER FANTASTISCHE AANBIEDINGEN DEZE WEEK O.A.:





MIAMI VICE DEEL I
De schitterende muziek uit de gelijknamige T.V.-serie met vele beroemde artiesten. **18.⁹⁵**

MIAMI VICE DEEL II
Schitterend vervolg, met o.a.: Jan Hammers "Crocket's Theme". **18.⁹⁵**



MIAMI VICE C.D.'S
39.⁹⁵

DE EERSTE 4 BEATLE C.D.'S NU IN EEN BOX VOOR **140.-**



HITSINGLE V.D. WEEK: FLEETWOOD MAC "Big love" **4.⁹⁵**



GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!





AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT
AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE
KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.30-18.00 uur, donderdag van 9.30-21.00 uur. Zaterdag van 9.30-17.00 uur.

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11, AFD. ELEKTRONIKA: M. SMEDENSTRAAT 25

Oplossing voor mestprobleem

AMSTERDAM – Het in Utrecht gevestigde bedrijf Waste Treatment Systems (WTS) introduceert een methode om op een economisch aantrekkelijke manier van het gigantische overschot van 12 miljoen kubieke meter drijfmest per jaar af te komen.

WTS is een gezamenlijke onderneming van de Van Wijnen Groep, een bouwonderneming uit Dordrecht, en van het Canadeese olieconcern Bow-Valley. Deze laatste is uitvinder van het zogeheten VerTech System. WTS heeft voor West-Europa de licentierechten van de vinding.

Het systeem werkt verbazend eenvoudig. In een geboorde put van negentig centimeter doorsnee en maar liefst 1600 meter diepte wordt een buizensysteem gehangen. De drijfmest gaat vermengd met zuurstof het buizenstelsel in. De mest die helemaal onderin de buis zit komt onder een druk van 100 atmosfeer te staan en wordt zo'n 200 graden heet als gevolg van het oxidatie-proces van de mest-ingrediënten dat onderin de put plaatsvindt. „Alleen om het systeem te starten, moeten we warmte toevoegen. Als het eenmaal draait, is het zelfvoorzienend", aldus K. Heerema van WTS.

De geoxideerde (verbrande) stroom mest komt via een aparte buis weer naar de oppervlakte en bestaat dan uit kooldioxyde en een drabberige vloeistof. Na bezinking blijft er een poeder over dat opnieuw bruikbaar is voor verwerking in mengvoer of kunstmest.

Het water kan via bestaande waterzuiveringsinstallaties op het oppervlaktewater worden geloosd.

Weer 1.000 banen weg bij Westland

LONDEN – Er zullen opnieuw 1.000 banen moeten verdwijnen bij de Britse helicopterfabrikant Westland. Deze keer gaat het om de fabriek bij Yeovil in het westen van Engeland. Het nieuws over nieuwe ontslagen komt twee weken nadat het bedrijf had laten weten dat er bij de fabriek in Weston-super-Mare in de omgeving van Bristol 900 arbeidsplaatsen moeten verdwijnen. In totaal werken er 6.000 mensen bij Westland.

In april liet het bedrijf weten dat een door de Britse regering opgesteld reddingsplan niet zou kunnen voorkomen dat er arbeidsplaatsen verloren zouden gaan. De schatting was toen dat een derde van de 6.000 werknemers zou moeten verdwijnen. Het reddingsplan zorgt niet voor volledige nieuwe orders, aldus de verklaring van Westland. De Britse regering heeft 300 miljoen pond (één miljard gulden) uitgetrokken voor een herstructurering van de helicopterfabriek.

Westland werd begin 1986 na een langdurige politieke strijd binnen de Britse regering overgenomen door de Amerikaanse helicopterfabrikant Sikorsky, die daarbij samenwerkte met Fiat uit Italië. Westland maakt een moeilijke fase door nu het nieuwe model, de EH 101, nog niet in produktie is genomen. De EH 101 wordt in samenwerking met het Italiaanse Augusta gemaakt en zal vanaf 1990 op de markt komen.

Ruding: niet doorslaan in angst voor recessie

[P]ARIJS – Over de groei van de wereldeconomie heerst her en [..] wel zorg, maar we moeten niet doorslaan in angst voor [..]economische recessie. Minister Ruding van financiën zei woensdag in Parijs, waar hij de ministersconferentie bij[wo]ont van de Organisatie voor Economische Samenwerking [en] Ontwikkeling (OESO), waarin de westerse industrielan[den] hun beleid op elkaar proberen af te stemmen.

[..]co's zijn er altijd, maar de laatste [..]jaar hebben we steeds economi[sch]e groei gezien en volgens de ra[m]gen blijft dat ook volgend jaar [..]aldus Ruding. We moeten onder[sche]id maken tussen minder sterke [gro]ei en geen groei. We zitten thans [tuss]en goed en slecht in. Wel is absoluut actie nodig van de Verenigde Staten, Japan en West-Duitsland, aldus de bewindsman.

De Amerikanen dienen hun begrotingstekort verder te verlagen en moeten afzien van maatregelen om hun eigen economie te beschermen. Japan en de Bondsrepubliek zullen in de slotverklaring van de OESO-bijeenkomst worden opgeroepen hun grote overschotten op de lopende rekening van de betalingsbalans te verminderen om zo een economische stimulans te creëren.

Japan is tijdens de bijeenkomst van verschillende kanten, waaronder de Nederlandse, zwaar onder vuur genomen om ernst te maken met stimulerende maatregelen, zoals het vergroten van de binnenlandse vraag. We horen iedere keer plannen, maar willen ook wel de concrete uitwerking zien. Het is heel goed dat Japan de volle laag heeft gekregen, aldus Ruding.

Zijn collega De Korte van economische zaken wees erop dat de sterke wisselkoersaanpassingen grote effecten hebben gehad op de economische groei in Nederland. Voor 1988 zal dan ook niet de groei worden gehaald die in het regeerakkoord was voorzien, maar gezien de externe oorzaak is er geen reden tot pessimisme, zei hij. In het regeerakkoord wordt uitgegaan van een economische groei van twee procent.

Mutaties

[AM]STERDAM – E. Th. A.C. Albada [..]ersma is benoemd tot commis[sari]s van de inkoopcombinatie Sa[..]n Sterk in Breda. Daarmee wordt [voo]rzien in de vakature die is ont[sta]an door het overlijden van drs. [..].M. van Son. Mr. O.J.H. Verbeek [is b]enoemd tot tot directeur van de [En]ergy Options Exchange Rotter[dam] EOE-R. Deze olieoptiebeurs is [nag]enoeg geheel eigendom van de [op]tiebeurs in Amsterdam en zal ver[mo]edelijk op korte termijn van start [ga]an. G.A.M. Wijne is benoemd tot [dir]ecteur van Electric Engineering [Ne]derland in Schoonhoven (data[co]mmunicatie, telecomuunicatie en [wi]nkelautomatiseringsinstallatie, [do]chter van Geveke Electronics in [Am]sterdam). Drs. S. Oosterman, al[g]emeen directeur van Cargill Ne[de]rland krijgt per 1 juni een direc[tie]functie op het hoofdkantoor van [Car]gill in de Amerikaanse stad Min[nea]polis. G.A. Janssen is benoemd [tot] directeur en plaatsvervangend [voo]rzitter van de directieraad van [Co]veco in Rheden. Hij was direc[teu]r van Enco Italia, een gezamen[lijk]e onderneming van Encebe in [Ve]ktel en Coveco. Drs. J.J. Atema, [dir]ecteur van Uitgeverij en Drukke[rij] Friesch Dagblad in Leeuwarden, [is b]enoemd tot directeur van Bosch [en] Keuning in Baarn. D.E. van Raal[te] is benoemd tot commissaris van [..]hne en Heitz in Rotterdam.

BEURS-OVERZICHT

Hoge omzet

[A]MSTERDAM – De effecten[be]urs werd woensdag geken[me]rkt door stilte in vrijwel [a]lle aandelenhoeken. Grote [o]mzet in obligaties (f 1140 mil[jo]en), in Olies (f 190 miljoen) en [Ph]ilips (f 118 miljoen) bracht [de] totale omzet echter nog op [f] 1747 miljoen, wat aan de hoge [ka]nt was.

[K]oninklijke Olie werd aan de [v]ooravond van de jaarvergade[ri]ng per saldo ƒ 1,50 hoger ge[w]aardeerd op ƒ 257,50. Met dit [sl]ot werd een eerdere winst ge[h]alveerd. In de Philips-hoek [w]as het druk in verband met de [i]nternationale emissie van 20 [m]iljoen aandelen, waarvan de [in]schrijving om 2 uur op een [k]oers van ƒ 48,60 sloot. De koers [b]egon ƒ 0,20 hoger op ƒ 49,50 en [n]a een korte opschorting, toen [d]e uitgiftekoers van de emissie [w]erd bekendgemaakt, zakte de [p]rijs verder in tot ƒ 47,90. KLM [k]wam ƒ 0,70 hoger op ƒ 45,30. [E]lders onder de hoofdfondsen [b]estond belangstelling voor ver[z]ekeraar Aegon, die een Spaan[se] assuradeur gaat overnemen. [D]e prijs steeg ƒ 1,80 tot ƒ 94,60. [B]ührmann-Tetterode kon op [ƒ] 56,20 het hele dividend van [ƒ] 1,55 inlopen. Hetzelfde beeld [bo]onde Nijverdal-Ten Cate bij [ee]n ex dividend-notering van [ƒ] 125,50. Stork klom twee [k]wartjes tot ƒ 25,50.

[M]et de claimhandel in VNU en [G]TI wil het niet erg vlotten. De [c]laims VNU daalden tot een [di]eptepunt van acht cent bij een [h]oogste koers vorige week van [ƒ] 0,48. Claims GTI kwamen [t]waalf cent lager op ƒ 0,18 te[r]echt na een eerdere waardering [v]an ƒ 0,60.

[O]p een stille lokale markt werd [ba]ggeraar Boskalis ƒ 0,70 ho[g]er gewaardeerd op ƒ 9,50 en [k]om HES Beheer ƒ 7 tot ƒ 290. [H]outhandel Pont echter werd [ee]n tientje goedkoper op ƒ 150.



Ramp dreigt voor imkers

WAGENINGEN – Er dreigt een ramp voor imkers, tuinders en zaadtelers als niet snel extra geld beschikbaar komt voor onderzoek naar mogelijkheden om de Varroa-mijt te bestrijden. Deze parasiet die hele bijenvolken kan uitroeien, maakt sinds 1983 een snelle opmars in ons land. De startsubsidie, die de EG voor onderzoek beschikbaar stelde, is volstrekt onvoldoende om het tempo van die opmars bij te houden. Dat zegt de Wageningse onderzoeker drs. J. Beetsma, die is verbonden aan de vakgroep Entomologie van de Wageningse Landbouwuniversiteit. Volgens hem gaat door toedoen van de Varroa-mijt in West-Duitsland 's winters soms al meer dan 50 procent van de bijenvolken verloren. In ons land werd de parasiet in 1983 in Twente voor het eerst ontdekt. Inmiddels zijn alleen bijenvolken op de Waddeneilanden nog vrij van de mijt.

Staatssecretaris naar Susteren

SUSTEREN – Staatssecretaris A. Evenhuis van Economische Zaken opent op 25 mei het nieuwe bedrijfspand van Neways Communications in Susteren. Neways is een dochter van Neways Electronics International N.V. te Nuenen, producent van micro-electronica en telecommunicatieprodukten. Na de opening volgt een symposium onder de titel 'vergrijzing in een technologische samenleving'. Sprekers zijn drs. Chriet Titulaer, ir. Chris Sonnemans (Teleac) en ir. mevrouw M. Blom-Fuhri Snethlage.

Volkswagen VS roept 294.000 auto's terug

WASHINGTON – Volkswagen of America heeft besloten 294.000 auto's van recente bouwjaren naar de garage terug te roepen vanwege problemen met de motor. De motoren kunnen plotseling geblokkeerd raken bij sterke verhitting als gevolg van een foute constructie van benzineleidingen of filters in de benzinetank.

Het gaat om 275.000 auto's van de typen Jetta, Golf, Scirocco en Golf-Cabriolet van de bouwjaren 1985, 1986 en 1987. Bij deze auto's moeten de benzineleidingen worden vervangen. Vervolgens moeten nog eens 15.500 volkswagenbusjes uit 1986 en 1987 teruggeroepen worden voor vervanging van de benzinetank.

Volkswagen liet weten dat er tot nu toe nog geen ongelukken zijn gemeld. Buiten de VS behoeven geen auto's te worden terruggehaald. De benzineleidingen van de Volkswagens die buiten de VS worden verkocht hebben een andere constructie. Het is de grootste terugroep-actie in de VS dit jaar. In januari moesten 251.000 auto's van de Volkswagendochter Audi worden teruggeroepen.

10 miljard voor Kanaaltunnel

LUXEMBURG - De Europese Investeringsbank (EIB) heeft besloten een lening van in totaal tien miljard frank (3,3 miljard gulden) te verstrekken aan Eurotunnel, het consortium van bedrijven dat is belast met de bouw van een spoorwegtunnel onder het Kanaal.

In een woensdag uitgegeven verklaring zegt de bank dat de lening uitgesmeerd zal worden over de periode die noodzakelijk is om de tunnel te bouwen. Volgens de plannen zal de tunnel in zes jaar (1988-1993) worden gebouwd. De lening wordt verstrekt tegen een vaste rente.

Industrielanden willen ander landbouwbeleid

PARIJS – De ministers van de 24 belangrijkste, in de OESO verenigde industriële landen, zijn het er vandaag in Parijs over eens geworden dat een een begin moet worden gemaakt met het afschaffen van regeringssubsidies en dat de prijzen voor landbouwprodukten meer moeten worden aangepast aan de vrije markt.

De OESO wil het huidige systeem van prijsgaranties vervangen door een soort inkomsstenssteun voor boeren. Over de voorwaarden moet nog worden gepraat.

De Amerikaanse regeringscommissaris voor de handel Clayton Yeutter, wees er in Parijs op dat de landen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling per jaar meer dan 100 miljard dollar kwijt zijn aan beschermende maatregelen voor hun landbouw. Miljarden dollars worden uitgegeven om de export van landen te subsidiëren. In vele landen zijn de consumentenprijzen voor landbouwprodukten nu een aantal keren hoger dan de wereldprijs, aldus Yeutter.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13-5-1987 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.690-ƒ 30.190, vorige ƒ 29.550-ƒ 30.050) bewerkt verkoop ƒ 31.790, vorige ƒ 31.650 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 530-ƒ 600, vorige ƒ 530-ƒ 600; bewerkt verkoop ƒ 640 laten, vorige 640 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1.97	2.09
Brits pond	3.22	3.52
Belg. frank (100)	5.25	5.55
Duitse mark (100)	110.25	114.25
It. lire (10.000)	14.60	16.60
Port. esc. (100)	1.30	1.80
Can. dollar	1.45	1.57
Franse fr. (100)	32.50	35.50
Zwits. fr. (100)	135.00	139.50
Zweedse kr. (100)	30.50	33.50
Noorse kr. (100)	28.50	31.50
Deense kr. (100)	28.25	31.25
Oost.schill (100)	15.80	16.30
Spaanse pes (100)	1.50	1.75
Griekse dr. (100)	1.40	1.90
Finse mark (100)	44.50	47.50
Joeg. dinar (100)	0.20	0,55
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2.02275-02525
Brits pond	3.3725-3775
Duitse mark	112.650-750
Franse frank	33.720-770
Belg. frank	5.4285-4335
Zwits. frank	137.015-065
Japanse yen	144.35-144.45
Ital. lire	15.585-635
Zweedse kroon	32.255-305
Deense kroon	29.935-985
Noorse kroon	30.305-355
Canad. dollar	1.51125-51375
Oost. schill	16.0210-0310
Iers pond	3.0050-0150
Spaanse pes	1.6050-6150
Gr. drachme	1.4650-5650
Austr.dollar	1.4425-4525
Hongk.dollar	25.90-26.15
Nieuwz.dollar	1.1650-1750
Antill.gulden	1.1150-1450
Surin. gulden	1.1200-1600
Saoedi rial	53.85-54.10
Ecu gulden	2.3385-3435

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	284.7	286.1
Alg.-lokaal	271.4	272.3
Internationals	299.2	301.1
Industrie	258.6	259.3
Scheep/luchtv.	205.8	206.4
Banken	336.5	336.9
Verzekering	587.3	595.4
Handel	311.2	313.8
Cbs obl.index	117.2	117.1
Rend. staatsl.	6.06	6.06
waarvan 3-5 jr	6.04	6.03
waarvan 5-8 jr	6.08	6.09
waarv.5 langst	6.06	6.04
Rend. bng-len.	6.58	6.56
Rend. banklen.	6.17	6.17
Rend. pandbr.	6.03	6.03

Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 134,00-134,20 (133,80)
Kon. Olie 257,10-259,10 (257,10)
Philips 47,60 gb-48,00 (47,90)
Unilever 595,00 gl (595,00)
KLM 45,20-45,70 (45,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	2326.93	957.25	206.47	870.50
Hoogst	2346.85	975.78	207.85	880.30
Laagst	2302.11	949.87	202.79	861.09
Slot	2329.68	967.49	205.61	873.17
Winst verlies	+7.08	+10.62	-0.46	+3.95

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen Hoofdfondsen

AEGON	92,80	94,60
Ahold	104,60	105,00
Akzo	133,40	133,80
A.B.N.	493,00	493,00
Alrenta	147,30	147,50
Amev	62,90	63,00
Amro-Bank	76,70	77,00
Ass. R'dam	127,90	128,00
Bols	154,00	157,50
Borsumij W.	136,50	133,00
Bührm.Tet.	56,20	56,30d
C.S.M.cert.	60,20	60,20
Dordtsche P.	234,80	238,00
Elsevier	49,80	50,30
Fokker	49,00	47,80
Gist-Broc. c.	44,40	43,60d
Heineken	178,50	178,00
Hoogovens	42,90	42,30
Hunter Dougl.	54,30	53,30
Int.Müller	69,10	69,00
KLM	44,60	45,20
Kluwer	283,00	292,00
Kon.Ned.Pap.	152,50	152,70
Kon. Olie	256,00	257,10
Nat. Nederl.	70,40f	70,70
N.M.B.	162,00	162,50
Nedlloyd Gr.	144,20	144,00
Nijv. Cate	125,00	125,50d
Océ-v.d.Gr.	413,00	414,00
Ommeren Van	36,60	37,10
Pakhoed Hold.	74,00	74,50
Philips	49,30	47,90
Robeco	101,80	102,10
Rodamco	145,00	144,90
Rolinco	94,50	94,90
Rorento	52,50	52,50
Stork VMF	25,00	25,50
Unilever	593,50	595,00
Ver.Bezit VNU	317,00	315,00
Wessanen	84,20	85,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	26,00	26,70
ACF-Holding	61,70	62,00
Ahrend Gr. c	126,80	126,50
Asd Rubber	10,90	10,90
Amst.Rijtuig	750,00	750,00
Ant. Verff.	290,00e	-
Audet	199,00	199,00
Aut.Ind.R'dam	96,00	96,00
BAM-Holding	118,00	116,00
Batenburg	83,00	81,00
Beek, Van	124,50	129,00
Beers' Zonen	230,00	231,00
Begemann	52,00	54,00
Belindo	407,50	409,00
Berkel's P.	13,40	14,00
Blyd.-Will.	38,50	38,80
Boer De, Kon.	143,00	142,00
de Boer Winkelbedr.	70,70	70,00
Boskalis W.	8,80	9,30
Boskalis pr	7,00	7,40
Braat Bouw	387,00	390,00f
Bredero	55,00	55,20
Bredero c	48,50	47,00
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calvé-Delft c	795,00	800,00
Calvé pref.c.	3820,00	3860,00
Centr.Suiker	58,90	59,10
Ceteco	186,00g	190,00b
Ceteco cert.	182,00d	182,00
Chamotte Unie	15,00	15,30
Cindu-Key	75,50	75,20
Claimindo	401,00	401,00
Cred.LBN	69,50	68,00
Datex Hold.	49,10	49,00
Desseaux	153,00	153,50
Dordtsche pr.	228,00	221,00
Dorp-Groep	368,00	372,00
Econosto	128,50	130,00
EMBA	740,00	740,00
Enraf-N.c.	49,50	49,50
Eriks hold.	271,00	276,00
Furness	35,20	35,80
Gamma Holding	282,50	282,00
Gamma pref	26,00	25,80
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	108,00	108,00
Geveke El.	136,00	137,00
Geveke T.H.	38,60	39,00
Giessen-de N.	114,50	114,00
Goudsmit Ed.	192,00	193,00
Grasso's Kon.	105,00	106,00
Grolsche B. c	100,00	99,50
GTI-Holding	131,00d	129,00
Hagemeyer	90,80	90,00
H.B.G.	112,00	112,00
HCS Techn	17,60	17,50
Hein Hold	156,50	156,30
Hoek's Mach.	172,00	172,00
Holdoh Hout	480,00	490,00
Holec	25,50e	25,70
H.A.L. Tr. b	785,00	773,00
Holl.Am.Line	807,00	807,00
Heineken Hld	156,50	156,30
Holl.Sea S.	3,08	3,01
Holl. Kloos	380,00	378,00
Hoop en Co	19,10	19,00f
Hunter D.pr.	3,90	3,70
ICA Holding	32,50	32,50
IGB Holding	32,00	32,30
IHC Caland	22,00	21,50
Industr. My	160,50	161,50
Ing.Bur.Kondor	383,00	384,00
Kas-Ass.	60,80	61,20
Kempen & Beg.	246,00	247,00
Kempen & Co	255,00	258,00
Klene's Suik.	970,00	990,00
KBB	118,00	120,00
KBB (cert.)	112,00	112,00
Kon.Sphinx	61,00	61,20
Koppelpoort H.	320,00	320,00
Krasnapolsky	124,00	123,00
Landré & Gl.	465,00	460,00
Leidsche Wol	93,50	90,00b
Macintosh C.	87,50	86,00
Maxwell Petr.	590,00	585,00
Medicopharma	71,20	71,00
Meneba	67,50	66,70
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	1090,00	1110,00
M.Enim OB-cert	14200,00	14450,00
Moolen en Co	51,00	50,00
Mulder Bosk.	44,00	44,50
Multihouse	21,10	20,50
Mynbouwk. W.	300,00	300,00
Naeff	220,00	-
NAGRON	44,70	44,30
NIB	595,00	595,00
NBM Bouw	11,10	11,00
NEDAP	338,00	338,00
Ned.Part.Mij	31,10	31,40
Ned.Springst.	16200,00	15800,00
Norit	351,50	350,00
Nutricia	242,00	240,00
Idem div.87	250,00	-
Orco Bank c.	82,80	82,50
OTRA	416,00	420,00
Palthe	97,00	96,50
Pont, Kon.	160,00	150,00
Porcel. Fles	121,00	122,00
Pronam	126,00	126,00
Proost en Br.	41,80	42,20
Ravast	48,50	48,50
Reesink	56,20	56,20
Riva	65,30	64,80
Riva (cert.)	63,50	63,50
Samas Groep	60,50	60,00
Sanders Beh.	380,00	382,00
Sarakreek	36,25	36,20
Schuitema	1080,00	1080,00
Schuttersv.	116,00	116,00
Smit Intern.	21,80	21,80
Sporth.Centr.c.	177,00	177,30
St.Bankiers c.	42,10	42,10
Telegraaf De	304,50	306,00
Text.Twenthe	130,00	132,00
Tulip Comp.	56,70	57,00
Tw.Kabel Hold	77,50	75,00
Tw. en Gudde	95,00	94,80
Ubbink	256,00	266,00
Ver.Glasfabr.	167,00	160,00d
Verto	38,20	38,50
Volker Stev.	25,00	24,50
Vredestein	30,40	31,00
VRG Gem.Bez.	121,00	121,00
Wegener's	118,50	117,50
Westhaven Asd	284,50	281,00
Wolters Samsom	122,00f	123,00
Wyers	53,00	51,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	341,00	340,00
ABN Beleg.f.	53,40	53,40
Alg.Fondsenb.	248,50	248,50
America Fund	289,00	291,00
Amro Neth.F.	67,00	69,40
Amro Eur.F.	72,90	72,90
Amvabel	110,40	111,00
Bemco Austr.	89,50	89,00
Bever Belegg.	34,50	34,00
BOGAMIJ	136,50	134,00
Chemical Fund	16,10	16,10
DP Am. Gr.F.	26,30	26,40
Dp Energy.Res.	37,00	37,00
Eng-Holl.B.T.1	1160,00	1160,00
Equity Mort.F.	54,20	54,20
Eurinvest(1)	60,00	65,00b
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
EurGrFund	51,80	51,80
Hend.Eur.Gr.F.	201,00	202,50
Holland Fund	65,30	65,40
Holl.Pac.F.	92,70	93,00
Interbonds	551,00	551,00
Intereffekt	27,70	28,50
Japan Fund	38,00	38,10
MK Int.Vent.	65,00	65,00
Nat.Res.Fund	1400,00	1425,00
NMB Dutch Fund	33,90	33,90
Obam, Belegg.	187,50	187,00
OrcoAust.M.F.	8,70	8,70
Orcur.Ned.p.	43,20	43,20
Rentalent Bel.	1261,00	1261,70
Rentotaal NV	28,70	28,90
Rolinco cum.p	105,00	106,00
Sci/Tech	18,20	18,20
Technology F.	25,10	25,10
Tokyo Pac. H.	208,70	210,20
Trans Eur.F.	66,80	66,50
Transpac.F.	471,50	480,00
Uni-Invest	158,00	158,00
Unico Inv.F.	83,40	83,50
Unifonds	29,50	29,50
Venture F.N.	46,00	46,20
VIB NV	78,50	78,50
WBO Int.	82,70	82,70
Wereldhave NV	185,50	185,50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,40	42,80
Amer. Brands	44,00	43,50
Amer. Expres	32,80	33,60
Amer. Motors	4,10	4,10
Am.Tel.& Tel.	24,60	25,75
Ameritech	82,20	84,10
Amprovest Cap.	130,20	130,20
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	28,00	27,00
Atl. Richf.	92,50	93,40
BAT Industr.	5,35	5,35
Bell Atlantic	64,20	65,00
Bell Res.Adlr	5,50	5,50b
Bell South	37,60	38,20
Bethl. Steel	14,90	14,50
Boeing Comp.	45,85	45,25
Chevron Corp.	58,60	59,00
Citicorp.	54,60	54,40
Colgate-Palm.	43,30	43,00
Control Data	33,00	33,25
Dow Chemical	86,00	86,00
Du Pont	118,00	118,80
Eastman Kodak	79,00	80,30
Elders IXL	4,80	4,85
Exxon Corp.	89,30	89,80
First PacInt	1,20e	-
Fluor Corp.	16,60	17,00
Ford Motor	97,00	97,00
Gen. Electric	102,60	102,50
Gen. Motors	89,30	89,20
Gillette	58,00	57,50
Honeywell	77,90	79,00
Int.Bus.Mach.	163,60	166,00
Intern.Flavor	45,10	45,00
Intern. Paper	92,00	91,10
ITT Corp.	53,30	54,50
Litton Ind.	91,00	95,50
Lockheed	45,50	46,00
LTV Corp.	5,50	5,60
Minnesota Mining	126,70	128,50
Mobil Oil	50,10	50,30
N.Am.Phill.	41,85	41,80
Nynex	64,20	64,40
Occ.Petr.Corp	36,00	36,00
Pac. Telesis	24,50	24,20
Pepsico	31,80	33,00
Philip Morris C.	81,70	82,20
Phill. Petr.	16,00	16,00
Polaroid	75,40	76,90
Quaker Oats	45,00	45,30
RJR Nabisco	50,00	50,00
Saralee	41,25	40,75
Schlumberger	44,50	45,60
Sears Roebuck	53,50	53,25
Southw. Bell	108,60	109,20
Suzuki (yen)	585,00	580,00
Tandy Corp.	39,50	40,50
Texaco	37,70	36,00
Texas Instr.	186,20	186,50
Union Carbide	30,50	30,20
Union Pacific	74,50	75,00
Unisys	117,25	117,50
USX Corp	32,35	32,20
US West	49,50	50,10
Warner Lamb.	68,50	69,00
Westinghouse	61,00	61,10
Woolworth	47,60	47,90
Xerox Corp.	79,60	79,75

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	47,00	45,00
Am. Home Prod.	167,00	164,50
Am. Motors	7,70	8,00
ATT Nedam	50,00	50,00
ASARCO Inc.	40,00	-
Atl. Richf.	184,50	183,50
Boeing Corp.	96,00	91,00
Can. Pacific	34,00	34,00
Chevron Corp.	118,00	118,00
Chrysler	79,00	79,80
Citicorp.	109,50	109,50
Colgate-Palm.	88,00	88,00
Control Data	64,50	66,00
Dow Chemical	168,00	171,00
Eastman Kodak	160,00	158,00
Exxon Corp.	178,00	181,00
Fluor Corp.	34,50	35,00
Gen. Electric	201,00	203,00
Gen. Motors	177,00	177,00
Gillette	116,00	114,00
Goodyear	129,00	131,00
Inco	36,50	36,00
I.B.M.	328,00	325,00
Int. Flavors	90,00	90,00
ITT Corp.	104,00	107,00
Kraft Inc	107,00	104,50
Kroger	66,00	66,00
Lockheed	94,00	93,00
Merck & Co.	297,50	307,00
Minn. Min.	252,00	256,00
N.Am.Philips	86,50	86,00d
Pepsi Co.	62,50	63,00
Philip Morris C.	160,50	163,00
Phill. Petr.	29,00	30,00
Polaroid	142,30	145,00
Procter & G.	182,00	184,00
Quaker Oats	88,00	88,00
Schlumberger	87,80	90,80
Sears Roebuck	106,00	105,00
Shell Canada	69,00	66,00
Tandy Corp.	82,00	82,30
Texas Instr.	378,00	377,00
Union Pacific	150,00	150,00
USX Corp	64,50	64,00
Unisys Corp	240,00	233,00
Varity Corp	5,00	5,00
Westinghouse	122,00	121,50
Woolworth	94,80	95,50
Xerox Corp.	156,00	155,50d

Warrants

Akzo	42,50	43,00
AMRO warr.	24,80	25,00
Asia Pac Gr F.	5,25	5,25
Bever Bel.	3,40	3,10
Bogamij	30,00	30,00a
Bredero	8,50	6,00
Falcons Sec.	18,00	18,00
Honda motor co.	850,00	850,00
K.L.M. B	304,00	305,00
K.L.M. 85-92	204,00e	207,00
MK Int. Vent.	6,20	6,10e
Nat.Nederl. 76	2580,00	2600,00
Nat.Nederl. 78	2260,00	2300,00
Philips Gem.B	34,50	33,50
Philips 85-89	257,00	258,00
St.Bankiers a	14,00	13,70
St.Bankiers b	13,20	12,80

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,50	105,50
11⅞ Aegon84	103,50	104,00
Aegon warr.	22,50	23,00
10½ ABN 87	105,80	105,40
13Amev 85	98,40	98,40
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	104,80	104,80
11 Amev 86	107,50	107,50
14¼Amro87	100,30	100,30
13 Amro-Bank82	108,50	109,00
10¾ Amro 83	103,50	103,50
10½ Amro 86	105,65	105,65
10 Amro 87	105,50	105,50
5¾ Amro 86	100,25	102,20
Amro Bank wr	56,00	56,00
Amro zw 86	77,35	77,50
9 BMH ecu 85-92	103,70	104,10
7 BMH 87	99,25	99,25
11 CC Rabo83	106,70	106,70
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	108,20	108,50
11 DSM 84	104,30	104,30
10⅛EEG-ecu 84	104,00	104,50
9¾EIB-ecu 85	111,50	111,50
12½ HlAirl.F	94,60	94,60
12¼HlAirl.F	104,00	104,00
HollAirl.warr.	50,00	50,00
12 NIB(A)85-90	103,25	103,25
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	107,00	107,00
11¼ NGU 84	103,00	103,30
10 NGU 83	104,50	104,50
NGU warrant	12,00	15,00e
2¼ NMB 86	84,75	84,75
NMB warrants	27,70	27,50
8¾ Phil. 86	97,70	98,00
6¾ Phil.83	95,80	95,80
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	189,00	189,00
5½ Amro 69	360,00	-
5¾ Gist 69	470,00	495,00
5¼ Hoog.68	98,50	100,00b

Parallelmarkt

Alanheri	16,40	16,40
Asd Opt.Tr.	39,00	36,80d
Crown v.G.	104,50	104,50
De Drie Electr.	25,00	26,50
Dentex Groep	30,50	30,50
DOCdata	100,00	98,00
Geld.Pap.c.	98,00	98,00
Gouda Vuurv c	86,00	86,00
Hes Beheer	283,00	295,00
Infotheek Gr	17,60	17,50
Inv. Mij Ned.	75,00	75,50
Melle	257,00	257,50
Pie Med.	16,00	16,20
Polynorm	114,50	114,80
Text Lite	13,60	13,80
Verkade Kon.	213,00	210,00

slotkoersen/optiebeurs

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

aegn	c	jul	95.00	218	2.00	2.80
ah	p	okt	100.00	210	4.00a	3.30
akzo	c	jul	140.00	445	2.60	2.70
buhr	c	jul	60.00	203	-	1.40b
d'fl	c	jun	205.00	259	1.60a	1.50
d'fl	p	mei	210.00	207	8.80	7.90
d'fl	p	jun	205.00	276	5.30	4.90b
els	c	jul	52.00	300	1.50	1.90
goud	c	mei	460.00	468	5.00	3.10
hoog	c	jul	40.00	511	3.50	3.00
hoog	c	jul	45.00	229	1.20	1.30
hoog	c	okt	45.00	429	2.50	2.70
hoog	p	jul	40.00	465	2.30	2.30
klm	c	jul	45.00	527	2.30	2.50
klm	c	okt	45.00	345	3.30	3.30
klm	c	okt	50.00	379	1.40	1.60
klm	p	okt	45.00	266	3.70	3.70
nla	c	mei	137.50	200	0.30	0.30
nld	p	nov	112.50	800	1.50a	1.30
nld	p	nov	117.50	250	6.20a	5.90
nls	c	nov	117.50	2000	1.10a	1.60
nls	p	nov	115.00	2500	1.30a	0.60
nlt	p	aug	110.00	750	0.50	0.50
nlz	c	mei	100.00	2000	1.00	1.90
natn	c	okt	70.00	340	5.00	5.00
natn	p	okt	70.00	530	3.80	3.00
phil	c	jul	45.00	287	5.60	4.60a
phil	c	jul	50.00	2107	2.20	1.60
phil	c	jul	55.00	549	0.80	0.60
phil	c	okt	50.00	464	3.90	3.20
phil	c	okt	55.00	536	1.60	1.60
phil	c	o91	55.00	569	9.60	9.50
phil	p	jul	50.00	1506	2.10	2.90
phil	p	jan	50.00	533	3.70b	4.00
phil	p	o91	55.00	739	9.00	9.00
olie	c	jul	240.00	824	15.50	17.20
olie	c	jul	250.00	2235	7.40	8.00
olie	c	jul	260.00	1501	3.40	3.80
olie	c	jul	270.00	593	1.70	1.60
olie	c	okt	240.00	360	16.40	17.50
olie	c	okt	250.00	1081	9.50	10.00
olie	c	okt	260.00	452	5.70b	6.10
olie	c	okt	270.00	188	3.20	3.50
olie	c	o91	210.00	371	53.00	54.00
olie	p	jul	230.00	656	2.10	1.90
olie	p	jul	240.00	1979	4.70a	4.40
olie	p	jul	250.00	1101	8.30	8.30
olie	p	jul	260.00	451	14.50	15.50
olie	p	o91	210.00	843	14.50	15.00

TV DONDERDAG

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 Last Frontier. Documentaireserie over bijzondere expedities. Afl.: Redt de walvis. John Stoneman leidde een expeditieteam naar Newfoundland op zoek naar manieren om de jacht op walvissen te stoppen.
.00 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Judy lost het op. Judy verliest haar hart aan een oude zieke leeuw. Toch wordt deze leeuw ervan verdacht op te vee jagen in een naburig dorp. Ze doet alles om de leeuw van water en voedsel te voorzien, want er heerst droogte.
6.50 Kinderkrant. Gevarieerd magazine voor kinderen.
7.30 Journaal
7.46 -18.00 Tijdsein-buitenland. Actualiteitenmagazine.
.30 Cursus kinderboeken. Les 4.
.00 Nathalie. Tekenfilmserie. Afl. 20: Voor weven in touw.
9.24 Jong geleerd. Muziekprogramma gepresenteerd door Bert van Leeuwen.
.00 Journaal
.28 Zomer in ronduit. Jongerenprogramma. Presentatie: Jan van den Bosch. Muzikale gasten: Frank Affolter en Kajem.
1.32 De bergrede. Programma n.a.v. de bijbelstudieserie over een rede die de Here Jezus zo'n 2000 jaar geleden uitsprak op een berg bij het meer van Galilea.
2.32 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
3.02 Vrije gevangenen. In dit programma gaat de aandacht uit naar één persoon die om zijn of haar geloofsovertuiging gevangen zit.
3.07 Ook een zwakke boom heeft wortels. Canadese documentaire over de liefde en toewijding van het gezin Walker voor hun lichamelijk en geestelijk gehandicapte zoon John. John is vanaf zijn geboorte ernstig lichamelijk en geestelijk gehandicapt. Zijn moeder en zus verzorgen hem vol toewijding.
3.37 Journaal
3.42 -23.47 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

9.30 Overleven in de derde wereld. Les 1 en 2.
0.30 -10.50 Telebord. Les 26: Thema uit de groepen. Deel 2.
1.00 -12.00 Overleven in de derde wereld. Les 3 en 4.
3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
7.45 Paspoort. Informatief programma voor Turken in Nederland.
8.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.20 Paspoort. Informatief programma voor Joegoslaven in Nederland.
8.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
8.45 Jeugdjournaal (TT)
9.00 Journaal
9.12 Büch. Gevarieerd programma over boeken, beeldende kunst, muziek etc. Presentatie is in handen van Boudewijn Büch.



● BOUDEWIJN BÜCH is de presentator van het literaire programma "Büch" - Nederland 2, 19.12 uur.

9.52 Misdaadverhalen (Série Noire). Beklemmende en spannende Franse serie waarin het doen en laten van de misdadiger centraal staat. Met Jean-François Stévenin, Jean-Pierre Sentier, Florent Pagny, Fabienne Babe e.a. Afl. 2: Staatsvijand no. 2 (naar de roman van Gérard Lecas). In een klein dorpje op het platteland wordt een overval gepleegd op een bank waarbij een man om het leven komt en een grote som geld verdwijnt.
1.22 Konsumentenman. Consumentenrubriek met Frits Bom als gids in d ewereld van bureaucratie en maatschappelijk onrecht.
2.30 Journaal
2.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
3.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

9.10 -09.40 Het programma met de muis
9.45 ZDF-info Arbeit und Beruf
0.00 Nieuws en dagthema's. Actualiteiten.
0.23 Voetbal Europacup. Finale.
1.55 Umschau
2.10 ZDF Magazin
2.55 Presseschau
3.00 Nieuws
6.00 Komische Geschichten mit Georg Thomalla. Tommi bekommt Besuch. KOmedie van Ray Galton en Alan Simpson. Met: Elisabeth Wiedemann, Alexander Welbat, Theodora Porst-Blesch e.a. (herh.).
16.45 Das Geheimnis des 7. Weges. (Zevensprong). Nederlandse kinderserie naar een boek van Tonke Dragt. Afl. 9: Die Schatzsuche.
17.15 Achtung Klappe. Kinder als reporter: Das Schöneberg Rathaus. Reportage door kinderen over het Schöneberg Rathaus, de regeringszetel van West-Berlijn.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und heute. Actualiteiten.
18.25 Losberg. Serie. Afl.: Verhaftet.
19.00 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Das retter der Prärie.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (T.T).
20.15 Zwischen Hass und Liebe. Kinder von NS-Tätern berichten. Reportage waarin de kinderen van Nazi's aan het woord komen.
21.00 Der 7. Sinn
21.03 Musikantenstadl. Amusementsprogramma vol volksmuziek met Karl Moik. M.m.v. Tölzer Knabenchor, Wolfgang Lindner und seine Stadlmusikanten, Stoakogler Trio e.a.
22.30 Dagthema's. Actualiteiten.
23.00 ■ Die Sehnsucht der Veronika Voss. Duitse speelfilm uit 1982 van Rainer Werner Fassbinder. Met: Rosel Zech, Hilmar Thate, Cornelia Froboess e.a. (herh.). 1955. Een sportjournalist maakt toevallig kennis met een voormalige actrice, Veronika Voss, nog altijd een boeiende aantrekkelijke vrouw. Hij raakt zeer onder de indruk van haar charme.
00.40 Nieuws
00.45 -00.50 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ZDF-Info Arbeit und Beruf. (herh.).
15.40 ●● Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Gesichter der Renaissance. Documentaire-serie over de Italiaanse renaissance. Afl. 4: Isabella d'Este: Schönheit als politisches Argument. (herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen. Verkehrsarena. Informatief programma. Vandaag: Vor dem Urlaub, informatie voor vakantiegangers.
17.00 Heute. Met aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die Fälle des Harry Fox. Serie met Jack Warden, John Rubinstein, Penny Peyser e.a. Afl.: Die goldene Nagel. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Fälle des Harry Fox. Vervolg.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Gustl Bayrhammer in: Weissblaue Geschichten. Vijf korte tv-films met in de hoofdrol Gustl Bayrhammer.
20.30 Humor ist Trumpf. Erinnerungen an Peter Frankenfeld. Vandaag: met Helmut Zacharias, Helga Feddersen, Wolfgang Spier, e.a.
21.00 Telemotor. Automagazine met Karl Senne.
21.45 Heute-Journal
22.10 Reisebilder aus der DDR. Weimar: 'Ich war immer gerne hier.' Reportage over de plaatsen waar Goethe verbleef.
22.40 Tausend Augen. Tv-film. Met: Barbara Rudnik, Armin Mueller-Stahl, Karin Baal, e.a. Gabriele is werkstudente. Ze werkt elke nacht een paar uur in een peep-show. Het gebodene heeft weinig met de werkelijke dromen van de meisjes te maken. Het liefst wil Gabriele naar Australië waar iemand op haar wacht. Ook de eigenaar droomt van iets anders, maar de mafia snijdt hem de weg af.
00.10 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Telegymnastik. (7).
08.10 -10.45 Schooltelevisie. (9.10 Het programma met de muis)
16.35 Teletekst-overzicht
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Afl. 5: Magneetveld van een elektrische stroom.
18.30 Het programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Der vierte Mann (Kansas City confidential). Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Phil Karlson naar een verhaal van H.R. Greene. Met: John Payne, Preston Forster, Coleen Gray e.a. (herh.) Een ontslagen politieman wil zich wreken door een overval op de bank van Kansas City. Hij neemt contact op met drie gezochte beroepsmisdadigers en dwingt hen met hen samen te werken.
21.45 Vor Ort. Martinistift. Ein heim für gefallene katholische Jungen. Reportage over een katholiek jongensinternaat.
22.15 Kulturszene. Cultureel magazine.
23.00 Das grosse Thema. Pornographie, über Angebot und Nachfrage einer unmoralischen Ware. Themaprogramma. Vandaag over pornografie. Presentatie: Wolfgang Korruhn.
00.15 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 5: Magnetisch veld van de stroom.
09.00 -10.25 Schooltelevisie
16.55 Schulzeit. Informatieve serie. Vandaag: Eerzucht van de ouders van de leerlingen.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde, les 5. (herh).
18.00 Het programma met de muis
18.28 Dingsda. Quiz met Frits en de gasten Gerty Molzen en Mike Krüger.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.26 Het Zandmannetje
19.30 ■ Duel in den Wolken





● *INGEBORG THOMSEN, ISOLDE BARTH en BARBARA RUDNIK in de Duitse speelfilm "Tausend Augen" waarin een studente een bijverdienste vindt in een peepshow - Duitsland 2, 22.40 uur.*

(The tarnished Angels). Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Douglas Sirk. Met: Rock Hudson, Robert Stack, Dorothy Malone e.a. Burke Devlin, een journalist van een dagblad komt in aanraking met de stuntvliegers van de piloot Shumann. Shumann haalt halsbrekende toeren uit om de kost te kunnen verdienen. Toch hebben hij en zijn groep nauwelijks het geld om behoorlijk te kunnen overnachten. Burke ontfermt zich over hen.
21.00 Neues um Neun
21.15 Transparent. Politiek en economisch magazine. Presentatie: Rudolf Gemmecke. Onderwerpen: 1. de FDP in Rijnland-Palts wil weer terug in de landdag. 2. De verblijfsvergunning voor Libanese asielzoekers. 3. De volkstelling.
21.45 Sport under der Lupe. Filmmagazine.
22.30 Euro-Talentschuppen. (4). Jong Europees talent bij de SWF.
23.15 Stars im Konzert. Vanuit de congreszaal in Karl Marx Stadt (DDR) een concert van Costa Cordalis en zijn band.
00.00 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderprogramma. Afl. 188 (herh.).
18.05 Anderwereld. (Other world). Science-fictionserie van Roderick Taylor met o.a. Sam Groom, Grether Corbett en Tony O'Dell. Afl. 6: Wild van rock & roll.
18.55 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: English Trifle. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.10 Het onroerend verhaal van Assepoester de Pinguin. La tendre histoire de Cendrillon pinqouin). Korte Canadese film van Janet Perlman.
19.20 Uitzending door derden. Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Kandidaten: René Lambrecht en Angile de Voegt spelen tegen Jeanette de Boeck en Gustave Vanstavel. Presentatie: Walter Capiau.
21.10 Flanders Technology Nieuws
21.10 Panorama
22.00 Dallas. Amerikaanse serie met o.a. Larry Hagman, Linda Gray en Victoria Principal. Afl.: High noon for Calhoun. J.R en Bobby vrezen voor hun familie en stuurt hen naar Californië. Terug in Dallas merkt April dat ze eenzaam is. Miss Ellie en Clayton genieten van een uitje en senator Dowling houdt Donna bezig.
22.50 -23.15 Nieuws. En Coda: Freundliche Landschaft, van Schumann, uitgevoerd door Jan Vermeulen, piano.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische serie. Afl.: 316. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a.
19.23 Intermezzo. Ich ruf zu dich, van Bach, uitgevoerd door Janine Kinet, piano.
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Afl. 112. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 -22.55 Veel drukte om niets (Much a do about nothing). Engelse speelfilm uit 1984 van Stuart Burge naar het werk van William Shakespeare. Met: John Finch, Vernon Dobtcheff, Cherri Lunghi, Lee Montague, e.a. Op weg naar huis na een succesvolle veldtocht brengen Don Pedro, Benedick en Claudio een bezoek aan Leonato, de hertog van Messina. Claudio wordt verliefd op Hero, Leonato's dochter. Benedick vindt Beatrice, Hero's nicht wel aardig. Zij vormen samen twee koppels, maar er is een kaper op de kust...

België/RTBF 1

14.00 -15.25 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.15 Vakaturebank
17.30 Nouba Nouba. Met La baie des esprits. Tekenfilm.
18.00 Carrefours. Café Théâtre. Gevarieerd kinderprogramma. (18.02 Laf a bits. Aansl.: Monsieur Spectacle. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.).
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Informatieve serie. Vandaag: les initiatives locales pour l'emploi.
20.30 Marathon man (Marathon man). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van John Schlesinger. Met: Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Roy Schneider e.a. Student raakt verstrikt in een internationaal netwerk van misdadigers en ex-nazis.
22.30 Le monde du cinéma. Filmrubriek van Sélim Sasson. Vandaag: C'était à Cannes, je m'en souviens.
23.30 Laatste nieuws
00.00 -00.10 Présence protestante

België/RTBF 2

19.00 Présence protestante
19.30 Journaal
20.00 Florilège. Le tiercé de Jack. Tv-film van René Kalisky.
21.30 -22.00 Arts magazine. Cultureel magazine van Christian Bussy. (herh.).

SSVC

13.15 Creepy Crawlies. Animatieserie voor de kinderen.
13.25 Schools: You & Me.
13.40 Schools: Our world, my world.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Wildlife showcase. Natuurserie. Afl.: Migration in the wake of the white pelican.
15.00 Farmhouse kitchen. Serie met Grace Mulligan. Afl.: Plain Baking.
15.25 BFG-Teletekst
16.05 Postman Pat. Kinderprogramma.
16.20 Play School. Kinderprogramma.
16.45 Sooty. Kinderserie.
17.05 Henry's Cat. Kinderserie.
17.25 First class. Videoquiz voor schoolteams, gepresenteerd door Debbie Greenwood.
17.50 Splash. Nieuwtjes en reportages met Nino Firetto en Michael Groth.
18.15 Telly addicts. Familiespelprogramma met Noel Edmonds.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.25 Tomorrow's world. Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.55 Dallas. Amerikaanse tv-serie. Afl.: The ten per cent solution.
20.40 The Brothers McGregor. Comedieserie.
21.05 Rumpole of the Bailey. Tv-serie. Afl.: Rumpoler and the bright seraphim.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Animal Squad. Zesdelige programmaserie over Sid Jenkins en zijn team die belast zijn met het opsporen van gevallen van dierenkwelling.
23.00 -23.30 Life without George. Tv-serie. Nu George gaat trouwen, zal Jenny dan toch eindelijk accepteren dat het tussen hen twee is afgelopen?

SKY Channel

07.30 The DJ Kat Wake Up Club
07.35 The DJ Kat show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
08.30 ●● Sky Trax, met om:
08.30 Schellingsound
09.30 The Coca Cola Eurochart Top 50
10.30 Canada calling
11.00 Woman's day. Gevarieerd vrouwenmagazine gepresenteerd door Sighsten Herrgard.
11.55 ●● Skytrax - Heartline. Romantische soulmuziek met Tony Blackburn.
12.55 Space shopping. Programmaserie met informatie over goed inkopen doen.
13.10 The best of a country practice. Drama-serie. Afl.: The seeds of discontent.
14.00 City Lights. Brian Linehan praat met bekende personen uit de showbusiness.
14.30 Roving report. Actualiteitenprogramma.
15.00 Tales of Wells Fargo. Westernserie. Afl.: The reward.
15.30 ●● Sky Trax, met om:
15.30 Pop formule
16.15 The great video race. Muziekclips op verzoek.
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 Thrillseekers. Aktie/sportserie met Chuck Connors.
18.30 The ghost and Mrs. Muir. Comedieserie met Hope Lange en Edward Mulhare.
19.00 Three's a company. Comedyserie. Afl.: The landlord cometh.
19.30 The Green Hornet. Avonturenserie met o.a. Van Williams en Bruce Lee, gebaseerd op een beroemde radioserie uit de jaren dertig.
20.00 My favourite martian. Comedyserie met Bill Bixbie en Ray Walston. Afl.: My man from uncle Martin.
20.30 Golden soak. Actieserie gebaseerd op het boek van Hammond Innes. Met Ray Barrett, Christiane Krüger, Elizabeth Alexander e.a.
21.20 All American wrestling. Amerikaans worstelen tussen supersterren.
22.15 Championship wrestling
23.15 Gillette Italian football. Hoogtepunten uit de Italiaanse voetbalcompetitie.
00.15 -01.00 ●● Sky Trax. The great video race. Videoclips op verzoek.

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Telebugs, Rainbow en Bertha.
08.00 Amanda Redington. Muziek en concertagenda.
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Tom Keating on painters. Kunstlessen
10.00 Follow me. Cursus Engels.
10.15 Play it Safe. Programmaserie over het voorkomen van ongelukken bij kinderen.
10.30 Wild World. Serie natuurdocumentaires.
11.30 Simon Potter
12.30 The Outsider
13.30 Some Mothers do 'ave 'em
14.00 Sons and daughters
14.30 Hippo
15.30 The really wild show. Kinderprogramma.
16.00 The Pepsi Live Show
17.00 Countdown. Popmuziek met Adam Curry.
18.00 Blake's 7. Sciencefictionserie.
19.00 Game for a Laugh
19.30 Armchair Adventure
20.30 Kenney Everett. Comedieserie
21.00 Mistral's Daughter. Tv-serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 Top Gear
00.00 Music Special. Motorhead.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 Martin Buchanan
04.00 The Pepsi Live Show
05.00 Countdown. Popmuziek met Adam Curry.
06.00 The Face. Zoek het gezicht van 1987.

FilmNet

07.00 The jazz singer. Romantisch drama uit 1980, met Neil Diamond.
09.00 Our man Flint. Komedie uit 1966, met James Coburn.
11.00 The moonraker. Oorlogsfilm uit 1958, met George Baker.
13.00 Yust you and me kid. Komedie uit 1979, met George Burns.
15.00 The elephant man. Drama uit 1980.
17.00 Rope. Dramatische thriller uit 1948, met James Stewart.
19.00 A reason to live, a reason to die. Western uit 1974, met James Coburn.
21.00 Summer lovers. Romantisch drama uit 1982, met Peter Gallagher.
23.00 The serial. Komedie uit 1980, met Sally Kellerman.
01.00 Last tango in Paris. Romantisch/dramatische speelfilm uit 1972.
03.00 The Boston strangler. Dramatische thriller uit 1968, met Tony Curtis.
05.00 Neighbours. Komedie uit 1981.

TV 5

16.05 Les Bancals. Franse film uit 1982, van Hervé Lièvre.
17.35 Courts-métrages. Programma gewijd aan de korte films in al zijn vormen zoals : teken- en reclamefilms.
19.00 Providence. Psychologisch-/dramatische komedie uit 1976 van Alain Resnais. In de hoofdrollen: Ellen Burstyn, Dirk Bogarde, sir John Gielgud, David Warner e.a. Een oude romancier lijdt aan een ongeneeslijke ziekte die hem hevige pijnen bezorgt. Toch wil hij nog een laatste roman schrijven.
21.00 Pour le court-métrage. Een pleidooi Voor deze stijloefening, gehouden door enkele grote namen van de Franse film.
21.50 Aujourd'hui en France
22.00 Journal
22.30 Cinéma Cinéma. Filmmagazine, dat vandaag in het teken staat van het fesival van Cannes.

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Actueel muziekprogramma met hits en clips.
17.20 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.21 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie van Harry Eggart met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen en Lezlie Dalton.
17.54 6 Vor 6 - RTL aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Gustav der Pazifist. Tekenfilmserie.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinair programma van Friederun Koehnen en Horst Tempel. Vandaag: Köstliches Lamm.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.22 Karlchen - der RTLümmel vom Dienst
19.30 Die Straße der Mode. Tv-serie met Jane Seymour, Steven Keats, Dori Brenner, Kristoffer Tavori e.a. Deel 2. Jay Blackman verlooft zich met Rhoda Gold, die in een modeboetiek in Brooklyn werkt. De bruiloft wordt uitgesteld, omdat Jay een interessante zaak in het vooruitzicht heeft. Rhoda voelt zich in de steek gelaten en zoekt troost in drugs.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Opfergang
Duitse speelfilm uit 1944 van Veit Harlan. Met in de hoofdrollen o.a. Otto Tressler, Annemarie Steinsieck, Irene von Meyendorff en Carl Raddatz. Na een aantal jaren op zee te hebbben verbracht, komt Albrecht Froben terug in Hamburg. Hij trouwt met zijn nicht Octavia en gaat met haar naar het Rijnland. De heimwee van Octavia zorgt ervoor dat het paar terug gaat naar Hamburg. Hier staan hen allerlei gebeurtenissen te wachten.
22.10 RTL-Spiel
22.15 Die 7-Minuten-Nachrichten.
22.25 Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
23.25 Horoskop
23.35 -23.40 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 3[illegible] (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2[illegible] m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Auto in? AVRO aan! met om 7.15-7.30 Jeugdradiojournaal. 7.51 Economisch commentaar E. Peereboom. 8.30 Financieel nieuws. 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-10.00 Snotneus Ahoy). 12.05 AVRO magazine. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw). 13.05 AVRO-magazine. (13.08 AVRO's Radiojournaal). 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 Van horen zien. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Derde Wereld. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20 Moordbrigade Stockholm. 22.50 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True Light (0.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Wakker op weg.)

Radio 2

07.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familieshow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits regionaal. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De TROS Drie om Drie show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100 met Jeroen Soer. 16.03 Nationale hitparade top 100 met Ferry Maat. 18.03 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sesjun.

Radio 4

8.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.03 Nederland Muziekland Klassiek. Klassieke liederen. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Charles Mingus (1).18.02 De beweging. 20.02 de Wandelende tak. 20.30 Het concert. 21.30 Met Pierre op lokatie. 23.00-24.00 Muziek van nu.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vrouw in de Islam. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 De 50+ Seniorenshow. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het dossier. 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 Geloven met open ogen. 15.40 O Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 A.I.D.S. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw.18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Rockschool. 21.00 Gezond sporten. (herh.). 21.30 Structuur in Basic.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel 18.20-18.59 Het geheim: een programmma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Een wakker programma met muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Een brede waaier goed in het oor liggende muziek. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 De middagpost. Programma over het het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town) 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofruhstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute: Country and Westernmuziek. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Traumen.

Tour de Frats ook in Limburg

De landelijke jeugdwielerronde Tour de Frats zal deze zomer worden verreden van 26 juli t/m 5 augustus. Zo'n 100 tot 125 jongens en meisjes in de leeftijd van 10 tot 15 jaar, afkomstig uit alle delen van Nederland, zullen gedurende deze tiendaagse fietsvakantie rijden langs de mooiste plekjes van Midden-, West- en Zuid-Nederland.

Op hun tweewielers, zowel race-, sport- als gewone fiets, zullen de jongens en meisjes per dag zo'n 60 tot 100 kilometer afleggen. Onderweg wordt regelmatig gerust. En 's avonds zullen in de sporthallen, waar de nachten worden doorgebracht, diverse sportieve activiteiten worden georganiseerd. De volgende aankomstplaatsen zijn gepland: omgeving bungalowpark Loohorst of Venlo; Susteren; Diest, Postel of Turnhout (B); Valkenswaard; Den Bosch; Maarssen en Hilversum. In Hilversum is de finish gepland en heeft de prijsuitreiking plaats. De rustdag wordt op 2 augustus in Valkenswaard gehouden.
Kinderen in de leeftijd van 10-15 jaar die zich voor de 10-daagse jeugdwielerronde willen opgeven (het inschrijfgeld bedraagt 160 gulden, echter per dag krijgt men 2,50 gulden in de vorm van zakgeld terug), kunnen contact opnemen met Tourdirecteur Chris Lindenhoff, tel: 02230-43967; Arnold Lindenhoff, tel: 071-146881 of Karel Eilers, tel: 03457-1560.

Wandeling Limburgs Landschap

Zondag (17 mei) organiseert de Regiocommissie Midden-Limburg van het Limburgs Landschap in het Spaanse Bos en in het natuurgebied de Nederpeel een wandeling. De wandeling begint om 14.00 uur bij de kerk van Heibloem aan de weg Roggel-Meijel en staat onder leiding van enkele gidsen.

Tijdje Vrij

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Op 23 en 24 mei op De Heihof in Nieuwenhagen:

Boerenhoffeest in Westernstijl

De paardenvriendenkring van De Heihof in Nieuwenhagen houdt op 23 en 24 mei op de hofstede op het „Drielandenpunt" in de Brunssummerhei een boerenhoffeest in Westernstijl. Ruiters en amazones hopen daarmee de Stichting Paard en Natuur (opgericht om recreatie te paard en per koets te bevorderen) meer naamsbekendheid te geven.

„Competitie is leuk", aldus Leonore Stollwerk, voorzitster van de Vriendenkring van De Heihof. „Maar door concoursen kunnen paardenliefhebbers danig gefrustreerd raken. Vaak wordt er erg veel tijd en geld in een concours geïnvesteerd, maar komt de verhoopte prestatie er niet uit. Dat leidt tot desillusie. Met gevolg dat men meer oog voor het recreatieve aspect krijgt; dat men de paardensport nog slechts uit hobby wil bedrijven. Meer buitenritten betekent meer druk op ruiterpaden, waaraan een gebrek is. De laatste jaren moest nogal wat aan trimmers worden prijsgegeven. Het komt daardoor voor dat van ruiterroutes wordt afgeweken. Het is niet zonder gevaar. Een paard in volle galop kan een enorme snelheid ontwikkelen. Het is daarom zaak dat er ruiterroutes bij komen en worden doorgetrokken. Ofschoon in heel Limburg ruiterpaden zijn aangelegd, is het nog altijd niet mogelijk om via die paden van Mook naar Vaals te rijden".

Plannen

Daar wil de Stichting Paard en Natuur iets aan doen. „Op papier zijn de plannen om de ruiterpaden in de verschillende gemeenten te koppelen rond. Het is nog slechts een kwestie van onderhandelen", zegt in Koningsbosch gemeenteambtenaar Thei Schmits die voorzitter van de stichting is. Het ruiterpadennet is zo opgezet dat de route langs manèges voert, waar stallings- en overnachtingsmogelijkheden zijn. In die stichting zit ook Bert Nielen, bewoner van De Heihof in Nieuwenhagen. Hij is tussen paarden groot gebracht. In 1978 kon hij Mentenhof huren, een hofstede die de familie Menten toebehoorde. Nadat een telg van dit geslacht wegens oorlogsmisdaden in opspraak was gekomen, heeft de benaming Heihof de voorkeur gekregen. Omdat er ook in Waubach een Heihof ligt, wordt die in Nieuwenhagen --ter onderscheid-- ook wel als Klein Heihof aangeduid.

● De Vriendenkring van De Heihof die op 23 en 24 mei op het „Drielandenpunt" in de Brunssummerheide een boerenhoffeest in Westernstijl organiseert.

Koestallen werden paardenboxen, waarin 21 paarden logies genieten. Onder hen ook Summerlightning, de 9-jarige hengst waarop René Potter (Heerlen) vorig jaar militarykampioen van de Benelux werd. De eigenaars mogen de paarden zelf verzorgen, maar Bert Nielen ziet erop toe dat alle paarden driemaal daags op hetzelfde tijdstip worden gevoederd. „Dit om voedernijd te voorkomen". Voor volledig pension rekent Bert Nielen 420 gulden per box per maand, voor half pension 360 gulden.

Westernfeest

Ofschoon er vanuit de Heihof tamelijk verre trips kunnen worden gemaakt, is er onder de Vriendenkring een hang naar langere en meerdaagse tochten. Daarvoor is nodig dat ruiterroutes worden doorgetrokken. Om de Stichting Paard en Natuur daarbij een handje te helpen, dubde de Vriendenkring van De Heihof op een evenement waarop doelstelling en actiepunten van de Stichting zouden kunnen worden uitgedragen. Men kwam uit bij een boerenhoffeest in Westernstijl. Afcentclubs, die door bevriende relaties werden benaderd, zeiden aanstonds hun medewerking toe. Zo staat op het programma een optreden van de Western Riding Club van in Geilenkirchen gelegerde Afcenters. De club is in Echt gevestigd. De officieren en hun ladies verzorgen een Westernshow compleet in Westernuitmonstering. Een van de hoogtepunten is de barrellrace – een snelheidsrace om tonnen. Er nemen enkel dames aan deel. Het is de kunst om de tonnen aan het begin en aan het einde van de 30 meter lange baan zo snel mogelijk te ronden.

Kuur

Ook voeren de leden van de Western Riding Club enkele Westerndansen uit. Voor country- en Westernmuziek zorgt voorts The All South Jazzband, een orkest van in Maastricht gelegerde Afcenters. Een Afcentkok bereidt de gegrilde happen die bij geestrijke vochten worden geserveerd. Europees kampioen Henk van Amstel (Den Haag) geeft een demonstratie in het klassieke Western riding, Jo Viehoff van de Voltigeerclub Bocholtz een kuur van zware dressuur en een zestal uit manège Meijer (Kerkrade) puur carrouseldressuur. Daarbij maken twee drietallen in dezelfde gangtact synchrone figuren. Dat ook gehandicapten niet van hippische geneugten verstoken hoevan te blijven, demonstreert manège De Hoven (Rimburg). Ideale paarden voor gehandicapten blijken IJslanders. Uit Heinsberg komen er een tiental, waarmee de vijf gangen van dit paard zullen worden getoond.

Koetsenshow

De Zuidlimburgse Menvereniging „De Bokkerijders" verzorgt een koetsenshow. Met koetsen en huifkarren zullen ook de bezoekers worden opgehaald bij de parkeerterreinen aan de zoom van de Brunssummerheide. Weliswaar heeft Bert Nielen ontheffing gekregen om bezoekers per auto te laten doorkomen, maar hij wil het parkeerterrein aan De Heihof zoveel mogelijk voor invaliden reserveren. Er zijn drie toegangswegen tot de Heihof: via Schrieversheide, de Wagenschutseweg in Palemig en via de Exdel en de Kaalweg in Nieuwenhagen. Er wordt geen entree geheven.

JAN VAN LIESHOUT

Groene Gids Limburg: 'n attractieve wegwijzer

Zelfs autochtonen, Limburgers die hun eigen land kènnen, vinden er plezier in. Bij het lezen namelijk van de pas verschenen Groene Gids voor de regio van Maas, van vennen en bossen, van heuvels en dalen. Een, aldus uitgever Zomer & Keuning, veelzijdige wegwijzer voor natuur en landschap als een zogenaamd „doeboek" voor iedereen die van groen en natuur houdt. Liefst twaalf van die boeken brengt Zomer & Keuning op de markt. Twaalf gidsen voor twaalf provincies. Een van die paperbacks heeft Limburg dus tot onderwerp.

Een tweetal schrijvers, Jaap van Term en Sietzo Dijkhuizen, schreef met gevoel voor details de teksten van dit met kleurfoto's geïllustreerd en met tekeningen (van Henk Wester) verlucht boek dat --wat Limburg betreft-- voor de wandelaar, de fietser, de automobilist op zoek naar de vele (groene) heerlijkheden van deze regio een ware gids vormt. Over bijzonderheden gesproken. In de bespreking van groene (woon)kernen, figureert onder Gulpen weliswaar nog het recreatiepark Foreldorado, maar een kniesoor die daar over valt. Het „groene" aanbod van deze gids is rijk aan informatie (handelend over Peel en Maaslandschap, over boerenbedrijf en molens onder meer), biedt een aantal natuurtochten (bossen op steile heuvels bij Vaals, vennen en adders bij Herkenbosch, heide en schapen bij Brunssum enzovoort) en geeft een zogenaamde groene beschrijving van een groot aantal plaatsen in Limburg. Kortom, iedereen die graag van de mooie natuur in het even mooie Limburg geniet, beleeft --zoals reeds gememoreerd-- aan de Groene Gids Limburg veel plezier.

● Groene Gids Limburg, voor 24,90 gulden bij de boekhandel verkrijgbaar. Ook de elf andere Groene Gidsen kosten 24,90 gulden.

Avondvierdaagse Sparrentrippers

De wandelsportvereniging De Sparrentrippers in Lanaken (België, westelijk Maastricht) organiseert van dinsdag 19 tot en met vrijdag 22 mei voor de achttiende maal een avondwandelvierdaagse. Gestart wordt elke avond tussen 17.30 uur en 19.30 uur vanaf de sporthal in Lanaken. De afstanden bedragen 5, 10 en 15 km. Info: ☎ 043-620352.

● *Muziek, vrolijkheid, drukte. Beeld van de Weltense Schuifel'86.*

Twee dagen „spectacolum" rondom Auberge De Rousch

Weltense Schuifel op z'n Romeins

Spectacolum Veni Vedi Vici. Zo heet een eigentijds spel, hier en daar spottend met de geschiedenis, dat op de eerste avond van de Weltense Schuifel'87 (zaterdag 23 mei) op en rond Auberge de Rousch zal worden opgevoerd. Met duisternis, lawaai, water en enige historische ondergrond als basiselementen. Met andere woorden: het comité Weltense Schuifel zal dan brokken uit „de bello Gallico", uit de beroemde beschrijving van Julius Caesar van de bezetting van Gallië, in humoristische regie ten tonele voeren. Een, wat worden moet, daverend schouwspel --mèt senatoren en slaven, mèt centuriones en cohortes, kortom met 'n boel Romeinen-- gevolgd door vuurdansen en vuurwerk als apotheose. Al die Romeinse figuranten zijn --zo meldt men in het Weltense-- al volop in training....

Spectacolum en zeskamp, vormen op de eerste dag van de Weltense Schuifel de twee voornaamste attracties in een overigens rijk gevuld programma. Opnieuw twee dagen duurt de tweede Schuifel die, naar verwachting, zo'n twintigduizend bezoekers zal trekken (15 à 16.00 verleden jaar). Een Schuifel met een binnen- (in Rousch-manege en twee paviljoens) en buitengebeuren, met op de eerste dag een zeskamp voor kinderen die geheel in het teken zal staan van Asterix en Obelisk. En op de tweede dag vanaf 11.00 uur een Luikse Markt, veel muziek en ballet, concours carrosserie van oldtimers, oude ambachten, shows en soiree.
De Weltense Schuifel'87 tekent langzamerhand al schaduwen. Een tweedaags evenement rondom de Rousch komt naderbij. Volgende week is het dan zo ver. Het is maar dat u het nu al weet. Tijdje Vrij brengt volgende week alle details.

KORTE TOER

ZATERDAG 16 MEI:

KERKRADE: IVN(afd.Kerkrade)-ochtendwandeling/vogelexcursie in de Groene Long. Vertrek 7.00 uur vanaf parkeerplaats bij Kasteel Erenstein.

HEERLEN: Oranjehengeltoernooi Meezenbroekervijver van 14.00-16.00 uur.

BRUNSSUM: Fancy-fair en rommelmarkt van Scholengemeenschap LTO/LEAO aan Prins Hendriklaan 376 vanaf 11.00 uur.

HASSELT (B): Hasselt Bloemenstad. Open Deur-dagen in stedelijke serres en kwekerij, Putvennestraat in Kiewit-Hasselt (Gezins- en kinderboerderij). Toegang gratis van 14.00-17.00 uur.

ZONDAG 17 MEI:

EIJSDEN: IVN(afd.Eijsden)-dagwandeling in omgeving Moresnet. Vertrek 9.00 uur bij De Dassenburcht aan achterkant gemeentehuis.

MEERSSEN: IVN(afd.Meerssen)-middagfietstocht (bloesem). Vertrek 14.00 uur bij NS-station Meerssen.

MAASTRICHT: IVN(afd.Maastricht)-middagfietstocht door het Maasdal. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij Geusseltstadion.

NUTH: IVN(afd.Nuth)-dagwandeling naar Hauset (B). Vertrek 9.00 uur vanaf de markt. Paspoort meenemen.

ULESTRATEN: IVN(afd.Ulestraten)-ochtendwandeling naar het dal van de Hohn (W.Dld.). Vertrek 8.00 uur bij de kerk. Paspoort meenemen.

VAALS: IVN(afd.Vaals)-dagwandeling in de Hohe Mark (W.Dld). Vertrek 10.00 uur bij de kerk van Rocherath. Paspoort meenemen.

DE PLANCK: Voorjaarswandeling naar de zinkflora van de Bleiberg in de Voerstreek. Vertrek 13.30 uur bij Boerenhof op de De Planck.

HOLTUM/BORN: Luikse Markt in Holtum in 't Sportpark en aan de Grote Dries van 10.00-18.00 uur.

HASSELT (B): Hasselt Bloemenstad. Open Deur-dagen in stedelijke serres en kwekerij, Putvennestraat in Kiewit-Hasselt (Gezins- en kinderboerderij). Toegang gratis van 14.00-17.00 uur.

Hapje Her... Slokje Der...

De herberg draagt de naam van een oud verdedigingssysteem: caponnière (overdekte geschutsruimte in een vesting). Auberge La Caponnière maakt deel uit van het Fort St. Pieter; een toeristische trekpleister èn oud ontspanningsoord, daar boven Maastricht in de voormalige heerlijkheid St. Pieter. In deze historische omgeving met een frappant uitzicht op de stad, vormt het echtpaar ELS en ROBERT ROUMANS hart en ziel van een zich gestaag uitbreidend horecabedrijf. De wetenschap dat de keuken er bemand wordt door een „oude meester" van Château Neercanne, chefkok GUUS VAN MIEGHEM en zijn assistenten, doet hoe langer hoe meer liefhebbers van gezellige sfeer en uitstekende gerechten overal vandaan St. Pieterbergwaarts trekken. In de wetenschap dat zij in La Caponnière (043-217133) goed en betaalbaar tafelen kunnen, in een omgeving die herinneringen oproept aan belegeringen door Franse troepen. De kaart die er gevoerd wordt is niet bijzonder uitgebreid, maar wel aangepast aan de „strategie" van deze herberg die Guus van Mieghem zò verwoordde: „Bij ons hoeft niemand met honger de deur uit te gaan". Die „belofte" zit dan voortdurend vervat in de uitgebreidheid waarmee vis- en vleesgerechten geserveerd worden, met de vriendelijke bediening van MARTIN ENTHERINK op de koop toe. De dagsoep („Tasette du jour", zeggen ze in dit Frans georienteerd huis) was die avond uiteraard een asperge-„consommé", romig en smakelijk (2 gulden). Het hoofdgerecht bestond uit een malse lendebiefstuk. Even gebakken, „saignant" dus, mèt enkele eventjes gefrituurde teentjes knoflook en geconfijte uitjes. Vergezeld van een garnituur waarin de „strategie" van het huis duidelijk naar voren sprong. In de vorm onder meer van zacht gekookte asperges, brok bloemkool, bedje spinazie, krielaardappeltjes en puree. Alles op een bord (35,50 gulden). Groot liefhebber van jonge wijnen als ik ben, koos ik voor een fles Brouilly'85 (47,50 gulden). Mijn tafelgenote, die van „Gigot d'agneau" (37,50 gulden) gesmuld had, kreeg een schittering in haar ogen toen zij geconfronteerd werd met een „andere" trots van het huis. De uitvoerige ijskaart namelijk, opgebouwd op basis van Schöller-Mövenpick. Haar keuze viel, hoe kan het anders in het Mosasaurussenrijk, op een Coupe St. Pieter. Een rijk gevulde beker ijs met onder meer chocolade- en walnotensmaak. Het gebodene was zoals de kleine proeve van kookkunst vòòraf, een stukje lichtjes gebakken eendelever op een sneetje stokbrood. Lekker. La Caponnière is dagelijks, behalve op maandag, van 12.00-15.00 uur en van 18.00-22.00 uur geopend.

Beneden het Fort St. Pieter, diep in de binnenstad (Platielstraat), ligt La Patraque. Een sfeervol, typisch Maastrichts café waarin men al drinkend van het bier waar Limburg trots op is onder meer genieten kan van aan muren hangende schilderijen van PIE WILHELMUS. Patron TOM MAUSSEN is een apostel van zeevruchten. Al jàren. Zijn liefde voor schaal- en schelpdieren gaat zo ver dat hij nu dagelijks (behalve op woensdag) vanaf 11.30 uur tot ver in de avond de (vele) liefhebbers tracteert op vissoep en -salade (resp. 5 en 9,50 gulden), op scampi's (15 gulden), op oesters (6 voor 15 gulden) en op een halve kreeft (29,50 gulden). Uiteraard presenteert Tom Maussen er per glas en per fles aangepaste wijnen bij. Tom doet dat op z'n eigen charmante wijze in het tot oesterbar uitgeroepen „kleine compartiment" van het cafe. Klein en knus. Gezellig. Iets aparts in een zijstraat van het Vrijthof waar op het vlak van natje en droogje toch aan niemand iets te kort komt. Maussens oesterbar! „Net een stukje Parijs", riep televisiecommentator PIERRE ZENDEN uit. Hij kon het weten. Hij was, toen hij voor een portie oesters La Patraque binnenstapte, net terug uit die Franse stad waar Zeeuwse oesters terecht dag in en dag uit tot de „grote" lekkernijen behoren.

Nino Tomadesso

● De vrouw en mannen van La Caponnière. Op de voorgrond Els en Robert Roumans en (rechts) Martin Entherink. Tweede van rechts van de witte brigade op de achtergrond Guus van Mieghem.

Aangeb. betrekkingen

Nieuw privéhuis in Geleen vrgt. met spoed MEISJES. Inl. 04494-48545.

Gevr. colonnes METSELAARS en colonnes inschalers, voor diverse projecten in Duitsland. Aannemersbedrijf Menij, tel. 045-713657 of 224218.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, vaste en part-time dienst. Julianastr. 6, Brunssum.

Vrouwelijke HULP gevr. voor huishouding bij oudere dame. Ook evt. 's avonds. Br.o.nr. KE 600, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. BEDIENING (vr.) voor bistro in België. Alle dagen 's avonds. Rijksweg 226, Maasmechelen. Tel. 09-3211766802.

POMPBEDIENDE omg. Hrl. Ook als bijverdienste. Schrijf een kort briefje. Postbus 416, 6460 AK Kerkrade.

Serieuze AUTOMONTEUR gevraagd, tegen red. vergoeding. Br.ond.nr. BR 069 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Mannel. IJSVENTERS gevr. als bijverd., in bezit v. rijbew. 045-253004.

Direct werk voor industriespuiters

Ervaring is voor deze functie absoluut vereist. Ook autospuiters, meubelspuiters, constructiespuiters etc. kunnen voor deze functie in aanmerking komen. Voorlopig gaat u werken van 16.00 tot 24.00 uur. U wilt meer informatie? Neem dan vandaag nog contact op met Vivian Reijnders van

Keser uitzendgroep

te Heerlen, tel. 045-713120.

Restaurant Geleenhof, Valkenburgerweg 54, 6419 AV Heerlen, tel. 045-718000, vraagt 4e- of 5e-jaars LEERLINGKELNER m/vr. Alleen zij die in gerenommeerde restaurants ervaring hebben opgedaan, gelieven te reageren. Soll. na tel. afspraak, vragen naar dhr. Peeters, chef van het restaurant.

TAXICHAUFFEUR gevr. voor vast dienstverband, lft. 19 tot 22 jr., Lootax, tel. 045-411159.

BAKKERS-LEERLING gezocht m/v, leeft. tussen 18-21 jr. m. vooropleiding, tel. tussen 17-18 uur, 045-413480.

Direct gevr. SCHOONHEIDSSPECIALISTES, ook part-time inf. 045-351555.

Ervaren OPPAS gevr. die in de periode van 26 mei t/m 9 juni as. overdag op peuter van 1½ jr. kan passen tegen redelijke vergoeding. Niet weekends en niet 's avonds. Adres in Heerlen, tel. 045-425183, van 9-10, 12-14 en na 18 uur.

Friture omg. Schimmert zkt. v. 1x per 3 wk. HULP voor weekends. Tel. afspr. van 12-13.30 uur, 045-423615.

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft direct werk voor gemotiveerde

productiemedewerkers

die ingezet willen worden bij verschillende bedrijven voor langere tijd. Eventueel ploegendiensten. Schoolverlaters: dit is jullie kans! Inlichtingen afd. Industrie. Tel. 045-718366. Op de Nobel 1, Heerlen.

Gevr. SPORTLERAAR/ES CIOS of gelijkwaardig part-time en later volledig. Br. met foto en curriculum-vitae, o.nr. MA 201, L.D. Mstr., Stationstr. 27, 6221 BN.

Geheel zelfst. BUFFETHULP gevr. v. zaterdagavond, leeft. 25-30 jr. Dancing het Streeperkruis, Streeperstr. 66, Schaesberg.

KELNERIN voor restaurant in Zwitserse bergen, kost en inwoning mogelijk. Sollicitaties m. foto naar fam. H. Rumo, rest. Pinte, 1711 Gissers-Freiburg, Zwitserland.

Gevr. vr. BUFFETBEDIENDE, liefst met ervaring. Aanmelden: discotheek Number One, Willemstraat 19, Heerlen; vrijdag van 20.00 tot 21.00 uur.

Club PARIS vraagt meisjes, voor de middag- en/of avonduren. Tel. 04492-1873.

Ervaren

betontimmerlieden

gevr. voor werk op DSM, melden tussen 19 en 20 uur. Kennedypltsn. 10, Landgraaf, tel. 045-416098.

Vrijwilligers gevraagd voor opruimen en poetsen OPENLUCHTTHEATER Valkenburg. Vanaf maandag 18 mei. Aanmelden en inlichtingen: tel. 04406-13631 Jenny Bastings.

Meisje of VROUW gevraagd voor privéwerk, voor nieuw te openen privéhuis. Tel. 045-250637.

RIJ-INSTRUCTEUR gevraagd voor de avonduren en eventueel zaterdags. Br.o.nr. HK Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BIJVERDIENSTE voor het bezorgen van post op free-lance basis in Limbrichterveld, Guttecoven, Einighausen, Limbricht, Beek/Neerbeek. 's Dinsdags t/m 'szaterdags van ±8.00-12.00 u. Liefst 20 jaar of ouder. Tel. 04490-28080. Vragen naar mej. Odekerken.

MONTEUR gevraagd voor het plaatsen van ramen en deuren. Ervaring vereist. Dols ramen- en deurenstudio. Overstraat 27, Munstergeleen. 04490-14325.

BUFFETJUFFROUW gevraagd, voor de middaguren, liefst met ervaring. Tel. 04492-1873.

WERKSTER gevraagd voor 1 à 2 ochtenden per week, 9-12 u. Tel. 04490-23070.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Willems BOUWSERVICE (onderhoud). Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Geleen, Haesselerstraat 1, 04494-43791.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor uw STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, lijstwerk en rozetten belt u naar C. Mallmann. Tel. 045-316576.

Free-lance WONINGSTOFFEERDERIJ - timmerbedrijf A. Harreman. Tel. 045-725284 of 723082.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Tel. 045-313956.

TV-ANTENNES ƒ 395,– all-in, 5 jr. garantie. Kochen, tel. 045-441693.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Alle voorkomende METSELWERKEN en dakwerken en verbouwingen. Vrijblijvende prijsopgave, tel. 045-318154.

DAKCENTRUM Hemast. Voor al uw dakwerkzaamheden, ook nieuwbouw. 15 jaar ervaring in renovatie. Niet duur, wel goed! Vraag vrijblijvend offerte. Tel. 045-221010, b.g.g. 217254.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstr. 21/Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte!.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN, nieuw en gebr., ½ jr.garantie, v.a. ƒ 450,–. Spoor Kantoormach. Bocholtz. Tel. 045-443961.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KLEUREN-TV te koop, video en stereotoren. Akkerweide 82, Hoensbroek.

KLEUREN-TV Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

VOORDEUREN, tuindeuren, balcondeuren, stijldeuren, vouwdeuren in eiken, merbau, meranti, grenen. Ook compleet afgehangen. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, 045-212531.

VERBOUWINGSOPRU[IMING]: was- en droogau[tomaten], diepvriezers, k[oel]kasten m. 20-30% korti[ng]. Reklame: 1000 W stofz. [...] 299,– nu 159,–. 20-30% k[orting] op alle verl.art., kronen[,] leeslampen. Huisho[ud]beurs, Kerkstraat 111, 045-252956. Brunssum.

KLEUREN-TV te koop[,] Spectrum encycloped[ie] wegens omst. 045-454628.

Speciale aanbieding: AL[U] UITSCHUIFLADDERS, 2×12 sports (6 mtr) ƒ 297[...] 2×14 sports (7 mtr) ƒ 37[...] incl. btw. Houthandel R[...]kens, Landgraaf. Tel. 04[5-]319846.

Gebruikte KLEURENT[E]LEVISIES te koop va[n] ƒ 150,–; nieuwe kleurente[le]visies vanaf ƒ 598,–. R.T. Van Voorst, Ganzewei[de] 48, Heerlerheide. Tel. 04[5-]213879.

Te k. BEHANGTAFEL meter ƒ 67,50. M. Bott[e]week, Akerstr. 106, Sp[...]holzerheider, 045-413046.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpett[en]. Grote voorraad en voorde[li]ge prijzen. Vele coupo[ns] met hoge korting. Woni[ng]inr. Grooten, Klooster[str.] 22, Simpelveld. Tel. 0[45-]441346.

GRANDIOZE TOTALE VERKOOP

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

Let op: alleen vrijdag van 11.00 - 18.00 uur; zaterdag van 10.00 - 17.00 uur.

IN MOTEL HEERLEN (V.D. VALK)
TERWORM 10, HEERLEN

Het allergoedkoopste adres voor uw tapijt.

Slechts 2 dagen voor de

½ prijs

(van de echte winkelwaarde)

Alle maten aanwezig
Afkomstig uit de magazijnen van Kashmir Carpets
Alle tapijten met certificaat van echtheid en ruilrecht

Bochara
30 x 30
nu
7.50

H.H. HANDELAREN: SPECIALE KORTINGEN

458799

INTERLAND RAMEN & DEUREN
rolluiken - isolatieglas - houtskeletbouw
Hommerterweg 35 - Hoensbroek-Hrl. - 045-213928

Vanavond wat vroeger?

Dunlopillo® GOOD NIGHT GOOD DAY

En we blijven wat langer liggen...

Slapen gaan is iets prettigs. Tenminste... met Dunlopillo. Uitgekiende en verstelbare lattenbodems voor de meest complete ondersteuning. Superieure matrassen en volschuim latex kussens voor het toppunt van comfort.

Ziedaar, het Dunlopillo Slaapsysteem. Voor het meest 'persoonlijke' slapen, voor ècht uitgerust ontwaken. Kom bij ons kijken en proberen. En ontdek het plezier van wat langer blijven liggen.

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Maasnielderweg 33 Tel. 04750-16141 Roermond-Maasniel Nabij Philips

S870401

Van een ex-langdurig werkloze kun je soms veel plezier hebben.

Wie een langdurig werkloze aan een baan helpt, die heeft daar plezier en voordeel van.

Langdurig werklozen zijn vaak mensen die staan te popelen om weer aan de slag te kunnen.

En zijn dus uiterst gemotiveerd.

Ook hebben zij vaak meer arbeidskwaliteit dan de werkgevers veelal denken.

Natuurlijk moeten deze mensen bijgeschoold of getraind worden.

En in 't begin moeten ze best even wennen. Maar daar is rekening mee gehouden.

Als u als werkgever een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd of van zes maanden tot twee jaar met een langdurig werkloze aangaat, hoeft u gedurende vier jaar geen werkgeverspremies AAW, WW, AKW, AWBZ en ZFW te betalen. Dat scheelt ruim 19% op de loonkosten. Als u meer wilt weten over deze regeling, neemt u dan kontakt op met de heer H.R. Boer van het Gewestelijk Arbeidsbureau Westelijke Mijnstreek (04490-18644), toestel 218 en 138.

Werkgevers, kom maar op met die job.

JA, IK WIL WERKEN.

Te koop aangeboden

JAMELLENGORDIJNEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

te k. SLAAPBANKEN met metalen binnenwerk. Tel. 04406-15323.

KLEUREN-TV te k., prima toestel. Akkerweide 82 Hoensbroek.

ROLLUIKEN Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. vanaf ƒ 0,35 per kg; uien 5 kg ƒ 2,50; rode voerwortelen 25 kg ƒ 6,–; Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Goede KLEUREN-T.V.'S, zeer grote sort. Philips, grootb. va. ƒ 195,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. T.V. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KACHELS, grote zomerkortingen „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

BARBECUE-PARTYSERVICE voor uw geheel verzorgde barbecue-avond, bent u bij ons op het goede adres, vele jaren ervaring! Voor bedrijfsfeesten, verenigingen en familiefeesten. Vanaf ƒ 10,- per persoon all-in. Menulijsten op aanvraag. Tijdig reserveren. Bel de partylijn: 045-311956, Bruls Partyservice.

Voor alle 2e-hands MEUBELS zo goed als nieuw: bankstellen, kasten, slaapkamers, eethoeken enz. Kouvenderstr. 208, va. 12 u. Hoensbroek.

GRINDTEGELS nergens goedkoper 60×40 ƒ 3,40 p.st.; 40×40 ƒ 2,60 p.st.; band 15/5 ƒ 2,70 p.st.; klinkers, biels, houten vaten, knikstenen, vijverfolie, tuinlampen, patioblokken, markeringspalen, betonplaten en -palen, afrasteringspalen, marmerkeien, troittoir- en 6-kanttegels. Div. soorten zand, drainagetegels, sierhekwerk en poorten. Creugers Beton, Economiestr. 46, industrieterrein Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Fender GITAREN ƒ 299,–, Fender versterkers ƒ 309,–, Spaanse gitaren ƒ 89,50, keyboard met gratis lesmethode ƒ 299,–, drumstel 5-dl. ƒ 695,–, Rototoms 3-dl. ƒ 295,–, Paiste bekkens ƒ 67,–, bekkenstandaard ƒ 69,–. Het paradijs voor muziekliefhebbers muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04495-3227.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

AEG combi WASAUTOMAAT, met ingeb. wasverz., ƒ 325,-, met 6 mnd. garantie; AEG Turnamat combi, ƒ 250,-, met 6 mnd. garantie; koelkast (tafelmodel), ƒ 75,-; Miele langzaamwasser, ƒ 75,-. Tel. 045-250198.

Bij de MEUBELBEURS grote reclame: inruilmeubels, z.g.a.n., zeer mooie eiken bankstellen va. ƒ 495,-tientallen eiken kasten, nu va. ƒ 695,-; wel zeker 20 stuks eethoeken, nu va. ƒ 350,-; diverse 2-zits bankjes, extra lage prijzen. Nu ook inruil-koelkasten va. ƒ 150,-, diverse gasfornuizen, z.g.a.n., nu ƒ 325,-; kleurentelevisies, met 3 mnd. garantie, nu ƒ 395,-; kookplaten, z.g.a.n., ƒ 125,-per stuk. Kom kijken, het loont. Meubelbeurs, Akerstraat 250-252, 2 grote zaken, Hoensbroek, tel. 222870.

ZONNEHEMELS!! Voor een eerlijk en deskundig advies en een selectie van de beste merken, speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer, 04407-1554 misschien niet de grootste wel al jarenlang de beste en goedkoopste.

Balken, BIELSEN, kepers, golfplaten etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

ZONNESCHERMEN. Kunststofschroten, dakgootbekl. Fa. Frelico, tel. 045-215597 b.g.g. 045-218731.

CIRKELZAAG 380 V, vlakbank 380 V v. hout, kweekbakken v. serre 200×75×15 op tafel. Handboormachine. 043-611025.

Te k. compl. electr. TATOEERINGSINSTALLATIE, prijs ƒ 7000,-. Tel. 045-222356.

Aanbieding: vloertegels 1e keus 10 x 20 cm ƒ 12,50 p/m2 20 x 20 cm ƒ 14,95 p/m2 24 x 24 cm ƒ 19,50 p/m2 30 x 30 cm ƒ 22,50 p/m2. prijzen incl. BTW. Tegelhandel Janssen. De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. AANHANGER met torsievering, electr. orgel merk ECO. Na 18.00 uur Pasteurstr. 34 Brunssum.

Nergens goedkoper: GRASZODEN, gratis thuisbezorgd, ƒ 3,50 p.m²; tevens complete aanleg, ook fresen, bemesting en bestrating. Bel vrijblijvend voor inl. tel. 045-752747.

Mooi klassiek BANKSTEL. Vr.pr. ƒ 475,-; ant. barok tafel m. kolompoot. Vr.pr. ƒ 300,-. 045-324041.

Te k. KINDERWAGEN merk Teutonia, 3-in-1, 5 mnd. oud, nw.waarde ƒ 1045,– vr.pr. ƒ 650,–. Tel. 045-325271.

KEUKEN compl. licht eiken, gasforn. nw. ƒ 375,–, eiken jachtkast ƒ 475,–, bankstel ƒ 150,–, koelkast + diepvr. ƒ 175,–, 045-725595.

Weg. verh. 5 eiken BARKRUKKEN ƒ 195,-, gasfles ƒ 10,-, perzisch tapijt 2.30 m lang en 1.35 m breed, ƒ 395,-; tienerbureau, 1.80 m hoog en 90 cm breed, ƒ 65,-; karrewiel-hanglamp ƒ 35,-; damesf. Torpedo, ƒ 125,-; jongensf., 8-12 jr., ƒ 35,-; Moulinex grill ƒ 35,-. Tel. 045-721623, na 13.00 uur.

Te k. 1 1-pers. BED en 1 2-pers. bed met toebeh. Tel. 04493-2231.

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104 Hrln. 045-751687. Bezorg. mog.

TEKENTAFEL met mach. Nestler form. AO t.e.a.b. Industr. naaimachine Durkopp 911 autom. draadafsn. ƒ 500,-. Tel. 043-613954.

Te k. koperen WATERPOMP, koperen mijnlamp, oude trapnaaimach. 045-458405.

Te k. versch. antieke POPPEN. 045-243721.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t.o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

Te k. nieuwe gesl. FABRIEKS-AANHANGWAGEN, afm. 3.50×1.80 m, gaat aan 3 akten open, nw.pr. ƒ 6500,-, nu voor de helft van de nieuwprijs; met papieren. Tel. 045-752747.

3 grote ZONNESCHERMEN groen (3.60 m) ƒ 150,- per stuk. 045-711040.

Te k. KINDERWAGEN van rotan, heel apart. Tel. 045-256917, na 16.00 uur.

Te k. Tefal STRIJKMACHINE ƒ 120,-. Tel. 045-452083.

Te koop aangeboden

Een zonnehemel koop je bij de
zonnevakspeciaalzaak
Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Huur uw afrekensysteem
bijv. de RCN-Sharp 3101 met 350 artikel-geheugens, 3 valuta berekeningen, 3 b.t.w. percentages, vocht- en stofveiligtoetsenbord, met 200 artikelen onder tiptoets om extra snel en foutloos te kunnen registreren, voor een huurprijs incl. onderhoud van machine en programma, van ƒ 39,50 p.w. excl. b.t.w.

Huur uw weeg- en afrekensysteem
bijv. de Avery a 101 - met leesbare optelbon 1000 artikel-geheugens, 8 bedienden, 40 artikeltiptoetsen etc. etc. voor een huurprijs, incl. onderhoud van de apparatuur en 't programma, van ƒ 59,– p.w. excl. b.t.w.
Voor info/demo: bezoek de showroom van Roltex-RCN Industriepark de Horsel Nuth of bel tel. 045-242880.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

Mooie SLAAPKAMER gevr. Geen antiek. Tel. 04406-12875.

Contante betaling, vrijbl. taxatie, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Gevr. BANKSTEL, ijskast, gasforn., slaapk., diepvries, 045-725595.

Te k. gevr. BROMFIETS Zündapp KS 50, tel. 043-471556.

Te k. gevr. AUTO'S, met schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-250602.

Te k. gevr. COMPRESSOR, 220 of 380 volt. Tel. 045-211001.

Voordelig te koop gevr. 1-pers. BED met compl. inhoud. Tel. 045-271042.

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

APP. 2e verdieping, gelegen Grasbroekerweg 45. Ind. hal, woonkamer, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer, toilet, balkon. Huurprijs ƒ 835,- p.mnd. inkl. verwarming. Inl. tel. 045-723777.

Te h. gem. KAMERS. Holtskuilenstr. 1 Eygelshoven.

Bij centr. Heerlen te h. STUDENTENKAMER. Inl. 045-322743.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE ± 800 m2 met kantoren. Tel. 04490-15196 Sittard.

APPARTEMENT te huur per 1 juni, gel. langs rijksweg Valkenburg-Maastricht, tel. 04406-42071.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, 360 m^2, met woning, voor diverse doeleinden. Inl. tel. 045-725143.

Te h. gemeubileerde KAMERS. Hoogstraat 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

PENSION "De Hees" heeft nog kamers vrij v. Heer. 045-416005.



Sanders Spotprijs: 1499.-

Zolang de voorraad strekt. Wijzigingen voorbehouden. Aanbieding geldt t/m 13 juni a.s.

In deze schitterende slaapkamer hoeft u niet wakker te liggen van de prijs. Normaal betaalt u 1799.- maar nu slechts **1499.-** In stijlvol wit. Bed 160 x 200, excl. matras. Ombouw met massieve lijsten en ingebouwde verlichting.
Onze winkels in Amsterdam, Beverwijk, Groningen, Kerkrade en Utrecht hebben donderdagavond koopavond. De vestigingen in Berkel/Rodenrijs, Duiven, Hattem, Oosterhout en Vlaardingen zijn vrijdagavond geopend. U kunt ons ook bellen: 05206-42951.

Bij Sanders slaag je sneller.

Sanders
MEUBELSTAD

Stalen balken, platen, hoekstaal
uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

KTV-video-audio-van Uden
Videorecorders VHS vanaf 875,–; kleurenteevee's 51 cm beeld nu 795,–; alles met volledig garantie en echte service. Eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, winkelcentrum „Hartje Hoensbroek".

Te huur aangeboden

RUIMTE 80 m2 incl. koelcel gesch. voor vele doeleinden, Oude Lindestr. 48, Heerlen.

Te huur KAMER, met keuken, slaapkamer, 1-persoons. Heerlen, Schandelerstraat 49, tel. 720350.

APPARTEMENT te huur niet meubilair. Kampstr. 43, Heerlerheide.

Te huur gemeub. APPARTEMENTEN. Te bevr. Vondelstraat 29, Brunssum, tel. 045-257090.

Te h. omg. KERKRADE gem. zit-sl.kamer met gebr. v. gemeens. keuken, badk. m. ligbad, aparte entree. Tel. 045-351294.

Gemeub. KAMER te Heerlen-Zuid met gebr. v. keuken, douche en toilet, eigen opgang. Tel. 045-221151.

Spec. verlichtingsweek bij de BAZAR: tientallen kronen, slaapkamerlampen, plafoniers, zeer grote keuze. Wij hangen deze gratis op. Verder diverse rtv-kastjes met videosch., va. ƒ 195,-. Wij ruimen enkele leuke bankstellen op, nu va. ƒ 1295,-; eetkamers, nu ƒ 795,-. Gratis thuisbezorgen. De Bazar, Rumpenerstraat 51, Brunssum, tel. 270601.

Te k. FILMCAMERA, lampen 1000 watt, tafeldoek, oorlogsfilms, cowboyfilms en vele andere, alles met geluid. Te bevr. Europalaan 167, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. grenen 3-2-1 BANKSTEL, i.g.st. Vr.pr. ƒ 600,–, tel. 045-217853.

Zaanse KLOK, wit gasfornuis en trekhaak Peugeot 504, Platanenstr. 6, Kerkrade.

Te k. DUIVENHOK, 7 m lang, 3 m breed, t.e.a.b. Tel. 04456-297.

AANHANGWAGEN 235x135 i.z.g.st., groot laadvermog. Pleyweg 39, Palemig-Hrl.

Te k. prima werkend COPIEERAPPARAAT met toebehoren (gew. papier). Tel. 04492-2388.

Veel voordeel
voor u
Groot gedeelte van
voorjaars-collectie
drastisch in prijs
verlaagd
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

Te k. aangeb. BIELSEN, ƒ 31,- per stuk. Nationale Houthandel Heerlen, tel. 045-711052.

Bij Kleba meubelzaak, grote sortering in BANKSTELLEN, nieuw, nu va. ƒ 1295,-; eethoeken, nieuw, va. ƒ 795,-; slaapkamers, compleet ƒ 1195,-; tientallen rtv-kastjes met videoschuif, va. ƒ 195,-; honderden bankstelkussens, harde polyester met div. stoffen va. ƒ 65,-. C.C. Kleba, Hoensbroek, Akerstraat 230, tel. 212854.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, ƒ 100,– per stuk, tel. 045-751734.

VIDEO, kleuren-tv en stereoapparatuur gevr. Def. geen bezw. 04406-12875.

Ter overname aangeboden café 't Karrerad
in Ubach o. Worms. Direct tegenover de kerk (koffietafels), kegelbaan (6 clubs), poolbiljardvereniging (3 teams), café-voetbalclub (Amstel Boys) groot woonhuis, tel. 045-317940 of 045-325901.

Mei mode bij BRISTOL

maten 36/41 Adviesprijs ~~39.95~~ **30.-**
'INDIAN'-look vlecht modeschoen met LEDER zool. Kleuren wit en naturel.
OOK ALS INSTAPPER
ECHT LEDER

maten 36/41 Adviesprijs ~~59.95~~ **45.-**
MODETOPPERTJE LENTE 1987 wit leder 'College' met franje klep. Uitgekiende pasvorm en soepel zooltje.
ECHT LEDER

maten 36/41 Adviesprijs ~~29.95~~ **20.-**
sleehak-sandaletje in diverse zomerse kleuren, o.a. wit.

maten 36/45 Adviesprijs ~~39.95~~ **30.-**
witte mesh/nylon O'Hara trim/-vrijetijdsschoen met ECHT LEER VERSTERKT !
O'Hara

maten 35/46 Adviesprijs ~~49.95~~ **30.-**
voor VADER & ZOON leder Discoschoen, o.a. in wit, lichtgrijs en blauw. Soepele, sterke zool.
ECHT LEDER

maten 40/46 Adviesprijs ~~59.95~~ **45.-**
sportieve leder O'Hara-schoen met SNELRIJG-sluiting in zwart en wit. Doorgenaaide kuipzool.
ECHT LEDER

katoenen kinder T-shirt in wit, lichtblauw en emerald.
maten 116/176 Adviesprijs ~~19.95~~ **15.-**

MINDER dan de HELFT !
Levi's
PRIJSTREFFER

Levi's-258 katoenen kinder bermuda in diverse kleuren
maten 104/164 Adviesprijs ~~59.95~~ **22.50**

Levi's-282 katoenen kinder pantalon in diverse kleuren
maten 116/170 Adviesprijs ~~69.95~~ **25.-**

SPIJKERBROEKEN VOOR HEM & HAAR !

IN GEBLEEKTE DENIM

wijd model gebleekte spijkerbroek van bekend merk !
maten 31/36 Adviesprijs ~~64.95~~ **45.-**

IN SNOW-WASHED DENIM

Snow-washed spijkerbroek NÚ ONGEKEND VOORDELIG
maten 28/36 Adviesprijs ~~69.95~~ **45.-**

maten 28/45 Adviesprijs ~~39.95~~ **17.50**
suède trim/vrijetijdsschoen met 2-kleurige LICHTGEWICHT zool. Blauw met witte streep.
ECHT LEDER

maten 28/39 Adviesprijs ~~49.95~~ **37.50**
wit leder klitteband jeugdschoen. Neus met suède versterkt. Lichtblauwe en marineblauwe streep.
ECHT LEDER

maten 23/35 Adviesprijs ~~44.95~~ **32.50**
leder wreefbandsandaal met VOETBED en klittebandsluiting. Kleuren wit en blauw.
ECHT LEDER

PRIJSTREFFER

boventent : tafta-nylon met coating
›MINI‹
gewicht : 1.7 kg.
120
grondzeil : polyethyleen
stokken + noklat : staal
Adviesprijs ~~79.95~~ **50.-**

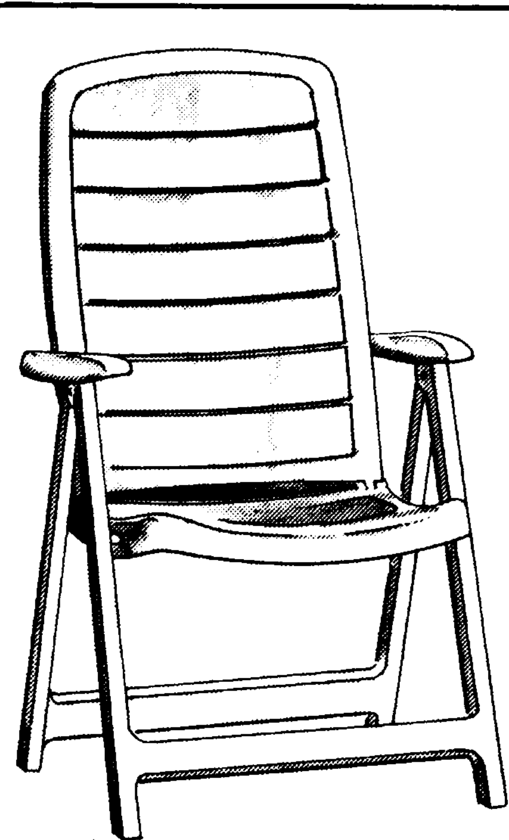
BRISTOL

aanbiedingen gelden tot en met zaterdag 16 mei 1987

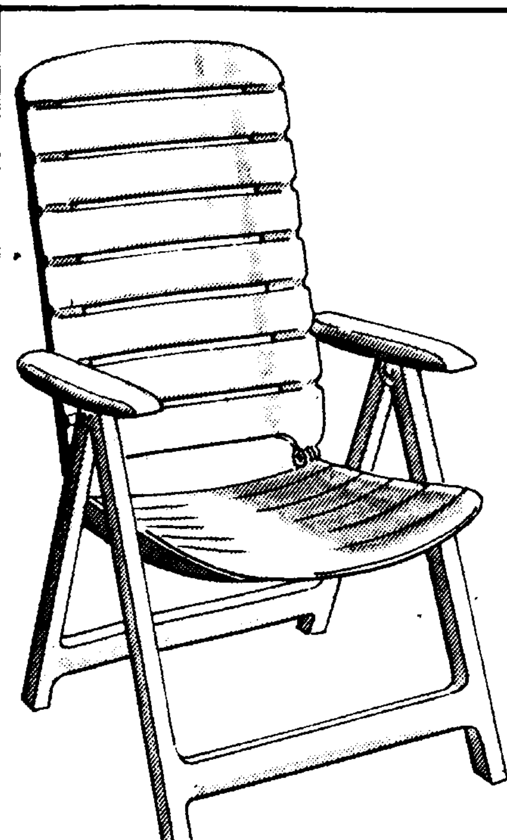
HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064
KERKRADE : Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument) te. 045 - 455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490 - 17080
donderdag koopavond tot 21.00 uur

Kies kwaliteit ...... ook voor buiten

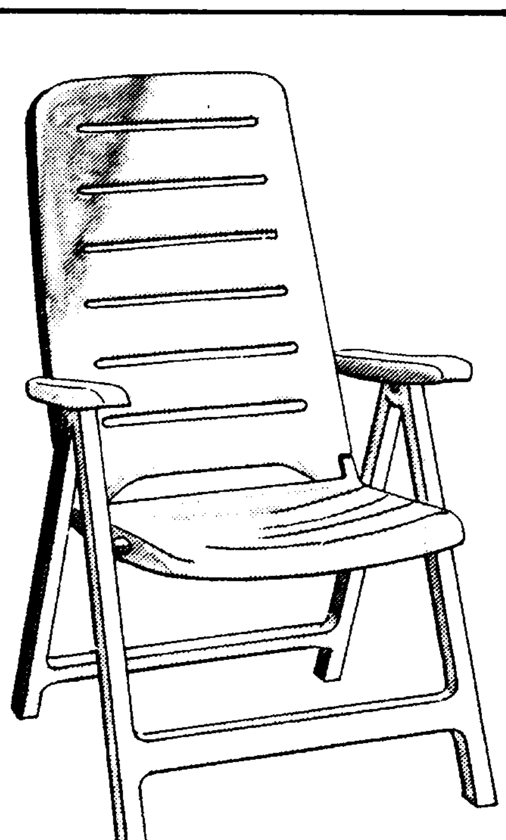
Extra voordeel:
bij aankoop van een 9 delige tuinset d.w.z. 4 stoelen, 4 kussens en een tafel, krijgt U het 4e kussen **Gratis**.



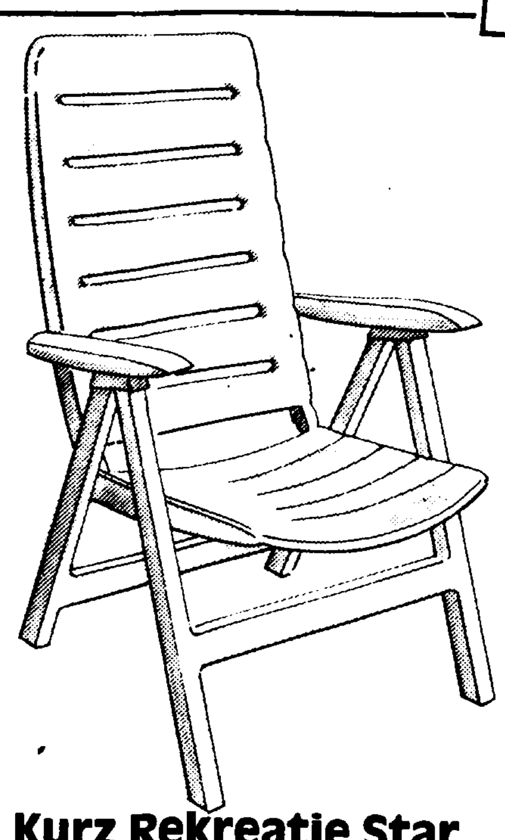
Kurz Flamengo,
volledig weerbestendige, verstelbare volkunststofstoel. van 119.-
voor **79.-**



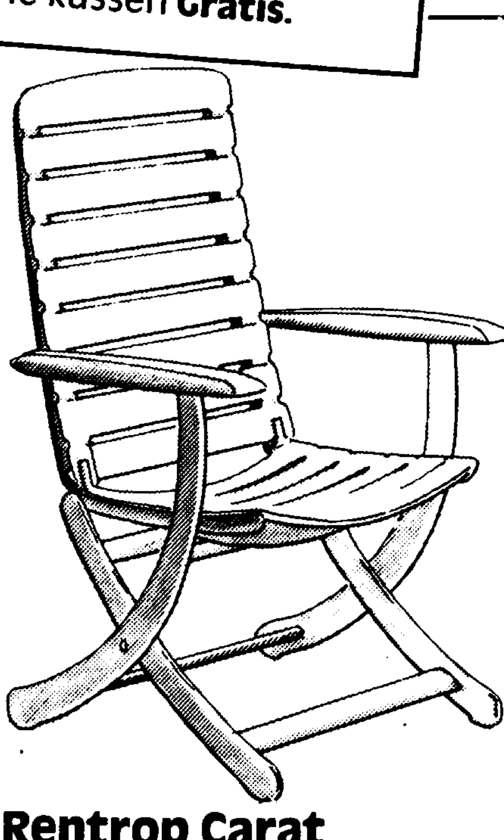
Kurz Joker,
volkunststof-stoel, verstelbaar en met gestyleerde latten in zitting en rugleuning. van 129.-
voor **99.-**



Kettler Palermo,
een zware, verstelbare volkunststofstoel met een brede zit.
van 129.-
voor **109.-**



Kurz Rekreatie Star.
Frame van rechthoekige aluminium buis. Zit-, voet- en ruggedeelte van een stabiele en onverwoestbare kunststof. Een stoel met een ongekende levensduur.
Van 225.-
voor **179.-**



Rentrop Carat,
volkunststof-stoel, verstelbaar en met een heel aparte vormgeving. Van 198.-
voor **139.-**

Promenade Heerlen

Schunck
voordeel

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ300,– tot ƒ20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf L. Janssen biedt aan: SIMCA bestel '80 ƒ2500,–; Datsun Cherry '80,'81 va. ƒ6250,–; Honda prelude '80 ƒ7750,–; Honda Civic '80,'81 va. ƒ5950,–; Peugeot 305 SR '79 ƒ3250,–; Mitsubishi Lancer '80 ƒ5950,–; Opel Rekord div. 2.0-1.9 div. '79,'80,'81 va. ƒ2750,–; BMW 320 aut. '80 ƒ10.500,–; Golf GTI nw.st. '78 ƒ5950,–; Volvo 66 DL '78 ƒ2500,–; Renault 4 CV semi oldtimer ƒ5500,–; renault 5 TL '80,'81 va. ƒ3950,–; Renault 4F6 '82 ƒ6500,–; Citroën Visa '80 ƒ3500,–; Citroën 2CV6 '79,'81 va. ƒ2250,–; Daihatsu Charade XTE 5 '80 ƒ4950,–; Lancia Beta 2000 HPE '79 ƒ3500,–; Ford Escort automaat div. '78, '79, '80 va. ƒ2250,–; Ford Taunus Stationcar '78', '79 va. ƒ1750,–; Ford Granada 2.0 L '79 ƒ2950,–; VW Kever 1300 '784 ƒ2750,–. Diverse inruilers va. ƒ500,–. Ook met APK. Onderhoud en garantie in eigen werkplaats. Vlugge en discrete financiering. APK. Tevens te koop gevraagd alle merken personen- en bedrijfsauto's vanaf '79. Dagelijks geopend van 10-18 uur. 's Dinsdags gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Bleyerheide-Kerkrade, tel. 045-457126.

Te k. FORD Sierra 2.0 L, 3-drs., bj. 1984, blauwmet., 1e eig., 40.000 km gelopen, prijs ƒ14.900,-, i.z.g.st. Tel. 045-459379 of 464622.

Te k. zuinige NISSAN Sunny 120 Y, verbr. 1:18, kl. beige, type '80, i.z.g.st., APK-gekeurd tot 1-4-'88, vr.pr. ƒ2950,-. Tel. 045-259809.

Te huur gevraagd

...gend te h. gevr. AAN...ERSPAPIEREN, re... postbus 5011, 6411 ...Heerlen.

...gevr. in Sittard of om... WINKELPAND. Br. o. ...K 200 Limburgs Dag... postbus 3100, 6401 DP ...len.

Ruilen

...uil WOONHUIS Pr. ...itsstraat 13, Hoens..., teg. flat te Hoens..., parterre of 1e etage, 045-220735.

Onroerend goed

...RLEN-NOORD, Mgr. ...straat: zonnig appar...t, gr. woonkamer met ... mod. keuken, 2 ...kamers, nw. c.v. en groot balkon en kelder ... Kopen goedkoper ...huren. ƒ55.000,- k.k. 04492-2021.

...s de enorm gestegen ... met name bij ons ...oor, zoeken wij drin... WONINGEN te koop ...400.000,– in Geleen...d/Beek/Stein e.o. ...W. Quaden, Makelaar ...teur o.g., Lid NVM, ...tr. 4, Munstergeleen, ...19644.

... WOONHUIS te Heer...et c.v., tuin, opp. 305 ...oon- en eetkamer (34 ...keuken, achterkeuken, ...ergruimten, 3 gr. slaap...ers, badkamer, 2 w.c.'s, zolder, kelder. Prijs ...5.000,– k.k. Tel. 045-...68.

...gevr. oud woonhuis in ...DEN-LIMBURG met ... renovatie geen be...ar. Tel. 04499-2097.

...uwenhagen, Hoogstraat ... Gunstig gel. WINKEL-...ONHUIS met tuin en ...rte ingang naar mooie ...enwoning, 4 slpk., ... Vr.prijs ƒ125.000,– ... Tel. [illegible]

...UMPEN/BRUNSSUM. ...rijstaand woonhuis ... c.v., garage, badkamer ...ligbad, 3 slaapkamers, ... trap naar zolder. ...000,- k.k. Inl. Tanis ...rantiën, tel. 045-...0/251389.

...TURE/CAFETARIA ...vername aangeboden, ...lopende zaak, inventa... ƒ85.000,-. Heerlen, voor ...rmatie: 045-723690 of ...0-27085.

...ENSBROEK, Kenne...r. 11 ƒ120.000,- k.k. ...eet onderhouden hoek...met garage en c.v. Ind.: ... toilet, ruime woonka... keuken afgewerkt met ...ooties, tuin. 1e verd.: 3 ... slaapkamers, badka... met douche en v.wt. ... geheel voorzien van ...aiken. Bouwjaar 1966. ...man en partners. Tel. ...-711822/04750-15135.

Te k. WEILAND gem. Vaals, Vijlen, Rott (ook geschikt voor volkstuintjes). Diverse percelen, gr. 800 m², pr. ƒ7750,–, gr. 1225 m² pr. ƒ8750,–, gr. 1350 m² pr. ƒ9750,–, gr. 1640 m² pr. ƒ9750,–, gr. 1780 m² pr. ƒ10.700,–, gr. 2140 m², pr. ƒ12.750,–, gr. 4000 m², pr. ƒ19.750,–, of tegen elk rieel bod. Tel. 045-423265, na 20.00 uur.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten, Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDERENNEN van topklasse, div. afm. Tuinvijvers. Handy Bouwmarkt, Kruisstr. 68, Kerkrade. 045-452698.

Te k. Mechelse HERDER, teef, 6 mnd. oud, zeer gesch. v. bewaking en dressuur. Tel. 045-310767.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, ouders HD-vrij (ingeënt en ontwormd). Tel. 013-350329.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoe of ara v. kweek, tel. 04402-75359.

Te k. gesexte KWEEK-KOPPELS grijze roodstaartpapegaaien m. papier. v. kweek (inr. mog.). 043-214305.

Wie wil mij zijn PAPEGAAI verkopen? 043-610310.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, ara's. Inr. op sprekende papegaaien mog. 043-214305.

Te k. weg. omstandigheden blonde BOUVIER, teef, 4½ mnd. oud, geënt, met stamb. Tel. 045-416587.

7 wk. oude BOXERPUPS te k. m. stamb. v. Ned. kamp. 045-270922.

Te k. YORKSHIRETERRIERS z.m., niet duur m. pap. Vakantiereg. mog. Rect. Fischerstr. 15 Ubach o. Worms. Tel. 312152.

Te k. ROTTWEILER teven, 2 van 5 mnd. oud, 1 15 mnd. oud, alleen v.d. echte rasliefhebber! 09-4924077408.

PAPEGAAIEN, jong en met spraakgarantie, superstuntprijs ƒ225,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht.

Onze RAMBO-honderennen zijn oersterk en goedkoop, bij Kennelbouw Limburg, diverse hekwerken toonbaar. Schelsberg 82, Heerlen. Tel. 045-727045.

...k. gevr. **WOONHUIS** met garage en tuin tot ...25.000,–, te Geleen, Sittard, Beek, Neerbeek, Spau...br.o.nr. GE 471 L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Auto's

NISSAN Micra GL '85, Ford Sierra 16 GL '83, Ford Sierra 1800 laser '85, Fiat Uno 70 S '84, Ford Escort 1300 '84, Audi 80 SC diesel '84, VW Golf 1600 C '84, Mazda 626 GLX 2.0 coupé '84. Fiat Ritmo D '85, Volvo 340 GL '85, Ford Fiesta 1100 '86, Skoda GLS 1.20 '83, Mazda 323 stationcar '83, Opel Kadett 12 Luxe '82, Fiat Panda 45 '81, Mitsubishi Saporro zeer mooi '81, Suzuki Alto '83. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944, tev. alle reparaties.

BMW 315 '83

Audi 100 CC Avant, demo .... '87
Audi 100 .... '83
Audi GL Aut. .... '80
Audi 80 Diesel .... '81
Audi 80 LS .... '80
VW Santana Royal .... '84
VW Jetta Elan 4-drs. .... '83
VW Jetta Export .... '81
VW Jetta 4-drs. 1600 .... '83
VW Jetta C, 4-drs. .... '84
VW Jetta 1300 C .... '86
VW Derby .... '79
VW Polo CL .... '82
VW Polo C .... '82
VW Polo Oxford .... '84
VW Polo Pointer .... '85
VW Passat L .... '80
VW Passat Diesel .... '81
VW Golf CL .... '84
VW Golf GL, 4-drs., schuifd. .... '84
VW Golf CL .... '85
VW Golf .... '78 t/m '85
BMW 320 .... '79, '82
BMW 315 .... '83
Ford Sierra L .... '83
Ford Sierra 2L Ghia .... '84
Fiat Panda White .... '86
Honda Civic Aut. .... '80
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs. .... '85
Opel Corsa, 3-drs. .... '84
Opel Kadett LS .... '85
Opel Kadett .... '81 + '85
Peugeot 505 GR .... '84
Peugeot 205 XR .... '84
Peugeot 205 XL .... '84
Renault 4 TL .... '84
Toyota Corolla GL liftback .... '84
Volvo 343 DL .... '84
Volvo 360 .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur, 04405-2074.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ200,– tot ƒ5000,–; 04494-43481 of 04490-26242.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. Ford ESCORT XR 3 i cabrio, bj. '84, wit., z. mooi ƒ29.000,-, Mercedes 350 SLC autom. kl. zilver, veel extr. bj. '76, zeer mooi. Pr. ƒ23.750,-; Ford Escort 1.3 L 5-drs.goudm. zeer m. bj. '83 ƒ9750,-; Opel Ascona 1.3 luxe, rood, zeer zuinig, bj.'80 ƒ4750,-; Opel Kadett kopermet. 12 S bj. '80 ƒ5750,-; Golf diesel geel zeer goed bj. '80 ƒ5750,-. Inr. mog. Kerkraderweg 216 Heerlen, t.o. Terwinselen tennishal Kaldenborn.

Te k. FORD G.B. sportvelgen m. 205.60 banden. Inl. Oude Landgraaf 54 Nieuwenhagen.

Te k. i.g.st. SUBARU 1300 DL 3-drs. bwj. '84 weg. vertr. buitenl. Pr. n.o.t.k. 045-419836.

LADA 1200 bwjr. '80, lpg, akp ƒ1500,-. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

Koopje! Van dame prachtige Opel KADETT 12 S met apk, kl. rood. Vr.pr. ƒ1350,-. Tel. 045-224879.

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belan hebbenden die informatie wensen over de hen van toepassing zijnde regelingen betreff de de sociale zekerheid en de bijzondere re lingen voor grensarbeiders, kunnen elke eer en derde vrijdag van de maand terecht bij Raad van Arbeid te Maastricht, Brusselstraat 84.

Medewerkers van het Bureau voor Belgisch Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlicht gen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke prob men dient u alle bewijsstukken en andere pap ren mee te brengen.

...oor de echtelieden **Frede-...k Hubertus Lutgens** en ...aria **Hubertina Cloodt,** ...onende te Geleen aan de ...ijksweg Zuid 209, is bij ...e Rechtbank te Maas-...richt, Minderbroeders-...erg 4, een verzoekschrift ...gediend tot het maken ...an huwelijkse voorwaar-...en; bij beschikking van ...enoemde Rechtbank d.d. ...5-1987 is bepaald, dat de ...ventuele crediteuren van ...enoemde echtelieden die-...en te worden opgeroepen ...m op donderdag 11-...-1987 te 11.25 uur te ver-...chijnen in de Raadkamer ...an voormelde Recht-...ank, teneinde te worden ...ehoord op het verzoek-...chrift met ontwerp van ...uwelijkse voorwaarden, ...at ter inzage ligt ter Grif-...e van de Rechtbank.

mr. J.W.H. Kempen
Geleen

...ietsen/bromfietsen

...e mooiste HONDA MT ...aat bij ons in de etalage. ...romfietsspecialist Math ...lden Limbricht.

...-, OMAFIETS, dames-...herenfiets met en zonder ...versn., meisjesfiets, ren-...ets. 045-257371.

...e k. HONDA CR 125 cros-...r bwj. '85, tev. ook inr. t. ...romf. 045-454965.

...e koop MT 5. P. Schunck-...raat 222, Heerlen.

...e k. RACEFIETS Vitus ...79 mt 56½ met Campagno-...o. Weinig gebr. Tel. 045-...27751.Na 18.00 uur.

...e k. ZUNDAPP KS 50 kl. ...arlemoer-wit, sterwielen ...n vele extra's. Pr. n.o.t.k. ...el. 04454-3676.

...e k. RACEFIETS Gazelle ...cm. 04490-18655.

...e k. YAMAHA Sting ...romfiets, 8 mnd. oud, met ...arantie en 1 beurt; incl. in-...egraalhelm en gewone ...elm, verzekering, ketting-...n beugelslot, ƒ 1200,-. Tel. ...45-411137.

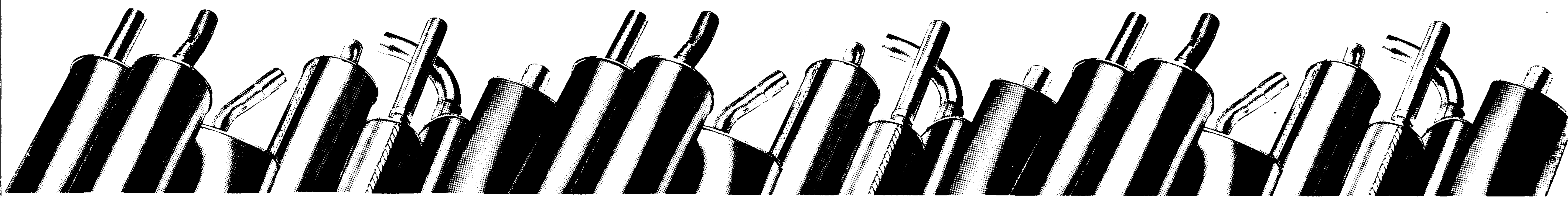
...e k. zeer mooi VESPA ...iao Ralley m. sterw., 2 ...mnd. oud, met gar. 045-...51205.

...e k. VESPA Ciao, 4 mnd. ...ud, met sterw., als nieuw, ...et garantie. Tel. 045-...27203.

Lessen/onderwijs

...ANWB auto- + motorrij-...school Wischmann & Zn. ...uropaweg Zuid 337 ...Ubach over Worms, tel. 045-...51721 voor alle rijbewijzen ...A.B.C.D.E. Chauffeursop-...eiding goed.vervoer, pers.-...vervoer, bederflijke goed., ...evaarlijke stoffen, vracht-...autolessen Mercedes 1217 ...of Daf 2800 Space Cap.

BURENGERUCHT IS VOORBIJ.



De buren hebben allang gemerkt dat u aan een nieuwe uitlaat toe bent. Nu u deze prijzen ziet zult u dat snel toegeven. Want bij Kwik-Fit zit een nieuwe uitlaat er zo onder. Elke auto kan een pitsstop maken bij Kwik-Fit. Want hiernaast ziet u slechts een greep uit het assortiment. Uw banden, schokdempers en accu kunnen we ook controleren. Binnen zonder afspraak, klaar terwijl u wacht en met volledige garantie.

HONDA Accord 1600 3drs. 77/78	Van 379,-- voor	299,-
FORD Fiësta 900/1100 76/83	Van 158,-- voor	97,-
VW Golf 1100 74/79	Van 232,-- voor	199,-
FORD Taunus 1600 -80	Van 209,-- voor	149,-
FORD Escort III 1300 L 8/80 - 4/83	Van 249,-- voor	199,-
DATSUN Cherry 1000 9/82 -	Van 249,-- voor	199,-
MERCEDES 200D/220D/240D 76/-	Van 359,-- voor	299,-
OPEL Rekord E 1900N/2000N 77/80	Van 298,-- voor	249,-
VOLVO 242/244/245 B19A 77/83	Van 359,-- voor	299,-
OPEL Ascona/Manta B 1.6N/1.9N 76/82	Van 299,-- voor	179,-

Kwik-Fit®
UITLATEN - BANDEN - SCHOKDEMPERS - ACCU'S
MAAK EEN PITS-STOP BIJ KWIK-FIT

Heerlen, Rotonde Schelsberg, tel. 045 - 723821 en 726995.
Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, tel. 04494 - 40347 en 40166.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30 - 17.15 uur, zaterdag van 9.00 - 12.30 uur.

Alberts Onderwijs B.V. - Sittard

hofleverancier

Onze onderneming beweegt zich op het gebied van ontwerp, fabricage en verkoop van boeken, leermiddelen en meubilair voor het basis- en voortgezet onderwijs.
Door onze positie in de markt zijn wij mede toonaangevend in onze branche.

Gaarne zouden wij in contact willen komen met een

Administrateur

Onder zijn taak en verantwoordelijkheid berusten:

- Het voeren van de financiële administratie voor de binnen- en buitenlandse vestigingen.
- Het samenstellen van periodieke resultatenoverzichten.
- Het opstellen van budgetten.
- Het begeleiden van crediteuren.
- Het verstrekken van informatie in de meest ruime zin.

De administratie is volledig geautomatiseerd en vindt via een eigen computer plaats.
Onze gedachten gaan uit naar een funktionaris met een HEAO-BE opleiding c.q. S.P.D.-diploma.
Ervaring in een gelijke funktie is beslist noodzakelijk.

Zij die voor deze interessante en veelzijdige funktie in aanmerking wensen te komen, worden verzocht zich schriftelijk te wenden aan onderstaand adres onder bijsluiting van een recente pasfoto.

Alberts Onderwijs B.V.
Industriestraat 22
6135 KH Sittard

258141

Wij draaien nu 'n bespaarprogramma.



De Vendomatic 534/734. 'n Heel voordelige uit ons wasprogramma. Vertrouwde Vendomatic kwaliteit. Plus de zekerheid van het Kema-keur, een complete garantieregeling en de bezorg- en aansluitservice van onze eigen technische dienst.

En niet te vergeten, een goed advies van een vakkundige verkoper. Die u graag alles vertelt over deze Vendomatic.

Over de traploos regelbare centrifugegang van 300 tot 800 toeren p.m.

De halvewas- en energiespaarknop. Apart instelbare temperatuur. Het cool-down programma, waarmee u kreuken voorkomt. En de deur-veiligheidssluiting.

Da's nou typisch Vendomatic. Zo veel extra's voor maar zo weinig geld.

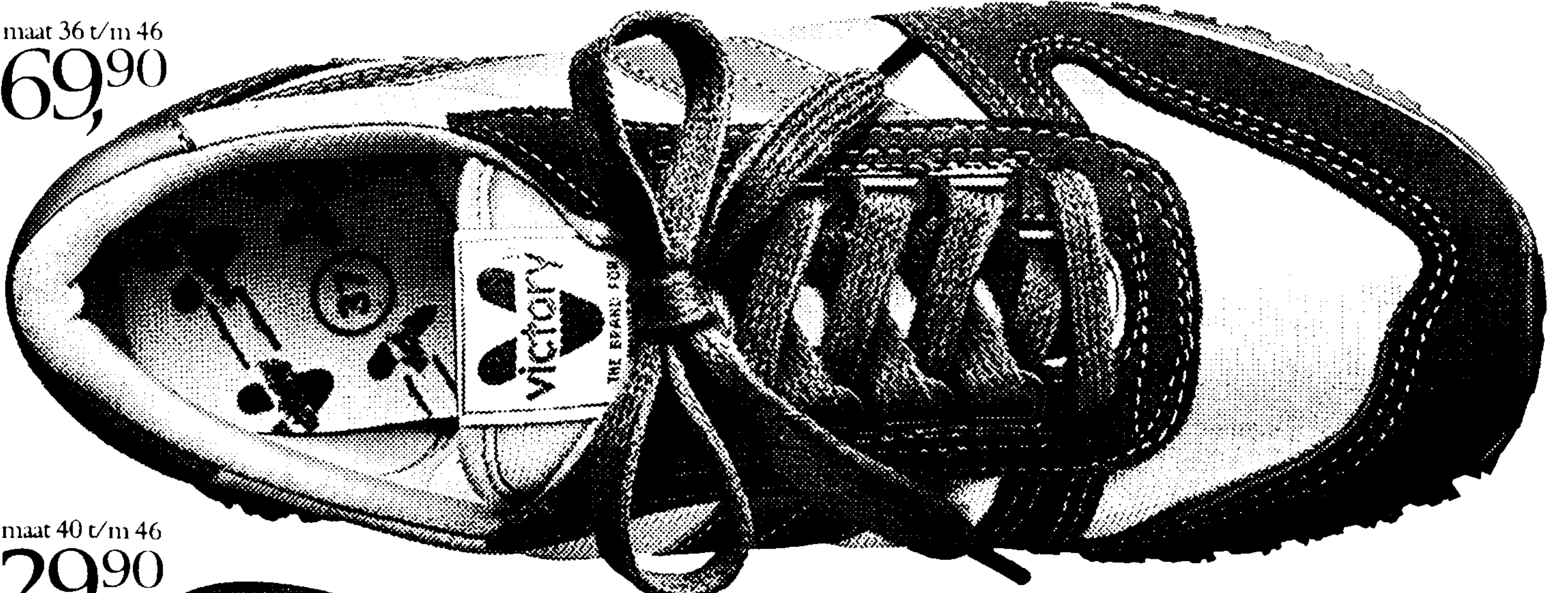
Desgewenst kunt u gespreid betalen via Euro-(betaal) chèques of girobetaalkaarten.

~~899.-~~
799.-

25-1143-05

VROOM & DREESMANN
100 JAAR — ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

maat 36 t/m 46
69,90



maat 40 t/m 46
29,90



Wie wil er voor de vakantie nog wat pondjes kwijt?

maat 31 t/m 39
27,90

Nu bij Van Haren: een mooie manier om veel pondjes en weinig geld kwijt te raken. Ofwel de sportschoenen van ons eigen merk Victory. Soepele kilometervreters in alle soorten en maten. Gemaakt van topmateriaal. Bedoeld voor topprestaties. En uitsluitend bij ons te koop voor bodemprijzen. Even naar Van Haren dus. En snel. Want reken maar dat deze aanbiedingen hard lopen.

VAN HAREN

Verder dan Van Haren hoeft u voor schoenen niet te lopen.

Gefeliciteerd Kerkrade!
Vanaf vrijdag 10.00 uur altijd
leuke kleren, leuke prijzen.

Wat is Marca
Marca is Nederlands jongste snelgroeiende keten van modezaken. U vindt er voor het hele gezin leuke mode en een al even aantrekkelijk assortiment accessoires, bijouterieën en cosmetica.

Gezellig:
- ▼ Door een plezierige inrichting.
- ▼ Door de kindercorner met lachspiegel en videofilm-feest-programma.
- ▼ Door de ruime keus.
- ▼ Door vriendelijk personeel.

Goed:
- ▼ Door ons handige verstelatelier.
- ▼ Door onze uitstekende bereikbaarheid.
- ▼ Door ons motto: 'niet goed, geld terug'.
- ▼ Door onze kwaliteitsgarantie.
- ▼ Door onze wekelijkse nieuwe aanbiedingen.
- ▼ Door onze aantrekkelijke kortingen voor Club Card-houders.



Feestelijke opening door Hans van Willigenburg

Marca is vooral goedkoop:
- ▼ Vanwege een wereldwijde inkooporganisatie.
- ▼ Vanwege een lage huur.
- ▼ Vanwege ons motto: tevreden met minder winst.
- ▼ Vanwege de zelfbediening.
- ▼ Vanwege het zelf inpakken.

'n Droom van een zomerjurk met snoezige applicatie. Polyester/katoen. 74-92
12.-



Katoenen blouse, lang model. 36-46
29.-



T-shirt blouson van single knit katoenen jersey. Wit, geel, bleu, turquoise. 158-182
16.-
▼CLUBKORTING 10%



▼CLUBKORTING 10%
Seersucker ruitbroek met bandplooien. Katoen. 158-182 **35.-**

Nieuwe zomertassen keuze uit vier modellen en twaalf verschillende kleuren. **9.-**



Blouse met sportieve sportprints. Katoen. 92-122
16.-

Bermuda van 'kreuk' katoen. Wit, geel, bleu en marine. Katoen. 92-122
14.-

Sjieke sjaal. Marine en wit Polyester.
10.-



Joggingpak in pastels. Polyester. 68-86
15.-
▼CLUBKORTING 10%

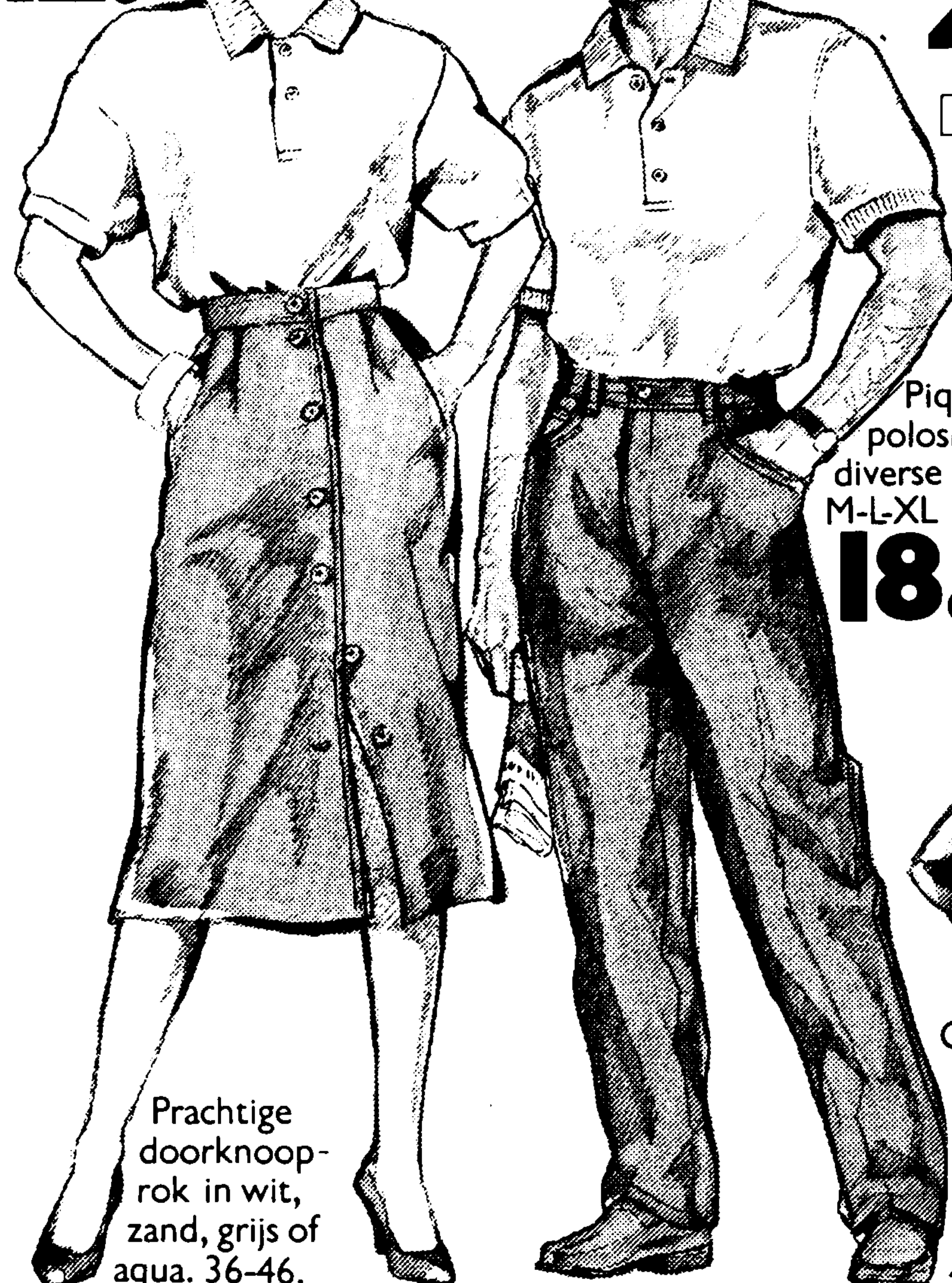


Schattig joggingpak in rose/wit, blauw/wit en geel/wit.
20.-



Piqué poloshirt in vele kleuren. S-XL
12⁵⁰

Piqué poloshirt in diverse kleuren. M-L-XL
18.-



Prachtige doorknooprok in wit, zand, grijs of aqua. 36-46.
39.-

Chambray blue jeans in 5-pockets western model. Katoen. 43-51 44-56
29.-

Mooie katoenen streepblouse met 'gouden' knoopjes. Wit/marine en wit/zand. 36-46
45.-
▼CLUBKORTING 10%



Zwierige rok in navy, zand of kobalt. katoen. 36-46
59.-
▼CLUBKORTING 10%

Katoenen shirt in bleu met wit, geel of groen. M-L-XL
27.-
▼CLUBKORTING 10%



Katoenen twill pantalon met modieuze stolpplooi. Marine, beige en wit. 46-56 47-53
49.-
▼CLUBKORTING 10%

Chambray jeansblouse in blue of grijs. Ook in safari-zand van katoenen poplin. 36-46
39.-



Bijpassende chambray of poplin doorknooprok. 36-46
49.-

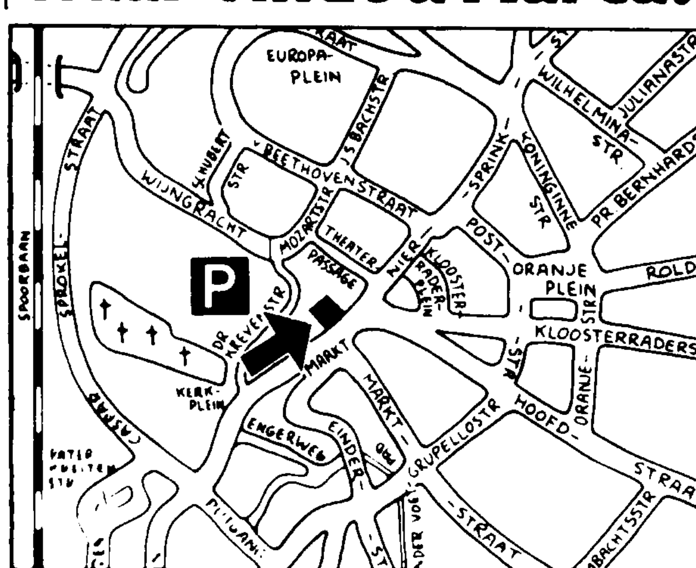
Katoenen kombinatieset in wit of geel. De blazer. 36-48
29.-
De blouse. Wit, mint, rose en lavendel. Polyester/katoen. 36-48
12.-

De bandplooibroek. 36-48
29.-



Katoenen blouse met romantisch kant en borduur. Wit, bleu, roze. 128-152
19.-
Blue chambray rok. Katoen. 128-152
19.-

Waar vindt u Marca?



▼MARCA

Tot vrijdag 15 mei om 10.00 uur.
Markt 2 Kerkrade

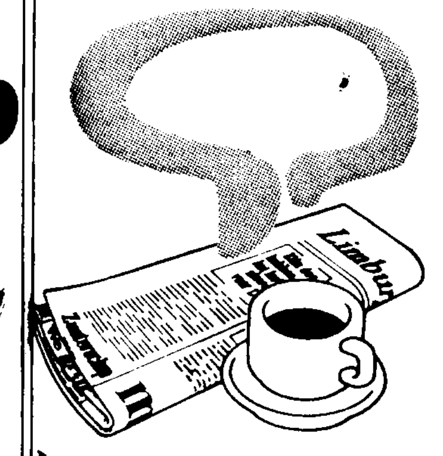
Leuke kleren, leuke prijzen.

MS 303

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 14 mei 1987 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Boon

● Koffie zetten is geen kunst, maar vakmanschap. Je moet de juiste dosering weten en je moet koffie met liefde zetten (zoals je eigenlijk alles wat je goed wilt doen, met liefde moet doen). Klaarblijkelijk herbergen wij binnen de grenzen van de regio een uitstekende koffiezetter. Tenminste dat mag je toch verwachten als er hier iemand 'De Gouden Koffieboon 1987' krijgt. Wat is dat die gouden koffieboon? U leest de vraag die wij ons stelden. Nou, de 'gouden koffieboon' is een onderscheiding van de grootste verkoper van Italiaanse espresso-koffie in Nederland, Illy-caffé, aan de horecaondernemer die het best verzorgde en lekkerste kopje Italiaanste espresso-koffie maakt. Dat blijkt dit jaar de lunchroom 't Loon te zijn in het gelijknamige winkelcentrum in Heerlen. Maandagmiddag krijgt de lunchroom de gouden boon van een Italiaanse meneer van die koffiefabriek, dr. Ernesto Illy (en die is president-directeur) die daarvoor speciaal uit het warme Italië naar Heerlen komt. En dat wordt een feestelijke gebeurtenis, dat staat als een paal boven (koffie-)water.

Pasjes

● Grappig is dat wat u en ook wij weten, een heleboel andere mensen waarschijnlijk niet weten. Neem nou die directeur van de Makro in Nederland, dat is meneer J. Dijk. Die weet niet dat een heleboel mensen die bij zijn zelfbedieningsgroothandels kopen, die spullen zelf gebruiken en helemaal niet nodig hebben voor 'de zaak' of 'de vereningingskantine'. Iedereen heeft wel een vriend of een kennis, of een familielid met een Makropas. Die neem je onder de arm en daarmee ga je naar de Makro en 'floeps' al staat die pas op naam van de poedeltrimclub 'De lastige staart' je koopt zo een kar vol wasverzachter, waspoeder, drop, vlees, kaas, etc. Daarnaast kun je kleren, platen, boormachines en weet ik wat niet meer kopen, geen haan die daar naar kraait. Als je maar betaalt. En dat er in de Makro meer verkocht wordt voor privégebruik dan voor zakelijk gebruik, dat weten U en dat weten wij en een heleboel andere mensen ook, maar meneer Dijk niet. Vreemd hè?

Voorzichtig

● Bedrijven en zaken die aan de gemeente Landgraaf leveren mogen wel voorzichtig zijn. Landgraaf heeft namelijk besloten alle betalingen te halveren. Breng je een hele vla, krijg je de helft betaalt. Of je levert een compleet bungalowpark en je krijgt maar voor de helft......o nee, dat is van de baan, althans wat betreft Vendorado. Nou, het is maar beter voorzichtig te zijn want erg veel geld schijnen ze daar in Landgraaf niet meer te hebben. Dus......de stelling beter een half ei dan een lege dop, gaat voor Landgraaf zeker op.

Voetbal

● Tja, hoe zou het nu komen dat die Chinezen opeens de voetbalwedstrijd Ajax-Leipzig wel op de tv wilden hebben. Zou daar toch die Lubbers achterzitten? Ja, je weet het maar nooit. Het zou heel goed zo kunnen zijn, dat Lubbers gezegd heeft: „Jullie nodigen de koningin uit, ik zorg ervoor dat ze ook komt en dan zenden jullie in heel China Ajax-Leipzig uit." Daarmee doet onze premier dan aan een enorme Holland-promotion, want China zit dus aan de buis gekluisterd. Althans.......dat dachten wij ook, maar navraag leert dat het in China wel effies tussen vier en zes uur 's morgens was toen de voetbalwedstrijd werd uitgezonden. En wie kijkt er dan?

Geld

● En al die mensen die 'de pool' gewonnen hebben in verband met de voetbalwedstrijd van gisteravond, worden vandaag verplicht om een rondje te geven op het werk. Al is het maar een ijsje, maar een rondje moet er komen!

MET OOG OP ONZEKERE FINANCIËLE POSITIE

Landgraaf halveert uitgaven

LANDGRAAF – Het college van Landgraaf heeft besloten om tot 1 juli van dit jaar de geraamde uitgaven met de helft te beperken. Dit in verband met de onduidelijkheid die over de financiële positie van de gemeente bestaat in verband met tegenvallers over 1985 en 1986. Volgens de voorlichter van Landgraaf gaf de gemeente toch al een bepaald gedeelte niet uit, omdat de provincie de gemeentelijke begroting over 1987 (nog steeds) niet goedgekeurd heeft.

Op die begroting kwam immers een 'gat' van 829.000 gulden voor, dat vooral veroorzaakt werd en wordt door de verliezen op onverkoopbare industrieterreinen. De provincie slikte dit niet en weigerde de begroting in behandeling te nemen. Gedeputeerde Staten deden meteen daarbij de aanbeveling om het bunglowpark Strijthagen te realiseren, omdat dat de gemeente in een keer uit de financiële nood zou helpen.

Nu echter de belegger en de expoitant van 'Strijthagen' zich hebben teruggetrokken, biedt dat park zeker op korte termijn geen soelaas en zit de gemeente met de handen in het haar.

Tegenvaller

Daarbij kwam dan nog de zware tegenvaller dat Landgraaf in 1985 ongeveer één miljoen gulden meer uitgegeven bleek te hebben dan begroot. De belangrijkste oorzaak hiervan is de gestegen werkloosheid, en daarom wordt ook voor 1986 een overschrijding van de geraamde uitgaven gevreesd.

Deze onzekerheid en de grote zorgen over de financiële situatie hebben dus tot de stap van het college geleid. Tegelijkertijd heeft een en ander volgens de voorlichter van Landgraaf ook gevolgen voor de opstelling van de gemeentelijke begroting voor 1988 en de uitgaven die in dat jaar gedaan kunnen worden.

Die uitgaven zullen waarschijnlijk alleen voor de hoogst noodzakelijke zaken gedaan worden. En dat terwijl het wegennet en het rioleringsstelsel in de gemeente juist aan een zeer kostbare hersteloperatie toe zijn.

CFO-delegatie naar Heerlen

HEERLEN - Een delegatie van topmensen van de CFO (CNV-vakbond voor Overheid, Gezondheid, Welzijn en Sociale Werkvoorziening) zal volgende week donderdag een werkbezoek brengen aan de verpleegklinieken, het APB en de gemeente Heerlen. Onder leiding van vice-voorzitter Loek Poell zullen problemen in de werksituatie geinventariseerd worden om die vervolgens in overleg te bespreken.

Met de directie en de ondernemingsraad van de Verpleegklinieken zal onder andere worden gesproken over de situatie van verpleegklinieken in Zuid-Limburg en over de aanbevelingen van de commissie Dekker over de gezondheidszorg. De vakbondsmensen komen naar Heerlen op uitnodiging van de afdeling Heerlen van de CFO.



● Jan Pex wordt in het rusthuis liefdevol verzorgd. Gisteren dronk hij alvast een borreltje op zijn 106de verjaardag.

Jan Pex wordt 106 jaar oud

HEERLEN - Al vele jaren staat hij steeds op dezelfde datum in de krant, vandaag omdat Limburgs oudste inwoner, 'opa' Jan Pex, 106 jaar oud wordt. Mevrouw Van Zeil, de eega van de burgemeester, zal Jan Pex in rusthuis St. Joseph persoonlijk de hand komen drukken. Pex werd in 1881 in Roermond geboren. Hij werkte als huisschilder en later in de Oranje Nassau-mijn III. Meer dan dertig jaar vertoeft hij nu in het rusthuis.

Privatisering kan bouw van rijkskantoor weer vertragen

HEERLEN – Op niet al te lange termijn zal het kabinet beslissen of het rijkscomputercentrum (RCC) zal worden geprivatiseerd. Het Rijkscomputercentrum heeft een vestiging met ongeveer 120 personeelsleden in Heerlen (RCCH). In afwachting van het kabinetsbesluit is de bouw van het rijkskantorengebouw aan de Sittarderweg, waar het RCCH onderdak zou vinden, wederom op een 'laag pitje' gezet. Volgens een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken is het echter wel zeker dat het gebouw er komt. Wanneer met de bouw begonnen kan worden blijft voorlopig echter onduidelijk.

Al een jaar of twee wordt er gepraat over de verzelfstandiging of privatisering van de rijksrekencentra, waarvan het RCC er eentje is. Volgens directeur Jan Roos van het RCC zijn de voor en tegens van privatisering nu op een rijtje gezet en moet het kabinet nu een besluit nemen over de toekomstige status van het computerbedrijf. Volgens binnenlandse zaken zal het kabinet inderdaad over niet al te lange termijn beslissen.

Als het kabinet tot verzelfstandiging zou besluiten, betekent dat voor het Heerlense RCC-personeel de tweede grote verandering in korte tijd. Het RCCH is niet lang geleden voortgekomen uit het teloorgegane Computer Centrum Limburg. Een deel van de taken van het CCL werd onder de vleugels van het rijkscomputercentrum in Apeldoorn gebracht.

Volgens Roos heeft een eventuele privatisering geen gevolgen voor het personeel. Hij zelf wil geen oordeel uitspreken over de wenselijkheid van al of niet privatiseren, maar laat wel weten dat zijn bedrijf er in principe klaar voor is.

Voordat er een definitief kabinetsbesluit voorligt, kan er geen beslissing worden genomen over een nieuwe huisvesting voor het RCCH. Het is al jaren de bedoeling dat er voor deze dienst en twee andere rijksdiensten een kantoor aan de Sittarderweg in Heerlen wordt gebouwd. Een en ander is de provincie in het kader van de PNL-afspraken toegezegd. Een heel oude toezegging overigens, maar die om allerlei redenen tot nu toe niet is verwezenlijkt. De rijksgebouwendienst die het bouwwerk moet 'realiseren' liet gisteren weten dat, nu er sprake is van een verzelfstandiging van de RCCH, de plannen voorlopig in de ijskast zijn gestopt. Voor een geprivatiseerd computercentrum hoeft de rijksgebouwendienst immers geen huisvesting te verzorgen.

Desgevraagd zei een woordvoerder van binnenlandse zaken dat dat zeker niet betekent dat het gebouw er niet komt. Wel dat de bouwstart is uitgesteld.

Dat komt de gemeente Heerlen op zich niet ongelegen. door de vertraging krijgt het gemeentebestuur meer tijd om te trachten de rijksgebouwendienst te overtuigen, dat het nieuwe gebouw, waarvoor zo'n veertig miljoen gulden beschikbaar is, niet aan de Sittarderweg, maar in het centrum van Heerlen moet komen.

De voorkeur van de gemeente gaat uit naar ex-DSM-gebouw aan de Stationsstraat. Dat gebouw is van de gemeente. De huidige huurder het ABP heeft aangekondigd in 1992 dat pand te zullen verlaten.

'Vreemde' ziekte op notariskantoor

NIEUWENHAGEN – Vier werknemers van het notariskantoor Van Putte in Nieuwenhagen zijn de afgelopen tijd door nog onverklaarde oorzaak ziek geworden. Alleszins wordt vermoed dat de ziekte met het kantoor, Villa De Beute, de vroegere ambtswoning van de Nieuwenhaagse burgemeesters, te maken heeft. Inmiddels is tijdens kantooruren alleen nog maar de notaris in de villa te vinden, de medewerkers zitten in een mobiele unit die in de tuin staat.

Eind 1984 begin 1985 werd de villa aan de Beuteweg verbouwd tot kantoorruimte voor notaris J.E.M. van Putte en zijn personeel. In de vloer werden spaanplaten gebruikt, waardoor mogelijkerwijs het giftige gas formaldehyde is vrijgekomen. De spaanplaten werden echter verwijderd toen het personeel dat in het kantoor werkte ziek werd en duidelijk was dat de oorzaak in het gebouw gezocht moest worden. Volgens een van de personeelsleden kreeg men last van misselijkheid en werden de slijmvliezen aangetast.

Omdat er geen duidelijke oorzaak is aan te geven blijft de bestrijding erg moeilijk.

Ook dr. Heidling van de Arbeidsinspectie die de zaak in behandeling heeft gehad tast in het duister. „Ik denk aan een complex van factoren, maar een duidelijk aanknopingspunt heb ik niet. Oudere gebouwen kunnen wel eens materialen bevatten die een bepaalde stof uitademen, er kan sprake zijn van bacteriën en/of schimmels die op een of andere manier verspreid worden, maar nogmaals, ik heb geen duidelijk aanwijsbare oorzaak kunnen vinden".

Natoris Van Putte verklaart desgevraagd dat hij nog steeds bezig is met het onderzoeken van de oorzaak van de ziekte van de medewerkers in zijn kantoor. Hij heeft alle mogelijke maatregelen getroffen om de werkomstandigheden te verbeteren, maar omdat er geen exacte oorzaak is aan te wijzen, is de bestrijding van het euvel erg moeilijk zo niet onmogelijk.

Twee gewonden in Voerendaal

VOERENDAAL – Ter hoogte van Kasteel Rivieren op de Retersbekerweg te Voerendaal is gistermiddag een autobestuurder uit Callantsoog uit de bocht gevlogen en daarbij frontaal op een tegenligger gebotst. Twee inzittenden werden naar het ziekenhuis overgebracht, maar konden na behandeling naar huis terugkeren.

Voordrachten

GELEEN – In het kader van de Geleense culturele maand organiseert de Limburgse schrijversvereniging 'Vrienden van het Schrijven' vanavond om 21 uur een bijeenkomst waar verschillende auteurs zullen voordragen uit eigen werk. De bijeenkomst vindt plaats in de Hanenhof in Geleen.



● *Veel Belangstelling tijdens de regionale 'onderwijsdag' in het Coriovallum-college in Heerlen.*

Veel belangstelling voor 'onderwijsdag'

HEERLEN – De eerste 'onderwijsdag' van Oostelijk Zuidlimburg, die gisteren in het Coriovallum-college werd gehouden is een succes geworden. Meer dan 800 mensen uit basis- en speciaal onderwijs wisselden in tientallen 'werkwinkels' ervaringen uit. De nieuwste ontwikkelingen binnen het onderwijs werden uitvoerig besproken. En dat allemaal met het doel 'om in deze tijd van slecht bezuinigingsbeleid en algehele verontwaardiging hierover, te bevorderen dat scholen naar eigen verantwoordelijkheid en inzichten kunnen handelen en weer in alle rust werken aan goed onderwijs.' aldus Louis van den Boom van de ROPO, de organiserende onderwijsinstelling.

Burgemeester Van Zeil opende de onderwijsdag. Van Zeil liet weten de verontwaardiging over de gewraakte bezuinigingen niet altijd terecht te vinden. Hij wees erop dat het bedrag dat de overheid per kind aan onderwijs besteedt, ook na de Deetman-maatregelen, nog altijd stijgt. „En om de kinderen gaat het tenslotte", hield Van Zeil zijn gehoor voor. Maar die stijging is een gevolg van het dalende aantal kinderen. Dat daalt procentueel veel sneller dan de uitgaven op onderwijs.

Die uitspraak van de burgemeester van Heerlen werd in menige 'werkwinkel', een minder geslaagde vertaling van het meer gebruikte Engelse woord workshop, later die dag over de hekel gehaald.

Het ligt in de bedoeling om van de onderwijsdag een regelmatig terugkerend evenement te maken. Gezien het succes van gisteren zal dat volgens een van de organisatoren ook zeker gebeuren.

VOORSTEL IN DE GEMEENTE KERKRADE VOOR SNACKBARS:

Maximaal twee gokkasten

KERKRADE – Het college van Kerkrade wil in de gemeente geen verdere automatenhallen meer toestaan. Momenteel zijn er in Kerkrade twee en daar moet het bij blijven. In Kerkraadse snackbars zouden in de toekomst maximaal nog maar twee speelautomaten mogen staan. Nu mogen er dat nog vier zijn. De gemeente Kerkrade wil daartoe overgaan omdat zij niet wil aansturen op een voorkeursbehandeling voor snackbars ten opzichte van bijvoorbeeld café's.

Dit staat in de concept speelautomatenverordening die vanavond in de commissie algemene bestuurlijke aangelegenheden wordt behandeld. Het opstellen van een vernieuwde verordening is noodzakelijk geworden in verband met een herziening van de wet op de kansspelen. Speelautomaten mogen alleen nog geplaatst zijn in onder andere hallen mits die door de gemeenteraad bij verordening zijn toegelaten.

Nu bestaan er momenteel twee speelautomatenhallen in Kerkrade: een aan de Einderstraat en een aan de Ailbertuslaan. Als de raad binnenkort die verordening vaststelt, dan mag niet zo maar een derde of volgende automatenhal in Kerkrade van start gaan maar dan is daarvoor een wijziging in de verordening noodzakelijk.

Heerlerbaan tijdelijk dicht

HEERLEN – Op de Heerlerbaan wordt van maandag 18 mei tot en met vrijdag 22 mei a.s. het weggedeelte tussen de Dr. Clemensweg en de Bautscherweg afgesloten in verband met rioolwerkzaamheden.

Morgen pap

Proficiat met je
50ste verjaardag

Frans-Henk, Annelies en Ron

Proficiat

Eup

mit dieng
70 jaor

van Christian
Alexander en Nina

Hierbij feliciteren wij onze huisarts
hr. F.G. Sluijsmans
te Nieuwenhagen,
met het behalen van zijn diploma acupuncturist.

Proficiat.

* * * * * * * * * * * * * *

vreugde geven wij kennis van de geboorte van zoontje

aurens-Jan

maandag 11 mei om 12.39 uur.

. J.E. Thijssen
vr.M.J.W. Thijssen-Nas

krade, 12 mei 1987
Industriestr. 88

rens-Jan en zijn moeder rusten van 14-16 uur.

* * * * * * * * * * * * * *



†

Na een langdurige en liefdevolle verpleging in het St.-Joseph Rustoord te Heerlen, hebben wij, toch nog vrij onverwacht, afscheid moeten nemen van onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mathias Hendriks

weduwnaar van

Rosa Eijermans

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 79 jaar.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **G.J. Bosch-Hendriks**
B. Jacobs
Hoensbroek: **J.A. Ubachs**
Spaubeek: **W.J. Höppener**
C.J.M. Höppener-Alkemade
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Hendriks
Familie Eijermans
Familie Höppener

Ubach over Worms, 12 mei 1987
Corr.adres: Driessenstraat 33, 6374 AS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op vrijdag 15 mei om 11.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium te Heerlen.

Heden (donderdag) wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 18.45 uur in vorengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader en opa

Jan Godschalk

zal plaatshebben op zaterdag 16 mei om 19.00 uur in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, mei 1987

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Martha van den Beucken

echtgenote van

Mathieu Hendrix

Zij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: **M. Hendrix**
Britsum: **Annie en Hans Drop-Hendrix**
Angela, Ilona
Spaubeek: **Ellie en Karel Max-Hendrix**
Linda, Laura, Lianne
Familie Van den Beucken
Familie Hendrix

6129 GD Urmond, 13 mei 1987
Graetheidelaan 43

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei a.s. om 10.00 uur in de St. Antoniuskerk te Urmond-Oost, waarna de crematie in het crematorium te Geleen.

Vrijdagavond om 19.00 uur is de eucharistieviering tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek heden donderdagavond van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tilla Jacobs

echtgenote van wijlen

Jack Coumans

Zij overleed op de leeftijd van 71 jaar.

Munstergeleen: **Chrit en Tiny Coumans-Meijers**
Henry
Stein: **Annie en Johan Fasen-Coumans**
Raymond en Stefan
Stein: **Piet en Leny Coumans-van Gemert**
Lilian en Steff
Nicole en Arthuur
Stein: **Math en Lieske Coumans-Muris**
Eric en Betty
Stein: **Jan en Annie Coumans-Gootzen**
Roy en Dennis
Stein: **Guus en Annemien Coumans-v. Mulken**
Frank en Sandra
Maasmechelen (B): **Truus en José Valys-Coumans**
Wendy en Linda
Stein: **Jack en Tiny Coumans-Gelders**
Bionda
Familie Jacobs
Familie Coumans

6171 HW Stein, 12 mei 1987
Heerstraat c. 142 (De Stevel)

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna de crematie in het crematorium te Geleen zal plaatsvinden.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek heden donderdagavond van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



†

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn gezin en werk, werd heden door zijn schepper teruggeroepen, voorzien van de h.h. sacramenten

Wiel Toussaint

echtgenoot van

Trees Kockelkorn

op de leeftijd van 51 jaar.

In dankbare herinnering:
Trees Toussaint-Kockelkorn
Ton en Nicole
Jos en Ingrid
Ad
Familie Toussaint
Familie Kockelkorn

12 mei 1987
Onderste Wehr 21
6433 LC Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 16 mei om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 20.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Wiel is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis moeten nemen van het plotselinge overlijden van onze collega en trouwe medewerker

Wiel Toussaint

Woorden schieten tekort.
In gedachten zijn wij bij Trees en de kinderen.

Kerkbestuur
H. Montfortparochie
Hoensbroek-Zuid

Hoensbroek, mei 1987

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en de crematie van mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Goof Bus

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.
Uw medeleven was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mevrouw M.F. Bus-Hoen
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor de vele blijken van medeleven die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Hein Severins

betuigen wij u allen onze oprechte dank. Onze speciale dank gaat uit naar het personeel afdeling "Specht" v.d. Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Mevrouw Severins-Rang
Dochter
Kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. in de Heilige Petrus en Pauluskerk te Schaesberg om 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Hubert Knubben

zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Jozef te Ubach over Worms.

Mevrouw Knubben-Reumkens
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging



†

Voor de vele blijken van medeleven, condoléances en deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Sjef Keijbets

zeggen wij bij deze hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan vrienden, buren en kaartvrienden.

Mevrouw M. Keijbets-Dadziak
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van H. Hart te Nieuwenhagerheide.

Voor uw blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

M. Laugs-Huntjens

zeggen wij u hartelijk en oprecht dank.

A. Laugs
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 17 mei 1987 om 10.00 uur in de kerk van St. Laurentius te Spaubeek.

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het vele fijne en goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is, na een voorbeeldig gedragen lijden, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Otto Hermans

echtgenoot van

Christine Offermanns

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevrouw Christine Hermans-Offermanns**
Heerlen: **Louis Hermans**
Edith Hermans-Kousen
Marc en Monique
Sabine en Franz
Manon en Peter
Kerkrade: **Martin Hermans**
Mathilde Hermans-Vroemen
Mario
Familie Hermans
Familie Offermanns

6461 GL Kerkrade, 12 mei 1987
Burg. Savelberglaan 73

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgevi



†

Zacht en kalm is onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken

Christina Bühlhof-Wamper

* 7 - 9 - 1894 † 13 - 5 - 1987

weduwe van

Carl Bühlhof

Uit aller naam:
Nijmegen: **C. v. Raay-Bühlhof**

Kerkrade, 13 mei 1987
St. Pieterstraat 145
Corr.adres: Pricksteenweg 15, 6462 BJ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei a.s. om 11.00 uur in de kapel van Lückerheide, St. Pieterstraat 145 Kerkrade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schiffer...de.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Voor vervoer is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.



†

„Wie hoopvol uitziet naar Uw komst, weet dat Uw genade ons reeds nu vervult"

Heden, 11 mei, overleed, in haar 80e levensjaar en in het 60e jaar van haar professie, onze dierbare medezuster

zr. Maria Huberta

geb. Dorothea Klawer

Zrs. Franciscanessen v.d. H. J...

Kloosterweg 34
6301 WK Valkenburg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op ons kloosterkerkhof, zal worden gehouden op zaterdag 16 mei om 11.00 uur in de kapel van het moederhuis.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg.

†

Bedroefd, maar met een blij gevoel dat zij zo veel voor ons betekende, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die haar dierbaar waren, heden toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Petronella van Eck

echtgenote van

Renier Christiaan Evers

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 78-jarige leeftijd.

Geleen: **Renier Evers**
Geleen: **Piet Evers**
Rietje Evers-Horsten
Richard en Ilona
Sonja en Paul
Geleen: **Mia Caessens-Evers**
Leo Caessens
Marion en Ton
Irma en Peter
Geleen: **Jan Evers**
Marie-Louise Evers-Janssen
Renate, Nicole
Familie Van Eck
Familie Evers

6163 ZA Geleen, 13 mei 1987
van Galenhof 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 mei a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 15 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen heden donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Gaarne willen wij u bedanken voor uw belangstelling en het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze goede vader en lieve opa

Pierre Lemmens

Een bijzonder woord van dank aan zeereerwaarde heer pastoor, de huisarts, de zuster van het Groene Kruis en het verplegend personeel van de ... pleegkliniek te Heerlen.

Mevrouw M. Lemmens-Tho...
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

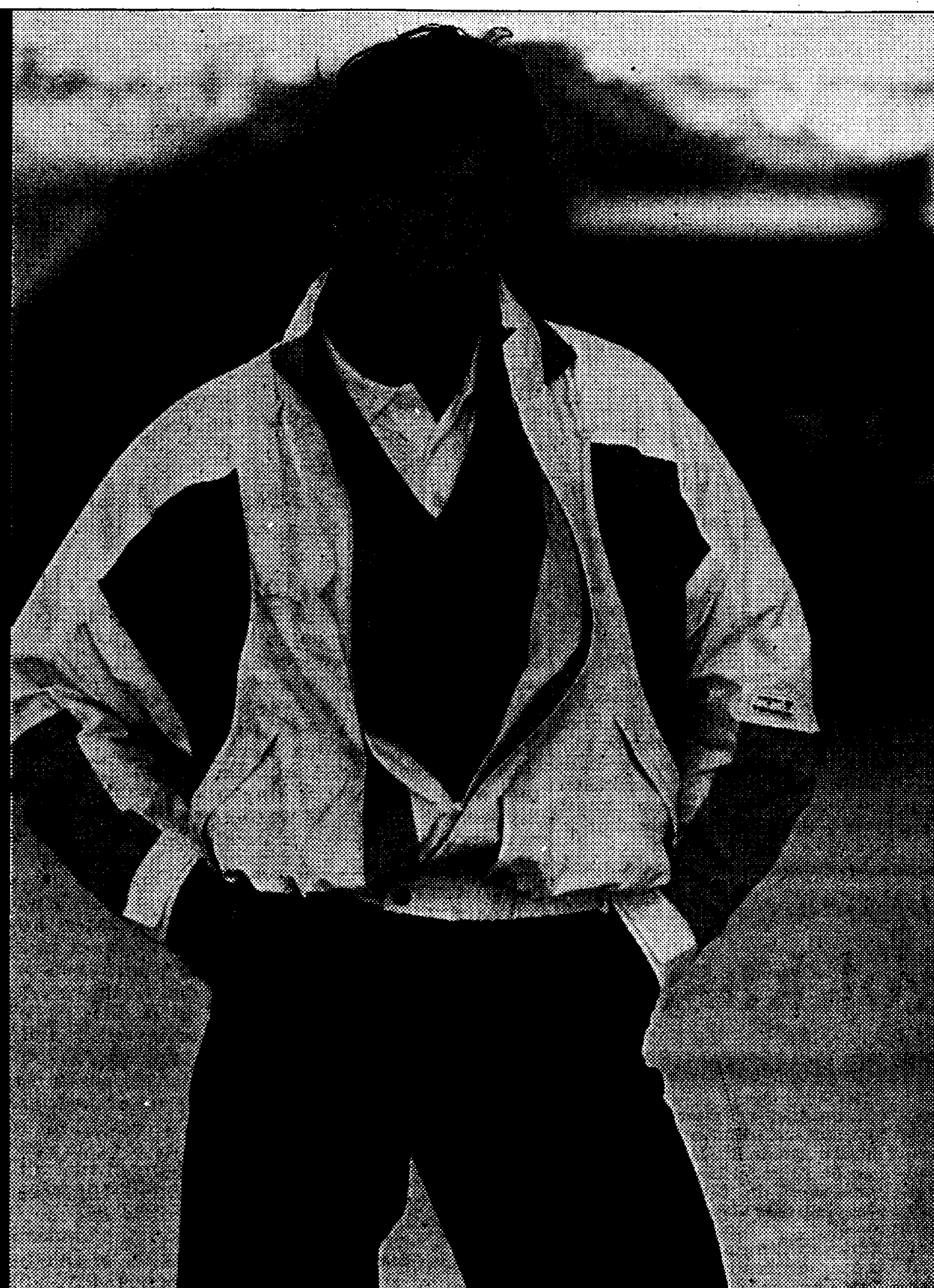
Erna Anna de Hoon-Swoboda

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.
Onze bijzondere dank gaat uit naar het verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade afd. 6, en naar de wijkverpleging van het Groene Kruis te Eygelshoven.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Eygelshoven, mei 1987

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.



MILIEUGROEPEN BELGISCH LIMBURG SLAAN ALARM

Bouw sluis in Panheel bedreigt natuurgebied

van onze correspondent

HASSELT/KINROOI – De bouw van de sluis in Panheel heeft, zo stellen milieugroeperingen in België, rampzalige gevolgen voor het natuurgebied Vijverbroek in het Belgisch Limburgse Kessenich.

Zo staat al vast dat de meeste watervogels het er voor bekeken houden, maar er zouden nog meer ernstige gevolgen voor de aanwezige fauna en flora zijn. De milieugroepen laken daarbij vooral het feit dat de Nederlandse overheid het niet eens nodig heeft gevonden overleg te plegen met de Belgische instanties.

Ook de Maaslandse milieuactie haalde gisteren zwaar uit naar de Nederlanders. Volgens die milieuverenigingen komt het mogelijk ontgrinden van het Vijverbroek alleen tegemoet aan Nederlandse firma's die in Nederlands-Limburg ofwel nog enorme voorraden hebben liggen ofwel het 'makkelijke België opzoeken om grote winsten te maken'. De Maaslandse milieuaktie stelt vast dat de Nederlanders een zeer grote invloed hebben in vijf belangrijke in Belgisch-Limburg actieve grindmaatschappijen, die zich in de tijdelijke vereniging REKIN georganiseerd hebben.

Het oordeel van de Maaslandse milieuverenigingen voor de grindboeren is niet mals: „Hun bijdrage aan de werkgelegenheid is minimaal, investeringen in de begeleidende industrie zijn er niet en er komt geen herstel van het landschap." Die beschuldigingen van de Belgische milieuverenigingen vormen onderdeel van de evaluatie van het Gewestplan Limburgs Maasland. De Belgische overheid is daarmee momenteel bezig en de eerste bekendgeraakte gegevens daarover blijken erop te wijzen dat men de ontgrinding in Belgisch-Limburg een halt wil toeroepen. De milieuverenigingen hebben er nochtans eerder al voor gewaarschuwd dat dat mogelijk wel eens helemaal anders zou uitdraaien, mits de besprekingen van de ontgrindingspolitiek gekoppeld zouden worden aan de gesprekken over de waterverdragen tussen Nederland en België.



● *Alexis Galmart: 'Ik had juist de krant uit..'*

Voor overval 2 1/2 jaar geëist

MAASTRICHT – Voor zijn aandeel aan een roofoverval in Maastricht eiste officier van justitie mr. Vos gisteren twee en een half jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen een 23-jarige inwoner van het Belgische Genk. Met een plaatsgenoot was de man naar Maastricht gekomen om daar periodieke inkopen bij een drugshandelaar te doen.

En passant zochten beiden naar een mogelijkheid hun bijkans lege beurs te vullen. Voor dat laatste legden zij aan bij een tankstation niet ver van de Belgische grens. De pompbediende voelde weldra een mes in zijn nek en zag een revolver voor zijn neus. Het tweetal nam zijn tas met ongeveer veertienhonderd gulden en sloot hem op in het kantoortje. Maanden later liep een van hen tijdens een nieuw bezoek aan Maastricht tegen de lamp. Zijn makker bleef tot nog toe in eigen vaderland buiten schot.

Gisteren verzette raadsman mr. Corten zich tegen de eis van 2 1/2 jaar, die hij bovenmate hoog noemde. Volgens hem heeft juist de makker van zijn cliënt de leidende rol bij de overval gespeeld. „Straftoemeting moet geen confectie- maar maatwerk zijn," betoogde de verdediger. Naar zijn mening is een gevangenisstraf van één jaar meer in overeenstemming met het gebeurde. Over veertien dagen volgt de uitspraak van de rechtbank.

Pastoor pleegde ontucht

HEINSBERG – De officier van justitie in Mönchengladbach is in samenwerking met de politie begonnen met een gerechtelijk vooronderzoek tegen de 49-jarige pastoor H.F. van de St. Leonardusparochie in Hilfart, een grensplaatsje tussen Venlo en Roermond.

De pastoor wordt ervan verdacht ontuchtige handelingen te hebben gepleegd met meisjes van negen en tien jaar uit de parochie, als ze ter communie gingen en voor en na de diensten in de kerk. De pastoor is door de bisschop van Aken op staande voet ontslagen.

Uitslagen examen verkooppraktijk

HEERLEN – Enkele docenten bogen zich op verzoek van het LD over de opgaven verkooppraktijk van LHNO en LEAO. Zij kwamen tot de volgende oplossingen:

Verkooppraktijk LEAO/LHNO: 1c, 2c, 3d, 4b, 5c, 6c, 7b, 8c, 9d, 10c, 11b, 12c, 13b, 14c, 15e, 16c, 17d, 18b, 19e, 20b, 21a, 22b, 23c, 24a, 25f, 26d, 27d, 28f, 29d, 30c, 31a, 32c, 33c, 34c, 35d, 36d, 37c, 38a, 39b, 40a, 41b, 42d, 43b, 44d, 45a, 46b, 47b, 48d, 49c, 50d, 51a, 52c, 53a, 54d, 55e, 56c, 57a, 58c, 59b, 60d.

Over deze antwoorden is geen correspondentie mogelijk.

Rechtbank deelt complimenten uit aan 'alternatieven'

MAASTRICHT – Complimenten in plaats van vermaningen en schouderklopjes in plaats van verwijten vielen gistermorgen in de Maastrichtse rechtszaal ten deel aan drie Heerlenaren die de afgelopen weken op een alternatieve manier hebben geboet voor begane misdrijven. Over ieder van de drie werd geraporteerd dat hun 75 tot 150 uur onbetaalde 'dienstverlening' in speeltuin, jeugdhome of bejaardenthuis uitstekend zijn verlopen. „Jammer dat we deze man kwijtraken", liet een tijdelijke werkgever zelfs neerschrijven. „Zijn karwei op meer dan voortreffelijke wijze uitgevoerd", meldde een ander.

Het drietal had twee gezamenlijke optredens achter de rug. Op 8 juni van vorig jaar pleegden zij tezamen in hun woonplaats twee inbraken en op 3 december stonden zij daarvoor gebroederlijk terecht voor de rechtbank in Maastricht. Rechters en officier stemden toen in met een door reclassering en verdediging ontworpen alternatieve dienstverlening. Justitie ging gisteren over tot definitieve 'afrekening'. Zittingpresident mr. J. Nolet zei het niet pas te vinden nog een voorwaardelijke straf op te leggen aan iemand die reeds in alternatieve zin een heel onvoorwaardelijk toekomende gevangenisstraf heeft uitgeboet. Niettemin meende de rechtbank niet kunnen ontkomen aan wat mr. Nolet 'een klein strafje' noemde: twee danwel drie dagen gevangenisstraf, gelijk aan een even lang voorarrest. „Anders zoudt u met een verzoek tot schadevergoeding kunnen komen en dat zou natuurlijk te gek zijn...", verduidelijkte hij.

Eén van de drie Heerlenaren, 24 jaar jong, was met knikkende knieën naar de rechtbank gekomen. Hij mocht dan op voorbeeldige wijze 150 uren dienstverlening hebben volgemaakt, in de periode was hij opnieuw ontspoord door mee te werken aan een inbraakpoging. „Waarom toch?" informeerde een vaderlijke president. „Met een zatte kop," bekende verdachte. Zijn raadsman, mr. C. Spreksel, noemde het „een laatste stuiptrekking." Met klem drong hij er bij de rechtbank op aan zijn cliënt niet te hinderen op diens weg naar een beter maatschappelijk funktioneren. „Na uitstekende dienstverlening moet hij met hulp van de reclassering aan de slag kunnen blijven," zo betoogde de verdediger. De rechtbank stemde daar mee in door de Heerlenaar te veroordelen tot een gevangenisstraf gelijk aan het af te trekken voorarrest en hem daarnaast voor de onlangs gepleegde inbraakpoging een boete van zeshonderd gulden op te leggen.

Met een „Hier niet meer terugkomen!" wuifde mr. Nolet het drietal de zaal uit.

Wielrenner doodde zeven onschuldige mensen

Guy Decrem zei: „Alles is dood – de hond ook"

door jan van lieshout

BOGAARDEN/DENDERWINDEKE – Het eerste communiefeest van Bart van Wijnendaele uit Denderwindeke in Oost-Vlaanderen zal in mineur worden gevierd. Zijn moeder is sinds maandag weduwe. Zijn vader heeft de hand aan zichzelf geslagen, nadat hij eerder – vermoedelijk in een vlaag van verstandsverbijstering – zeven onschuldige mensen had doodgeschoten.



● *De boerderij in Bogaarden waar zich het drama afspeelde.*

Het gebeurde in Bogaarden in de Vlaams-Brabantse fusiegemeente Pepingen op ruim 20 kilometer ten zuiden van Brussel. Het dorpje aan de toeristische Pajottenlandroute telt ruim 400 inwoners, voornamelijk boeren. Op de betonnen baantjes tussen glooiende akkers en weilanden kunnen auto's elkaar nauwelijks passeren. In de weekeinden maken vooral toer- en wielerclubs dankbaar van die slingerweggetjes gebruik. Een gewilde fietsroute is die van Bogaarden via de Bautenbrugstraat naar het bos van Strihoux, waar de taalgrens begint. Aan die straat boeren de grootste boeren van Bogaarden. Met ruim honderd melk- en vleeskoeien was Edgard Decrem de grootste van het dorp. De stal, die hij aan de blokvormige hofstede had gebouwd, behoorde tot de modernste van de streek.

De boerderij kwam vorig jaar juli in het nieuws, doordat achter die koestal een gestolen auto met gestolen goud en juwelen was aangetroffen. Edgard Decrem had de politie er onmiddellijk over ingelicht.

Maandagmiddag stonden nog meer auto's van de rijkswacht rond de hoeve. Omstreeks kwart voor één had zich in de keuken van de boerderij een bloedig drama voltrokken.

Dood

Buurman Alexis Galmart (48) had juist de krant uit, toen er op de deur werd geklopt. „Het was Guy Decrem, met 24 de oudste van drie zonen van Edgard Decrem. Hij bloedde in maagstreek en aan elleboog. „Alles is dood; de hond ook", stamelde hij.

Alles: dat waren: zijn ouders – de 54-jarige Edgard Decrem en de 46-jarige Liliane Nechelput; zijn grootouders de 90-jarige Jean-Baptiste Nechelput en de 84-jarige Marguerite Vandersmissen die pas de diamanten bruiloft hadden gevierd en zijn jongste broer Christian (20) die van school was thuisgebleven, omdat hij naar de tandarts moest.

„Guy Decrem was zich boven aan het omkleden, toen hij in de keuken beneden schoten hoorde. Hij keek door het venster en zag er een man met een geweer weglopen. Guy heeft gepoogd de man de longriffle af te nemen, maar raakte daarbij gewond. Op zijn sokken kwam hij hier aan.

De dader was een rosse met een blauwe Open Kadett, was het enige dat hij nog kon uitbrengen. Mijn moeder heeft zich over hem ontfermd. Ik heb onmiddellijk „de 900" gebeld die Guy naar het Erasmusziekenhuis in Anderlecht heeft overgebracht.

Buiten zinnen

Volgens de veldwachter van Bogaarden moet alles in korte tijd zijn gebeurd en hebben de slachtoffers niets meer kunnen doen. „Terwijl ik voor de hofstede door de BOB werd ondervraagd, passeerde omstreeks twee uur Jacques Derycke, mijn overbuurman. Guy Decrem was er aan de deur geweest, maar er was niet opengedaan. Buiten zinnen kwam Derycke even later naar buiten gestormd. In de keuken had hij zijn vrouw en jongste zoontje dood aangetroffen. Ook zij waren door geweerschoten om het leven gebracht".

Omstreeks twaalf uur had de 36-jarige Marie-Thérèse Derycke-Walravens haar driejarig zoontje in Heikruis van school gehaald. Ludovic Derycke was er voor halve dagen. Zijn beide zusjes en zijn oudere broertje bleven er 's middags over. Mogelijk waren Marie-Thérèse Derycke-Walravens en haar zoontje ooggetuigen van het bloedbad. Mogelijk waren zij ook de eerste slachtoffers.

Politie en justitie hielden aanvankelijk rekening met een wraakactie. Toen echter omstreeks vijf uur – de 900" andermaal werd gebeld – nu voor twee slachtoffers van een schietpartij in de Boterdaalstraat te Denderwindeke, op ongeveer 15 kilometer afstand van Bogaarden – kwam er enige klaarheid.

Het telefoontje was van Annie Cutsem, de 51-jarige buurvrouw van gewezen metselaar Elie Schepens. „Geheel buiten adem kwam diens zoon Dirk vragen of ik 'de 900' wilde bellen. Zijn vader en grootmoeder waren gewond. De zwager van Dirk had op hen geschoten".

Die zwager was de 28-jarige Michel van Wijnendaele. Hij was getrouwd met de oudste van drie dochters van Elie Schepens en vader van één zoontje. Hij had tot 1 april op een bank in Brussel gewerkt, maar wilde beroepswielrenner worden.

Onmiddellijk na deze melding werd het speciale interventieëskadron Diane ingezet en werd een signalement van de vermoedelijke dader verspreid. Omstreeks half acht kwam er een hete tip. Michel van Wijnendaele had bij een garage in Chièvres bij Bergen getankt. De garagehouder had hem herkend en de rijkswacht gewaarschuwd. Verkeerspolitie zette de achtervolging in en bij Sirault werd Michel van Wijnendaele klem gereden. Nog voordat de politie hem kon arresteren, sloeg hij de hand aan zichzelf.

Motief

Over het motief van de moordaanslagen tasten de onderzoekers nog in het duister. Pleegde de man de aanslagen onder invloed van verdovende middelen? Maandag had hij nog gefietst in Nijken, een gehucht van Denderwindeke.

De schoonvader van de vermoedelijke dader was gisteren weer thuis. Diens moeder en ook Guy Decrem uit Bogaarden zijn buiten levensgevaar. Wanneer de slachtoffers zullen worden begraven kon René Abraham (7?), sinds 1929 koster van de 400 zielen tellende St.-Theodardusparochie in Bogaarden niet zeggen. „De verslagenheid in het dorp is groot. Het is wreed wat hier gebeurde. Niemand kan er over uit. Het waren zulke brave mensen. Vooral die van Decrem." Die overigens steven[...]ten waren – aanhangers van de uit het katholicisme voortgekomen afscheidingsbeweging die in Zuidwest-Brabant nog enkele honderden aanhangers heeft.

Ambassadeur Frankrijk in Valkenburg

VALKENBURG – De ambassadeur van Frankrijk in Nederland, Jacques Gaultier de la Ferrière, deed gisteren heel even Valkenburg aan. De gezant bezocht het Geulstadje om het belang van de 'Handelsdag Frankrijk' in Centrum Cocarde te benadrukken.

Gaultier de la Ferrière pleitte onder meer voor betere handelsbetrekkingen tussen Nederland en Frankrijk.

De Handelsdag, op touw gezet door de Kamer van Koophandel en Fabrieken uit Maastricht en Heerlen alsmede de Nederlandse Middenstandsbank, was bedoeld om ondernemers een beeld te verschaffen over mogelijkheden tot penetratie in de Franse markt. Daartoe waren ook enkele deskundigen aanwezig.



● *De Franse ambassadeur Gaultier de la Ferrière (derde van rechts) temidden van enkele bezoekers van de Handelsdag Frankrijk.*

Nederland is jaarlijks goed voor tien procent afzet op de Franse markt. Volgens economen moeten bedrijven van eigen bodem echter veel meer produkten aan de Fransen kunnen slijten. Met het initiatief van de Handelsdag hebben de beide KvK's en de NMB daar een bijdrage aan willen leveren.

VIJFTIG BANEN DE MIST IN

Van Houten toch weg uit Vaals

VAALS – Het vertrek van de verkoopadministratie van chocoladefabriek Van Houten in Vaals lijkt definitief. Hoewel de directie van het bedrijf gisteren niet bereikbaar was voor commentaar, staat het vrijwel vast dat eind mei de definitieve beslissing valt dat Van Houten alsnog in Vaals verdwijnt. Bij Van Houten zijn ongeveer 50 mensen werkzaam.

Burgemeester Rien Damen van Vaals bevestigde gisteravond dat de concerndirectie in Zürich vrijwel zeker zal besluiten voor een concentratie van het bedrijf in Berlijn. „Als dat inderdaad gebeurt dan is dat voor ons buitengewoon teleurstellend. Wij doen ons uiterste best in deze regio de werkloosheid aan te pakken en er zijn, met name in de toeristische sector, ook positieve ontwikkelingen. Als dan een bedrijf met vijftig werknemers sluit, worden al deze ontwikkelingen in een klap te niet gedaan," aldus Damen, die bovendien betreurt dat met het wegvallen van Van Houten 'specifiek kwaliteitswerk' vervalt.

De 50 werknemers zouden inmiddels op de hoogte zijn gesteld van de naderende sluiting. „In principe zouden de mensen mee kunnen. Er zijn, zo heb ik begrepen, bovendien enkele tussenmogelijkheden aangedragen. Zo zal het grootste gedeelte van het bedrijf weliswaar worden overgeheveld naar Berlijn, maar ook in het Belgische Herentals en in Bremen zal men het werk voor een deel gaan overnemen," aldus Damen.

Het vertrek van Van Houten uit Vaals is opmerkelijk omdat er plannen waren voor een aanzienlijke uitbreiding. Het onderkomen aan de Beenderlaan zou worden uitgebreid, waardoor er 25 nieuwe arbeidsplaatsen zouden komen voor een uit Aken afkomstige researchafdeling.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot en vader

Tonino Frongia

betuigen wij u oprechte dank.

Mevr. J. Frongia-Botter
Carla

Heerlen, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 17 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Voor de innige deelneming betoond bij het overlijden en de crematie van onze dierbare moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Troutje Heijnen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkind

Kerkrade-Heilust, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as. om 18.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Ben Grothues

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank. Uw medeleven was voor ons een grote bemoediging en troost.

Mevr. T. Grothues-Blezer
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei 1987 om 19.00 uur in de Heilig Hartkerk te Schandelen.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Catharina Papenborg-Dautzenberg

Kinderen en kleinkinderen

Rimburg-Landgraaf, mei 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 mei as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg-Landgraaf.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke dochter en zuster

Tess. Claassen

Dit viel ons zwaar. Wij trachten er doorheen te groeien en zo een dankbare herinnering over te houden om mee verder te leven.
Allen die nog even stil willen staan bij haar afscheid nodigen wij van harte uit met ons samen haar plechtige eerste jaardienst bij te wonen op zondag 17 mei as. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Meers-Stein.

Familie Claassen-Peters

Mei 1987

Auto's

Te k. HONDA Civic de luxe bj. '82, km. 67.500,-. Pr. *f* 7000,-. Corisbergweg 36 Heerlerbaan. Tel. 045-414594.

Te k. HONDA Accord sedan bj. '78, apk gek. 4-drs. Vr.pr. *f* 2500,-. Tel. 045-223775.

Te k. Ford FIESTA bj. '78, apk tot mrt. '88. Tel. 045-751830.

Nieuw in Limburg. Dir. cont. GELD voor uw auto van bj. '79 tot '84. Schade, spuitw., def. geen bezw. In een uur afgeh. 045-414372. Ook 's avonds.

T.k. OPEL Kadett 1e lak, metal., eind. '80, nw. model *f* 6450,-. Tel. 04490-22518.

T.k. RENAULT 4 GTL 1981, citroengeel, km.st. 84.000. Radio en trekhaak. Pr. *f* 2750,-. 04498-54856.

Te k. RENAULT 5 automaat bj. '84. Vr.pr. *f* 1300,-. Tel. na 17.00 uur 045-454196.

Te k. v. 1e eig. Ford GRANADA 2300 L bwj. '77, km.st. 43.500,-. 1e lak, apk '88. Perfect gave auto. Rect. Fischerstr. 26 Ubach o. Worms.

OPEL Ascona '79 *f* 4500,–, Ford Taunus 1600 '80 *f* 4800,–, Kadett caravan '81, 5-drs., *f* 6900,–, Toyota Tercel '79, *f* 3900,–, Mazda 626 coupé '79 *f* 4800,–, Renault 4 GTL '82, *f* 4900,–, Honda Civic '79 *f* 2400,–, Ford Escort 1300 L automaat '77 *f* 2500,–, Toyota sportswagon '78, *f* 2800,–, Opel Ascona '77 *f* 2600,–, Fiat 127 '78 *f* 2200,–, Mazda 818 coupé '79, *f* 2400,–, VW Polo '76 *f* 1500,–, Austin Allegro '79 *f* 1300,–, Taunus 1600 stationcar '76 *f* 750,–, alle auto's APK gekeurd, Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

HORIZON Talbot 1.3 LS 5-drs., bwj. '79, m. APK i.z.g.st. Vr.pr. *f* 2450,–, tel. 045-314760.

FORD Escort stationcar bwj. '78, m. APK i.g.st. *f* 1550,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Mooie OPEL Kadett 1200 S caravan incl. radio-cass., trekh., LPG enz. t. '81, v.p. *f* 5950,–, Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Sch'berg.

Te k. v. dame leuke FIAT 127 de lux, kl. bord.rood T '79, v.p. *f* 1950,–, APK tot '88, Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

Studenten van hotelschool in Hasselt opgepakt

van onze correspondent

HASSELT – Dinsdag even voor vijf uur, net voor het einde van de lessen, is de drugsbrigade van de recherche binnengevallen in de hotelschool van Hasselt, werd pas gisteren meegedeeld. Een vijftigtal jongeren werd opgepakt en een aantal van hen is gistermiddag weer vrijgelaten. Er zouden ook een aantal huiszoekingen zijn verricht. Of de actie iets heeft opgeleverd was gisteren niet bekend, maar het optreden van de recherche was wellicht nog een nasleep van een razzia tijdens het voorbije weekend. Toen werden in een aantal Hasseltse nachtclubs drie belangrijke drugsdealers van Belgisch-Limburg opgepakt. Die blijven inmiddels nog steeds aangehouden.

Taalunie heeft meer geld nodig

DEN HAAG – De Nederlandse Taalunie kan ondanks het vele werk dat wacht geen grote vlucht nemen. Het budget moet op lange termijn worden verveelvoudigd. Dit is de opvatting van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren, adviesorgaan van de Taalunie, die woensdag in Den Haag zijn Meerjarenperspectief voor het Taaluniebeleid heeft gepubliceerd.

Met dit stuk doet de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren het comité van Nederlandse en Belgische ministers voorstellen en aanbevelingen voor de termijn van 1988 tot en met 1992. Ook trekt de raad beleidslijnen en geeft hij aan wat bij weinig geld voorrang moet krijgen.

De Taalunie is er voor integratie van Nederland en de Nederlandstalige gemeenschap in België op het gebied van de Nederlandse taal en letteren. Drie miljoen gulden gaat per jaar via de Nederlandse Taalunie naar bestaande voorzieningen. Dat zijn onder andere ondersteuning van do schappen Nederlands in het tenland, het Certificaat Ne lands als Vreemde Taal, de A mene Conferentie van de Ne landse Taal en Letteren, het nootschap Onze Taal en de eniging Algemeen Nederlands

Nog eens zo'n bedrag is voo overige taken van de supra tionale instelling beschikb

In het Meerjarenperspe wordt geconstateerd dat echter nauwelijks nieuwe ta voor kunnen worden uitgevo

---

HOMED krijgt 1.8 miljoen van de EG

HEERLEN – Het Sociaal Fonds van de Europese Commissie te Brussel heeft aan HOMED, een handelsonderneming met educatieve doeleinden in Heerlen, een subsidie van 1,8 miljoen gulden toegekend. Deze financiële injectie komt vooral ten goede aan een aantal projecten in Heerlen, Nuth, Venlo, Arnhem, Tilburg en Almelo die zich op administratieve oefensituaties voor werkelozen met een uitkering richten. De hoofdmoot van de subsidie van het Europees Sociaal Fonds (ruim 1,4 miljoen) komt in Limburg terecht.

De stichting SCAS aan de Heerlense Nobelstraat ziet haar HOMED-simulatie administratie gehonoreerd met f 911.061,-; een project in Nuth wordt bedcht met f 238.589,- terwijl Venlo f 294.000,- kan tegemoet zien.

De Europese subsidiekraan opende zich voor dit particuliere initiatief dat door lokale en landelijke overheid royaal wordt ondersteund, omdat HOMED een soortgelijke simulatiebedrijf in het Engelse Bradford heeft gerealiseerd, terwijl spoedig in het kader van de Europese integratie ook een identiek werkelozenproject in Barcelona onder dezelfde paraplui z'n deuren zal openen. Uitwisselingsbezoeken en intensieve werkweken hebben al met Bradford plaatsgevonden.

Naast de nagebootste winkelsituaties en het administratieve oefenbedrijf en een land- en tuinbouwproject zal er per 1 september van dit jaar ook een metaal- en houtbewerkingsfabriek gesticht worden.

Minister wil voortzetting grindwinning

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – In de laatste tien jaar vóór de eeuwwisseling wil de regering nog 118 miljoen ton grind delven uit de bodem van Midden-Limburg. Dit gaat ten koste van 800 hectare bodemoppervlakte. Van het provinciaal bestuur wordt gevraagd uiterlijk in 1988 de gronden aan te wijzen die hiervoor dienst zullen doen.

Na de eeuwwisseling wil de regering de grindwinning nog een tiental jaren voortzetten. Gedacht wordt voorlopig aan 6 miljoen ton per jaar. Aldus blijkt uit de nota 'Gegrond ontgronden' die het ministerie van Verkeer en Waterstaat gisteren het licht deed zien.

Streekballetschool Van Heteren jubileert

40 jaar dans in Limburg

SITTARD – Streekballetschool Van Heteren viert in het komend weekeinde het 40-jarig bestaan. Het hoogtepunt van de feestelijkheden is de balletvoorstelling getiteld '40 jaar dans in Limburg' die zondag 1 7mei om 14.00 uur wordt gegeven in het Cultureel Centrum van Sittard.
Helen van Heteren heeft in 1947 de balletschool opgericht in Heerlen.

Daar werd het balletinstituut gevestigd aan de Oliemolenstraat, waar op bescheiden wijze in het pand van de Nutsschool werd gestart. Het ging snel bergopwaarts met de toeloop van leerlingen. Zo werden in de eerste tien jaar zelfs dependances gesticht in Maastricht, Sittard en Geleen. Aanvankelijk werd alleen klassiek ballet onderwezen, maar in de loop der jaren werd daar de jazz-dans aan toegevoegd. Na 25 jaar verhuisde het Heerlense instituut van de Oliemolenstraat naar de Klompstraat. Medio 1980 droeg Helen van Heteren de algehele en artistieke leiding van de balletschool over aan haar dochter Liliane.
Deze heeft destijds gestudeerd aan de Nel Roos Akademie voor het Ballet in Amsterdam, waar zij twee beroepsopleidingen volgde, de opleiding tot toneeldanseres en tot balletpedagoge. Daarnaast behaalde ze de aantekening Voortgezet Onderwijs en het Jazz-diploma aan de Scapino Akademie, eveneens in Amsterdam.

Opleiding

Na het afstuderen in Amsterdam is Liliane van Heteren nog geruime tijd verbonden gebleven aan de Nel Roos Akademie, waar zij heeft gewerkt als repetitor en als balletmeester voor de toneeldans-opleiding en vooropleiding gedurende toernees met de Nederlandse Opera Stichting. Als gastdocente werkte Liliane van Heteren in Duitsland aan de school van Pieter van der Sloot. Daarnaast wás zij choreografe aan de Stichting Danslab in Amsterdam.
In 1984 werd de Streekballetschool Van Heteren gecentraliseerd in Sittard, waar aan de Putstraat een moderne studio in gebruik werd genomen, waarin een profesionele balletaccommodatie aanwezig is.

Genres

De Streekballetschool is volgens de oprichtster de oudste van Limburg. Zij en haar dochter menen dat het 40-jarig bestaan van het balletinstituut niet beter gevierd worden dan met een balletvoorstelling, waar het publiek kan zien tot welke prestaties medewerkers en leerlingen in staat zijn. Op het programma staat een keur van balletwerken. Voor de pauze treden de jongste pupillen op en na de pauze de middelbare scholieren en de volwassenen.

Naast de klassieke balletdansen, komen ook andere en modernere genres aan bod, zoals Spaanse dansen, jazz uit de jaren '30/'40, terwijl in een nummer het contrast wordt opgevoerd tussen avantgardistische en klassieke elementen. In de slotacte komen alle dansers tezamen in actie in een specifiek jazz-nummer. Studenten van de afdeling tekenen en handvaardigheid van de Katholieke Lerarenopleiding Sittard hebben voor de balletvoorstelling het decor ontworpen. Vanwege de grote belangstelling was de voorstelling is al snel uitverkocht.

● *Choreografe Liliane (l.) en repetitor Helen van Heteren.*

Aantal van 75 nieuwe arbeidsplaatsen bijstellen

Kamer wenst overleg over PNL-maatregel

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Bijzondere Commissie van de Tweede Kamer voor PNL-aangelegenheden heeft gisteren in overleg met de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken besloten een mondeling overleg met minister De Korte van Economische Zaken voor te bereiden over de maatregel die hij in het vooruitzicht heeft gesteld om het herstructureringsgebied Zuid-Limburg tegemoet te komen in de problematiek die bedrijven ondervinden die uitbreidingen willen realiseren binnen een straal van 10 kilometer van een bestaande vestiging en daarbij door de jongste bezuinigingsmaatregelen van de regering niet in aanmerking komen voor IPR-premies.

De nieuwe maatregel houdt in, dat bedrijven die werkgelegenheid scheppen voor minimaal 75 nieuwe arbeidskrachten, wél op IPR-premie aanspraak kunnen maken.

Het voorgenomen mondeling overleg zal overigens eerst worden aangevraagd, zodra de minister het met de provincies toegezegde overleg zal hebben gevoerd over de bezuinigingen die elders moeten worden doorgevoerd om de financiële gevolgen van de uitgedokterde tegemoetkomende maatregel te dekken. "Overleg onzerzijds met de minister heeft eerst zin, wanneer we weten of de deelnemers aan het Interprovinciaal Overleg I.P.O. bereid zijn op andere posten te bezuinigen en zo ja op welke posten", aldus voorzitter Walter Paulis (CDA) van de Bijzondere PNL-Commissie.

Bijstelling

Paulis wil zich tot zo lang eveneens van commmentaar onthouden. Wél voorziet hij, dat zijn commissie van de minister 'een redelijke indicatie' zal verwachten 'naar de effectiviteit van de maatregel'. Gevreesd wordt namelijk, dat de drempel van 75 nieuwe arbeidsplaatsen zo hoog is, dat de maatregel zijn doel voorbij schiet. "In dat geval", zo meende haar Paulis, "zal aandringen op bijstelling van dit aantal tot de reële mogelijkheden behoren".

● *Deze kaart geeft met zwart de gebieden aan waar het aantal ziekenhuisopnames voor nierstenen 20% hoger is dan in de rest van Nederland. Hiertoe behoort ook het zuidoosten van Noord-Brabant en het gebied rondom Roermond op de oostelijke Maasoever, inclusief de Roerstreek.*

Vaktijdschrift voor voeding en gezondheid:

Cadmium kan ook kanker veroorzaken

HEERLEN – Onder de titel 'Cadmium en de Mens' in Orthomoleculair, vaktijdschrift voor voeding en gezondheid, stelt dr J.W. Copius Peereboom dat cadmium niet alleen schadelijk is voor de nieren maar op lange termijn ook prostaatkanker kan veroorzaken.

Copius Peereboom heeft het artikel geschreven in relatie met de cadmiumverontreinigingen in Nederland, oa. in Limburg (Stein) en Brabantse Kempen (rond Budel). Uit medisch onderzoek in Noord-Brabant is eerder dit jaar al gebleken dat in zwaarbelaste gebieden (Luijcksgestel en Budel) veel meer nierziekten (o.a. nierstenen) voorkomen dan elders. Binnenkort worden hier dan ook ruim duizend moestuinen afgegraven.
De effekten van cadmium beperken zich volgens Copius Peereboom niet alleen tot de nierfunktie, maar ook op de botstofwisseling, de longen, het zenuwstelsel, het immuunsysteem en de voortplantingsorganen. Bovendien is cadmium mogelijk een risicofactor voor het ontstaan van hart- en vaatziekten.

„In de Kempen eten veel mensen groenten uit eigen tuin. Vooral sla, spinazie, andijvie, wortelen, boerenkool en prei vertonen in de Kempen een tienmaal hoger cadmiumgehalte dan normaal. Een normale dagelijkse opname uit groenten en aardappelen van 15 milligram per dag kan in de Kempen oplopen tot 37 milligram per dag. De berekende totale inname zal in de Kempen dan stijgen van 25 tot 193 milligram per dag, duidelijk in de gevarenzône," aldus Copius Peereboom. Voor rokers kan de cadmiumopname nog groter zijn.

Zwaar metaal pas op zijn vroegst in 1994 uit Rijnwater

Nog geen oplossing voor cadmium DSM

DEN HAAG – De kunstmestfabrieken Windmill in Vlaardingen en DSM in Pernis zijn niet in staat om volgend jaar de schadelijke cadmiumlozingen te beëindigen, zoals minister Smit-Kroes (verkeer en waterstaat) heeft geëist. Er zijn op dit moment geen goede technieken om het zware metaal uit het afvalwater te halen. Dat kan pas, naar verwachting in 1994. Wel is het mogelijk om de lozingen te reduceren.
Ambtenaren van de ministeries van verkeer en waterstaat, milieubeheer, economische zaken en landbouw en visserij zijn tot deze conclusie gekomen, nadat ze samen met het organisatiebureau Berenschot hebben bekeken of de lozingen kunnen worden gestopt.
Tijdens de ministersconferentie over de Rijn, eind vorig jaar, heeft minister Smit-Kroes beloofd dat in Nederland na 1988 geen cadmium meer in de Rijn zou worden gegooid. Desgevraagd zei de bewindsvrouw vanochtend dat zij haar belofte wil houden. Hoe het milieuprobleem wordt opgelost, vindt zij een probleem van de bedrijven.
DSM heeft al gedreigd de fabriek in Pernis te sluiten als de lozingsvergunning niet voor tien jaar wordt verlengd. Dan zullen ook twee buitenlandse bedrijven afzien van investeringen bij DSM in Pernis. Het kabinet zal zich binnen enkele weken over het rapport van de ambtenaren buigen en een beslissing nemen over de lozingsvoorwaarden.

● *Met het examen maatschappijleer werd voor de Mavo-kandidaten het eerste examentijdvak afgesloten.*

Limburgse primeur bij Mavo St.Anna Geleen

Maatschappijleer voor het eerst als examenvak

GELEEN – Dinsdagmorgen deden van 9 tot 11 uur 38 eindexamenkandidaten van de St.Anna-Mavo in Geleen examen in het vak maatschappijleer.

Dat is de enige plaats in Limburg waar Mavo-leerlingen – en dat voor het eerst – aan dit examenvak deelnamen. Maatschappijleer is nog geen algemeen officieel examenvak. Dat zal pas in 1992, als althans het experiment geslaagd wordt geacht, het geval zijn.
De categoriale St. Anna-Mavo aan de Geenstraat in Geleen werd met 39 andere instituten van voortgezet onderwijs geselecteerd als experimenteerschool. Docent F.van Mulken geeft al sinds 1979 het vak maatschappijleer aan deze school, maar heeft de eindexamenleerlingen moeten voorbereiden met zelf vergaarde stof, omdat er nog geen studieboeken bestaan die zijn afgestemd op de eind-termen, zoals de betreffende structuurcommissie in opdracht van het ministerie van Onderwijs en wetenschappen die heeft vastgesteld. In die commissie heeft onder andere de uit Sittard afkomstige docent aan de Katholieke Universiteit van Brabant Hans Dieteren zitting.
De St.Anna-Mavo telt momenteel ongeveer 500 leerlingen. Er zijn dit jaar 135 eindexamenkandidaten, waarvan er na het beëindigen van het derde leerjaar 38 leerlingen besloten om maatschappijleer in het eindexamenpakket te nemen. Naar docent Van Mulken desgevraagd meedeelt zijn het voor het merendeel meisjes die dit vak hebben gekozen. Het zijn vooral degenen die van plan zijn na de Mavo een vervolgstudie te beginnen in de sociaal-maatschappelijke sector.

Nu dit jaar in dit vak eindexamen wordt gedaan bij de Mavo-scholen, zullen het volgend schooljaar ook de voor het experiment geselecteerde Havo-instituten eindexamen doen. Dat is wat Limburg betreft de Havo van het Bisschoppelijk College in Echt.

Primeur in Maastricht

Kamermuziek op accordeon

HOENSBROEK/MAASTRICHT – In de concertzaal van het Maastrichts conservatorium staat komende vrijdag om 11.00 uur een muzikale primeur te gebeuren: de accordeonist Harry Faessen (27) uit Hoensbroek zal dan als eerste en enige Nederland de aantekening kamermuziek behalen voor accordeon.

Faessen, die bij accordeondocent Kicken reeds eerder afstudeerde als docerend en uitvoerend musicus en tevens ook nog zijn studie schoolmuziek voltooide, heeft deze aantekening 'onder eigen beheer' gestalte gegeven. Hij heeft daartoe drie recitals moeten geven met verschillende ensembles in allerlei bezettingen. Vrijdag speelt hij tijdens zijn derde en laatste recital met een zanger, een cellist, een violist en een slagwerker en gitarist. Op het programma staan composities uit de twintigste eeuw.

Amsterdammer rent 10.000 km voor kankerfonds

HEERLEN – De 40-jarige Amsterdammer Jan van Elswijk is op pad gegaan om 10.000 kilometer rennend af te leggen voor het Koningin Wilhelmina Fonds (KWF). Elke dag legt hij een "marathon" (iets meer dan 42 kilometer) af. Het komend weekeinde hoopt Jan van Elswijk en zijn familie die hem ondersteunt in zijn actie, Limburg te doen.

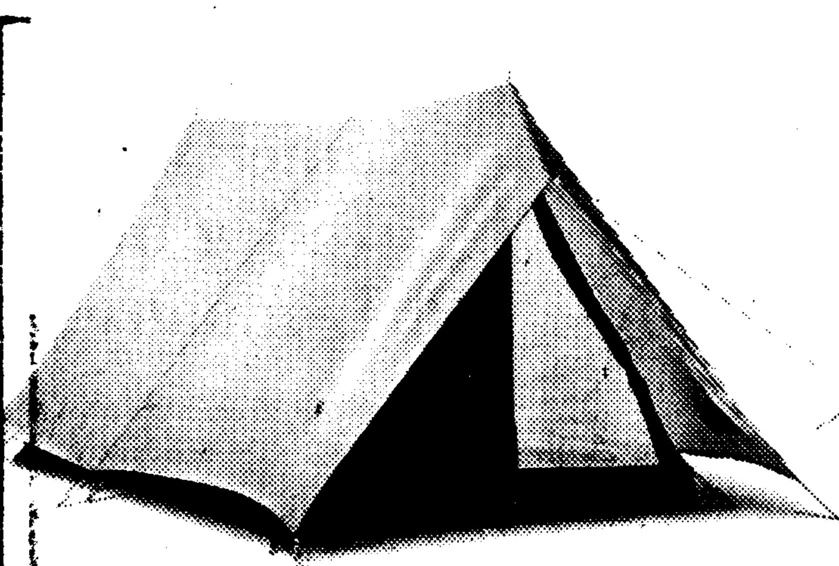
„Er wordt zoveel aandacht besteed aan andere ziekten dat het KWF daar de dupe van dreigt te worden. Ik wil weer aandacht vragen voor de kankerbestrijding. Ik laat me sponsoren, een cent per kilometer, dat levert ook nog een aardig bedrag op," zegt Van Elswijk.

Hij is van plan van Nederland naar Zuid-Europa te trekken, van daar naar Frankrijk, Engeland, België en zo terug naar Amsterdam. Maar voorlopig is het aan de eerste etappes in eigen land bezig. Momenteel verblijft hij in de buurt van Nijmegen. Zaterdag hoopt hij in Thorn te zijn en zondag komt hij aan in Brunssum.

Zijn vrouw, de 37-jarige [illegible] van Elswijk [illegible] oudste zoon Marco (16) [illegible] op de fiets. De jongste zoon [illegible] (12) [illegible] van Jan van Elswijk [illegible] camping naar camping [illegible] Overigens hoopt de [illegible] van 10.000 kilometer weer in Amsterdam aan te komen.

OPEN DAG VOOR AMATEURFILMERS

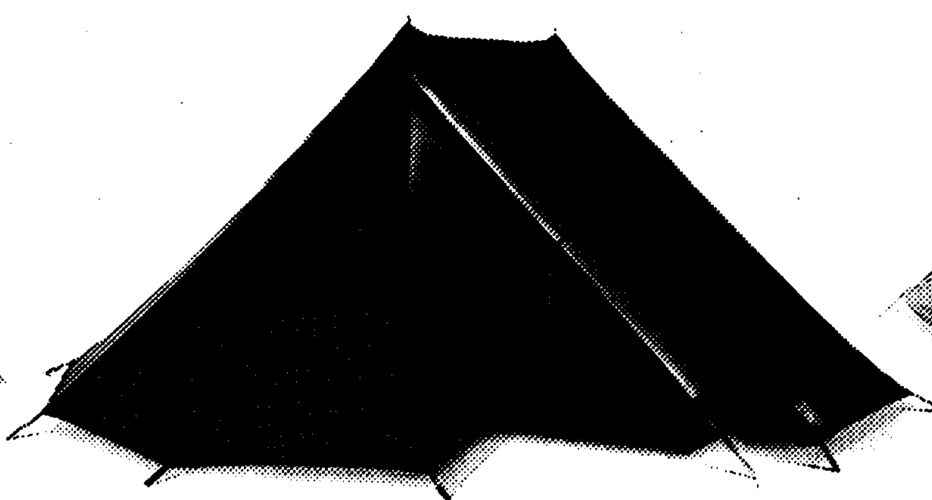
HEERLEN – Voor bezitters van onder andere een super 8-camera of een videocamera houdt de Limburgse organisatie van Audiovisuele Amateurs (LOVA) zaterdag 23 mei op verschillende plaatsen in Limburg open dag. Op die zaterdag kunt U bij de meeste aangesloten LOVA-clubs onder andere amateurfilms, gemaakt op super 8 en video, zien en worden diverse activiteiten van deze hobby praktisch beoefend. De open dag vinden van 14.00 tot 18.00 uur plaats in: Gemeenschapshuis Concordia (Pr. Hendrikl. 386) te Brunssum; 't Plenkhoes (Bachstr. 2) Geleen; gemeenschapshuis Biese Gatz (Proff. Asserstr. 4) Hoensbroek; trefcentrum 'de Donderie' (Donderbergw. 47) Roermond; De Piottenwei (Antoniusl.) Venlo/Blerick; bibliotheek (Hogeweg 2) Voerendaal en gemeenschapshuis (Oudenboschstr. 50) Wijnandsrade. Informatie: J. Wetzelaer (☎ 045-725162) en L. Cremers (☎ 04495-2074)



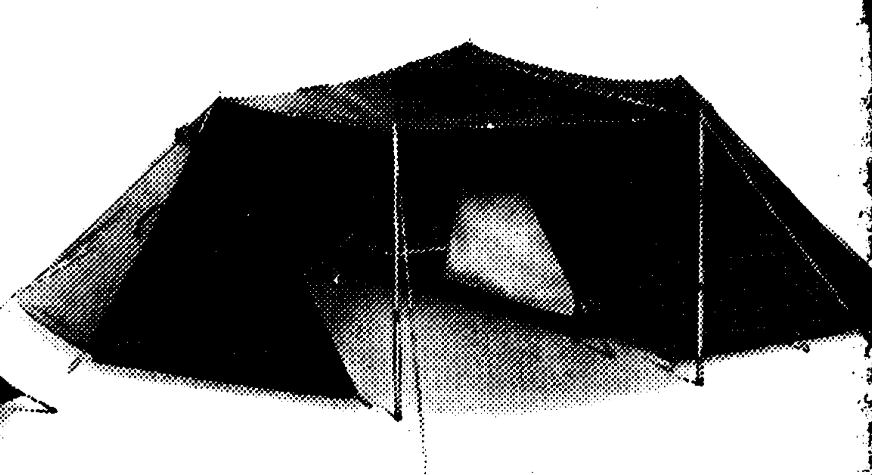
Vrijbuiter 1. Tweepersoons rugzaktent met muskietengaasdeur en veel bagageruimte. 3800 g.
89.-



Hiker 1. Tweepersoons katoenen huttent met luifel en dubbele gaasdeuren. 8500 g, tweedelig verpakt. Van ~~179.-~~ voor PRIJSTIP **159.-**



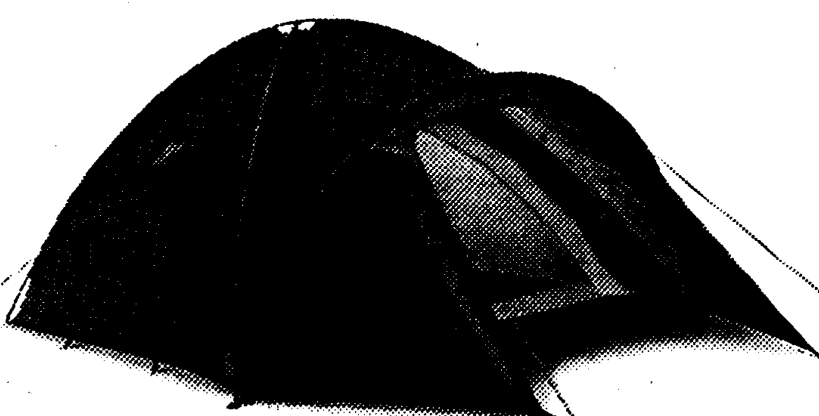
Logan. Stormvaste, tweepersoons rugzaktent met voor- en achterdeur (incl. gaas). 3200 g, tweedelig verpakt.
289.-



Zermatt. Tweepersoons nylon fiets/motortent met veel extra's. 3800 g, tweedelig verpakt. Van ~~399.-~~ voor PRIJSTIP **359.-**



Pratt. Driepersoons rugzaktent met luifel, ventilatiekap en dubbele gaasdeuren. 3300 g. Van ~~229.-~~ voor PRIJSTIP **199.-**



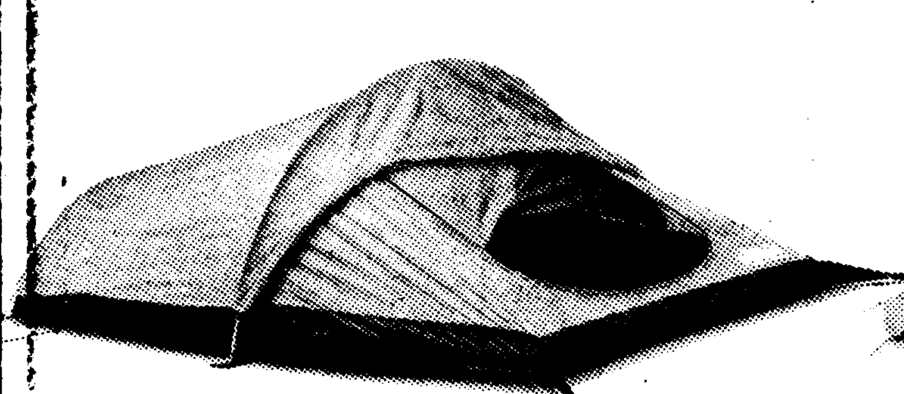
Snowdome. Tweepersoons rugzaktent voor alle jaargetijden. Stabiel en comfortabel. 3400 g. Van ~~279.-~~ voor PRIJSTIP **239.-**



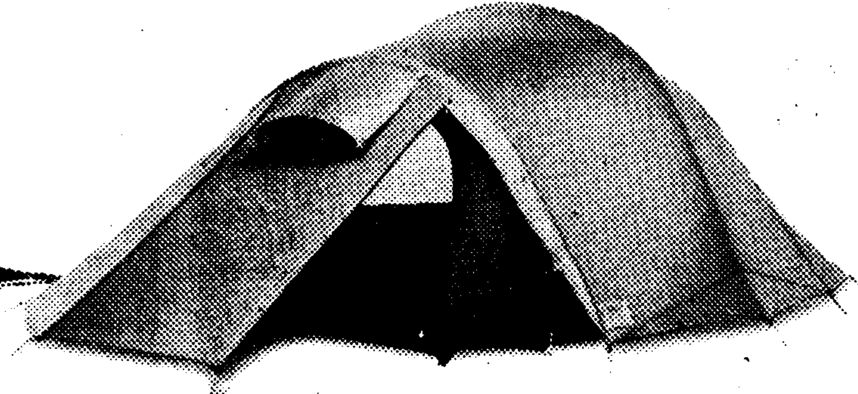
Athabasca. Luxe, driepersoons lichtgewicht tent. Enkel- of dubbeldaks te gebruiken. Veel extra's. 3300 g. Van ~~299.-~~ voor PRIJSTIP **249.-**



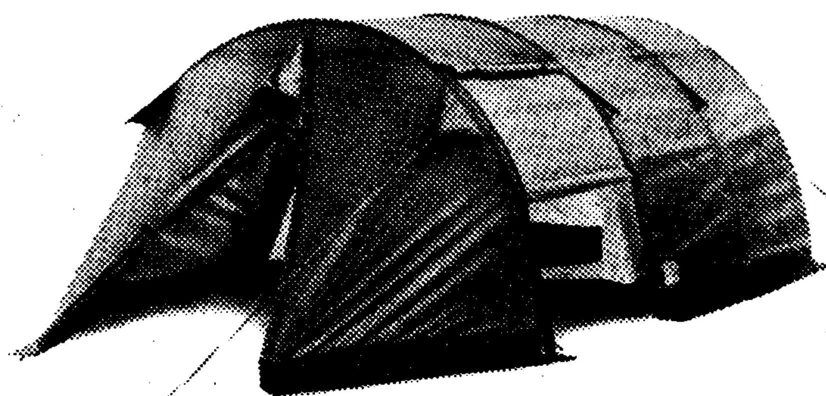
Tirich North. Praktische rugzaktent voor profs. Bestand tegen extreme weersomstandigheden. 4400 g.
429.-



Bivy. Super lichtgewicht éénpersoons rugzaktentje. Optimale ventilatie. 1500 g.
149.-



Caddis. Ruime tweepersoons rugzaktent met voor- en achteringang. Enkeldaks te gebruiken. 3800 g. Van ~~329.-~~ voor PRIJSTIP **289.-**



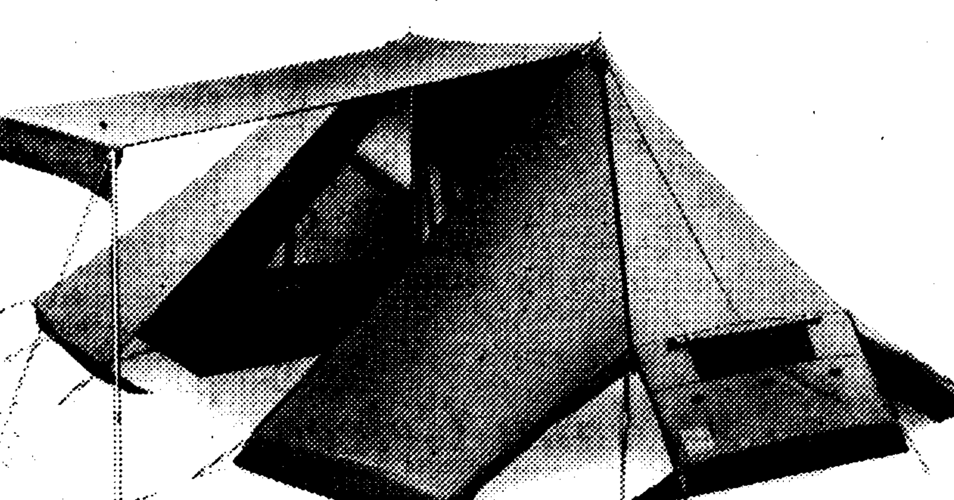
Dhaulagiri. Riante tweepersoons fiets/motortent met voor-, achter- en zij-ingang. 5800 g. Van ~~449.-~~ voor PRIJSTIP **399.-**



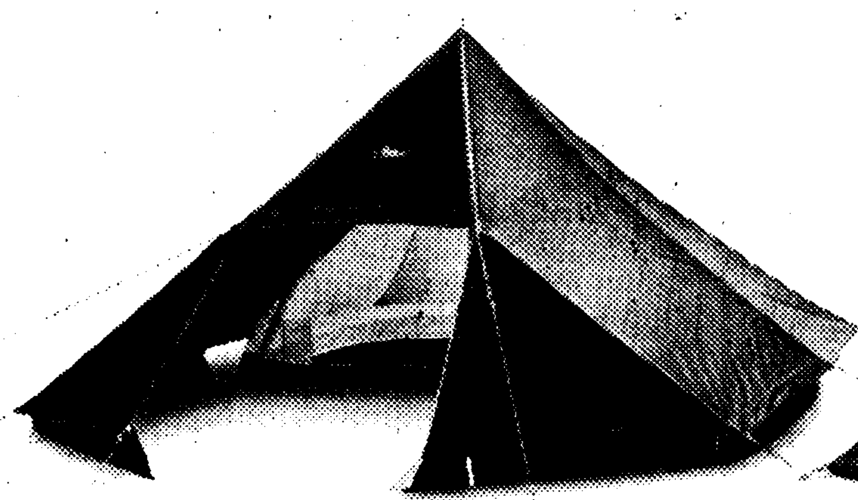
Mt. Elbert. Twee- tot vierpersoons expeditietent met alle denkbare professionele extra's. 4900 g.
449.-



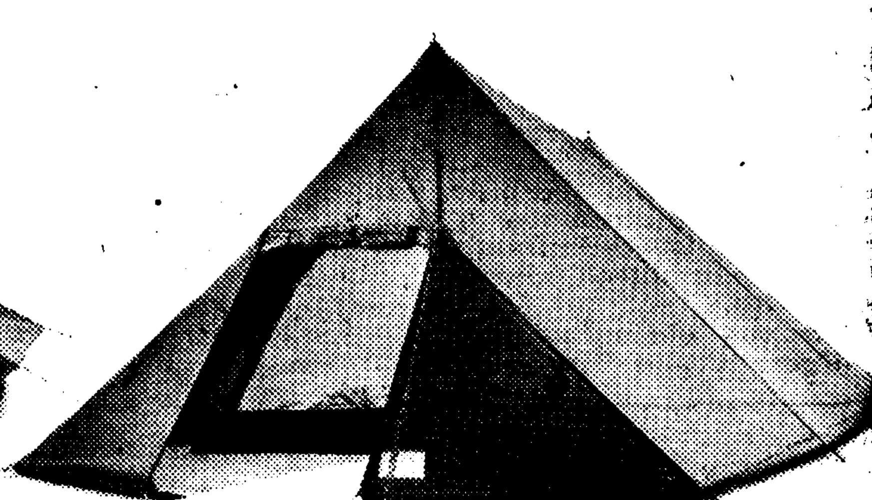
Ranger Super 2. Sterke, driepersoons bivaktent. Veel praktische en comfortabele mogelijkheden. 13,5 kg, tweedelig verpakt. Van ~~379.-~~ voor PRIJSTIP **339.-**



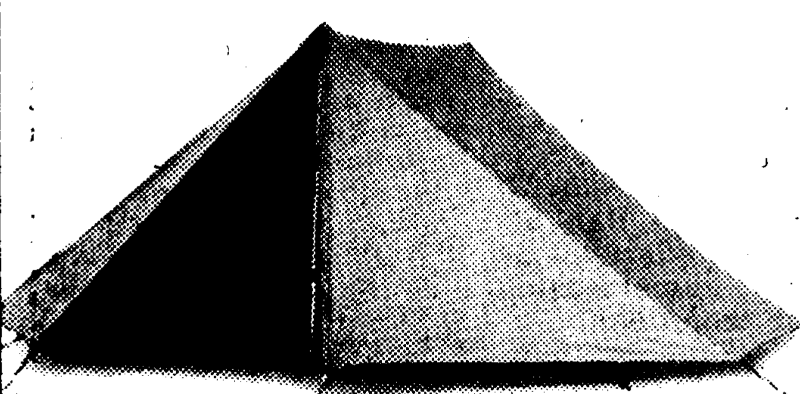
Cheyenne. Praktische gezinstent met diverse (aanvul-)mogelijkheden. Plm. 7 kg, driedelig verpakt.
995.-



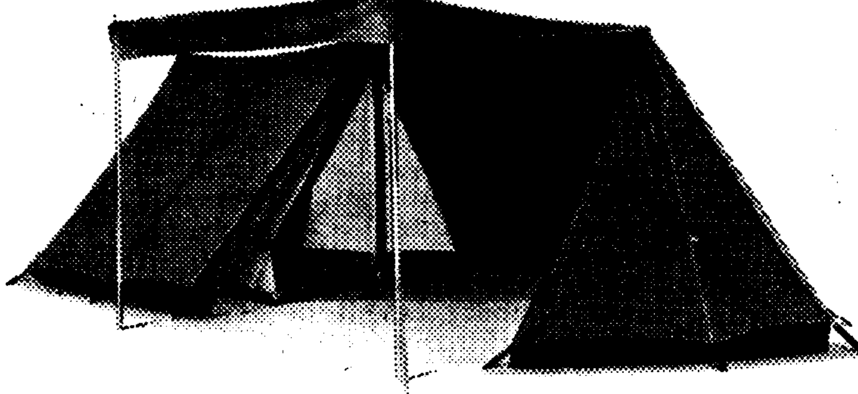
Nomad Big Bronco. Tweepersoons 1-stokstent. Ruime voorhal in meerdere standen open te zetten. Ruim, praktisch, comfortabel. 3000 g, tweedelig verpakt.
685.-



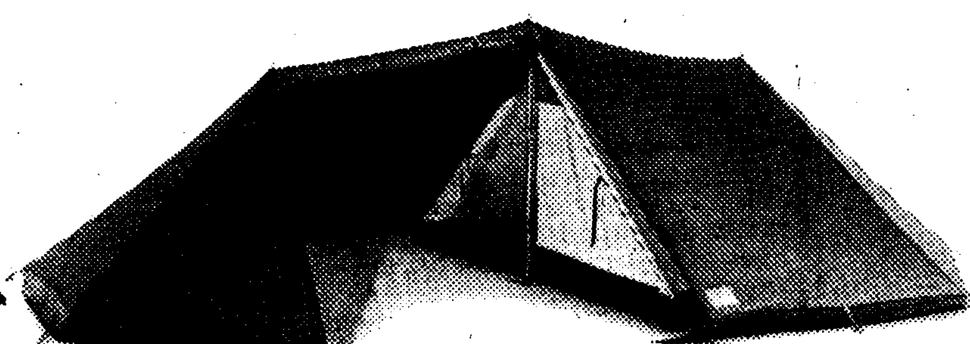
Canyon. Tweepersoons rugzak/fietstent. Praktisch, royaal, comfortabel. 3750 g, tweedelig verpakt.
349.-



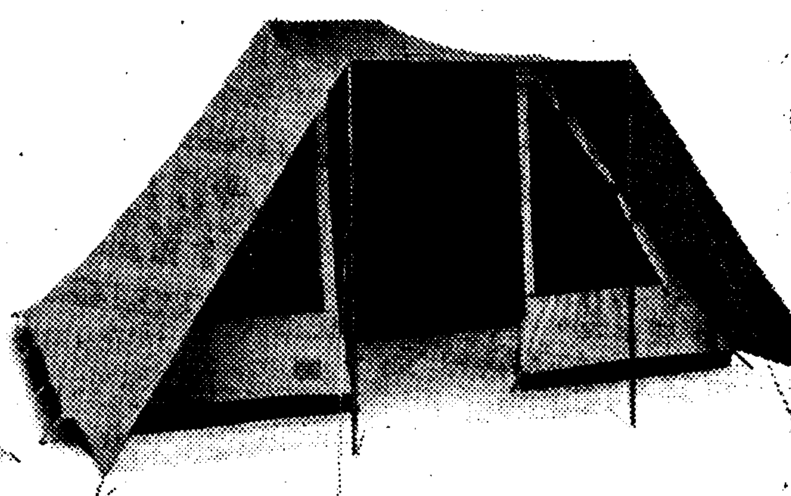
Robson. Katoenen lichtgewicht tweepersoons trekkerstent. Twee kook/bagageruimten. Voor- en achteringang. 3700 g, tweedelig verpakt. Van ~~499.-~~ voor PRIJSTIP **449.-**



Eifel. Sportieve vierpersoons familietent met veel leef- en slaapruimte. 24,5 kg, tweedelig verpakt.
995.-



Eiger. Katoenen tweepersoons fietstent met veel woonruimte, extra achteringang en antitochtstroken. 4700 g, tweedelig verpakt.
599.-



Castilla-Combi. Op vier manieren op te zetten combinatietent. Veel woonruimte, aparte kookhoek met eigen ingang. 18 kg, tweedelig verpakt. Van ~~529.-~~ voor PRIJSTIP **449.-**

Lichtgewicht tenten voor lichtgewicht prijzen.

Gewicht. Dat is waar je bij de aanschaf van een trekkerstent op let. En op prijs natuurlijk. Vandaar dat je bij Perry Sport precies aan het juiste adres bent. Want al onze tenten zijn gemaakt van superlichte materialen. En voorzien van dito prijskaartjes. Prijskaartjes die ook nog 'ns staan voor een jaar garantie en verzekering van je vakantie-onderkomen.

Kom je snel eens kijken? Het dichtstbijzijnde filiaal vind je in: Heerlen, winkelcentrum 't Loon.

PERRY SPORT

Perry Sport filialen in: Alkmaar, Amersfoort, Amstelveen, Amsterdam, Arnhem, Den Bosch, Breda, Eindhoven, Emmen, Enschede, Goes, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Hilversum, Hoogvliet, Leiden, Nijmegen, Rotterdam, Rijswijk, Sliedrecht, Tilburg, Utrecht. Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 23 mei 1987.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Over the Top, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Platoon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Bambi, za zo en wo 14 uur. **Maxim:** Children of a lesser God, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5:** The Name of the Rose, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Lust in the Dust, dag. 19.15 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Startrek 4-The Voyage Home, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. When the wind blows, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. **Passagetheater:** Kamers voor vriendenparen, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** The trip to Bountiful, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Over the Top, dag. 22 uur. About last night, vrij t/m zo 24.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Over the Top, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Clockwise, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Repelsteeltje, za zo en wo 14.30 uur. Children of a lesser god, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo 18 en 20.30 uur, wo alleen 20.30 uur. **Festival:** The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 16 uur. **Palace 1:** The Golden Child, dag. 18.30 uur en 21 uur, za zo en wo ook 14 en 16.15 uur. **Studio:** Mona Lisa, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo en wo ook 14 en 16.15 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo en wo 14.15 uur. **Palace 2:** White Hot, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Nadzor, dag. 20 uur. De Spiegel, dag 20.15 uur. My life as a dog, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** My life as a dog, za 14 uur. De koning en de vogel, zo 14 uur. **Ciné-K:** The French Lieutenant's Woman, dag. 20 uur. Down by law, dag. 22.15 uur.

● GELEEN

Roxy: Crocodile Dundee, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Over the Top, do t/m di 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Iris, do t/m di 21 uur, zo ook 15 uur. Young Blood, do t/m ma 21 uur, zo ook 15 uur. **Sirkel:** She's gotta have it, do 20.30 uur. Permette? Rocco Papaleo, zo 20.30 uur. The trip to Bountiful, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Kijkdoos, Stadsschouwburg. Tekeningen van Piet Klaasse. T/m 22/5, open ma t/m vr 10-15 uur. **ABP- gebouw,** Ger Lataster schilderijen. T/m 24/5, open dag 24/5 van 14.00-17.00 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Expositie 'Verover het Beeld, over beelden en hun bronnen'. T/m 8/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. Eerste Pinksterdag gesloten. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De porceleyne Fles, wedergeboorte van het Delfts blauw. T/m 22/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur, Eerste Pinksterdag gesloten.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Willem Haenraets en Wim Steins. T/m 14/6, open di t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Foto's van Rob Agterbos en Maurice Brandts. Van 17/5 t/m 7/6, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Huib Limberg en Wim Pin. Van 16/5 t/m 28/6, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Wim Pin. Tot 15/5, open werkdagen van 9-16 uur. Foto's van Ad Smetsers. Van 15/5 t/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hoof. Van 15/5 t/m 15/7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Alphons Stadhouders. T/m 31/5, open dag. 10-17 uur.

● SCHAESBERG

AMRO-bank, Markt. Werk van Yvonne Grooteclaes. T/m 29/5, open tijdens kantooruren.

● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van fotokring Geleen. Van 16/5 t/m 7/6, open di t/m vr 11-20 uur, za, zo. 11-14 uur. **CZF,** Elisabethstraat 9. Werk van Jos Quadackers. T/m 19/6.

● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Cel Lemmens. Van 17/5 t/m 17/6, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do 13.30-17.30 uur, zo 24/5 14-17 uur.

● ELSLOO

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat. Werk van Puck Herben. Van 16/5 t/m 5/6, open ma, do, vr en za 14-22 uur, di en wo 16-22 uur, zo 11-15 en 18-22 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Foto's van Guill. Banser. Van 16/5 t/m 14/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel.** Werk op papier van Marianne van der Heijden. T/m 18/5, open wo t/m zo 14-17 uur. **Museum Den Tempel,** Gruizenstraat 27. 100 jaar muziekleven in Sittard. T/m 20/6, open di t/m vr 10-17 uur (7/6 gesloten).

● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Fred Matthijs. Van 16/5 t/m 8/6, open wo t/m zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht. Werk van Sonja van Wylick-Tangelder. Van 17/5 t/m 21/6, open dag. van 10-24 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Schuwirth en Van Noorden, Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/5, open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Perroengalerie,** Vrijthof 35. Papierwerken van Addy Coumou. T/m 17/5, open wo t/m za 13-18 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Grafiek. T/m 17/5. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Sjoerd Buisman en Marijke de Goey. T/m 10/6, open wo t/m zo 13-18 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Dré Houben. T/m 30/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Oude sculpturen uit Azië. T/m 16/5, open do t/m za 13-18 uur. **Jan van Eyck Academie,** Academieplein 1. Werk van Hans Slempkes, Marieke van Beek en Mireille van 't Hoff. T/m 22/5, open van 9-22 uur. **De Tribune,** Kapoenstraat 8. Recent werk van Terry Thompson. T/m 23/5, open ma t/m za 9-18 uur. **Galerie Felix,** expositie Math. Schrouff. T/m 26 mei, open tijdens winkeltijden. **Eurohal,** Maastrichts aardewerk Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur.

Petteflet blijft open voor kinderen tot 4 jaar

Spoedig vier lokale kinderdagverblijven



● *Kinderopvang in De Petteflet in Schaesberg. De kleinsten krijgen er de fles.*

LANDGRAAF – Na jarenlange discussies komen er nu over enige maanden ook lokaal werkende kinderdagverblijven in Heerlen, Kerkrade en Brunssum, voor kinderen van 0-4 jaar. Hiermee verliest 'De Petteflet' in Landgraaf wel zijn regionale funktie, maar dit kinderdagverblijf blijft open voor Landgraafse kinderen in de leeftijd van 0-4. Er wordt momenteel onderhandeld om De Petteflet ook voor schoolgaande Landgraafse kinderen open te houden.

De reorganisatie van De Petteflet vloeit voort uit het streven de dagopvang fors uit te breiden en te spreiden over de verschillende gemeenten. Tot nu toe kwamen kinderen in de leeftijd van 4-12 jaar uit de hele Oostelijke Mijnstreek naar De Petteflet. Daar konden er tot nu toe zo'n 40 per dagdeel terecht, maar dat zullen er in de toekomst maar ongeveer 20 zijn. Dat betekent dat een aantal van de 14 vaste arbeidskrachten zal moeten afvloeien, maar volgens directeur J. Ringens wordt geprobeerd hen zoveel mogelijk in de nieuwe dagverblijven te plaatsen.

In Heerlen zal in de nabije toekomst plaats zijn voor 47 kinderen (per dagdeel), verdeeld over meerdere door de vereniging Humanitas te beheren kinderdagverblijven. In Kerkrade zal de Stichting Kinderopvang Kerkrade een verblijf voor 24 kinderen per dagdeel opzetten. In Brunssum weer zal Humanitas een verblijf voor tien kinderen inrichten.

Problemen

Een groot probleem echter vormt de opvang van de schoolgaande jeugd van 4-12 jaar in de oostelijke mijnstreek. Die valt nu immers weg, omdat dat voor de gemeenten te duur zou zijn. Ouders hebben al geklaagd dat zij hierdoor hun werk dreigen te verliezen of hun studie moeten opgeven, omdat zij hun kinderen nergens meer onder kunnen brengen.

Er wordt momenteel gepraat om het in ieder geval wel mogelijk te maken dat de Landgraafse kinderen van 4-12 jaar naar De Petteflet kunnen blijven komen. Het bestuur van De Petteflet is verder van mening dat de opvang van de schoolgaande jeugd op regionaal niveau georganiseerd moet blijven, zolang dit niet in de afzonderlijke gemeenten mogelijk is. Of dit is te realiseren, is echter een stuk minder zeker.

Heerlense CDA-fractie trekt aan kortste eind

Vijf begeleiders voor peuterwerk

HEERLEN — Vijf 'halve' krachten gaan zich bezig houden met het begeleiden van de peuterspeelzaalleidsters in Heerlen. Dit tot grote ontevredenheid van het overgrote deel van de CDA-gemeenteraadsfractie. De christendemocraten zijn van mening dat in eerste instantie eens gekeken moet worden of vier halve banen voor dit werk niet voldoende zijn. Mocht blijken dat vier begeleiders het werk niet aankunnen, dan zou nog altijd een vijfde kunnen worden aangesteld, zo liet dinsdagavond fractiewoorvoerder Lambert Hamers de gemeenteraad weten. De rest van de raad, inclusief de CDA-wethouders, waren het niet eens met deze opvatting, zodat er toch vijf begeleiders komen.

Het is al langere tijd een wens van het gemeentebestuur om vooral uit kostenoverwegingen de verschillende stichtingen die zich bezighouden met het begeleiden van de peuterspeelzaalleidsters samen te voegen. Die ene instelling had dan onder de vleugels van een bestaande overkoepelende welzijnstichting als Zymose moeten komen. De mensen 'uit het veld', de begeleiders zelf dus, hadden echter een voorkeur om als zelfstandige instelling te opereren. Die uitdrukkelijke wens werd uiteindelijk door het college overgenomen. Bovendien stemde het dagelijks bestuur van Heerlen in om bij de nieuwe instelling vijf halve banen te scheppen, terwijl er nu sinds kort vier mensen zijn die zich met dit werk bezig houden. „Gelet op het huidige bestand van 23 peuterspeelzalen in Heerlen een niet onredelijk verzoek" aldus het college.

Bovendien kan die extra baan betaald worden uit geld dat in principe voor dit werk nog beschikbaar was.

In een eerdere commissievergadering had de raad al laten weten niet gelukkig te zijn met deze oplossing die gezien wordt als een doorkruising van het gemeentelijk beleid. Na lang praten stemde men er onder twee voorwaarden toch mee in. Ten eerste zal binnen drie jaar gekeken wordt of de nieuwe constructie in de praktijk goed werkt. Daarnaast kan de nieuwe instelling rekenen op een goede begeleiding encontrole van de gemeente.

CDA-er Hamers was van mening dat in die commissievergadering ook was toegezegd om te starten met slechts vier begeleiders. Het geld voor de vijfde zou dan eventueel gereserveerd kunnen worden om 'tegenvallers' in andere gebieden van het sociaal cultureel werk op te kunnen vangen. Het CDA hield wethouder Zuidgeest aan die toezegging.

Zuidgeest was zich niet van een toezegging op dit gebied bewust en hield staande dat het peuterspeelzaalwerk alleen met vijf krachten goed draaiende is te houden. Ook toen duidelijk werd dat dit punt voor het CDA dermate principieel lag, dat deze fractie tegen zou stemmen als er toch vijf mensen zouden worden benoemd, liet Zuidgeest zich niet vermurwen. Dat hij wist dat de drie CDA-wethouders hun fractie niet zouden 'volgen', speelde daarbij vanzelfsprekend een belangrijke rol.

Rob Silvertand (fractie Gulpers): 'Schuld van gemeente?'

Vragen over afhaken van Vendorado

LANDGRAAF – Raadslid Rob Silvertand (fractie Gulpers) heeft vragen gesteld aan het college van Landgraaf over het afhaken van het GAK-Amsterdam als belegger voor en Vendorado als exploitant van het bungalowpark Strijthagen. Silvertand vraagt het college of dit veroorzaakt werd door „de trage besluitvorming rondom de plannen cq doordat bepaalde plannen door toedoen van de gemeente niet tijdig beschikbaar waren ter bestemder plaatse".

Het Nieuwenhaagse raadslid wil weten wie voor de eventuele vertraging verantwoordelijk is. Om precies de oorzaken van het afhaken van Vendorado en het GAK te kunnen bepalen, vraagt Silvertand verder inzage in de correspondentie over het bungalowpark, zo mogelijk ook die tussen het GAK, Vendorado en bouwbedrijf Jongen (als de gemeente daarover zou beschikken).

Voor het afhaken van het GAK geldt als officiële reden dat bouwbedrijf Jongen uit Schaesberg niet kon garanderen dat het bungalowpark in juni 1988 klaar zou zijn. Vendorado liet het daarop officieel afweten, omdat niet tijdig een nieuwe belegger gevonden kon worden en ook uit wrevel over het verzet in Landgraaf tegen het project.

Overigens is gebleken dat de gemeente Landgraaf zélf al de aanvraag voor een verklaring van geen bezwaar van de provincie om het park te mogen bouwen vóór dat het bestemmingsplan definitief gewijzigd is, heeft ingetrokken. Het is volgens de gemeente niet zo dat de provincie deze verklaring geweigerd heeft. Ook over deze kwestie heeft Silvertand vragen gesteld.



● *Het diamanten paar Gommans-Donekers.*

Diamanten paar in Kerkrade

In verpleegtehuis Vroenhof te Kerkrade wordt zaterdag de diamanten bruiloft gevierd van **Joachim Gommans** (89) **en Maria Donekers** (86). Het diamanten paar heet twee dochters, negen kleinkinderen en drie achterkleinkinderen.

Gouden paar in Heksenberg

Vrijdag gaat de vlag in top op de Heerenweg 96 in Heksenberg. Op die dag wordt het feit gevierd dat de heer en mevrouw **Van de Werdt-Witlox** 50 jaar geleden in het huwelijksbootje stapten. Samen met de vijf kinderen, dertien kleinkinderen en twee achterkleinkinderen, maakt het gouden paar er een gezellig, maar besloten dagje van.

Per Persoon



● *Het gouden paar Van de Werdt-Witlox.*

ZONDAG IN OIRSBEEK

Intocht van Caecilia's

OIRSBEEK – In Oirsbeek worden zondag de voorjaarsconcerten gehouden van de muziekfederatie Onderbanken. Bij de plaatselijke harmonie St. Gerlachus is dan de helft van de bij de federatie aangesloten verenigingen te gast, namelijk fanfare St. Caecilia uit Jabeek, fanfare St. Caecilia uit Schinveld, fanfare St. Caecilia uit Puth, harmonie St. Caecilia uit Bingelrade, harmonie St. Bavo uit Nuth en fanfare St. Caecilia uit Doenrade. Plaats van handeling is het gemeenschapshuis waar de concerten om 16 uur beginnen. De zeven andere muziekverenigingen van de federatie komen op 4 oktober aan bod tijdens de najaarsconcerten in Schinveld.

Eerste concert met violist John Harding

Orlando Kwartet compleet en goed

HEERLEN - Op het concert van het Orlando Kwartet, dinsdagavond jl. in de Heerlense Stadsschouwburg, waren relatief veel liefhebbers van kamermuziek afgekomen. Geen wonder, dit in de Oostelijke Mijnstreek sinds 1982 zeer actieve strijkkwartet (Orlando Festival!) presenteerde zich voor het eerst in Limburg met zijn nieuwe primarius. Sinds augustus 1986 heeft de Australische violist John Harding de plaats ingenomen van de amper twee jaar in functie geweest zijnde Charles-André Linale.

Laatstgenoemde Franse violist debuteerde met het Orlando Kwartet (nadat István Párkányi, die vanaf de oprichting van het kwartet in 1976 primarius was, het eind 1984 verliet) in de Maastrichtse Redoutezaal in januari 1985. Een reden temeer de aantekeningen van dat concert ter hand te nemen om een mogelijke vergelijking met de 'nieuwste' eerste violist van het ensemble te kunnen trekken. „Linale - ietwat wild spelend - soms voortreffelijk in het samenspel, dan weer in een muzikaal gevecht van drie tegen een (of een tegen drie) gewikkeld - uitslag: onbevredigend onbeslist" vermeldden mijn notities over diens eerste optreden met het Orlando Kwartet in Limburg. Op het tijdstip dat Charles-André Linale overigens volkomen aangepast (of ingepast?) leek, keerde hij terug naar het land van Marianne.

John Harding nu, heeft voor mijn gevoel vrijwel geen aanpassingstijd nodig gehad - in Heerlen was niet te merken dat hij de nieuweling van het kwartet was. Er was ook, zo te horen, nauwelijks of geen sprake van onderlinge muzikale tegenstrijdigheden - het strijkensemble klonk alsof het zo al jaren samenspeelde: het 'nieuwe' Orlando Kwartet is cum laude geslaagd voor zijn Limburgse première!

De invloed van een nieuwe primarius op het totale muzikale gebeuren is van groot belang; zo voorkwam John Harding met zijn inspirerend spel, zeker tijdens het openingswerk van het programma (het eerste zgn. Erdödy-kwartet van Joseph Haydn), een mogelijk vervallen in routinematig musiceren; de drie andere, 'oude' kwartetleden (Heinz Oberdorfer, tweede viool - Ferdinand Erblich, altviool en Stefan Metz, cello) hebben Haydns zes Erdödy-kwartetten immers al vele malen met de twee vroegere, reeds genoemde eerste violisten gespeeld. Het muzikaal hoge niveau werd uitstekend gehandhaafd in de vertolking van de eendelige Italiaanse Serenade van Hugo Wolf, al lag het tempo, ondanks de molto vivo-aanduiding, voor mijn gevoel een fractie te hoog. Het bekende Rosamunde-kwartet van Franz Schubert werd heel fraai gedoseerd romantisch gespeeld; het menuet plus trio hiervan was een schitterend staaltje van ingetogen musiceren zonder de spanning ook maar één ogenblik los te laten. In zijn toegift liet het 'nieuwe' kwartet horen, dat men ook andere stijlen perfect beheerst: de vertolking van het tweede deel uit Debussy's enige strijkkwartet was gewoonweg een juweeltje!

Violist John Harding lijkt dus een gouden greep te zijn geweest; het Orlando Kwartet kan zijn eerste plaats in de Nederlandse strijkkwartetten top-tien zo onbedreigd handhaven. We hopen voor het ensemble dat hij langer aanblijft dan zijn voorganger(s) en geen heimwee krijgt naar het land van de kangoeroes.

Peter P. Graven

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlerheide

● Groene Ster houdt in het weekeinde van 13 tot en met 15 juni haar jaarlijkse zomerfeest in het sportpark Pronsenbroek. Zaterdag 13 juni is er van 10 tot 16 uur een rommelmarkt. Wie hiervoor spulletjes kan missen, kan dit kenbaar maken via ☎ 216582 of 216359. Op dezelfde dag is er een miniveldvoetbal-toernooi voor verenigingen en vrijetijdsteams. Men kan zich aanmelden bij W. Cox, ☎ 210166. Voor 14 juni staat er van 14 tot 17 uur een playback-show op het programma.

Deelnemers dienen zich z.s.m. aan te melden bij C. Thiessen, ☎ 219915. Maandag wordt er gekiend en iedere avond maken bekende orkesten hun opwachting in de feesttent.

Treebeek

● Zaterdag om 20 uur vindt in het jeugdhuis aan de Maanstraat een gezamenlijk concert plaats van het harmonie orkest Concordie en de Koninklijke harmonie Eendracht maak Macht uit Wessem. De toegang is gratis.

Brunssum

● De Werkgroep Wereldkerk Barbara houdt zaterdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt ten bate van Zr. Janssen uit Treebeek, die werkzaam is in een ziekenhuis in Brazilië. De rommelmarkt vindt plaats in het KAJ-gebouw aan de Sterrenstraat.

● In d'r Brikke-oave geeft de speelgroep Expressie uit Welten zaterdag om 20 uur een voorstelling van de komedie 'Oscar' van Claude Magnier. Plaatsen kunnen gereserveerd worden bij de VVV Brunssum, ☎ 045-256811.

Kerkrade

● De harmonie Ste. Marie Gracht geeft zondag om 20 uur haar lenteconcert in de gemeenschapsruimte van de ZOL-bedrijven aan de Spekhofstraat 10 in Spekholzerheide. Als gastvereniging treedt de harmonie St. Gerardus uit Heksenberg op. Het concert is voor iedereen vrij toegankelijk.

● Het IVN maakt zaterdag een vogelexcursie in de Groene Long. Men start om 7 uur op de parkeerplaats van kasteel Erenstein. Ook niet-leden zijn welkom.

Hoensbroek

● In De Vulkaan, Kastanjelaan 140 worden allerlei cursussen gegeven voor mensen zonder werk. Voor inlichtingen kan men terecht bij Peter van Zundert, ☎ 217190 of 212814.

● Het damescomite van het Mannenkoor Hoensbroeck houdt zaterdag van 10 tot 17 uur een fancy fair en rommelmarkt op de speelplaats van de voormalige Wilhelminaschool op de Kastanjelaan. De trekking van de grote loterij vindt om 16 uur plaats.

Simpelveld

● Harmonie St. Caecilia presenteert zaterdag haar nieuwe dirigent Maurice Houben (24) uit Valkenburg. De harmonie concerteert zondag om 20.30 uur, samen met het jeugdorkest, in de harmoniezaal Jos Frijns.

● Burgemeester Teheux opent zaterdag om 15 uur het nieuwe speeltuingebouw in de speeltuin in Hulsveld, waarna pastoor Vreuls het gebouw inzegent. Tijdens de opening wordt bovendien de uitslag van de tekenwedstrijd bekend gemaakt.

Bingelrade

● De officiële naam van de vereniging voor ouderen is thans 'Katholieke Bond voor Ouderen (KBO), afdeling Bingelrade'. Voorzitter is mevrouw K. van Sluijs-Timmermans. Het secretariaat is gevestigd bij Jos Ackermans. Dorpstraat 77, 6456 AB Bingelrade, ☎ 04492-2612.

OOK GROEN LICHT VOOR ACCOMMODATIE KVC

Politiek zegt 'ja' tegen tennisbanen

KERKRADE – De gemeente Kerkrade krijgt groen licht voor de aanleg van vier tennisbanen in Eygelshoven. Dat bleek dinsdagavond tijdens de maandelijkse commissievergadering sportzaken. De aanleg van zowel de banen alsook de bouw van de kleed- en wasaccommodatie gaat ongeveer 300.000 gulden kosten. De aanleg is nodig aangezien de huidige banen aan de Hubertusstraat verkocht worden. Wat zowel de PvdA als de BBK zich dinsdagavond echter afvroegen was wat de vereniging aan jaarlijkse huur moet gaan opbrengen en hoe hoog de contributie gaat worden. Wethouder Schroeder verklaarde met klem dat er 'betaalbare huren' gevraagd gaan worden. Hoeveel precies kon hij nog niet zeggen aangezien dat âan de hand van actuele cijfers moet worden uitgerekend. De wethouder verwacht binnen drie maanden uitsluitsel.

De amateurvoetbalclub KVC-Oranje krijgt overigens een nieuwe kleed- en wasaccommodatie en een bestuurskamer. Ook de afrastering rondom de voetbalvelden wordt vervangen. Dat gaat de gemeente ook bijna drie ton kosten. De provincie verleent voor zowel de aanleg van de tennisbanen als voor de bouw van de accommodatie van KVC-Oranje subsidie.

EG wil MER voor stort

VENLO – De Bondsrepubliek mag pas een vuilstortplaats voor chemisch afval in de Duits/Nederlandse grensplaats Wemb (bij Venlo) aanleggen wanneer uit een voorafgaan onderzoek is gebleken dat het grondwater voldoende wordt beschermd.

Dit laat Clinton Davis van de Europese Commissie weten op vragen van de Nederlandse Europarlementariër mevrouw Maij-Weggen (CDA). Zij had gevraagd of de EG over instrumenten beschikt om de aanleg van een vuilstortplaats vlak aan de Limburgse grens te voorkomen of aan regels te binden.

De EG-commissie antwoordt daarop dat ze niet tegen West-Duitsland op kan treden, behalve voor wat betreft toepassing van EG-milieu richtlijnen. Het gaat om de richtlijn uit 1980 die handelt over de bescherming van grondwater en een richtlijn die handelt over 'de evaluatie van de invloeden van bepaalde openbare en partikuliere projecten in het milieu'.

Deze richtlijnen vereisen dat eerst een milieu-effekt-rapportage wordt opgesteld. Dit is belangrijk omdat de stortplaats dicht bij het toekomstige nationale park De Hamert is gepland.

PROCES ZOU ECHTER GEEN ENKELE KANS MAKEN

Barbie speelde ook rol bij jodenvervolging Nederland

LYON – Toen het Duitse leger in mei 1940 Nederland binnenviel kwam ook Klaus Barbie de grens over. De man die nu in Lyon terechtstaat wegens de daden die hij in als Gestapo-chef in de Franse stad beging, begon zijn carrière in Nederland. Hoewel de ex-SS'er zelf zegt slechts een pion te zijn geweest in Hitlers grote spel had hij zijn benoeming in Lyon te danken aan het inlichtingenwerk dat hij voor die tijd binnen de SD (Sicherheidsdienst) in Amsterdam had verricht.

Barbie was 26 toen hij in Den Haag aankwam om zich te melden bij het hoofd van de SD in Nederland, Wilhelm Harster. Toen al stond hij bekend als bekwaam inlichtingenman. Bij de SD had hij de voorgaande jaren in Duitsland een grondige opleiding gekregen. De taak die Barbie in Nederland kreeg was drievoudig: hij moest de vrijmetselaars in kaart brengen, lijsten maken van buitenlandse (met name Duitse) joden en hun organisaties en tenslotte bedrijven voor zich winnen die een bijdrage zouden kunnen leveren aan de Duitse oorlogsinspanningen. Een van die bedrijven was Fokker, dat deels in handen was van de in Nederland wonende Duitse vliegtuigfabrikant Seekatz.

Barbie werd vrijwel meteen overgeplaatst naar Amsterdam waar hij onder het bevel van de tweede man van de SS en de SD in Nederland, Willy Lages. Hij werd hoofd van de dienst vreemdelingenzaken aan de Herengracht.



● *Klaus Barbie bij het verlaten van de rechtszaal in gisteren.*

Maatregelen

De voornaamste reden waarom Barbie naar Amsterdam werd gestuurd was dat daar het grootste deel van de Nederlandse en buitenlandse joden woonden. Het staat vast dat Barbie een essentiële rol heeft gespeeld bij het uitvoeren van de „speciale maatregelen" tegen joden. De ijver waarmee hij zich van deze zaak kweet bleef niet onopgemerkt door zijn superieuren en leverde hem eind 1940 de benoeming tot Obersturmführer (eerste luitenant) op.

De speciale maatregelen tegen de joden wekten ontevredenheid bij de Amsterdamse bevolking die zich begon te verzetten tegen de Duitse bezetter. Van deze situatie wist Barbie handig gebruik te maken. Nadat op 11 februari de NSB'er Hendrik Koot bij een vechtpartij met joodse jongemannen was doodgeslagen, sloot de SD en Nederlandse VA-mannen de joodse buurt af. Voortaan mochten joden zich niet meer buiten dit gebied begeven. Barbie begon een eigen rol te spelen in de „Endlösung".

Een week later viel een groepje SD-mannen onder wie Barbie een ijssalon binnen bekend als Koca, naar de namen van de eigenaars, de Duitse joden Kohn en Cahn. De Duitse officieren werden bij die inval met ammoniak bespoten. Een actie die niet onbestraft kon blijven. Kohn werd twee weken later geëxecuteerd, terwijl andere mensen die zich in de ijssalon bevonden in concentratiekampen zijn verdwenen.

Incident

Het incident in de ijssalon was het voorwendsel waar de Duitsers op zaten te wachten om tot actie over te gaan. Op 22 februari vielen de SD en hun Nederlandse handlangers op bevel van Barbie de joodse buurt binnen en arresteerden bij een razzia 425 joodse jongemannen. Op één na vonden allen de dood in het concentratiekamp Mauthausen. De inval in de ijssalon en de razzia die erop volgde wekten geschokte reacties bij de niet-joodse bevolking in Amsterdam en vormden de aanleiding tot de staking van 23, 24 en 25 februari.

Behalve door deze gebeurtenissen is Barbie in Nederland ook berucht geworden om zijn rol in de affaire waarbij joodse leerlingen van de landbouwschool in de Wieringermeer werden opgepakt en gedeporteerd. De leerlingen waren Duitse jonge joodse mannen die trachtten het nazisme te ontvluchten en vanuit Nederland hoopten naar Palestina te kunnen emigreren.

Al snel was duidelijk dat de Duitse bezetters belangstelling hadden voor de school. In maart 1941 brachten Barbie en zijn superieur Lages een bezoek aan het werkdorp en gaven de aanwezige leerlingen het bevel hun spullen te pakken waarna zij naar Amsterdam vertrokken. Volgens studies die er van deze gebeurtenissen zijn gemaakt ging het om 62 leerlingen die in Amsterdam bij joodse pleeggezinnen werden ondergebracht. Dit werd georganiseerd in samenwerking met de Amsterdamse Joodsche Raad.

In april en mei werden in Amsterdam enkele aanslagen gepleegd. Deze acties werden door de Duitsers als aanleiding gebruikt om opnieuw een razzia te houden. De jongens van de Wieringermeer waren het eerste doel.

Barbie had in de affaire van de Wieringermeer echter een fout gemaakt. Hij was vergeten de lijst te bemachtigen van de adressen waar de joodse jongens waren ondergebracht. Om achter de adressen van de pleeggezinnen te komen, vertelde Barbie tegen de leiders van de Joodsche Raad dat de leerlingen terug mochten naar hun werkdorp. Hij moest hen kunnen bereiken om hun transport te regelen. Nadat de joodse leiders hem de lijst hadden overhandigd, moesten zij tot hun ontsteltenis constateren dat alle leerlingen werden opgepakt en overgebracht naar het hoofdkwartier van de po in Amsterdam. Omdat naar wordt aangenomen mannen geen trein kon voor deportatie werden o nog eens een paar honder mannen opgepakt, zowe als niet-joden totdat het „ aantal van 300 was bereik Naast de deportatie van veer 750 mensen van wie een enkeling de conce kampen overleefde, wor bie ook verantwoordelijk den voor de arrestatie grootmeester der Vrijme in Nederland Hermann Tongeren op 11 oktobe Van Tongeren werd in m de trein gezet naar Sach sen, waar hij enkele wek overleed.

Tijdens het verhoor rechtbank in Lyon over vensloop ontkende woensdag dat hij belast weest met joodse zaken sterdam. Volgens Barbie niets te maken met de ar van de 300 Amsterdam

Hoewel vrijwel vaststaat bie bij al deze zaken wel betrokken is geweest is land niet overgegaan tot ging. In een officieel kwam de officier van just last met vervolging oorl dadigers, Paul Brilman, menwerking met het Rij tuut voor Oorlogsdocum tot de conclusie dat er doende grond" was voor ging in Nederland.

Strafrechtelijk valt niet wijzen dat Barbie vera delijk is voor de dood mensen die hij heeft teerd. „Het causale verb sen de activiteiten van en hun dood is niet aa nen", aldus Brilman. „ wel aannemelijk te mak niet te bewijzen". Mater telexen of verklaringen bie bepaalde handelinge verricht ontbreken. St telijk is de zaak voor Ne derhalve kansloos, aldu man.

Ook experiment met spuitomruilsysteem

Venlo wil Aids voorkomen doo spuit-opruimen

VENLO – Venlo heeft de hulp ingeroepen van een aantal ex-drugsverslaafden om de 20.000 spuiten te verzamelen die jaarlijks door junkies worden weggeworpen. Die schoonmaakactie is het belangrijkste ondersteuning van een groot opgezette voorlichtingscampagne over de risico's van Aids.

Venlo zelf telt volgens de gemeente zo'n 60 drugsspuiters, maar de plaats wordt regelmatig bezocht door circa 160 Duitse junkies. Venlo heeft bij het ministerie van WVC geld gevraagd voor het gratis omruilen van gebruikte spuiten, maar nog niet zeker is of ook de Duitse verslaafden daar voor in aanmerking komen.

De gemeente stelt komend weekeinde een speciaal telefoonnummer open waar burgers de vondst van spuiten kunnen melden. Deze moeten dan binnen 24 uur zijn opgehaald. Verder moeten enkele keren per week de plaatsen waar verslaafden veelvuldig hun spuiten achterlaten worden schoongemaakt. B en W van Venlo hopen dat deze maatregelen de kans dat burgers infektieziekten als Hepatitus B en Aids oplopen door zich te prikken aan weggegooide spuiten, zoveel mogelijk verkleinen.

Een experiment is ook om een spuitomruilsysteem op te zetten; verslaafden ontvangen een schone spuit, wanneer een gebruikte wordt ingeleverd. Dit wordt gesubsidiëerd door het rijk. De vraag is overigens of het project ook bestemd is voor de 100 tot 150 Duitse verslaafden, die Venlo dagelijks bezoeken. Men verwacht niet dat zij van het systeem gebruik zullen mak zullen namelijk geen -schoon of vuil- de grens men en dus of een ge spuit weggooien of bewar hergebruik. Omdat hun a Venlose spuiters overstij het vervuilingsproblee zienlijk.

Verder willen het Cons bureau voor Alkohol en (CAD) en de Basisgezon dienst proberen te kom een gedragsbeinvloeding Venlose verslaafden. De lichting is gericht op riskant gedrag. Behalve hygiënisch omgaan met materiaal zal ook a worden besteed aan veili voor alle gebruikers partners en de risico zwangerschap bij sero ve (Hepatitus B en Aid wen.

Limburgs Dagblad

Donderdag 14 mei 1987 ● Pagina 25

Johan Cruijff: 'Groot compliment voor deze jonge ploeg'

De weg van Ajax naar de Cup

ATHENE – Ajax leed in de negen wedstrijden, die tot het succes in de Europa Cup voor bekerwinnaars leidden, slechts één nederlaag (0-1 tegen Malmö) en speelde slechts één keer gelijk. De zeven overwinningen zorgden voor een fraaie zegetocht van Ajax, dat de imponerende doelvijfers van 22-5.

De weg van Ajax naar de Europa Cup zag er als volgt uit:

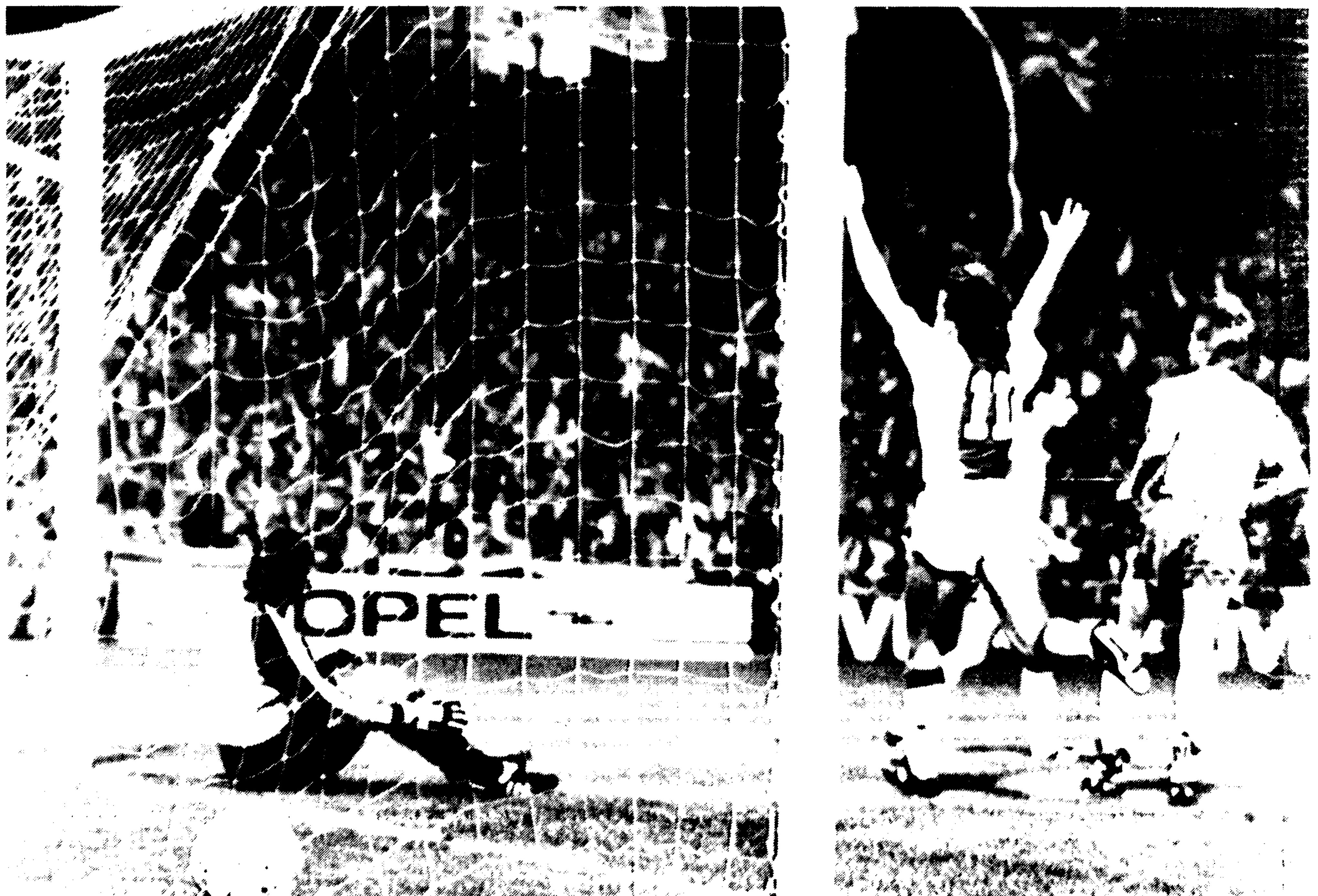
Eerste ronde: Bursaspor (Tur)-Ajax 0-2 (doelpunten Bosman Van Basten), Ajax-Bursaspor 5-0 (Bosman 4, Van Basten).

Tweede ronde: Ajax-Olympiakos Piraeus (Gri) 4-0 (Bosman, Rijkaard, Van Basten en Mühren), Olympiakos-Ajax 1-1 (Wouters).

Kwartfinales: Malmö FF (Zwe)-Ajax 1-0, Ajax-Malmö 3-1 (Van Basten 2, Winter).

Halve finales: Real Zaragoza (Spa)-Ajax 2-3 (Witschge, Bosman 2 en rode kaart), Ajax-Zaragoza 3-0 (Van 't Schip, Witschge en Rijkaard).

Finale: Ajax-Lokomtiv Leipzig (ODl) 1-0 (Van Basten).



● *Rob Witchge (11) juicht na het doelpunt van Marco van Basten. De treffer leverde uiteindelijk de Europa Cup op. Lokomotive Leipzig-doelman Müller zit verslagen op de grond.*

Frank Verlaat even jongste finalist

ATHENE – De Europa-Cupfinale Ajax-Leipzig was het toneel, waarop Frank Verlaat zijn internationale debuut maakte. De negentienjarige dienstplichtige hofmeester werd daarmee de jongste finalist ooit in het Europa Cup-voetbal. De vorige recordhouder was de 20-jarige Nigel Spink van Aston Villa. Het inzetten van de 17-jarige Bergkamp zorgde overigens, dat Verlaat een uur later weer zijn Europees record kwijt was.

De blonde Verlaat speelde voorheen voor de vierdeklasser TYBB uit Haarlem, doorliep alle vertegenwoordigende jeugdelftallen en kwam in de halve finale tegen Zaragoza voor het eerst op de bank. Zondag tegen Utrecht was de linksbener de 25ste speler, die Cruijff in de competitie gebruikte.

Bosman topscorer

ATHENE – John Bosman moest in Athene in het burgerkostuum toezien bij het behalen van het grootste Ajax-succes van de laatste veertien jaar. Toch behield de lange Amstelvener, geschorst wegens de rode kaart in de halve finale in Zaragoza, zijn eerste plaats in het topscorersklassement van het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars. Bosman maakte dit seizoen acht treffers. Van Basten volgde met zes goals. De gedeelde derde plaats was met vijf doelpunten voor de Pool Koniarek en de Rus Savitsjev, met vier treffers.

Ajax - Lokomotiv Leipzig 1-0 (1-0). 20. Van Basten 1-0. Scheidsrechter: Agnolin (Ita), toeschouwers: 37.500.

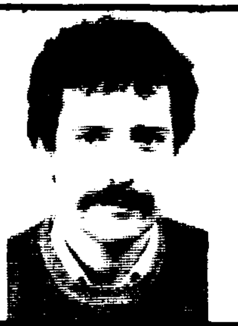
Ajax: Menzo; Silooy, Rijkaard, Verlaat, Boeve; Wouters, Winter, Mühren (83. Scholten); Van 't Schip, Van Basten en Witschge (66. Bergkamp).

Lokomotiv: Müller; Zötzsche, Baum, Lindner, Kreer; Bredow, Liebers (75. Kühn), Scholz, Edmond (56. Leitzke); Marschall en Richter.

Amsterdams feest in Athene

ATHENE – Moe maar voldaan. Veertien jaar na de successen van het grote Ajax leidde de man, die toen binnen de lijnen de toon aangaf, Johan Cruijff, zijn ploeg nu vanuit de dug out naar een historische zege: 1-0 tegen Lokomotive Leipzig. Met het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Agnolin kwam een einde aan de pijn, de onzekerheid en de vermoeienissen. Het Ajax-feest kon beginnen. Zelfs de kwaliteit van het spel speelde geen rol meer. Europa zal niet wakker liggen van het voetbal dat Ajax en Lokomotive lieten zien. Maar Amsterdam en Athene deden vannacht geen oog dicht.

„Ik ben zeer tevreden", waren de eerste woorden van Johan Cruijff, nadat hij uitbundig had meegevierd in het Olympisch Stadion van Athene. „De spanning was groter dan we voor de wedstrijd hadden verwacht. Daarbij kwamen de problemen van twee uitvallers, die we in feite hadden, Blind en Mühren. Achteraf ben ik blij dat Arnold Mühren tachtig minuten kon volmaken. Ik kan deze jonge ploeg alleen maar een groot compliment maken".



door **fred sochacki**

Cruijff zou Cruijff niet zijn als hij niet een verrassingspakket presenteerde; zij het enigszins noodgedwongen. Tijdens een alternatief balspel op het strand van Ajax' riante onderkomen, raakte Danny Blind dusdanig geblesseerd aan de knie, dat zijn meespelen in de finale onmogelijk werd. Frank Verlaat, de 19-jarige verdediger die afgelopen zondag tegen FC Utrecht debuteerde in de Ajax-hoofdmacht, werd in het hart van de verdediging gepos- teerd, terwijl Sonny Silooy naar de rechterkant verhuisde.

Verlaat had aanzienlijk minder problemen met zijn Europees debuut dan Silooy met de positie van Danny Blind. „Ik heb niet opgekeken tegen die wedstrijd nadat ik vanmorgen had gehoord dat ik zou spelen", aldus de 19-jarige Verlaat. „Dat ik speelde, had niets te maken met de blessure van Danny Blind, want ook met Blind erbij had ik in de basis gestaan. Johan Cruijff wilde een fysiek sterke speler in het centrum tegen de robuuste Oostduitse aanvallers. Spanning heb ik alleen maar gevoeld tijdens de warming-up. Toen de wedstrijd was begonnen was er niets meer aan de hand. Lokomotive Leipzig bleek voor mij geen moeilijker tegenstander dan bijvoorbeeld FC Utrecht".

Silooy's eerste actie, een terugspeelbal op Stanley Menzo, verdwaalde en betekende de eerste Oostduitse hoekschop. Hoekschoppen, die gaandeweg in de strijd het geniepigste wapen van Lokomotive Leipzig bleken. Sonny Silooy verzaakte later nogmaals en stond aldus aan de basis van Leipzigs beste mogelijkheid. Liebers' scherpe voorzet werd op een haar na gemist door Olaf Marchall.

Offensief ging het de 23-jarige international aanmerkelijk beter af. Hij speelde een hoofdrol in de schitterende combinatie, die na ruim 20 minuten Ajax aan een voorsprong hielp. John van 't Schip lanceerde Silooy en diens voorzet kopte Marco van Basten schitterend voorbij doelman René Muller.



● *Uitzinnige vreugde in het Ajax-kamp na het doelpunt van Marco van Basten (9). Zijn teamgenoten Witsche (11), Van 't Schip (7) en Wouters rennen ook op de juichende supporters af.*

Een voorsprong, die de krachtsverhouding van beide elftallen juist weergaf. Ajax speelde weliswaar niet op een vergelijkbaar niveau als de voorgaande cupduels, maar hield Leipzig desalniettemin makkelijk onder druk. Zelfs Van Bastens treffer vormde voor trainer Thomale geen aanleiding het nogal verdedigende spelconcept vaarwel te zeggen.

Daartoe besloot de Oostduitse coach pas tien minuten na [illegible], toen hij Hans-Jurg L[illegible] liet opdraven als derde spits. De [illegible] actie op de terugval van de [illegible] van Johan Cruijff, want reeds [illegible] de pauze begon Ajax str[illegible] draaien.

Lokomotive Leipzig-coach H[illegible] Ulrich Thomale: „In die twee[illegible] helft hebben wij aanvallend [illegible] geprobeerd om die 1-0-achterstand om te buigen in een gelijkspel [illegible] ik weet zeker dat als we een [illegible] ging hadden gehaald dat Ajax [illegible] verloren".

Aan Arnold Mühren was duidelijk te merken, dat hij niet in het volle bezit van zijn kracht was. Hij werd dan ook tien minuten voor het einde vervangen door Arnold Scholten. De Volendammer kon het spel geen gestalte geven. Jan Wouters, die al weken de tol betaalt voor het krachten slopende seizoen, moest zich meer en meer beperken tot herstelwerkzaamheden, hetgeen zijn offensieve bijdrage reduceerde tot een minimum.

Het vrijwel volledig ontbreken [illegible] enig raffinement bij de tegenst[illegible] der, hielp Ajax door de moei[illegible] fase. Een periode, die de gehele tweede speelhelft duurde en waarin de Amsterdammers niet meer [illegible] machte waren serieuze kansen [illegible] scheppen. Het cupduel werd [illegible] strijd om het overleven. Een strijd die gisteravond uitviel ten gunste van de ploeg met de meeste lef.

„Beter slecht spelen en winnen dan omgekeerd", vond doelpuntenmaker Marco van Basten. „We hebben enorme problemen moeten overwinnen vlak voor de wedstrijd. De blessures en de mensen die niet fit waren hebben de spanning die rond de ploeg hing enorm opgevoerd, maar we hebben dat overleefd". Marco van Basten sprak zijn woorden nadat hij bemoedigend zijn arm om Danny Blind had geslagen. Voor de ex-Spartaan eindigde de finale in een enorme kater. „De glans is voor mij van die cup af", gaf Blind teleurgesteld toe. „Dit is de tweede enorme zeperd, die ik moet incasseren. De return tegen Real Zaragoza moest ik reeds missen vanwege mijn tweede gele kaart. En nou blijf ik met het gevoel zitten, dat ik er niet echt bijhoor".



● *Dolle pret rond de veroverde Europa-Cup met (vlnr) Arnold Mühren, Sonny Silooy, Rob Witschge en debutant Frank Verlaat.*

Ajax 23ste winnaar Europa Cup II

ATHENE – Als 23ste club uit Europa is Ajax erin geslaagd de Europese beker voor bekerwinnaars te veroveren. De Amsterdammers rondden het 27ste toernooi af als winnaar door in Athene Leipzig te verslaan. AC Milan, Dynamo Kiev, Anderlecht en Barcelona wonnen de trofee elk twee keer. Ajax is ook de eerste Nederlandse club, die de Europa Cup II wint.

Feyenoord en Ajax (drie keer) wonnen de Europese beker voor landskampioenen. Feyenoord en PSV veroverden in het verleden de UEFA-beker. Engeland heeft de beste landenscore. De momenteel van Europese competities uitgesloten clubs wonnen vijf keer het toernooi.

De lijst van winnaars van de Europa Cup II ziet er als volgt uit:
1961 Fiorentina (Ita), 1962 Atletico Madrid (Spa), 1963 Tottenham Hotspur (Eng), 1964 Sporting Lissabon (Por), 1965 West Ham United (Eng), 1966 Borussia Dortmund (WDl), 1967 Bayern München (WDl), 1968 AC Milan (Ita), 1969 Slovan Bratislava (Tsj), 1970 Manchester City (Eng), 1971 Chelsea (Eng), 1972 Glasgow Rangers (Sch), 1973 AC Milan, 1974 Magdeburg (ODl), 1975 Dinamo Kiev (Sov), 1976 Anderlecht (Bel), 1977 Hamburger SV (WDl), 1978 Anderlecht (Bel), 1979 Barcelona (Spa), 1980 Valencia (Spa), 1981 Dinamo Tblisi (Sov), 1982 Barcelona, 1983 Aberdeen (Schot), 1984 Juventus (Ita), 1985 Everton (Eng), 1986 Dinamo Kiev, **1987 Ajax**.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

T.k. gevraagd loop-sloop en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. 045-753459. Ook 's avonds.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752997, ook na 18.00 u.

AUTOLAKKEN mengen wij voor u. Meer dan 5000 kleuren uit voorraad. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

2 kg POLYESTER met verharder ƒ 25,–. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

Te k. BEHANGTAFEL, 3 meter ƒ 67,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, 045-413046.

FORD Fiesta 1100 L, bj. '77, met APK, i.z.g.st., ƒ 1850,-. Tel. 045-725884.

Sloopauto's

gevraagd, vanaf ƒ 220,- tot ƒ 1500,-. Tel. 04744-1981.

Ingeruild!!! Afgeprijsd!!! Austin Mini 1100, '80, ƒ 4000,-; BMW 318, APK, '79, ƒ 7000,-; BMW 520 autom., '77, ƒ 3900,-; Citroën Eend 2 CV6 Club, '82, ƒ 5900,-; Citroën GSA Break Club, '80, ƒ 2250,-; Ford Fiesta van '83, ƒ 6850,-; Ford Capri 2.0 GL, '78, ƒ 4850,-; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., ƒ 6900,-; Ford Taunus 1.6, '79, ƒ 2250,-; Ford Taunus 1.6 combi, '81, ƒ 7750,-; Opel Kadett 12 S, '80, ƒ 7250,-; Opel Rekord combi diesel, '80, ƒ 3900,-; Peugeot 104, '80, ƒ 4500,-; Renault 4 GTL, '79, ƒ 750,-; Renault 18 combi, '82, ƒ 7750,-; VW Golf diesel, '80, ƒ 6900,-; VW Passat combi, '78, ƒ 2450,-; VW bestel, APK, '78, ƒ 2250,-; VW transp.busje, '80, ƒ 7500,-; Fiat Ritmo 65 L, '79, ƒ 2250,-; Lada 1600 GL, '78, ƒ 1250,-. Keuring! Financiering! CROMBAG AUTO'S B.V., Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen; donderdag koopavond!.

JAGUAR XJ.6 4.2, bj. '80, ƒ 11.000,-. Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

Moet weg wegens omst. VOLVO 343 DLS, bwj. '82, km.st. 66.000, tel. na 17.00 uur 04492-1011.

NIEUW! Het speciaal adres voor ink. v. uw auto, ƒ 200,– - ƒ 15.000,–. 045-416239.

Te k. compl. IJSCOWAGEN Daf 66 bwj. '76 met alle toebeh. en Ford Pinto bwj. '76, Schelsberg 72, Heerlen, tel. 045-727964.

Wij betalen ƒ 400,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Schade of def. etc. geen bezwaar. Ook sloop. Tel. 045-720200.

MERCEDES 230, bwj. '76, nieuw model, apk keuring, vaste prijs ƒ 5000,–. Heibosweg 6 Schaesberg.

Te k. BMW 518, bwj.'78, apk-gek., vraagpr. ƒ 3200,–. Oude Tunnelweg 17, Terwinselen-Kerkrade.

Loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S gevr. van ƒ 50,– tot ƒ 15.000,–. Tel. 045-423063.

Ideaal als camper (weinig gel.), IVECO 50 NC diesel, gesloten bestel (5.00x1.65x1.80), moet opgeknapt worden. Elk aann. bod. Te bezicht. bij Merc. Benz, Hoensbroek.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

Koopje: FORD Taunus 2 L, bj. '79, APK; inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

De hoogste prijs in Limburg, betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-254081, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ook wasmach. en ijskastonderdelen. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. OPEL Ascona 13 S type '82, lpg. Vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 045-351838.

Te k. witte FIAT Panda 750 L 1 jr. oud als nieuw. Vr.pr. ƒ 11.500,- nieuwste model. Alexandereik 16 Kerkrade-W. Gracht.

Opel KADETT City eind '78, apk. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-225913.

Te k. RENAULT 18 TL, lpg, bj. '79 ƒ 1500,-. Tel. 045-459408.

Te k. van part. GOLF L Diesel mod. '79 motor '85 ± 40.000 km, nw. kopp., uitlaat en bekleding, metall-.blauw, APK, veel extra's, zeldz. mooi en goed. Vraagpr. ƒ 4850,–; Tel. na 17.00 uur 045-726927.

Opel MANTA GTJ 2.0 '83, lpg, div. extra's, gunstige prijs. 043-213449.

Te k. HONDA Civic autom. bj. '79. Eerste eigen. ƒ 2350,-. 04490-20066.

Te k. RENAULT 5 automaat, bwj. '84, vr.pr. ƒ 13.000,–, tel. na 17 uur, 045-454196.

GOLF GTI APK, i.z.g.st., geh. opgeknapt en zender uitgeb., pr.n.o.t.k. V. Oldebarneveldstr. 33, Elsloo, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Senator 30 ECD, bwj. '79, voorzien van alle extra's, metallicgroen, prijs n.o.t.k. te bezichtigen Westerstraat 3, Heerlen, Rennemig, na 18.00 uur.

Te k. LPG-INSTALLATIE met garantie, tel. 045-218507.

Te k. HONDA Accord coupé, '78, Prof. Einthovenstr. 8, Hoensbroek, pr.n.o.t.k..

ALFA 33 1.5 QC rood, alle extra's, 3-'86, tel. 04492-4614.

Te k. zeer mooie **CITROËN CX** Prestige, bwj. '81, directie-auto, 045-226260.

Te k. BMW 316, uitv. 320, met schuifdak en div. extra's, LPG en keuringsrapport, bj. '80, mooie auto, ƒ 5500,-; Honda Civic 1200, 3-drs., zilvermet., mooi en goed, model '82, ƒ 5350,-, met keuringsrapport. Meidoornstraat 21, Geleen, tel. 04494-47737.

Te k. 4 alu. VELGEN, 6 J × 13, 4-gaats, geschikt voor Opel of BMW, i.z.g.st., ƒ 450,- incl. bouten. Tel. 04405-2869.

Te k. zeldzaam mooie HONDA Civic autom., type '79, APK tot mei '88, vr.pr. ƒ 1950,-. Prof. v.d Waalstraat 8, (Dem) Hoensbroek.

FIAT 127, bj. '79, geel, APK maart '88, z.g.a.n. Tel. 045-257533.

RENAULT 14, bj. '78, APK mei '88, ƒ 750,-. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 045-215554.

Van particulier te koop PEUGEOT, type 305 Break GR, bj. '85, zeldzaam mooi, lage km.st. 27.000, schadevrij. Koopje! Inl. tel. 045-351205.

Te k. FIAT 128, bj. '78, APK april '88, ƒ 1900,-. Tel. 045-723932.

Opel CORSA 1200 TR Luxe S, bj. 1985, 1e eig., wit onderhoudsboekje, i.st.v.nw., ƒ 14.000,-. Tel. 045-226829.

Te k. MAZDA 626 2.0, bj. '82, electr. ramen, cent. vergrendeling, LPG, trekhaak, i.z.g.st., APK-gekeurd. Mgr. Nolenstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-750794.

Te k. FIAT 127 Sport, bj. '79, APK, i.z.g.st. Willemstraat 95, Heerlen.

Te k. OPEL Manta GTE inspuit, verl. en uitgeb. bwj. '79, gunstige prijs, inr. mog. Bockstr. 1, Kerkrade-Holz.

Te k. OPEL Kadett E 36.000 km, bwj. '85, 5-drs., m. Ned. kenteken, pr. ƒ 15.500,–, tel. 09-49245164051.

Te k. GSA bwj. '81, i.z.g.st. ƒ 1750,–, tel. 045-725007.

Te k. als nieuw TOYOTA Carina aut. APK-gek. tot '88, type '80, kl. beige, m. trekh., enz. ƒ 4750,–, Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. AUSTIN Metro Van, bwj. '86, tel. 045-312266.

VW POLO bwj. '83, tel. 045-312266.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '79, APK i.z.g.st. kl. rood, tel. 045-315199.

Te k. FIAT 127 bwj. '77, vr.pr. ƒ 1750,–, Eiswinkel 7, Eygelshoven, tel. 045-460049.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76, APK gek., Kerkveldstr. 16, Schaesberg.

25 goedkope INRUILAUTO'S, o.a. diesels en bestel. Te bevr. tankstation Brouwers, Heerlerbaan. Alle auto's APK-gekeurd.

Gevraagd COMPRESSOR, 220 of 380 volt. Tel. 045-211001.

Te k. weg. omst. VW GOLF C, okt. '83, km.st. 21.000, vr.pr. ƒ 13.000,–, tel. 045-228648, na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 929 LPG, bwj. '80, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-464579.

Te k. BMW 316, bwj. '76, schuifdak, sportvelgen, radio-cassette, APK, vr.pr. ƒ 2750,–, 04406-41813.

R5 TL dec. '85, 1e eig., blauwmet. incl. BTW, nw. 19.900,–, nu 12.750,–, 043-622454.

KADETT 80 APK kl. bl., vr.pr. ƒ 6900,–, Hoofdstr. 457, Schaesberg.

Te k. DAF 44 voor sloop, door aanrijding m. nw. accu en nw. aandrijfriemen, pr. ƒ 150,–, tel. 045-315701.

Te k. VW Scirocco TS i.z.g.st. uitgebouwd, pr.n.o.t.k. Groningenstr. 11, Heerlen, tel. 045-724137.

Te k. GOLF GTI, bj. '80, APK-keuring mei '88, vr.pr. ƒ 10.000,-. H. van Veldekestraat 21, Brunssum.

Te k. MERCEDES 207 diesel, bj. '79. Poorterstraat 59, Brunssum, tel. 259121, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 Alpine kl. zwart, sp.wielen, bj. '77. Motor kl. def. t.e.a.b. Seringenlaan 83 Geleen.

Te k. PORSCHE 928 bj. '79, airco., leren bekl, autom., lichtbl.met. S-uitv. Mauritsweg 2 Elsloo. Tel. 04402-73400.

OPEL Ascona 4-drs., LPG '78, 3500,–, Honda Prelude '79 4750,–, Mercedes 280 SE aut. '77, 4750,–, Mazda 323 '78 1900,–, Honda Accord aut. '80, LPG 3750,–, Fiat 131 '80, 1650,–. Inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 343 autom., APK gek. 4-'88, pr. ƒ 2350,–, tel. 045-720667.

VW PASSAT caravan 5-bak, turbo diesel '83, VW Passat 5-bak diesel '84, Ford Sierra 2 L GL m. LPG '83, Opel Kadett 1600 diesel '83, Opel Kadett 1300 '81, Opel Kadett 1200 '80 + '79, VW Golf Sprinter 1600 '80, Ford Escort 1300 GL '80, VW Jetta '80, Ford Taunus 1600 '80 + '79, Opel Kadett aut. '78, VW Golf '79, Ford Fiesta 1100 '83, Subaru 1300 '85, Ford Taunus 2 L LPG '81, Fiat Ritmo '79, Renault 18 TS caravan '80, VW Polo '79, Datsun Vanetta bus grijskent. '82, alle auto's worden gekeurd afgeleverd, inruil, financiering en gar. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

MITSUBISHI Celeste ST coupe bwj. '78, APK, 5-5-'88, ƒ 1750,–, tel. 045-725884.

FORD Escort stationcar bwj. '78, m. APK i.g.st. ƒ 1550,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Mooie OPEL Kadett 1200 S caravan incl. radio-cass., trekh., LPG enz. t. '81, v.p. ƒ 5950,–, Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Sch'berg.

Te k. v. dame leuke FIAT 127 de lux, kl. bord.rood T '79, v.p. ƒ 1950,–, APK tot '88, Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

A.C.H. Jeugdrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX '86 en '85; Seat-Ibiza 1.5 GL '86, Ibiza 1.2 GL 85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.5 GL '85, Subaru-Justy 5-drs., '86; Subaru 1600 '80, Subaru 1600 stat-.car '84; Mitsubishi Colt '80, Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel stat.car. '83; Renault R5 GTL, '81, R 5 TL '81, R 4TL '78 en '79; Renault R9 GTL '83; Opel Kadett 1.2 S '83, Opel Ascona 1900 '79; Datsun Cherry '79, Audi 100 '77, VW Golf '76; VW Polo '76; Horizon 1.1 GL '82, Horizon 1.5 GL '81; Talbot 1510 GL '80; Talbot-Solar 1.6 GLS '81, Peugeot 504 GL '79 en '78; Lada 2105 GL '82; Saab 99 EMS '78; Fiat 131 '80; Mini 1100 spec. '78, Honda Quintet '81; Fiat Panda '83, Skoda 130 LS '85; Toyota Corolla '81; Toyota Tercel, '83, Sunbeam 1000 '79; inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Te k. Opel KADETT diesel 1600 zilv.met. bj. '85, met onderh.boekje. Pr. n.o.t.k. Inr. mog. Peschstr. 27 Geleen.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4950,–. Inruil en financiering mog. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum, 045-250602.

Te k., i.st.v.nw. verk. BMW 316, bj. '78, APK tot april '88; inruil mog. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

RENAULT 4 GTL met sunroof, apk, 1e eig., km.st. 75.000, bwj.'79, ƒ 1550,–, 045-218698.

Autohandel E. Custers biedt te koop aan: VW GOLF autom. type '83, nw.st. ƒ 9200,–, Ford Taunus 1.6 L type '81, APK ƒ 4200,–, Citroën LNA 11 RE type '85, RDW APK ƒ 5900,–, Mercedes 200 D type '81, APK ƒ 10.500,–, Lada 1300 L type '80, APK ƒ 1900,–, Lada 1300 L type '80, APK ƒ 1700,–, Lada 1300 L type '79, APK ƒ 1600,–, Lada 1300 L combi type '80, LPG APK ƒ 2700,–, Mazda 323 type '80, bumperschade ƒ 2100,–, Honda Civic type '78, APK ƒ 900,–, Opel Ascona 16 S APK LPG type '77, ƒ 1900,–, Allegro 1300 L autom. type '79 ƒ 2100,–, Opel Kadett type '77, APK ƒ 1100,–, Ford Fiesta type '77, APK ƒ 1700,–, Fiat Mirafiori type '77 APK ƒ 900,–, Ford Taunus 16 GL type '78, APK ƒ 900,–, Fiat Polski type '79, APK ƒ 1300,–, Ford Taunus 16 L autom. type '79, APK ƒ 2600,–, Renault 14 type '78, APK ƒ 800,–, Allegro 1300 super type '78, APK ƒ 1300,–. Inruil, financ. mog. Hommert 10b, Vaesrade-Nuth, geopend van 14 tot 19 uur.

Te k. a. RENAULT 5 C, bwj. '85, Koraalerf 43, Heerlen, tel. 045-221010.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, APK-gek., i.g.st. Tel. 045-319334.

Weg. omstandigh. MITSUBISHI Lancer, i.z.g.st., 4-drs., APK-gek., bwj. '80, 045-222494 na 16.30 uur.

MERCEDES 200 B, zeldz. mooi st. type '78, APK-gek., nw. uitl., stereo enz. 045-271986 na 18.00 uur.

MERCEDES 240 D autom v. 1e eig. bjr. '81, orig. km. 104.000 met stuurbekracht., centr. vergr. w.w.-glas, echt leren bekleding, trekh. i.z.g.st., zilverblauwmetallic. Vr.pr. ƒ 21.000,- (onderhoud M.B. Heerlen). 045-254978 - 271195.

Te k. Opel CORSA 12 S Luxus, 3-deurs, zilvermet., 26.000 km, bwj. 1985. Te bevr. na 18.00 u. 04499-2525.

VOLVO 340 GL 1.7, 3- + 5-drs., 1986; Volvo 360 GLS, 1985; Volvo 340 DL Sedan automaat, 1984; Volvo 340 GL automaat, 1983. Alle 300 modellen in div. uitvoeringen en bouwjaren voorradig. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

VOLVO 740 GLE Estate, 1986; Volvo 360 GLT Sedan, 1986; Volvo 740 GL Sedan, 1985; Volvo 760 GLE autom., 1982; Volvo 244 GL, 1982. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Heerlen. Tel. 045-220055.

MITSUBISHI Galant 2 ltr. GLX met trekh., bwj. '78, APK tot maart '88, vr.pr. ƒ 1650,–. 045-422610.

VOLKSWAGEN Polo, dec. '85, rood, 19.000 km, nieuw! Vr.pr. ƒ 12.800,–. Tel. 045-417122.

VOLVO 340 DL, '83, blauw, 69.000 km, 3-drs., pr. ƒ 8850,–. Inl. tel. 045-453591.

Te k. VOLVO 343 GL, type '80, APK-gek. 5-'88, vr.pr. ƒ 4000,–. Tel. 045-420673.

Weg. geweldig succes gaan wij nog 1 week verder met onze grandioze aanbieding. Grijp deze kans. Een gloednieuwe SKODA voor ± ƒ 10.000,–. Bij uw dealer garage Central, Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. ASCONA, bwj. '76, prijs ƒ 1650,–. Tel. 04406-12585. APK t/m 7-'87.

Te k. DATSUN 100A bwj. '77, goed onderh. motor, 100% i.o. T.e.a.b. Tel. 04493-4184.

Te k. TOYOTA Celica, APK-gek., 6-5-'88, pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-317515.

GOLF Diesel, bwj. '83, als nw., evt. inr. mog. Jul. v. Stolbergstr. 11 (Kakert), Schaesberg.

Te k. TOYOTA Hi-Ace benz. bus. bj. '78 ƒ 2950,-. Gekeurd in '87. B. Rekers. Tel. 045-726840 Heerlen.

RENAULT 5 Alpine 95 pk '81 te k. v. mont., veel access. 185/60 alu. Techn. en opt. 100%, apk 5-'88. Pr. n.o.t.k. Vaesrade 99 Nuth.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Gevr. AUTO'S, schade va '78, of spuitwerk, g. bezw. Tel. 045-250602.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '79, APK-gek., i.g.st. Cre rarstr. 6, Sittard, tel. 04490-17620.

T.k. OPEL Kadett bj. '78 APK gek. t/m 5 mei '88. Pr. ƒ 2850,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Hrln.

T.k. VERSN.BAK Kadett D en 1,6 Kadett BL 5-versn.bak. Roebroekweg 26 Heerlen. Na 18.00 uur.

VOLVO 245 Turbo, stereo niveauregeling, 1985. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Heerlen, tel. 045-220055.

FORD Escort 1.3 Laser 1985; Ford Escort 1.1 Laser 1985; Mazda 323 Sedan 1.5 1985; Mitsubishi Galant 1.6 GL Station, 1984; Audi 80 LC, 1982; VW Golf 1.1, 1978. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, 6433 KG Heerlen, 045-220055.

Honda Civic 1200 de L autom. '82; Ford Escort 1300 Laser 5-drs. stationwagen '84; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '84; Ford Escort 1300 Laser 3-drs. '84; Ford Fiesta 1100 Bravo '82; Opel Kadett 1200 Flair '84; Opel Kadett 1200 de L '82; Opel Corsa 12 S de L 3-drs '85; '84; Fiat Panda de L '79; Opel Kadett 1200 de L ƒ 3850,-; Opel Rekord 20 S de L 4-drs. '80 ƒ 5900,-; Renault 4 TL '79 ƒ 1950,-; Ford Escort 1300 de L '79 ƒ 3500,-. Garantie, financ., inruil + APK. Autobedrijf VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

T.k. in perf. st. als nw. DATSUN Stanza 1.8 GL, nw. mod. '83, kl. roodmetall. 4-drs. ƒ 6750,-, met uitstekend keuringsrapp. d.d. 15-5-87. Inl. 043-211387.

T.k. FORD Fiesta 1100 S bj. '77, APK tot 5-88. Pr. ƒ 2900,-. 04499-3353.

T.k. VW Derby LX bj. '80. Pr. mooie en goede auto. ƒ 4750,-. Tel. 04499-3026.

GOLF 1100 bj. '77 zilv.met. apk 5-'88 ƒ 2600,-. Tel. 045-217861. Mgr. Feronstr. 74 Hrln. van 12.00-16.00 uur.

Te k. VW Passat LS bj. '77 i.g.st., apk gek. tot 29-5-'88. Pr. ƒ 1500,-. Te bevr. 045-423508.

SCHIPHOL – Anton Geesink wist al drie maanden geleden, dat hij zou worden benoemd tot lid van het Internationaal Olympisch Comité (IOC). Dat onthulde de oud-Olympisch kampioen woensdag bij zijn aankomst op Schiphol uit Tokio, waar hij besprekingen heeft gevoerd over zijn kandidatuur voor het voorzitterschap van de Internationale Judo Federatie.

'Ik durfde NOC niet in te lichten'

Anton Geesink verklapt geheim

In twee gesprekken onder vier ogen met IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch (18 februari en 21 april) kreeg Geesink te horen, dat hij dé kandidaat was voor de opvolging van de eind vorig jaar overleden Nederlander Cees Kerdel. Geesink heeft het Nederlands Olympisch Comité (NOC), dat voorzitter Vonhoff en secretaris-penningmeester Frese had aanbevolen, nooit ingelicht over zijn ontmoetingen met Samaranch. „Dat durfde ik niet.

Wie weet wat het NOC zou ondernemen als het van mijn toekomstige baan hoorde. Wel heb ik de leiding van het NOC voldoende hints gegeven".

Door zijn geheimhouding heeft Geesink, die in februari tijdens de Winterspelen van Calgary wordt geïnstalleerd, enkele slechte maanden beleefd.

„Niet alleen wegens mijn kandidatuur, maar ook wegens het gezichtverlies voor de Nederlandse sport", benadrukte Geesink, hoofd opleidingen van de Internationale Judo Federatie. „Na de afwijzing van Amsterdam als Olympische stad heeft Nederland in korte tijd een tweede nederlaag geleden: het NOC wordt gepasseerd door het IOC. Ik hoop nooit meer zoiets mee te maken. Ik weet nog steeds niet, waarom het NOC mij niet heeft voorgedragen. Vonhoff en Frese hebben natuurlijk fantastische bestuurlijke kwaliteiten, maar zij hebben te weinig kennis van het-geen er omgaat in de sportwereld. Samaranch wil, dat alle IOC'ers uit de sport voortkomen. Hij heeft bovendien het liefst, dat zij een voorname functie bekleden in een internationale sportorganisatie. Hij adviseerde mij mee te dingen naar het voorzitterschap van de wereld judobond".



● *Thijs Libregts, kandidaat nummer één.*

Roda-contract voor Mike van der Linden

van onze sportredactie

KERKRADE – Na Raymond Smeets heeft Roda JC ook de 18-jarige Mike van der Linden een jeugdprofcontract aangeboden. De middenvelder van het tweede team van de Kerkradenaren mocht dit seizoen al diverse malen 'sfeer proeven' op de reservebank.

Gisteren viel bij de Roda JC-spelers waarvan het contract afloopt de aanbieding voor volgend seizoen in de bus. Ook Marco Grassi, Jimmy Calderwood en Servaas Henssen, waarvoor ontslag werd aangevraagd, ontvingen een nieuwe - verlaagde - aanbieding.

Voor Servaas Henssen is dit vrijwel zeker reden de club vaarwel te zeggen. 'Dit is nog lager dan het vorige en dat was al niet veel. Ik denk dan ook niet dat ik bij Roda blijf. Diverse amateurclubs hebben al naar mij geïnformeerd. Ik wil echter eerst afwachten of ik bij een andere profclub onderdak kom. Makkelijk wordt dat niet, want Roda vraagt nog een transfersom van 50.000 gulden', aldus Henssen.

Fortuna B-jeugd Limburgs kampioen

BRUNSSUM – De B-jeugd van Fortuna Sittard vertegenwoordigt Limburg komende zaterdag in Zeist bij de wedstrijden om het kampioenschap van Nederland. De 14- en 15-jarige pupillen van Chris Dekker en Tiny Ruys versloegen gisteravond op het veld van Limburgia hun leeftijdgenoten van Roda JC met 2–1 en werden daardoor provinciaal kampioen.

Op de Sittardse overwinning viel niets af te dingen. Vooral in de eerste helft liet Fortuna namelijk de beste combinaties en de betere individuele acties zien. De 1–0 voorsprong bij de rust (Thijs Moonen scoorde in de tiende minuut) was een flauwe afspiegeling van het overwicht.

Na de rust kwam Roda terug in de wedstrijd door een doelpunt van Roel Loop (1-1). Het duurde vervolgens niet lang, voordat Fortuna opnieuw de lakens uitdeelde. Dat leidde o.a. tot een prachtige treffer van Ewald Burgt: 2–1.

Desiree Heynen vijfde in NK

AMERSFOORT – Desiree Heynen van Unitas heeft gisteravond in het NK tien kilometer hardlopen beslag gelegd op de vijfde plaats. Annie van Stiphout won bij de dames, terwijl Marti ten Kate Nederlands kampioen bij de heren werd.

De uitslagen: dames: 1. Annie van Stiphout 35.09,7, 2. Joke Kleyweg 35.42,0, 3. Wilma van Onna 36.12,3, 4. Gerrie Timmermans 36.19,3, 5. Desiree Heynen (Unitas) 36.36,1.

Heren: 1. Marti ten Kate (Fortis, Enschede) 28.32,5, 2. Tonnie Dirks (De Keien, Uden) 28.52,9, 3. Patrick Aris (VLTC, Den Haag) 28.58.7, 4. John van der Wansem (Phoenix, Utrecht) 29.10,6, 5. Jos Sassen (AVA 70, Aalten) 29.15,3.

Oefenvoetbal

Vandaag:
Wijlré-EHC 19.00 uur

Coriosladetoernooi:

RKHBS-Heerlen	0-1
Huskense Boys-VCT	2-2
Heerlen-KEV	7-1
Groene Ster-Heksenberg	7-3

Vandaag:
Passart-Coriovallum 19.00 uur

Mittwochslotto

Trekking A: 1 - 3 - 4 - 11 - 22 - 36.
Reservegetal: 44.

Trekking B: 1 - 5 - 11 - 35 - 41 - 48.
Reservegetal: 44.

Spiel 77: 3416001.

Maradona wil naar Engeland en Spanje

BUENOS AIRES – Twee dagen na het veroveren van het landskampioenschap in Italië met AS Napoli, heeft Diego Maradona zijn Italiaanse aanhangers behoorlijk geschokt. De Argentijnse middenvelder verklaarde in Buenos Aires dat hij in de zeer nabije toekomst wil gaan spelen voor verenigingen in Spanje en Engeland.

Nederlandse etappe-zege in Vredeskoers

MOST – Johannes Draaijer heeft voor het eerste Nederlandse etappesucces in de Vredeskoers gezorgd. Draaijer won de vijfde etappe. In de eindsprint van de rit van Gera naar Most over 168 kilometer versloeg hij de Fransman Philippe Delaurier en de Oostduitser Uwe Raab.

De overwinning van de 25-jarige Draaijer kreeg in de slotfase van de etappe gestalte. De werkloze ingenieur zat met Cordes en De Vries in een kopgroep van zes renners. Bij de laatste tussensprint ontvluchtte Draaijer met de Fransman Delaurier de kleine groep, die in de laatste kilometers door het peloton werd ingelopen. Draaijer had in de sprint geen moeite met zijn Franse tegenstander. De Oostduitser Uwe Raab heroverde de leiderspositie op zijn landgenoot Olaf Ludwig.

Uitslag vijfde etappe: **1. Draaijer** 168 kilometer in 4.30.25, 2. Delaurier op vier seconden, 3. Raab op 0.24, 4. Starkov op 0.27, 5. Ampler. Algemeen klassement: 1. Raab 16.42.27, 2. Ludwig op 0.01, 3. Ampler op 0.16, 4. Oegrioemov 0.19, 5. Konisjev op 0.23. **15. Draaijer op 1.17, 19. Cordes op 1.53, 35. De Vries op 5.04, 45. Jagt op 8.47.**



● *Johannes Draaijer verslaat de Fransman Delaurier in de sprint.*

PAOK Saloniki eist afkoopsom voor trainer

KNVB geeft Libregts tien dagen bedenktijd

ATHENE – Thijs Libregts is bij de KNVB voorlopig kandidaat nummer één voor de opvolging van bondscoach Rinus Michels. Na uitvoerige onderhandelingen in Athene lieten beide partijen weten, dat er een principe-bereidheid bestaat om verder te praten. Volgens bondsvoorzitter Jo van Marle moet Libregts, momenteel nog in dienst bij PAOK Saloniki, binnen tien dagen uitsluitsel geven er voor hem de mogelijkheid is weggelegd de functie van technisch-directeur in Zeist te gaan vervullen. „Maar Libregts heeft tamelijk grote zekerheid dat hij vrij wordt gegeven", aldus de bondsvoorzitter.

Libregts heeft nog een contract tot juli 1988 met PAOK, maar volgens zeggen is de ex-trainer van Excelsior, PSV en Feyenoord al maanden bezig zich los te weken van zijn huidige club. „In de huidige situatie bij PAOK wil ik niet verder. Eerst had dat geen haast, want de meeste trainers wisselen toch pas in de zomer. Nu zet de KNVB de zaak echter op scherp en zal er snel duidelijkheid moeten komen. Ik denk dat de eigenaar van PAOK, Savidis, wel stoer zal overkomen in de onderhandelingen.

Er zal wel een afkoopsom worden geëist", aldus Libregts, die naast de belangstelling van de KNVB ook schermt met interesse van andere Griekse clubs. In tweeëneenhalf jaar tijd heeft de Rotterdammer zich een behoorlijke positie verworven. De financiële aanbieding van Panathinaikos is volgens Libregts aanzienlijk beter dan die van de KNVB. De bond ziet zelf ook zijn financieel mindere uitgangspositie in het werven van dure coaches, maar hangt de leegloop in Zeist daar niet aan vast.

Bondsvoorzitter Van Marle wil snel actie in de aanstelling van de nieuwe technisch-directeur, die het eerste half jaar het nationale A-elftal erbij moet nemen. De kwalificatie voor het Europees kampioenschap van 1988 in West-Duitsland heeft voorrang. „Het is zo zomer en met alle vakanties voor de deur moeten we nu op zoek naar de opvulling van onze technische staf. We willen de vacatures, die van Michels, Beenhakker en Advocaat, snel opvullen. De eerste, die van technisch-directeur, heeft voorrang. Vervolgens komen die van bondscoach en assistent-bondscoach. De nieuwe technische man heeft veel invloed op die keuzes."

Als Libregts besluit naar Nederland terug te keren, is hij ondanks kreten over oriënterende gesprekken en meerdere kandidaten de voornaamste sollicitant. De KNVB sluit niet uit, dat er nog met anderen gesproken wordt voor 23 mei, maar op de agenda staat voorlopig niets.

Libregts zal bij zijn eventuele aanstelling onmiddellijk op zoek gaan naar een assistent-bondscoach. Voor het vinden van een hoofdcoach is meer tijd nodig. Cor van der Hart, Cor Pot en Leo van Veen zijn kandidaten voor de assistentende functie. De KNVB wilde op dat terrein niets bevestigen in Athene. De beslissing is normaal gesproken aan de opvolger van Michels, die wordt aangetrokken tot en met de wereldtitelstrijd van 1990 in Italië.

Libregts ging gistermiddag onmiddellijk het gesprek aan met Haris Savidis, de eigenaar van PAOK Saloniki. De zakenman gaf zijn trainer te kennen, dat met een voortijdig vertrek kosten gemoeid zijn. Libregts:„Het draait uit op een afkoopsom. Ik heb hem gezegd, dat hij daarvoor bij de KNVB moet zijn." Libregts wilde niets zeggen over de hoogte van de som. Het bondsbestuur moet binnenkort contact opnemen met Savidis. Libregts heeft er vertrouwen in, dat de zaak geregeld wordt.

● *Luis Herrera, de Columbiaanse leider in de Ronde van Spanje, geniet op het podium van het vrouwelijke schoon.*

Dietzen: 'Herrera is in bergen niet te verslaan'

Columbiaanse combine in Ronde van Spanje

SEGOVIA – De nationale trots van de Columbianen gaat voor de commerciële belangen in de Ronde van Spanje. Vanuit de hoofdstad Bogota ontvingen de ploegleiders van de twee Columbiaanse wielerformaties dinsdagavond de opdracht de eindzege van Luis Herrera veilig te stellen. In de twintigste etappe, een bergrit met zeven cols, werd het verdedigende werk perfect uitgevoerd. Kanshebbers als Delgado, Dietzen en Fignon werden nauwlettend in de gaten gehouden, waardoor ontsnappingen onmogelijk waren. De Columbiaan Hernandez maakte het samenspel in de slotkilometers af.

Het parkoers van de twintigste etappe leende zich niet echt voor een aanval op de koppositie van Herrera. In de 183 kilometer waren maar liefst zeven beklimmingen opgenomen. „Op dit terrein heeft het geen zin Herrera te beproeven. Hij is in de bergen niet te verslaan", verklaarde de Westduitser Raimund Dietzen de afwachtende houding van de favorieten in de bergetappe. De renners moesten twee keer over een col van eerste categorie. De laatste bergpassage bracht de beslissing. De Columbiaan Jimenez sprong vlak voor de Alto Navacerrada, op 25 kilometer voor de streep, weg uit een kopgroep van zeventien renners, waarin alle kanshebbers vertegenwoordigd waren. In de beklimming werd hij achterhaald door zijn landgenoot Omar Hernandez.

De aanval van Hernandez doorkruiste de plannen van Pedro Delgado. De Spaanse kopman uit de formatie van Jan Gisbers had zich voorgenomen Herrera in deze etappe uit de leiderstrui te rijden. Twee jaar geleden slaagde die verrassende coup op hetzelfde terrein. De Spaanse combine kostte destijds Robert Millar de eindzege.

Gisteren kreeg Delgado geen meter ruimte. De Columbianen lieten hem geen ogenblik in de steek. Achter Hernandez reageerde alleen de Belg Guido van Calster. In de lange afdaling naar de finish kon de renner uit de ploeg van Javier Minguez de Colombiaan niet meer terugpakken. In de slotkilometer betaalde Van Calster tol voor zijn inspanningen. Hij werd door de achtervolgende groep ingelopen en moest in de eindsprint met een tiende plaats genoegen nemen.

Luc Suykerbuyk en Marc van Orsouw, de overgebleven Nederlanders in de ronde, bleven opnieuw overeind. Beiden zaten in de groep, die twintig minuten na de winnaar in Segovia arriveerde.

Uitslag twintigste etappe: 1. Hernadez 183 kilometer in 5.10.54 uur, 2. Dietzen op 1 minuut en 41 seconden, 3. Lilholt, 4. Gaston, 5. Delgado, 6. Fignon, 7. Arroyo, 8. Fuerte, 9. Yvon Madiot, 10. Van Calster, 12. Herrera, **70. Van Orsouw op 20.04, 77. Suykerbuyk op 20.04.**

Algemeen klassement: 1. Herrera 96.30.59, 2. Dietzen op 1.04, 3. Fignon op 3.20, 4. Delgado op 3.54, 5. Vargas op 4.03, 6. Belda op 4.40, 7. Fuerte op 4.59, 8. Cubino op 5.00, 9. Madiot op 5,25, 10. Cardenas (Col) 7.08, **72. Suykerbuyk op 1.27.14, 75. Van Orsouw op 1.30.14.**

● HEERLEN – Jos Lammertink is de kopman van de wielerploeg De Wever die van 21 mei tot en met 13 juni deelneemt aan de Ronde van Italië. Limburger Jean Habets werd eveneens geselecteerd. Voorts debutant Martin Schalkers, Peter Pieters, Rob Kleinsman, de Zwitser Daniel Wyder en de Belgen Frank Verleyen, Jan Bogaert en Rudy van der Haegen.

Amstel stopt sponsoring wielerploeg

ZOETERWOUDE – Eind het einde van 1987 raakt de Nederlandse wielersport een van zijn 'vaste' geldschieters kwijt. De vermoedens die het LIMBURGS DAGBLAD enkele weken geleden reeds meldde, werden gisteren bevestigd: de bierbrouwerij Amstel stopt met de sponsoring van een amateurploeg.

Volgens het bedrijf is het de laatste jaren uit publicitair oogpunt steeds minder aantrekkelijk geworden een ploeg van haar naam te voorzien. Als oorzaken noemt het bedrijf onder meer het onder druk komen te staan van de zogenaamde gastrennersverwijzingen door ontwikkelingen binnen de Wielren Unie en de steeds toenemende belangstelling voor het beroepswielrennen.

Door het besluit komt er een einde aan een periode van 23 jaar waarin het bedrijf een groot aantal renners onderdak bood. Dit jaar telde de ploeg zeventien renners. De equipe was altijd een kweekvijver van talent. In het verleden herbergde de ploeg onder meer de nationale kampioenen Fedor de Hertog, Jos Lammertink en Jacques Hanegraaf, de wereldkampioenen Gerrie Knetemann en Joop Zoetemelk, Teun van Vliet,Martin Hendriks en de Limburgers Harrie Steevens, Johan van der Meer, Theo Peeters en Ad Wijnands.

De beslissing van het bedrijf heeft geen gevolgen voor de enige klassieker die Nederland kent, de Amstel Gold Race. Ploegleider Herman Krott, die al sinds 1963 als zodanig bij de bierbrouwerij in dienst was, blijft bij de resterende wieleractiviteiten van het bedrijf betrokken.

Noah uitgeschakeld

ROME – De overtocht van New York naar Rome is de Fransman Yannick Noah slecht bekomen. Na zijn verlies in de eindstrijd van het toernooi in Forest Hills en de winst in het dubbelspel, vertrok Noah spoorslags naar Italië. daar wachtte hem in de eerste ronde van de open Italiaanse titelstrijd de Argentijn Eduardo Bengoechea. Die maakte de Fransman duidelijk dat een tennisser niet zonder gevolgen de oceaan kan oversteken. De Amerikaan John McEnroe en de Tsjech Ivan Lendl haalden de tweede ronde wel.

Uitslagen: enkelspel, eerste ronde: Bengoechea (Arg) - Noah (Fra) 7-5, 6-1; McEnroe (VSt) - Davin (Arg) 3-6, 6-2, 6-3. Lendl (Tsj) - Keretic (WDl) 6-0, 6-3, Wilander (Zwe) - Mattar (Bra) 6-2, 6-1, Sanchez (Spa) - Sanchez (Spa) 6-2, 6-4, Motta (Bra) - Tulasne (Fra) 6-1, 3-6, 6-4, Gomez (Ecu) - Perez-Roldan (Arg) 5-7, 6-4, 6-4, Stenlund (Zwe) - Arias (VSt) 4-6, 6-1, 6-1, Cane (Ita) - Svensson (Zwe) 6-1, 6-4, Pernfors (Zwe) - Pugh (VSt) 6-1, 6-3.

SPORT KORT

Euroregiotoernooi

HEERLEN – Het judodistrict Limburg neemt zondag met een dames- en herenteam deel aan het Euroregiojudotoernooi in Sint Truiden.Het damesteam bestaat uit: Bitsch, Hallingse, Ummels, Aben, Roos,en Geringa. Het herenteam: Fischer, Çosman, Durlinger, Mullenberg, Prins, Driessen, De Jong.

Judoka's uitgeschakeld

UTRECHT – Tijdens de gehouden Nederlandse judokampioenschappen voor jeugdteams werden de beide Limburgse deelnemers, Nippon uit Kaalheide en Hercules uit Echt reeds in de voorronden uitgeschakeld. Het kampioenschap kwam terecht bij Ken-Am-Ju van het district Noord-Holland voor Hikan van hetzelfde district.

Groene Ster-toernooi

HEERLEN – Bijna duizend jeugdige voetballers nemen komend weekeinde deel aan het toernooi dat Groene Ster (Heerlen) organiseert. Van 's ochtends negen uur af tot 's avonds zeven uur spelen de 75 deelnemende teams (behalve uit deze regio onder meer afkomstig uit Zoetermeer en Best) op de velden van Sportpark Pronsenbroek. Zaterdag zijn voornamelijk de jeugdige teams (D,E,en F; 6 tot 13-jarigen) aan de beurt. Zondag spelen de A, B, en C-teams. Alle elftallen ontmoeten elkaar in zogenaamd 'halve-competitieverband'.

Eddy Braeken MVV'er

MAASTRICHT – Eddy Braeken, speler van de Maastrichtse tweede klasser Rapid, tekent vanavond een contract bij MVV. Braeken (27) fungeert bij Rapid als spits.

VGZ oefenpartner

SITTARD – Het dameshandbalteam van Jong Oranje bereidt zich in het nationaal sportcentrum te Sittard voor op de twee WK-kwalificatieduels, die volgende week woensdag en donderdag in Zweden tegen de leeftijdgenoten van dat land worden gespeeld. Morgenavond om 21.00 uur speelt het team in de stadssporthal tegen eredivisionist VGZ Sittardia. De Limburgse inbreng bestaat uit: Heleen Beris (Merefeldia), Ellen Brands, Ingrid Kreutzer (beiden Iason), Karin de Jong (Loreal) en Natascha Kivit en Astrid ter Beke (V en L). Volgende week vrijdag is VGZ/Sittardia oefenpartner van de nationale hoofdselectie. Aanvang 21.00 uur in de stadssporthal.

En verder...

● SINT NIKLAAS – Uitslkag profwielerkoers. 140 deelnemers: 1. Benjamin van Itterbeek 168 km in 4.01 uur; 2. Adrie van Houwelingen. 3. op 15 sec Eddy van Haerens. **26. Ad Wijnands.**

● LANDGRAAF – Zaterdagmiddag (vanaf 12.30 uur) wordt op het crosscircuit van MCZL Kolibri de tweede wedstrijd, tellend voor het Limburgse kampioenschap, verreden. Ongeveer honderdzestig Limburgse motorcrossers nemen aan dit evenement deel.

● GRUITRODE – Op het stockcarautospeedwaycircuit van Gruitrode worden zondag wedstrijden verreden voor het Open Belgische kampioenschap. De complete Limbugse stockcartop is aanwezig. Start eerste manche: 13.00 uur.

● BRUNSSUM – Morgenavond wordt in het 'Brouwershuis' in Brunssum de golfbiljartcompetitie officieel afgesloten met een feestavond en prijzenuitreiking.

● NEW YORK – De Ad Paulen Memorial, de enige internationaal aansprekende atletiekwedstrijd in Nederland, krijgt dit jaar waarschijnlijk bezoek van Carl Lewis. Joe Douglas, manager van de vier-voudige Olympisch kampioen, verklaarde dat zijn pupil in het komende seizoen aan minstens vijf Europese evenementen wil deelnemen. Een daarvan zijn de wedstrijden in het Fanny Blankers Koen-stadion in Hengelo, die op 19 juli worden gehouden.

● BOEDAPEST – De oud-Europees voetballer van jaar Oleg Blochin speelt volgend jaar in de Hongaarse voetbalcompetitie. De speler van Dinamo Kiev zal in het seizoen 1987-1988 in actie komen voor Honved Boedapest.

● HAMBURG – Thomas Von Heesen ziet af van zijn transfer naar het Italiaanse Como. De aanvoerder verlengde zijn contract bij Hamburger SV met drie seizoenen.

Motoren

Te k. YAMAHA motor 500 GT, bwj. '80, tel. 045-312266.

Geld en goed

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden heden gezellige dans- en CONTACTAVOND met DJ Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Bew. verplicht. Het Bestuur.

Iedere donderdag, vrijdag en zaterdag gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterlaan 4, Ubach over Worms (Landgraaf).

Ser. MAN, Ital. afkomst met eig. woning, vast werk, zkt. vr. v. ser. relatie, kind geen bezw. Tel. 04494-41894, na 18 uur.

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud met levende muziek. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

PARTNERBEMIDDELING Kreuzer, Kirchstr. 58, Hoengen - bij Alsdorf - tel. 09-49240464387. Ik bemiddel u door persoonlijke, discrete en serieuze verwerking. Poolse vrouwen van 20-70 jaar, spreken Duits, Engels en Frans, goede opleiding/beroep. Geschreven brieven liggen op mijn kantoor ter inzage. U kunt ook zelf schrijven. Natuurlijk bemiddel ik ook bij Nederlandse en Duitse vrouwen. U belt, maakt een afspraak. Aanbetaling s.v.p. vooraf. Afgelopen met het alleenzijn. Geen terughouding! Dus samen.

Alleenst. VROUW zoekt leuke, nette vriendin (niet lesb.) tussen 40 en 50 jr. (ongeb.). Tel. 04490-17942.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor levering van alle onderdelen, informeer eens bij J.J. DABEKAUSEN B.V., Valkenburgerweg 147, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

HOOIBOUWWERKTUIGEN, Cyclomaaiers, cirkelschudders, zwadharken, schijvenmaaiers, kuilverdelers, opraapwagens, opraappersen. Meer als 150 machines voorradig o.a. Fahr - Fella - Stoll - Vicon - Veenhuis - PZ - Collé. Nusserweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

MESTDISTRIBUTIE Kurstjens. Alle soorten drijfmest, kalkslib, champignonmest en vaste kippenmest. Prijs + advies, P. Pustjens. Autotel. 06-52107893, b.g.g. 04759-3565.

Te koop i.z.g.st. McCormick TREKKER, type 844-S, gunstige prijs. Frissen BV, tel.nr. 04406-40338.

Te k. 10-jarige W.P.N. MERRIE te bevr. Nicole Bemelmans, Rijksweg 6, Berg en Terblijt.

Te k. 2-paards TRAILER, Ablas, extra breed, ½ jr. oud. Tel. 04492-1852.

Vakantie/recreatie

Te k. VAK.HUISJE op camp. Gemmenich België. 045-717268.

Ze zijn er weer...SUPER-STUNT naar Salou. Luxe accommodatie direkt op het strand met zwembad. Halfpension, 10-dg. slechts ƒ 298,–. Vertrek: 15/5 -18/5 -22/5 -25/5 -29/5 -1/6 -5/6 -8/6. Rekro reizen, 010-4142233 tot 22.00 uur.

Te k. CARAVAN Adria 530 Grand de Luxe, nw. model m. nw. voortent en veel extra's, incl. staanplaats op mooie camping in de Eifel, tel. 045-311645.

St.-Maartenszee BUNGALOW bij zee-zwemparadijs. Weekend, midweek v.a. ƒ 195,– inl. tel. 02246-3109.

Caravans/tenten/boten

T.k. SPEEDBOOT met trailer incl. ski-uitrusting, b.b. motor 55 pk, 4-6 pers., ƒ 4600,–, tel. 043-647280.

Te k. gevraagd TOERCARAVANS. Tel. 045-720200.

Nieuwe TOERCARAVANS te huur. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade (Hoensbroek), tel. 04492-1860.

Te k. ADRIA 410, nieuwste model 1985, 1 keer gebruikt, nw.pr. ƒ 14.000,–, nu ƒ 8500,–, met ijskast, kachel en tent. Tel. 045-751873.

Te koop gevraagd alle merken vouw- en TOERCARAVANS. Tel. 045-752747.

KIP Greiline 420, kachel, ijskast, tent, bj. 1986, nw.pr. ƒ 22.000,–, nu ƒ 8000, onder nw.pr. Laagstraat 31, Hoensbroek, tel. 045-223754.

Te k. + 15 lichtgew. TOERCARAVANS + 5 tandemassers Knaus 640, Burstner 590, Adria 530, Homecar 550, Kip 530 en 6 vouwwagens, o.a. Eurocamper, Combicmp. Tel. 045-752747.

Koop nu uw nieuwe '87-er CARAVAN van de topmerken Fendt, Munsterland, Corsar, Weippert, Lord, Hehn en Digue-caravans superlicht, vanaf 395 kg, vanaf ƒ 9.195,–. Ook vele voortenten en onderdelen. Occasions al vanaf ƒ 550,–. Ook tentvouwwagens. Alleenimporteur voor Limburg, Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. TOERCARAVAN TE King 440 4-pers., bwj. '79, ijsk., kachel, voortent. Caumerweg 5, Heerlerbaan.

Te k. CARAVAN met PVC voortent, i.z.g.st. (staat opgesteld). Pleyweg 39, Palemig-Heerlen.

Te k. CARAVAN Bergland 395 T, 4 pers. type '84, m. toiletruimte, koelkast, verwarming + combi rollo's trio-voortent, gew. 676 kg, alles i.nw.st. moet weg, 04490-17563.

Te k. dubbelwandige polyester BOOT + motor 3,5 pk t.e.a.b. Tel. 045-410491.

Te k. 6-pers. CARAVAN bj. '79 Adria 640, verw., ijsk., voort. Pr. ƒ 7500,–. Corisbergweg 36 Heerlerbaan. Tel. 045-414594.

Te k. SPEEDBOOT Crestliner, Johnson bb-motor 35 pk + dekzeil + trailer. Prachtcomb. ƒ 6500,–. Mgr. Savelbergstr. 11 Schinnen.

Te k. Hobby CARAVAN m. koelk., verw., gas, winter- en zomervoortent + reservewiel. Pr. n.o.t.k. Bj. '80. Breitnerstr. 47 Sittard.

Te k. weg. omst. 3-4-pers. VOUWCARAVAN Paradiso i.z.g.st. Te bevr. Hr. Gosewijnstr. 18 Born.

Te k. CARAVAN Tabbert 3 à 4 pers. met kach., ijsk., en luifel, bwj. '78, Industriestr. 39, Kerkrade-West.

4-pers. CARAVAN m. voortent gew. 600 kg, Platanenstr. 6, Kerkrade.

CAMPERBUSJE Toyota, met ijskast, gasstel, APK-gekeurd, ƒ 1650,–. Ringstraat 7, Hoensbroek (Steenberg), na 17.00 uur.

Te k. ADRIA 380 '78, ijsk., verw., voort. i.z.g.st. ƒ 3650,–. Tunnelweg 54, Kerkrade-W., industrieterr. Dentgenbach, 045-460262.

Te k. CARAVAN, met ijskast en kachel, i.z.g.st., bj. 1975. Tel. 045-215361.

Bayliner SPEEDBOOT met 70 pk Johnson en Atlanta kanteltrailer. Tel. 045-271195.

T.k. WEDSTR.ZEILBOOT merk Vaurien ƒ 3000,–. 045-712649.

DONDERDAG recreatiekoopavond voor alle caravan-, vouwwagen-, camper- en tentkampeerders een uitgebreide onderdelen en accessoiresshop. Voor service en kwaliteit naar De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard. 04490-13634.

Kunst/antiek

Interart ANTIEK, zeer grote keuze in: strakke Limburgse, Duitse en Engelse meubelen: o.a. vitrines, eethoeken, bureaus, salontafels. Nu ook ruim 500 m2 antiek, grenen in licht en donker. Irmstr. 64 Simpelveld, tel. 045-443161.

Antiekhandel SIMONS. Dorpstraat 45a t.o. ingang kerk Nuth. Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri II-kamers, jacht, Mechels, eethoeken, slaapkamers, lampen en kleingoed, enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Contacten/clubs

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

ESCORT-SERVICE v.a. 14.00 uur, 045-326191, tot ziens.

BEL 06-32032001.

BEL 06-320.321.00.

Nieuw, nieuw bij **YVONNE,** 5 meisjes. Bel voor inf. tel. 045-425100.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

PRIVE, bel 045-725080.

NIEUW privé, tel. 04492-4518; tevens assistente gevraagd.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 uur 04490-28256.

ESCORTSERVICE Heerlen, dag en nacht, voor bij u thuis. 045-711522.

Vera **PRIVÉ**, tel. 04754-5818.

TAMARA en Elvita, Inge, Kim, Rosie, Silvia, Belinda, Sabrina geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur. Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04494-42313, za. tot 18 uur.

LADY Lux met Mona, Mandy, Linda en Monique, ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. t. 18 u., v.d. Weyerstr. 28, K'rade, tel. 045-423540.

JUAN, Bjorn + John nu ook escortservice, tel. 045-257283.

VENUS BRUNSSUM voor bemiddel. v. adress. van dames. Kosteloos inschrijven 045-257191.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

BURO ELVIRA. Bemiddeling in privéadressen. Tev. inschr. gevr. 045-719607.

PRIVÉ, Sylvia, ma. t/m zat. v. 10.00-22.00 u. Tel. 043-434679.

ESCORT en privé: Tina, Susanne en Wendy, van 11.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-226013.

Privé en escort **KITTY**, van ma. t/m zon. Tel. 045-222356, tev. meisjes gevr.

TOPCLUB Nieuw Agatha !! Weer terug Cindy !!!!!!!!!!!!!! Tev. Patricia, Roos, Astrid. Ma. t/m vrij. v. 14 u. tot 04.00 u. Tel. 045-321580.

VIDEOCLUB nieuw, Moniek! Tev. Ama, Parallelweg 71a, Hrl. Tel. 045-718067.

CLUB L'AVENTURA, Hoofdstr. 103, Amstenrade, 04492-4922 met Lottie en haar meisjes. Ma-vrij. 20-02 u.

PRIVÉCLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina en Mireille, ma. t/m vrij. 11-24 u., zat. tot 18 u., Rijksweg Nrd. 22a, tel. 04494-42315.

JOYCE en Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen, van 9 tot 19 u., za. tot 18 u.

ANGELA, Rita, Ria, Gerda en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

Privé **ANGELA**, Chamilla en Donna. Tev. kam. te huur. Tel. 045-226744.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska, tev. ass. gevr., tel. 045-224621.

Privé bij **MARK** en Boy. Tel. 045-223850; tevens escort.

Nieuw geopend: **BRIGITTE** en Monique, van 11.00 tot 21.00 uur. Tel. 045-250637.

SANDRA, privé en escort, vanaf 12.00 tot............ Tel. 045-227715.

RIVER-SIDE-CLUB met nieuwe meisjes. Geop. van ma. t/m vrij. van 14.00 tot 2.00 u. E9 afslag Echt-Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. de Maasterp. 04755-1854. Meisjes welkom.

Peggy en Brigitte **PRIVÉ** en escortservice. Tel. 043-250559.

ESCORTSERVICE. Dame komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-225225.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04494-45230, 24-uurs service.

Nieuw! Totale LICHAAMS-ONTSPANNINGS-MASSAGE. Inl. 045-227734.

4 jonge SCHOONHEIDS-SPECIALISTES voor totale ontspanningsmassage. 045-353489.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

VIDEOCAMERAVERHUUR ƒ 35,- p.d. Vicaf Stationstr. 31, Sittard. 04490-10987. Rep. alle videoapparatuur.

F-trekking 6e klasse 80e loterij

DM 2.000.000,- op lotnr. 675717

DM 500.000,- op lotnr 155082	DM 25.000,- op lotnr 310505	DM 10.000,- op lotnr 233045
DM 250.000,- op lotnr 061552	DM 25.000,- op lotnr 664326	DM 10.000,- op lotnr 270985
DM 250.000,- op lotnr 797470	DM 25.000,- op lotnr 713869	DM 10.000,- op lotnr 275187
DM 100.000,- op lotnr 097778	DM 25.000,- op lotnr 761847	DM 10.000,- op lotnr 334917
DM 100.000,- op lotnr 241142	DM 10.000,- op lotnr 031175	DM 10.000,- op lotnr 338911
DM 100.000,- op lotnr 550870	DM 10.000,- op lotnr 047882	DM 10.000,- op lotnr 424086
DM 100.000,- op lotnr 639071	DM 10.000,- op lotnr 053636	DM 10.000,- op lotnr 494356
DM 80.000,- op lotnr 053775	DM 10.000,- op lotnr 071964	DM 10.000,- op lotnr 575531
DM 60.000,- op lotnr 540600	DM 10.000,- op lotnr 086512	DM 10.000,- op lotnr 581366
DM 50.000,- op lotnr 182811	DM 10.000,- op lotnr 100114	DM 10.000,- op lotnr 595245
DM 40.000,- op lotnr 414100	DM 10.000,- op lotnr 140084	DM 10.000,- op lotnr 685890
DM 25.000,- op lotnr 215317	DM 10.000,- op lotnr 178581	DM 10.000,- op lotnr 756679

DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 11910 / 22759 / 29678 / 30294 / 39743 / 43510 / 45683 / 49991 / 77294 / 91788
DM 2.500,- op lotnummers eindigend op 1244 / 3954 / 7616
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 570

(onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

't Komt van dezelfde koe, toch is 't bij ons goedkoper.



De laagst mogelijke prijzen voor de alledaagse boodschappen. Dat is en blijft Edah's motto. En dat geldt zeker voor Edah's zuivel. Kijk en vergelijk en u ziet dat het voordeel bij Edah ligt. Elke dag weer, week in, week uit. Wie rekent, koopt bij Edah, want op Edah kan je rekenen.







Yogho Yogho perzik/aardbei/exotic, pak 1 liter	**149**
Toetje met room choco/vanille, bekertjes 125 ml	**33**
Mona yokidrink diverse smaken pak 1 liter	**159**
Bonomel karnedrank aardbei 1 liter	**139**
Vanille vla houdbaar pak 1000 ml	**109**
Caramelvla houdbaar pak 1000 ml.	**159**
Chocoladevla houdbaar pak 1000 ml.	**159**
Chocosport 3 pak	**149**
Nutricia chocomel fles 1 liter	**209**
Roomvruchtenyoghurt bekertje 150 gram	**79**
Fruttino vrucht.kwark aardbei/banaan, 4 x 50 gram	**149**
Biogarde "roer" 500 ml	**119**
Biogarde "stand" 500 gram	**109**
Karnemelk dagvers pak 1 liter	**99**
Volle yoghurt dagvers pak 1 liter	**145**
Magere yoghurt dagvers pak 1 liter	**99**
Halfvolle van./yoghurt dagvers pak 1 liter	**175**
Blanke/naturel vla dagvers pak 1 liter	**189**

VERS VLEES

Kippebouten per kilo	~~698~~	**498**
Haaskarbonade per kilo	~~1298~~	**998**
Ribkarbonade per kilo	~~1198~~	**898**

GROENTE EN FRUIT

Tomaten per 500 gram	**175**
Granny Smith zak 1,5 kilo	**375**
Handsinaasappelen net 10 stuks	**250**

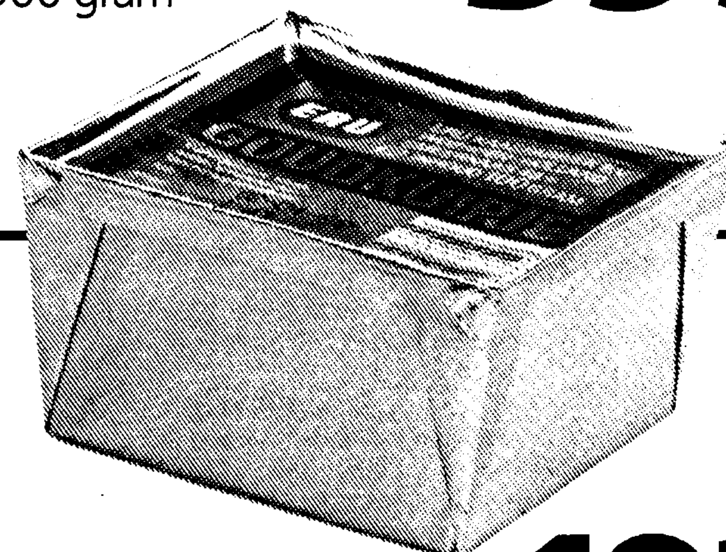
Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 16 mei 1987 Zolang de voorraad strekt.



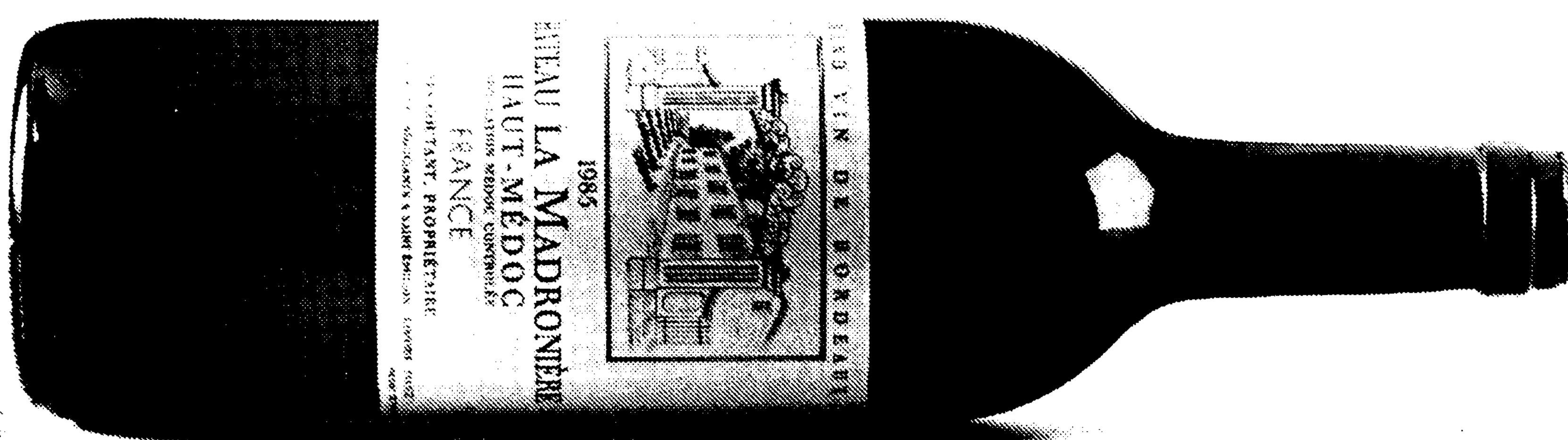
Remia campingmargarine blik 500 gram **139**

Brio margarine pakje 250 gram	**75**
Blue Band margarine pakje 250 gram	**56**
Gouda's Gl. margarine pakje 250 gram	**50**
Era halvarine kuipje 250 gram	**74**

Komijnekaas vacuüm verpakt, per 500 gram **599**



Eru goudkuipje 100 gram **103**



Wijn van de maand:

Château la Madronière
'85 Haut Médoc, fles 750 ml
op = op ~~895~~
695

Huzarensalade bak 1000 gram	**395**
Huzarenslaatje bakje 140 gram	**98**
Zure haring pot 300 gram	**298**
Mosselen Zeelroem pot 200 gram	**279**
Ring leverworst 500 gram	**215**
Leverworst recht per stuk 500 gram	**189**

Gatenkaas Maasdammer vacuüm verpakt, 500 gram **724**

Edammer jong ca. 1650 gram **1348**



Op Edah kan je rekenen.

Welke groente mag je met je handen eten?

Het is inderdaad een oud gebruik om asperges met je handen te eten. En hier is het recept.

Leg de asperges plat op tafel en schil ze, liefst met een dunschiller. Begin net onder de kop en snij de droge onderkant eraf.

Was de asperges in ruim en koud water. Dunnere asperges in 30-35 minuten gaar koken in ruim water met zout.

Haal ze met een schuimspaan uit de pan, leg ze op een voorverwarmde schotel met de koppen naar één kant. Heerlijk met gesmolten boter en partjes ei.

Natuurlijk krijgt u een beetje vieze vingers, maar daarom hoort er ook een kommetje water naast uw bord te staan.

N.B.: De afsnijsels van asperges en ook het kookwater niet weggooien. Ze zijn een prima basis voor soep.

Verse asperges, 500 gram 2.98

Pinot d'Alsace, blanc, fles 0.7 liter ③④⑤ ~~7.95~~ 6.95

Uit de bedieningsafdeling: Achterham, 100 gram ③④⑤ ~~2.29~~ 1.89



Croky chips doorbreekt opnieuw de smaaksleur met fiësta.

Croky chips fiësta, Spaans gekruid, zak 200 gram, ter introductie ④⑤ ~~1.49~~ 1.39*

Marlboro



Met Albert Heijn en Marlboro **GRATIS** naar de Pinksterraces in Zandvoort. **Haal Uw gratis toegangsbewijs in de winkel.* Maximaal 2 per klant.**

Summer Season gedroogde groenten, diverse soorten, zakje ④⑤ ~~2.09~~ 1.89

Boerenbruin brood met tarwevlokken of met zemelen, heel ③④⑤ ~~2.49~~ 1.99

Conimex boemboe nasi goreng, duopak, 2 x 50 gram ~~2.58~~ 2.19

M&M's melkchocolade of melkchocolade-pinda, zak 300 gram ③④⑤ Nú 2.98

Volle yoghurt, pak 1 liter ~~1.49~~ 1.39

Uit de diepvries: Chantilly ijshoorntjes, doos 10 stuks ~~[illegible]~~ 4.98

Diamant frituur, pak 500 gram Nú 1.19

Calvé speciaal sauzen, mosterd, ketchup, frites of curry/ketchup, statube 500 ml ④⑤ ~~3.29~~ 2.69

ZELF SCHEPPEN, EXTRA VOORDELIG



Konijnevoer, kilo ④⑤ ~~1.30~~ 1.-

Gekookte worst, ring, vacuüm verpakt, 500 gram ~~3.59~~ 3.19

Bonner rozijnen, bus 500 gram 1.99*

Felix kattevoer, pak 300 gram 1.69
Bij aankoop van 2 pakken een **gratis Felix etensbak.***

Katvoed vleesballetjes of vispaté, blik 400 gram ~~99~~ 85

Ariel, pak 2 kilo **Nú** 7.99
Bij aankoop van 1 pak een **gratis LCD calculator.*** (zie verpakking).

Katja dropwolkjes, zak 175 gram **plus 10% gratis*** Nú 2.25



Dreft afwas, normaal of citroenfris, flacon 1 liter **plus 10% gratis*** ③④⑤ 4.79

Champignons, doos ± 250 gram 1.68

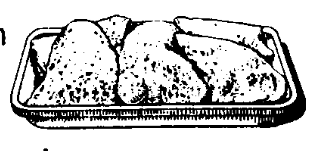
Hollandse Golden Delicious, kilo 1.25

Chico Perssinaasappelen, net ± 2½ kilo 4.98

IJsbergsla, per krop 1.25

Braadworst, kilo, **met 500 gram half-om-half gehakt** ②③④⑤ 8.98

Kipkarbonade, 12 stuks ca. 2000 gram ②③④⑤ 10.–



Magere varkenslappen, kilo ②③④⑤ ~~10.98~~ 7.48

Shoarmaburger, 500 gram ②③④⑤ ~~6.45~~ 5.45

Speklapjes, 500 gram ②③④⑤ ~~5.25~~ 3.98

Kleurig gemengd boeket, ④⑤ 4.95*

Victoria bronwater, fles 1 liter ③④⑤ ~~77~~ 6

De artikelen in deze advertentie kunt u in AH winkels kopen, behalve de artikelen w kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kun alleen kopen in AH winkels waar één van cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 14 t/m zaterdag 16 mei a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

